

رباع النقاش



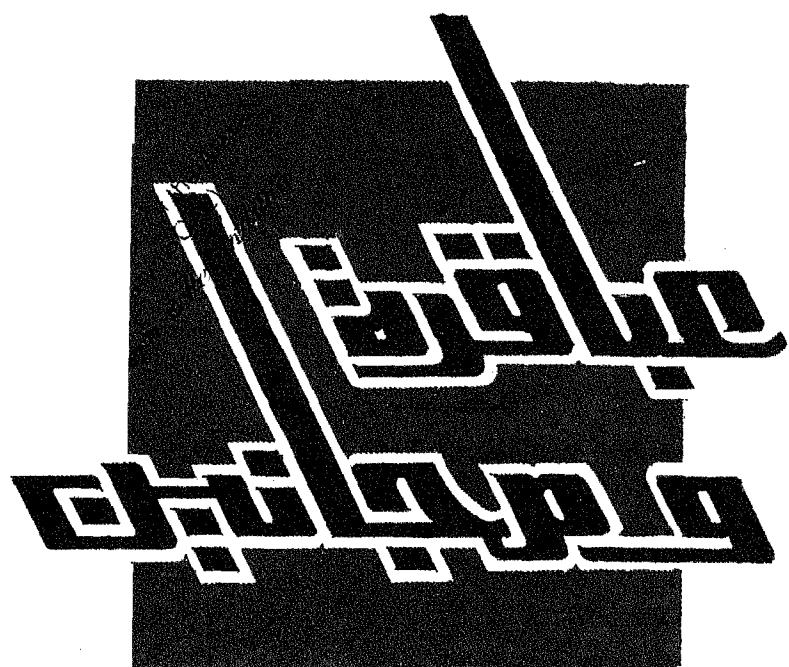
اٰهـاءـات ١٩٩٩

مـؤـسـسـةـ الـأـهـمـاءـ لـلـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ

الـقـاـمـرـةـ



General Organization of the Alexandria Library (GOAL)
Bibliotheca Alexandrina



رجاء النقاش

الطبعة الأولى

١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م

جميع حقوق الطبع محفوظة

الناشر : مركز الأهرام للترجمة والنشر

مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة

تلفون ٧٤٨٢٤٨ - تلكس ٩٢٠٠٢ يوان

المحتويات

صفحة

<input type="checkbox"/>	مقدمة	5
<input type="checkbox"/>	سافو .. أول شاعرة في التاريخ	9
<input type="checkbox"/>	ثورة العاشقين	١٧
<input type="checkbox"/>	كاليجولا .. إمبراطور الدماء والعطور	٢٧
<input type="checkbox"/>	تشاترتون .. الصغار يفضلون الانتحار	٣٥
<input type="checkbox"/>	مولير .. الضاحك الحزين	٤٣
<input type="checkbox"/>	رصاصة في قلب بوشكين	٥٣
<input type="checkbox"/>	جوته .. عاشق يتحدى العالم	٦٣
<input type="checkbox"/>	ظاهرة نسائية في باريس	٧١
<input type="checkbox"/>	المقصلة ليست حلا	٨١
<input type="checkbox"/>	توماس بين .. عاقل بين المجانين	٨٩
<input type="checkbox"/>	قصيدة عربية في مدح نابليون	٩٩
<input type="checkbox"/>	فضيحة في الأكاديمية	١٠٩
<input type="checkbox"/>	في البدء كانت السعادة	١١٥
<input type="checkbox"/>	رامبو .. من التمرد إلى الإيمان	١٢١
<input type="checkbox"/>	بلزاك .. عبقرى يموت في فنجان قهوة	١٢٩
<input type="checkbox"/>	أمير شعراء ألمانيا وحبيبه المصرية	١٤١
<input type="checkbox"/>	أزهار الشر في حياة بودلير	١٤٩
<input type="checkbox"/>	الموسيقار والإمبراطور	١٥٧

صفحة

□	أول العقرية صفعة ١٦٣
□	لامرتين وأصوله العربية ١٧١
□	الإعدام والتهمة شاعر ١٧٩
□	نموذجان من الجيل الضائع ١٨٩
□	حريق الثقافة ١٩٧
□	أينشتين .. فكرة رائعة على أنغام البيانو ٢٠٣
□	محنة فيفيان لى ٢١١
□	مى فى مستشفى المجانين ٢٢٤
□	إنسانيات نجيب محفوظ ٢٣١
□	العقد والأستاذ بيجو ٢٣٧
□	المازنى وحبيته المجهولة ٢٤٥
□	أزهري يطالب بجائزة نوبيل ٢٥٣
□	شقاوة طه حسين ٢٦٣
□	بول كراوس .. يهودى غامض فى القاهرة ٢٧٣
□	الشاعر الديب ٢٨١
□	قصيدة تمنع الطلاق ٢٩٣
□	شاعرة مصرية مجهولة ٣٠٣
□	اغتيال غسان كنفانى ٣١٣

مقدمة

منذ سنوات طويلة وأنالاحظ أن كثيرين من أبناء الأجيال العربية الجديدة ، حتى بين المتعلمين وخريجي الجامعات ، ينظرون إلى الأدب والفكر والثقافة نظرة سلبية ، فهم يتصورون أن الثقافة بصورة عامة هي « شيء ثقيل الظل » ، مرهق للعقل والنفس ، ولذلك فإن الثقافة الخفيفة وحدها هي التي تثير اهتمام الأجيال الجديدة ، وهذه الثقافة الخفيفة هي الأفلام الترفيهية والغناء والموسيقى السهلة والعروض المسرحية الضاحكة ، أما وسائل الثقافة العميقة الجادة ، وعلى رأسها الكتاب ، فقد أصبحت من الأمور التي يحسن بالإنسان أن يتبع عنها حفاظا على صحته ومعنوياته من الضعف والاعتلال . ولاشك عندى أن شباب هذه الأيام ليسوا هم وحدهم المسؤولين عن هذه الظاهرة السلبية في حياتنا الثقافية ، فكثيرون من الأدباء والكتاب قد ساهموا في خلق هذه الظاهرة ، وذلك عندما اتجه هؤلاء الأدباء والكتاب إلى التعقيد في التعبير والتفكير ، حتى أصبحت الثقافة العامة وكأنها نوع من الحكم بالأشغال الشاقة المؤبدة على إنسان بريء لا ذنب له ولا جريمة .

والحقيقة أن الجيل السابق من أدبائنا قد أدركوا منذ البداية أهمية التبسيط فيما يكتبون ، وأدركوا ضرورة إثارة شغف القارئ بالثقافة ، حتى يمكن لهذا القارئ أن يدخل إلى عالم الثقافة بلا خوف ولا إحساس بأنه مقبل على شيء ثقيل مقبض للنفس مثير للهموم قليل النفع في الحياة . ومن هنا كانت كتابات طه حسين والحكيم والمازني وزكي مبارك والعقاد وأحمد أمين وسلامة موسى والزيارات وغيرهم هي كلها كتابات تحرص على توفير المتعة للقارئ وتيسير الأمور على عقله ومشاعره ، وقد بذل هؤلاء الكتاب والمفكرون جميعا جهدا كبيرا في التعبير السهل عن أفكارهم مهما كانت هذه الأفكار صعبة وعميقة ، فالمهمة الأساسية للكاتب هي أن يكون أداة توصيل جيدة وممتعة بين القارئ والأفكار المختلفة ، أما إذا حاول الكاتب أن يكون مصدراً لتعذيب القارئ بالاصطلاحات الصعبة ،

والعبارات المعقدة ، فإنه يصبح مثل المعلم الذى يحمل الكرياج لتلاميذه ، ويحاول أن يفرض عليهم ألوان المعرفة بالعنف والقوة والعقوبة البدنية الصارمة ، وقد أثبتت التجارب الإنسانية المختلفة أن هذا الأسلوب لم ينجح فى خدمة العلم والثقافة ، بل كان على الدوام أسلوباً يؤدى إلى نتائج عكسية غير مطلوبة .

وهذا الكتاب الذى يسعدنى أن أقدمه إلى الجيل الجديد من الشباب هو محاولة من بين محاولات عديدة لإزالة الأوهام التى تتصل بأمور الثقافة وفروعها المختلفة من أدب وفن وفكر ، فليس صحيحاً أن الثقافة شيء منفصل عن حياة الإنسان بأفرادها وأحزانها المتعددة ، وليس صحيحاً أن المثقفين هم قوم يعيشون فى منطقة معزولة عن الدنيا ، وأنهم مجموعة من الكهنة الغامضين الذين لا يعرف سرهم أحد ، بل الحقيقة هى أن الثقافة تعبير عن مشاكل الإنسان وهمومنه ، وأن المثقفين يحبون ويكرهون ويتألمون ويواجهون نفس المشاكل المادية والمعنوية التي يتعرض لها الناس جميعاً ، ومحاولة الكشف عن بعض هذه المعانى فى حياة الثقافة والمثقفين هي موضوع هذا الكتاب ، ولست أخفي أن هدفى الصريح من تأليفه هو أن أثير عند الشباب شغفاً بالثقافة وشهية للقراءة وإحساساً بأن عالم الثقافة هو نفسه عالم الحياة التي يعيشها كل إنسان ولكن في صورة صريحة ونقية وصادقة ، فالتجارب المختلفة التي يعيشها المثقفون ويعبرون عنها ، هي نفسها التجارب التي يعيشها الإنسان في كل مكان ، بما فيها من خطأ وصواب وألم ونشوة ، ونجاح وإحباط .

ولو استطاع هذا الكتاب أن يثير في الشباب حماساً للثقافة ورغبة في مزيد من الإطلاع والقراءة فإننى أكون قد حققت ما أهدف إليه بتأليفه وتقديمه إلى القراء . وخلاصة ما أهدف إليه هو خلق صداقه حميمة بين الشباب وبين عالم الثقافة والأدب والفن ، وأنا على يقين أن تعميق الميل الثقافية للإنسان في مجتمعنا هو هدف من أشرف الأهداف ، لأن انتشار الثقافة بصورة صحيحة يعني أن مجتمعنا يستطيع أن يتخطى كثيراً من الأسوار والعقبات التي تحول بينه وبين النهضة والتقدم والفهم الصحيح لهذا العصر الصعب الذي نعيش فيه .

إن هذا الكتاب محاولة للتحريض على مزيد من القراءة ، واقتحام عالم الثقافة بنشوة وحماس ، وبلا خوف أو إحساس بالملل والضيق ... فالثقافة هي العنصر

الذى يجعل حياتنا أجمل ، وسلوكنا أرقى ، وذوقنا أرفع ، وعقلنا قادرًا على التصرف الصحيح فى كل المشاكل الخاصة وال العامة .

أرجو أن يساهم هذا الكتاب فى تحقيق هذا التحرير على حب الثقافة واكتشاف ما فيها من دفء وحنان وسعادة روحية غامرة .

إن هذا الهدف هو جزء من أحالمى ، والأحلام قوة دافعة فى حياة الإنسان ، حتى لو لم تتحقق هذه الأحلام بصورة كاملة .

وقد اختارت عنوان الكتاب من واقع الشخصيات المعروضة على صفحاته ، فهم عباقرة أو مجانين ، وبين العبرية والجنون خطط رفيع ، فالعبرية استثناء وخروج على المألوف ، وكذلك الجنون ، ولكن العبرية تبني وتضيف عناصر إيجابية إلى حياة أصحابها وحياة الناس ، أما الجنون فهو تدمير لصاحبها ومحاولة لتدمير الآخرين . ولعلنا بالفهم والمعرفة الصحيحة نستطيع أن نقف في وجه الجنون وما يترتب عليه من سلبيات ، ونستطيع كذلك أن نستفيد من العبرية ونتعلم منها ونستثمر بما تقدمه من أفكار وأصوات جديدة على مشاكل الإنسان والحياة .

وسوف يجد القارئ أنه ينتقل في هذا الكتاب بين العصور القديمة والعصر الحديث ، وبين الوطن العربي وأوطان العالم المختلفة ، وبين الأدب والسياسة ، والحضارة والفن ، وأحداث التاريخ وأخلاق الناس ، فمنهج الكتاب يقوم على أساس هذه السياحة الروحية المتنوعة ، بين الحياة والفن والتاريخ ، ولعل هذه الرحلة تكشف لنا في آخر الأمر صفحات من جهود البشر في مختلف العصور ، من أجل الوصول إلى الخير والسعادة والجمال ، والإنسان في كل هذه الجهود يصيب مرة ويخطيء مرة أخرى ، ويضع يده على الينابيع الصافية مرة ، ويسكب لنفسه ولغيره الألم والعداب مرات ومرات ، والحياة مع ذلك كله تمضي ، والإنسان يفرح ويحزن ، والمثل الأعلى للسعادة مطلوب في كل الأحوال ، حتى وإن لم يتحقق بتصوراته الكاملة في جيل من الأجيال .

رجاء النقاش



سافو أول شاعرة في التاريخ

هي

أول شاعرة معروفة في تاريخ الإنسانية كله ، فلم يعرف الأدب العالمي شاعرة أخرى قبلها ، ولم تلحق بها شاعرة إلا بعد وفاتها بمئات السنين ، ورغم أن حضارة الإنسان قد عرفت بعدها شاعرات كثيرات ، إلا أنها ظلت حتى الآن المع اسم في تاريخ الأدب النسائي كله ، وظلت على الدوام شخصية فريدة متميزة ، تثير الإعجاب والاهتمام ، وتثير في أحيان أخرى نوعا من الحسد والغيرة ، مما أدى بأعدائها والرافضين لها إلى القيام بمحاولات مستمرة لتشويهها وتلطيخ سمعتها والإدعاء بأنها لم تكن شاعرة

حساسة مبدعة محبة للجمال ، بل كانت شخصية منحرفة ، وكان اسمها عنوانا على السلوك الشاذ في تاريخ النساء .

تلك هي الشاعرة اليونانية « سافو » .

وقد عاشت هذه الشاعرة في الفترة الممتدة بين سنة ٦١٠ و ٥٦٠ قبل ميلاد المسيح ، أي منذ ألفين وخمسمائة سنة على التقرير ، أما مكان ميلادها فهو جزيرة لسبوس اليونانية .

وقد كانت « سافو » في عصرها والعصور التالية لها في الحضارة القديمة أشهر امرأة في اليونان كلها ، وكانت أشعارها وأغانيها تدور على كل لسان ، وكان أبرز رجال اليونان في الفكر والسياسة والثقافة ينظرون إليها نظرة إكبار وتقدير ، ومن بين هؤلاء كان صولون حاكم أثينا وواضع قوانينها العادلة وأحد أسبق رجال التشريع في تاريخ الإنسانية ، وقد كان صولون المعروف بحكمته واتساع عقده وسلامة تفكيره يقول : « إنني أريد أن أحفظ أشعار « سافو » ثم أموت ، أي أنه كان يعتبر حفظ أشعار « سافو » هو قمة السعادة ، وأن الوصول إلى هذه السعادة كان كافياً لشعور الإنسان بأنه حق هدفه من الحياة ، أما سocrates ، أعظم فلاسفة العالم القديم فكان يسمى « سافو » باسم « الجميلة » ، وكان أفلاطون ، تلميذ سocrates النابغة ، يقول مشيراً إلى الأساطير اليونانية :

« يقولون إن ربات الشعر تسبع ، ألا ما أعظم غباءهم ، فليعلموا أن « سافو » ابنة مدينة لسبوس هي العاهرة » .

وإذا علمنا أن ربات الفنون عند اليونان ، كن جميرا من صنع الأساطير الخيالية ، وأن « سافو » كان لها وجود فعلى ، فإن معنى ذلك أن أفلاطون قد رفع « سافو » من مستوى الواقع الإنساني الملحوظ إلى مستوى الأساطير .

ويقول عنها سترايبون ، أحد المؤرخين اليونانيين الكبار ، كما يروى لنا ويل ديورانت في كتابه « قصة الحضارة » ، الجزء الأول من المجلد الثاني ترجمة محمد بدран :

« كانت « سافو » امرأة فذة عجيبة ، لأنى لا أعرف أنه قد وجدت في جميع

العصور التي وصل إلينا علمها امرأة أوتنت معاشر ما أوتنت من النبوغ في فن الشعر » .

ويقول ديورانت نفسه : إن الأقدمين إذا ذكروا لفظ « الشاعر » فإنما يعنون بهذا اللفظ هوميروس مؤلف الإلياذة ، كذلك كان العالم اليوناني كله إذا نطق فيه أحدهم بلفظ « الشاعرة » أدرك الجميع أن المقصودة بذلك هي « سافو » .

وإذا تتبعنا حياة « سافو » بعد ذلك ، عرفنا أنها قد نضجت في سن مبكرة ، وأنها أصبحت معروفة بقدرتها الفنية العالية قبل أن تبلغ العشرين من عمرها ، ورغم أن أشعارها المعروفة تدور كلها حول الحب والجمال والطبيعة ، إلا أنها مع ذلك كانت تعمل بالحياة العامة ، وكان لها نشاط سياسي مؤثر ، وقد أدى بها هذا الأمر إلى التعرض للنفي من مدينتها لسبوس مرتين ، كانت الأولى وهى في التاسعة عشرة ، وكانت الثانية وهى في الحادية والعشرين ، وكان حكام مدينتها يخافون من تأثيرها على الرأي العام ، والتفاف الناس حولها ، وجرأتها الدائمة في إعلان أفكارها السياسية ، ومعارضتها لكل ما ترى فيه شراً وخطراً على أهلها وشعبها .

وهكذا لم يمنعها اهتمامها بعاطفة الحب ، وما يدور حولها من مشاعر وأحاسيس ، من أن تكون صاحبة رأي ، وأن تشارك في الحياة العامة مشاركة جدية وإيجابية ، وبذلك ضربت « سافو » مثلاً تاريخياً مبكراً للفنان الذي يرفض أن يسجن نفسه في مشاعره الخاصة وعواطفه الذاتية ، وأن يعيش في عزلة عما يدور حوله من أحداث ، وما يعنيه الناس من هموم ومشاكل .

وقد عادت « سافو » من منفاها الثاني بعد خمس سنوات ، وذلك بعد أن أصبح اسمها على كل لسان في مدينتها لسبوس ، وبعد عودتها أصبحت من القوة بحيث لم يعد أحد قادرًا على أن يمسها بسوء أو ينفيها مرة أخرى ، فقد تحولت إلى شخصية بارزة في المدينة ، وأصبحت زعيمة للفن والذوق والتأثير الوجданى على الجميع ، وقد تزوجت من تاجر ثرى في مدينتها اسمه أندروس ، وأنجبت منه ابنته الوحيدة كلايس ، وكانت تقول عنها إنها تشبه « الزهرة الذهبية » وأنها لا يمكن أن تفرط فيها ولو أعطيت بدلاً منها تاج مدينتها الغالية ، وقد توفى

زوجها بعد سنوات قليلة من الزواج ، وورثت عنه ثروة ضخمة أتاحت لها أن تقضى بقية حياتها في رخاء كبير .

وcameت « سافو » بعد ذلك بفتح أول مدرسة معروفة في التاريخ لتعليم الفتيات فنون الشعر والموسيقى والرقص والسلوك المذهب ، وكانت « سافو » في هذه المدرسة هي الأستاذة الأولى والوحيدة ، ذلك لأنها لم تكن فقط شاعرة ، بل كانت ذات موهبة موسيقية كبيرة ، وكانت صاحبة صوت جميل جذاب ، ولذلك كانت تكتب قصائدها وتلحنها وتغنيها ، ومن المعروف أنها أضافت وزنا جديدا إلى الأوزان الشعرية التي كانت شائعة في عصرها ، وقد أصبح هذا الوزن معروفا حتى الآن باسمها وهو « الوزن السافوني » .

وكانت علاقة « سافو » بتلميذات مدرستها علاقة حميمة مليئة بالعاطفة القوية ، مما أطلق الشائعات المختلفة ضدها ، وكان أهم هذه الشائعات هو اتهامها بالشذوذ . حتى لقد أصبحت كلمة الشذوذ عند المرأة منسوبة إلى مدينة لسبوس وهي مدينة الشاعرة « سافو » ، فالمرأة يقال لها في اللغات الأوروبية « ليسبيان » نسبة إلى مدينة لسبوس ، وكان الأساس في إطلاق هذه الصفة هو ما تردد عن نوع العلاقات القائمة بين « سافو » وتلميذاتها في المدرسة التي افتتحتها الشاعرة وأشارت إليها وتولت التعليم الفني فيها ، كذلك اعتمدت هذه الشائعات على بعض ما بقى من شعر « سافو » ، فقد قالت عن نفسها وهي تتحدث عن تلميذات مدرستها : « إن الحب لهن يهز قلبى كما تهز الريح القوية أشجار البلوط » ، وقالت لإحدى تلميذاتها : « لقد أحببتك يا أفييس من زمن بعيد » ، وعندما تزوجت أفييس هذه كتبت « سافو » قصيدة تعبر عن ألمنها العاطفى لفراق تلميذتها العزيزة وفي هذه القصيدة تقول : « إنه سعيد ذلك الرجل الذى يجلس ويراك بعينيه أمامه .. إنه يجلس بالقرب منك ويستمع إليك وهو معقود اللسان ، وأنت تتحدى حديثك الفضى وتضحكين ضحك الحبيب فى غير صوت عال » . ثم تقول « سافو » بعد ذلك فى نفس القصيدة : « إن هذا وحده يكفى لأن يثير قلبى المجروح فى صدرى ويملا نفسي بالاضطراب ، لأنى إذا رأيتكم لحظة قصيرة خشع صوتي من فوري ، وانعقد لسانى ، وسرت فى ضلوعى نار يحس بها كل من حولى ، ولا تبصر عينى منها شيئا ، وتطن فى أذنى أمواج من الصوت عالية وينصبب جسمى عرقا

فيجرى أنها را . وترتجف جميع أعضائى ، ويصبح لونى أكثر اصفرارا من لون العشب فى الخريف ، وتنتابنى آلام الموت المترصد لي فاضطراب وأضل فى سكرات الحب » .

واضطررت الفتاة أفييس بعد الزواج إلى أن تترك المدرسة وهى تقول لأستاذتها : « واحسرناه ما أتعس حظنا ! أقسم لك يا « سافو » أن فراقى إليك كان على الرغم منى » ، ولكن « سافو » أخذت فى تهدئة تلميذتها فقالت لها : « سيرى فى طريقك منشرحة الصدر . ولكن انكريينى لأنك تعرفين هىامى بك . ألا ما أعز وأجمل الأيام التى قضيناها معا » . وتنتهى قصيدة « سافو » بهذه الكلمات « لن أرى أفييس بعد اليوم ولا فرق عندي بين هذا وبين الموت » !!

بسبب هذه اللغة العاطفية الحارة فى قصائد « سافو » التى تحدثت فيها عن علاقتها بتلميذاتها نشأت تلك الشائعات عن شذوذ الشاعرة . ولكن الباحثين المعتدلين المحايدين يرون رأيا آخر ، فقد كانت الشاعرة حقا محبة لتلميذاتها وفيه لهن ، تأخذ عملها فى تدريبيهن على الغناء والموسيقى والشعر والرقص مأخذ الجد ، وكانت أشعارها العاطفية حول تلميذاتها صادقة فى التعبير عن العواطف الطبيعية والتى تنشأ عن عمق الألفة والتفاهم والمشاركة فى الاحساس بجمال الطبيعة وجمال المشاعر الإنسانية المختلفة ، وكان هذا هو مصدر النغمة العاطفية العالية فى قصائدها .

وهذه النظرية فى تفسير قصائد « سافو » حول تلميذاتها أقرب إلى الصواب من نظرية الشذوذ والانحراف ، فقد كانت « سافو » شخصية بارزة معروفة فى المجتمع ، وكان من الصعب أن تلقى نفسها فى مواطن الشبهات التى يستنكراها الجميع ، كما أن المجتمع من ناحية أخرى لم يعرض على ذهب الفتيات من كل الفئات إلى مدرسة « سافو » ، ولو أن هذه المدرسة كانت مشبوهة لما سمحت العائلات المختلفة لبناتها بالتعليم فيها ، كذلك فإن الفتيات اللواتى كن يتعلممن عند « سافو » قد خرج معظمهن من المدرسة إلى بيت الزوجية ، فلو أن المدرسة كانت متهمة بهذا الشذوذ فى عصرها ، لما تزوجت تلميذة واحدة من تلميذاتها ، ولكن الرجال قد أضربوا عن الزواج من هؤلاء الفتيات وانصرفوا عنهن انصرافا نهانيا كاملا . ولقد كانت مدرسة « سافو » مدرسة علنية تعمل فى النور أمام عيون

الجميع ، وقد كان من المستحيل أن يسمح المجتمع بوجود مثل هذه المدرسة العلنية المعروفة ، لو كانت مدرسة للانحرافات والفضائح والشذوذ .

لقد كانت عواطف « سافو » الحارة المتدفقة نحو تلميذاتها جزءاً من عواطفها نحو الجمال والطبيعة ، وجزءاً من إيمانها بالحب الحقيقي في كل صوره ، فقد كانت شاعرة تهتز نفسها دائماً للحب والجمال ، وكان شعرها كله يدور حول هذا المحور الخالد ، ومن هنا استطاع هذا الشعر أن يحفظ اسم الشاعرة على مر الزمان ، رغم أن الكثير من هذا الشعر قد ضاع ، ولم يبق منه إلا القليل ، ومع ذلك فهذا القليل قد جعل منها أول وأعظم شاعرة عاطفية في تاريخ الأدب العالمي ، والمعروف أن ما بقى من شعرها لا يزيد على ستمائة بيت ، وهذا القليل الباقى من شعرها تعرض لحروب متصلة ودائمة ، فقد طعن من قوة أعدائها والذين أساءوا فهمها أن الكنيسة أمرت سنة ١٠٧٣ ميلادية بإحراء أشعارها جميعاً ، ورغم هذا الحرث فقد احتفظ الناس في وجدانهم بما بقى من هذا الشعر وحرصوا عليه أشد الحرص .

وقد كان لمصر فضل كبير على أشعار « سافو » ، ففي سنة ١٨٩٧ اكتشف الباحثون عن الآثار بعض التوابيت القديمة في الفيوم تم استخدام الورق في صناعتها ، وعند البحث في أوراق هذه التوابيت تبين أنها تحتوى على عدد من قصائد « سافو » التي أصبحت جزءاً من أشعارها المعروفة الآن .

وقد قيل إن « سافو » ماتت منتحرة بسبب أزمة عاطفية تعرضت لها ، وقصة الانتحار هذه قصة غير ثابتة رغم ترددتها على أفلام الكثريين من الكتاب والمؤرخين ، ويدفعنا إلى عدم تصديقها ما كانت تتصف به « سافو » من واقعية فيما وصل إلينا من كتاباتها . فقد رفضت الزواج من رجل أحبها وطلب يدها ، وقالت له في تبرير رفضها إن العمر قد تقدم بها .. « وقد خط الزمن على جسدي خطوطاً كثيرة ، ولم يعد الحب يسرع إلى بما يحمله من هدايا » ، وطلبت « سافو » بعد ذلك من الرجل الذي تقدم إليها أن يختار له زوجة « أكثر شباباً وأصغر سناً » .

هذه الواقعية في التصرف والسلوك والتفكير تدل على أن « سافو » لم تكن

من النوع « الانتحارى » ، بل كانت - على حرارة عواطفها - صاحبة نفس طيبة راضية بما تأتى به الأيام .

أما قصائد « سافو » القليلة التى وصلت إلينا فيها الكثير من الجمال والجاذبية والبساطة ، وقد أتيح لهذه الأشعار ترجمة رقيقة إلى العربية قدمها الدكتور عبد الغفار مكاوى فى كتابه القيم « سافو - شاعرة الحب والجمال عند اليونان » ، ومن أشعار « سافو » قولها عن الحبيب البعيد المنال : « إنه مثل التفاحة الحلوة التى تحمر على الطرف الأعلى للغصن ، والتى تركها من يجني التفاح .. لم ينسها ، ولكنه لم يستطع لعلوها أن يصل إليها » .

ومن قصائدها أيضاً :

الآن قد غاب القمر
وكذلك الكواكب السبعة
انتصف الليل
وزمن الانتظار فات
وأنا
أنام وحدى

ومن هذه القصائد :

كما يطير الطفل إلى أمه
كذلك طرت

□ □ □

تلك هي أول شاعرة عرفها التاريخ ، وقد كانت وما زالت إلى اليوم رمزا للتعبير الحر الصادق عن عاطفة الحب التى هى - فى صورتها السامية - أرقى عواطف الإنسان .



ثورة العاشقين

أغرب ثورة في التاريخ ، وهي الثورة الوحيدة من نوعها ، فلم يكن لهذه الثورة علاقة بالسياسة ، ولم يكن زعماؤها من الطامحين للسلطة ، بل كانوا على عكس ذلك من الكارهين للسياسة والهاربين من المناصب ، وكانت رغبتهم الأساسية هي أن يعيشوا أحراراً يستمتعون بالحياة ، ويتبادلون الحب دون أن يكون عليهم رقيب ، ودون أن يتدخل أحد في حياتهم أو يفرض عليهم قيوداً من أي نوع .

هذه

وقد اندلعت «ثورة العاشقين» هذه في روما في عصر الإمبراطور

«أغسطس» . وأغسطس هو نفسه أوكتافيوس الذى حارب انطونيو وكتليوباتره وانتصر عليهم فى موقعة «أكتيوم» البحرية سنة ٣٢ قبل الميلاد . وانتهت هذه المعركة كما هو معروف بانتحار انطونيو وكتليوباتره ، واستيلاء أوكتافيوس على مصر ونقله لكنوزها المادية الوفيرة إلى روما . واستقر الحكم لأوكتافيوس بغير منافس ، وظل يحكم الإمبراطورية الرومانية ما يزيد على أربعين سنة بعد ذلك ، حيث توفي سنة ١٤ بعد الميلاد وقد وصل إلى السادسة والسبعين .

وبعد أن استقر الحكم لأوكتافيوس ، وأطلق عليه الناس اسم «أغسطس» وهى كلمة تعنى «الكبير» أو «العظيم» أراد هذا الحاكم الفذ أن يعيد النظام إلى الإمبراطورية الرومانية الواسعة ، وأن يضع لها قوانين اقتصادية وأمنية تتضمن لها الازدهار وتحقق السعادة للمواطنين . وكان هذا الحاكم قوياً وطموحاً ، يعيش حياة ليس فيها ترف ولا رفاهية ، فلم يكن يأكل سوى الطعام البسيط مثل الجبن والخضراوات والخبز الجاف ، وذلك لأنه كان يشكو من عدة أمراض تهدد حياته ، وكان يعالج نفسه بالكشف الشديد في الطعام ، والتزام البساطة في كل أساليب حياته المختلفة ، وبذلك استطاع أن يحافظ على صحته وصفاء ذهنه وقوته إرادته ، واستطاع أن يحكم بلاده وإمبراطوريته فترة طويلة نجح فيها نجاحاً نادراً تشهد به صفحات التاريخ ، في ذلك الزمن بعيد منذ ألفي عام تقريباً .

وقد حقق «أغسطس» إنجازات كبيرة في مجال الاقتصاد والعمارة والحياة الاجتماعية . وكان هذا الإمبراطور يدرك أن كل إصلاحاته لن يكون لها قيمة إذا لم يكن هناك نظام أخلاقي راسخ يتلزم به الأفراد ، وبدون هذا النظام الأخلاقي يمكن أن ينهار المجتمع ، وأن تصبح الإصلاحات الكبرى التي قام بها الإمبراطور عبئاً لا فائدة منه .

وكانت روما في تلك الأيام وثنية ، ولم يكن هناك سوى أقلية من اليهود ، أما المسيحية فلم تكن قد ظهرت بعد بما تحمله من مبادئ أخلاقية لتنظيم العلاقة بين الناس ، مما جعل «أغسطس» يفكر في وضع نظام أخلاقي يتلزم به الناس حتى لا تعم الفوضى ويشيع الانحلال .

ولذلك فقد حرص «أغسطس» على أن يضع قوانين واضحة دقيقة تنظم

العلاقات الإنسانية في المجتمع مثل الزواج والميراث وما إلى ذلك ، وكانت هذه القوانين تشدد العقوبات على الانحرافات الأخلاقية . ومن طرائف هذه القوانين أنها كانت تشجع على زيادة النسل ، وتعطى للأم التي تنجذب ثلاثة أبناء امتيازات كبيرة واسعة ، وكان الهدف من ذلك هو تشجيع الرومان على الإنجاب ، بعد أن شاع بينهم الترف والبحث عن الحياة الناعمة الخالية من المسؤولية ، والتي لا يميل إلى الزواج أو تحمل عبء الأطفال . وقد أحس «أغسطس» بالخطر الزاحف على روما نتيجة لهذا السلوك الذي بدأ ينتشر في المجتمع ، فأخذ يقاومه بقوانينه المختلفة التي سنت عقوبات مشددة على العلاقات غير الشرعية ، ووضعت إغراءات مادية ومعنوية كثيرة للزواج وبناء الأسرة وإنجاب الأطفال .

ونجحت قوانين «أغسطس» في فرض نوع من القيم الأخلاقية على المجتمع الروماني ، وساد النظام حياة الناس بعد أن كانت الفوضى قد ملأت البلاد وسيطرت على العلاقات الإنسانية . وارتبط بذلك كل ما اتجه إليه «أغسطس» من تشجيع للأدباء والفنانين والشعراء ، ودعوتهم إلى تأييد النظام الجديد ، والكتابة عنه حتى يتৎمس له الناس ، ويقبلوا عليه طائعين . وأصبحت مدينة روما مليئة بالمؤلفين والشعراء حتى لقد قال الشاعر الروماني الشهير «جوفنال» : «إن من الأسباب التي تضطره إلى أن يعيش في الريف هو أن يفر من الشعراء الذين تزدهم بهم روما» .

لقد كانت عوامل السلام والرخاء التي سادت في عهد الامبراطور «أغسطس» سبباً قوياً من أسباب ازدهار الفنون والآداب في هذا العصر ، وكانت سبباً في ازدهار أساليب الترف والرفاهية في حياة الرومانيين ، وكان الامبراطور شديد القلق من أن يتوجه هذا كل بالمجتمع الروماني إلى الفساد والانحلال ، فالرخاء الشديد ينتج عنه الفراغ ، والفراغ لابد أن يؤدي بأصحابه إلى البحث عن أساليب للاستمتاع بالحياة حتى لو انتهى ذلك كل إلى اللهو الشديد ، والإغراء في ملذات الحياة المختلفة ، والترابط عن أداء الواجبات التي ينبغي على المواطنين أن يتحملوها .

ولذلك كان الامبراطور يريد من الشعرا الذين يبذل لهم كل ما يستطيع من أساليب التشجيع المادي والمعنوي ، أن يهتموا بالحديث عن الأهداف الجدية للحياة

والإنسان ، وأن يلقو نظر المواطنين إلى معانى العمل والإنتاج وما تعطيه هذه المعانى لحياة الإنسان من بهجة وقيمة رفيعة . وظهر في روما شعراء كبار من هذا النوع ، كان على رأسهم « فرجيل » الذي ملأ أشعاره بتمجيد حياة الريف والزراعة ، حيث يعيش الإنسان مع أفراد الطبيعة ، ويكتشف أسرار الجمال فيها كل يوم ، وحيث يجد الإنسان هواء نقيا طلقا ، فيمتنى جسمه بالعافية والصحة ، وتتفتح مشاعره للحياة بما يتجدد فيها دائماً من التفاؤل والأمل . كذلك كتب « فرجيل » ملحمة شعرية كبيرة هي « الإلياذة » سار فيها على طريق الشاعر اليوناني العظيم « هوميروس » في ملحنته « الإلياذة » ، وكان هدف « فرجيل » من كتابة « الإلياذة » هو أن يعيد إلى ذاكرة الرومانيين أمجاد ماضيهم ، على أمل أن يدفعهم ذلك إلى الإحساس بأنهم ينتمون إلى حضارة عظيمة ، وأنهم مطالبون بأن يجعلوا من حاضرهم امتداداً لهذا الماضي الجميل ، وذلك بدلاً من أن يعيشوا حياة سطحية سهلة لانفع فيها ، مبتعدين بذلك عن العمل والإنتاج والحياة الجادة ، مما يهددهم بتبديد ما يملكونه من تاريخ مضى وتراث مشرق عظيم .

وهكذا أستعان الامبراطور « أغسطس » بالقوانين التي سنها وبالشعر والفنون التي لقيت منه تشجيعاً كبيراً واسعاً ، وذلك بهدف خلق مجتمع مستقر يسوده النظام والأخلاق وينتجه الناس فيه إلى العمل والإنتاج ، بدلاً من أن ينوب هذا المجتمع وبتحلل بسبب ما تحقق له من الرخاء والسلام ، وتحت إغراء ما تدفق عليه من أموال وكنوز وثروات واسعة جاءت إليه من البلاد التي ضمتها روما إليها في الشرق والغرب . فقد كانت روما في ذلك الحين ، منذ ألفي عام ، هي أقوى دولة في العالم ، وكان « السلام الروماني » معناه أن قوة روما لا تجد من يعارضها أو يقف في وجهها ، فهي الحاكمة بأمرها في أوروبا كلها ، وهي الحاكمة بأمرها في كل دول الشرق المطلة على البحر الأبيض ، وكل منها مسموعة وأمرها مطاع في كل مكان .

في وسط هذا الجو كله ظهر ما أطلق عليه بعض المؤرخين والباحثين اسم « ثورة العاشقين » . فقد كان هناك في المجتمع الروماني من يرى أن الإنسان قد جاء إلى هذه الدنيا ليستمتع بالحياة ، وبما أفضت به الطبيعة عليه من أسباب الرفاهية والسعادة ، وكان أصحاب هذا الاتجاه يرون في القوانين الصارمة التي

فرضها الإمبراطور «أغسطس» لتنظيم الحياة الأخلاقية والاجتماعية نوعاً من التشدد والتزمت لا نتيجة له إلا جعل الحياة شاقة وعسيرة وغير محتملة ، ومن هنا اندفع أصحاب هذا الاتجاه إلى الانغماس في متع الحياة ، وتوسعوا في إقامة الحفلات اللاهية ، والعلاقات العاطفية الواسعة ، وجعلوا من حياتهم كلها لحظات مليئة بالمسرات ، دون أن يعبأوا بما يدعوه إليه الإمبراطور من اعدال والتزام بقوانين الأخلاق الصارمة .

وقد اتيح لهذه الجماعات المحبة للحياة ، أن تجد زعيمها في أحد الشعراء الكبار الموهوبين الذين ظهروا في هذه الفترة ، وهو الشاعر «أوفيد» . وقد ولد «أوفيد» سنة ٤٣ قبل الميلاد ، وتوفي سنة ١٨ بعد الميلاد ، أى أنه عاش اثنين وستين عاماً . وكان «أوفيد» من أسرة رومانية غنية ، وأراد له أبوه أن يتعلم تعليماً راقياً يتيح له أن يكون رجلاً من رجال الدولة البارزين . وتعلم «أوفيد» كما أراد له أبوه ، واشتغل فترة قليلة بالقضاء ، ولكنه اعتزل ذلك كله ليتفرغ للشعر الذي كان يحس أنه ولد من أجله ، وأنه لا يستطيع أن يقوم بعمل آخر سواه في هذه الحياة ، فقد كان صاحب موهبة وكانت الأنغام الرائعة والصور الجميلة تتدفق عليه بقوة وغزارة ، فيكيف يمكن له أن يعمل بأى عمل آخر ، وكيف لا يتفرغ لهذه الموهبة الطبيعية الرفيعة ، خاصة بعد أن مات أبوه وترك له ثروة كبيرة تتبع له الفراغ الكامل ، حيث لم يكن مضطراً إلى الكدح من أجل الرزق ، مadam العيش السعيد الرخى موفوراً له من ثروته الموروثة ، دون أى جهد أو عناء .

وأخذ «أوفيد» في كتابة أشعار مختلفة يدعو فيها إلى الحب وإلى الاستمتاع بالحياة ، دون أن يتقييد الإنسان بأى قيد ، ودون أن يفكر في هموم الدنيا والمجتمع . كان شاعراً داعياً للتحرر والتفاؤل والبهجة ، ولعله كان في أعماقه يحس أن هذا العالم الصعب القاسي لا يستحق من الإنسان أن يبالي به ، فالنهاية معروفة وهي الموت ، والفرصة محدودة وهي الحياة القصيرة التي نعيشها ، وعلى الإنسان أن يستفيد من هذه الفرصة حتى النهاية .

وكتب «أوفيد» أشعاراً كثيرة ، وكان أهمها «التحولات» أو «مسخ الكائنات» ، وفي هذا الكتاب يروى الأساطير اليونانية الكبرى في صياغة شعرية جميلة راقية ، وهو يصور من خلال هذه الأساطير كل العواطف والعواصف

والصراعات الكبرى في حياة الإنسان ، من حب وغيرة وتنافس وانتقام ورغبات أخرى عنيفة تسيطر على الإنسان وتتحكم في موافقه وتصرفاته . أما كتابه الثاني الشهير فهو « فن الهوى » وفيه يتحدث عن كل صور الحب التي يمكن أن تخيلها شاعر موهوب متحرر من القيود مثل هذا الشاعر الكبير . وفي « فن الهوى » محاولة جريئة لتعليم الرجال والنساء كيف يعيشون وكيف يكتبون معارك الحب ، وينتصرون على كل المنافسين . فلله رجال في « فن الهوى » دروس في كيفية السيطرة على المرأة وإغرائها والاحتفاظ بقلبها حتى لا تتحول إلى إنسان آخر ، وفي « فن الهوى » أيضا دروس للمرأة في كيفية الوصول إلى قلب حبيبها والاحتفاظ به حتى لا يقع في يد امرأة أخرى منافسة .

ولقد كانت هذه الموضوعات كفيلة بأن يجعل « فن الهوى » كتابا رخيصا من تلك الكتب الشائعة في كل عصر وزمان . والتي تحاول لكي تحقق الرواج والنجاح المادي لصاحبتها بالحديث عن الحب والجنس ، وهما سلعة لها جمهورها الكبير على الدوام ، حتى لو كان هذا الجمهور يستهلك هذه السلعة في السر ، ويلعنها بعد ذلك أمام الناس ، ولكنه مع ذلك يقبل عليها ويشعر بفضول شديد لمعرفة ما تعبر عنه مثل هذه الكتب .

وقد ظل « فن الهوى » كتابا خالذا على مر العصور والأجيال ، ولم يتعرض إلى ما تتعرض له أمثل هذه الكتب من النسيان والإهمال ، والسبب في ذلك أن « أوفيد » كان شاعراً موهوباً ، وأنه استطاع أن يتناول هذا الموضوع المتصل بالحب والجنس تناولاً فنياً جميلاً استخدم فيه أعزب أنغام الشعر ، وقدم فيه أجمل الصور الفنية ، وتحدى فيه بجرأة وصراحة عن خبايا المشاعر الإنسانية العميقية ، والتي تختفي عادة في داخل العقل والشعور ، ويحاول الجميع سترها عن العيون .

وقد أتيح لهذين الكتابين الكبيرين : « التحوّلات » أو « مسخ الكائنات » و « فن الهوى » أن يجدا من يترجمهما إلى اللغة العربية ترجمة رفيعة راقية ، وكان هذا المترجم هو الدكتور ثروت عكاشه الذي قضى سنوات طويلة عاكفا على هذين العملين الأدبيين المثيرين حتى قدمهما منذ سنوات إلى المكتبة العربية ، في لغة أدبية شديدة الدقة والعذوبة والجمال .

ونعود للشاعر « أوفيد » داعية الحب والجمال والسعادة ، في مجتمع أراد له الإمبراطور « أغسطس » أن يكون مجتمع النظام والإنتاج والسلوك الأخلاقى السليم .

لقد خلق « أوفيد » أنصاراً متعددين له ، وأصبح هؤلاء الأنصار من يرددون شعره ويعيشون كما يريد بهم هذا الشعر أن يعيشوا ، أى أنهم كانوا يتطلبون الحب بكل الوسائل والأساليب ، وكانوا يبحثون عن متعة الحياة فى أى مكان ، غير عابثين بقوانين الإمبراطور الصارمة . ولم يكن أنصار « أوفيد » من الرجال فقط ، بل كان هناك كثيرات من نساء عصره يتحمسن له ويرددن شعره ويتأنثرن بدعوته ، وكان من بينهم حفيدة الإمبراطور واسمها « يوليا » وقيل إنها كانت على علاقة بالشاعر « أوفيد » وأنها كانت تقيم فى قصرها حفلات حمراء صاحبة ، تحقق فيها فلسفة شاعرها فى الدعوة إلى الاستمتاع بمباهج الحياة ومسرات الحب .

وامتلأت روما بأنصار الشاعر الذين يؤمنون بمذهبه فى البهجة والسعادة وحب الحياة ولم يكن كل هؤلاء الأنصار من الأبراء ، بل لقد انحرف الكثيرون منهم إلى نوع من المبالغة فى طلب المتعة إلى حد الانحلال والإفراط ، وكان من بين هؤلاء بل على رأسهم جمِيعاً « يوليا » حفيدة الإمبراطور .

ماذا يفعل الإمبراطور فى هذا الشاعر الجميل الموهوب « أوفيد » ؟ .. لقد أصبح شعر « أوفيد » خطراً على روما من وجهة نظر الإمبراطور ، وأصبح خطراً على كل جهود الإصلاح التي يبذلها الإمبراطور ، والتي يريد من خلالها خلق المجتمع الرومانى المثالى المتمسك بالفضائل العالية ، والمنصرف إلى العمل والإنتاج والسعادة الهديئة البريئة .

لقد كان الإمبراطور صديقاً للشاعر « أوفيد » وكان يحبه ويحب فنه الجميل ، ولكنه كان يريد من هذا الشاعر أن يكون قوة للبناء لا قوة تساند الانحلال والتدهور والانصراف الكامل إلى الاستمتاع بالحياة والعلاقات العاطفية الحرية ، والسهر حتى الصباح ، والحفلات الصاحبة وما إلى ذلك ، ففى هذا كله خطر شديد على المجتمع ، وفيه هدم لكل أحلام الإمبراطور ، فى الإصلاح والنظام والاستقرار و التماสک الاجتماعي .

وهنا اتخد الإمبراطور قراره القاسى بنفى «أوفيد» من روما إلى مدينة «نومى» الواقعة على البحر ، وهى الآن المدينة التى تسمى باسم «كونستانزا» وتوجد فى رومانيا . وقد حزن الشاعر «أوفيد» كثيرا لقرار نفيه وتحديد إقامته فى مدينة واحدة يصفها فيقول إنها : «مكان مفتر موحش خال من الأشجار لا ينتد فيه شيء ، ويحجب عنه ضباب البحر الأسود ضوء الشمس ، أما البرد فيشد فيه حتى تبقى ثلوج الشتاء فى بعض السنين طوال فصل الصيف» .

كان الشاعر قد وصل إلى الواحدة وأخميسين من عمره عندما تلقى قرار الإمبراطور بنفيه من روما إلى تلك المدينة الموحشة على البحر الأسود ، وحاول الشاعر بعد تنفيذه لقرار النفى أن يستعطف الإمبراطور ويستميل قلبه فيغفر له ويعفو عنه ، ولكن الإمبراطور لم يتأثر بمحاولات الشاعر الحزينة . وظل أوفيد فى منفاه حتى مات سنة 18 ميلادية ، وكان فى الثانية والستين من عمره ، وتحققت له أمنيته الأخيرة دفن فى روما كما أراد وليس فى مدينة المنفى البعيدة .

وهكذاقاد «أوفيد» ثورة العاشقين فى روما ، فكتب للرجال والنساء أجمل قصائد الحب ، بل وكتب الكثير من القصائد المكتشوفة الجريئة البنية ، وكان الكثيرون يحفظون هذه القصائد ويرددونها ويجدون فيها متعة كبيرة ، فهى قصائد «تحرضهم» على المتعة والبهجة وحب الحياة والإقبال عليها بنهم ، مع التحرر من كل القيود والتقاليد . وقد أدت هذه القصائد إلى شیوع حياة المرح والسرور والعلاقات العاطفية المتحررة ، وكان على الشاعر «أوفيد» زعيم «ثورة العاشقين» أن يدفع الثمن ، لأن هذه الثورة كانت خطرا شديدا على النظام الاجتماعى الذى تعبد الإمبراطور «أغسطس» فى بنائه وفرضه على الناس . وكان الثمن الذى دفعه «أوفيد» هو النفى من مدينته الحبيبة روما ، والحياة فى عزلة قاسية باردة فى مدينة بعيدة حتى الموت .

لقد كان شعره حرا طليقا ، وكان شعرا جميلا ساحرا ، وكان فى شعره يدعو إلى الحب ، ولم يكن يدعوا إلى ذلك الحب القائم على الوفاء والإخلاص بل كان الحب عنده يقوم على المهارة والقدرة على الانتقال الحر بين ألوان الجمال المختلفة . وكان لهذا الشعر تأثيره الواسع على أخلاق الناس ، فى عصر كان مليئا بالرغبة فى التحرر والانطلاق والثورة على الجمود .

وتمر الأيام والأجيال وينسى الناس ما في شعر «أوفيد» من دعوة إلى التحرر المطلق الذي يبلغ حد الفوضى والاستهتار ، ولكنهم يتذكرون ما بقى في شعر «أوفيد» من جمال عذب ، وصور فنية رائعة ، وإحساس مشتعل بما في الحياة من بهجة ودعوة إلى التفاؤل والإقبال على الدنيا في حرارة ونشوة .

لقد انتهى «أوفيد» الفوضوي المعادى لكل نظام أخلاقي سليم ، وبقى «أوفيد» الشاعر الفنان ، حيث اجتازت أشعاره أكثر من ألفي سنة لتصل إلى عصرنا الحالى وهى أشد نضاراة وأكثر حيوية مما كانت عليه فى سالف العصور والأزمان .



كاليجولا إمبراطور الدماء والعطور

كلما

فتحنا صفحات التاريخ القديم للإنسانية ، وجدنا أن هذا التاريخ يمتلىء بألوان عجيبة من الظلم يصل بعضها إلى حد الجنون . وقد عاش الإنسان آلاف السنين وهو يقاوم الظلم ، ويحاول أن يتنصر عليه ، بحيث تصبح حياة الناس خاضعة لبعض القوانين الأساسية التي تتحقق العدالة ، وتمنع القسوة والطغيان والعبث بمصائر الناس وقطع رقابهم بسبب وبدون سبب . ومن المؤسف حقاً أنت لا تستطيع أن تقول إن الإنسانية في العصر الحديث قد استطاعت أن تخلص من كل مظاهر الظلم ، فمازال الظلم منتشرًا في

المجتمعات المختلفة ، فالبيض يضطهدون السود ويقتلونهم ويحرمونهم من سائر حقوق الإنسان كما يحدث في جنوب أفريقيا ، والأغنياء يضطهدون الفقراء وينحكمون في أرزاقهم ويفرضون عليهم كثيراً من الأوضاع القاسية ، وهذا الصراع الدامي بين الأغنياء والفقراء تمثله العلاقة القائمة الآن بين الدول الغربية المتقدمة ودول العالم الثالث التي تجاهد للدفاع عن رغيف الخبز وعن فرصتها في الحياة ، فتجد نفسها غارقة في الديون وتجد حياتها مليئة بالأزمات الصحية والنفسية والثقافية ، أما الأزمات الاقتصادية فهي أزمات متعددة لا تكاد تنتهي في هذه البلاد التعسة التي نسميتها باسم العالم الثالث ، ولعل الصحيح أن نسميتها باسم العالم البائس المطحون ..

ومعنى ذلك أن كفاح الإنسان من أجل العدالة مازال قائماً منذ فجر التاريخ إلى الآن ..

وأقوى أسباب الظلم هو أن يتحكم في المجتمعات الإنسانية أشخاص لا يردعهم قانون ، ولا يستطيع أن يسألهم أحد عما يفعلون ، وتوئي بهم السلطة المطلقة إلى فساد مطلق لا يقيم وزناً لدماء الناس أو أمراضهم أو أموالهم ، أو حقهم في أن يعيشوا آمنين مطمئنين ماداموا لم يخطئوا أو يرتكبوا أي جريمة في حق الآخرين ..

وهذه قصة إمبراطور روماني تقدم لنا صفة من تاريخ الظلم ، هي صفحة مليئة بالقسوة والعنف وعدم المبالاة بأى معنى من معانى الرحمة والعدالة واحترام كرامة الإنسان ..

هذا الإمبراطور استطاع أن يحكم روما منذ حوالي ألفى سنة ، وبالتحديد في السنوات الأربع الممتدة من سنة ٣٧ ميلادية إلى سنة ٤١ . وكانت روما في تلك الفترة تحكم أوروبا كلها ، كما كانت تحكم المنطقة التي نسميتها الآن بالشرق الأوسط ، والتي تضم تركيا والشام والعراق ومصر والمغرب .. فقد كانت الإمبراطورية الرومانية في هذا العصر سيدة العالم المعروفة كله ، يسيطر جنودها على معظم بلاد الأرض القديمة ، باستثناء تلك البلاد البعيدة عن روما مركز الإمبراطورية مثل الهند والصين .

و جاء هذا الإمبراطور الروماني إلى السلطة ، لأنه من سلالة حكام الرومان المعروفين مثل أنطونيوس و أكتافيوس . وقد نشأ في صباح بين جنود الإمبراطورية الرومانية ، و عاش معهم حياتهم و ليس ملابسهم ، و اطلق عليه هؤلاء الجنود اسم « كاليجولا » ومعناه « الحذاء الصغير » ، فقد كان جنود الجيش يلبسون حذاء نصفياً أشبه « بالصندل » الذي يلبسه بعضاً في الصيف ، وكان « كاليجولا » يلبس هذا الحذاء وهو صغير ، فأطلق الجنود عليه هذا الاسم من باب التدليل و « الدلع » . وقد أصبح هذا الإمبراطور مشهوراً باسم « كاليجولا » ، و اختفى اسمه الأصلي وهو « جايوس » . وقد تولى السلطة ، وأصبح إمبراطوراً وهو في الخامسة والعشرين من عمره ، واستمر في الحكم أربع سنوات ملأها بالدم والتحكم غير المحدود في رقاب الناس .

بدأ « كاليجولا » حكمه بأسلوب فتن المواطنين وأجتذبهم إليه ، فتوسع في ممارسة الديموقратية ، حيث أعطى سلطات واسعة لمجلس الشيوخ الروماني ، وافرج عن المسجونين وأعاد المنفيين إلى بلادهم ، وخفف الضرائب على المواطنين ، ووزع على الناس أموالاً طائلة ، وكان يحب التمثيل ، فاغدق المكافآت والهدايا على الممثلين ، وظن الناس أنهم سيعيشون مع هذا الإمبراطور الجديد عصراً من عصور الأحلام السعيدة ، والحياة المطمئنة المليئة بالنظام والعدالة والتقدم والرخاء . ولكن هذه الأوضاع الهاينة السعيدة لم تستمر أكثر من ثلاثة أشهر في بداية حكم « كاليجولا » ثم انقلب الحال ، ليرى الناس أن الإمبراطور الذي يحكمهم هو في حقيقته إنسان متواشٍ مريض باعصابه ، متغطش للدماء ، شديد القسوة ، وإن هذا الإمبراطور حاكم مجنون لا يقف في طريقه أي قانون أو التزام أخلاقي من أي نوع .

لقد اكتشف هذا الإمبراطور في الشهور الثلاثة من حكمه أن كلمته مطاعة و مسموعة ، وأنه يستطيع أن يفعل أي شيء في أي وقت ، ومن هنا تسلل سمه السلطانية المطلقة إلى عقله وأعصابه ، فبدأ يتصرف تحت تأثير هذا السُّم ، وأصبحت كل قراراته وأحكامه صادرة عن إحساسه الجنوني بأنه يملك الدنيا ومن عليها وأن أحداً لا يستطيع أن يقول له : لا .. أو يعترض على تصرفاته ، أو حتى يحاول أن يفهم معنى هذه التصرفات ، بطرح أي سؤال حولها ..

وتوالت تصرفاته المجنونة المثيرة للفزع في قلوب المواطنين ..

فقد أرغم أعضاء مجلس الشيوخ على أن يقبلوا قدميه ، بعد أن كان قد أوهمهم أنه سوف يعطفهم سلطة واسعة لمناقشة أمور الدولة واتخاذ القرارات المناسبة والتي تتفق مع المصلحة العامة ، وادعى أنه سوف يحترم هذه القرارات ويلتزم بها ويعمل على تفيذها . ولكن سرعان ماسبلا من أعضاء مجلس الشيوخ هؤلاء كل حق لهم ، وفرض عليهم أن ينفذوا قراراته التي يتذذها وحده دون الرجوع إلى أحد ، وجعل منهم أشبه بالعبد في طاعته ، والاستماع إليه مع تقبيل أقدامه كلما التقوا به على أن يشكروه بعد ذلك على أنه سمح لهم بأن يقبلوا هذه الأقدام الكريمة .. فتلك نعمة يجب أن يسعدوا بها ويقدموا عليها كل الشكر والعرفان !!

أما سلوكه بالنسبة للنساء فكان بالغ الغرابة والشذوذ . فقد أمر بطلاق اخته درازيلا ليتزوجها هو .. ثم ماتت هذه الاخت حزناً عليها أشد الحزن .. ولكن حزنه لم يمنعه من أن يأمر بتطلق زوجات كثيرات من أزواجهن ليصبحن أزواجاً له أو عشيقات .. وذات مرة حضر زفاف إحدى النساء الشهيرات في روما ، وفي ليلة الزفاف أعجبته العروس ، فأخذها معه إلى قصره وتزوج منها ، أو بالأحرى عاش معها حياة الأزواج ، فلم يكن هذا الإمبراطور ليعرف قانوناً أو قاعدة يبني عليها تصرفاته أو علاقاته المختلفة ..

وازدادت أموره غرابة وشذوذًا يوماً بعد يوم .. كان لا يستحمل بالماء بل كان يستحم بالعطور .. وكان مسرفاً إلى الحد الذي أدى إلى إفلاس خزينة الدولة تماماً ، ومن إسرافه أنه أقام مرة وليمة من ولائمه ، وتتكلفت هذه الوليمة ما يساوي مليونين من الدولارات بأرقامنا العصرية .. وكان يجب أن يقف في شرفة قصره ويلقى بالنقود الذهبية والفضية على الناس ، ثم يستمتع بعد ذلك بمنظر الناس وهو يتزاحمون إلى حد القتال على النقاط النقود التي يلقاها الإمبراطور !!

ونجد تفصيلاً دقيقاً لحياة هذا الإمبراطور المجنون في كتب التاريخ المختلفة التي تعرضت لتاريخ روما القديمة ، وعلى رأس هذه الكتب « قصة الحضارة » للمؤرخ الأمريكي الكبير ويل ديورانت (الجزء الثاني من المجلد الثالث - ترجمة محمد بدران) .

ومن أعمال هذا الإمبراطور أنه قرر يوما تقديم جميع « الصلع » من المساجين طعاما للوحوش التي كان يربيها ليستمتع بألعابها المختلفة ، وبذلك أقام هذا الإمبراطور أول سيرك دموى في التاريخ ، لأنه لم يكن يقوم بإعدام « الصلع » ، قبل تقديمهم للوحوش ، بل كان قراره هو تقديم هؤلاء المساكين أحيا للوحوش حتى تقوم بقتلهم وأكلهم في نفس الوقت .. والغريب أنه كان هو نفسه أصلع . وعندما كان يحتاج إلى مزيد من الأموال كان يختار عددا من الأغنياء ويتهمهم - جزافا - بالخيانة ويعذبهم ويستولى على أموالهم ، وكان يقرر ذلك وينفذه بلا محاكمة ولا اتهام ، ولا مقدمات أخرى من أي نوع !

ووصل جنونه إلى قمته عندما اختار حصانه المفضل « انسانفس » ليجعل منه عضوا في مجلس الشيوخ ، ثم اختاره بعد ذلك ليكون وليا للعهد ووارثا لعرش الإمبراطورية !!!

وأصيب بالأرق فكان يجري في أروقة قصره طيلة الليل يصرخ وينتظر شروق الشمس ..

وانتهى به الأمر إلى تأليه نفسه .. وطالب الناس بعبادته ، كما كان المصريون يعبدون الفراعنة ، وفرض الضرائب على كل شيء وعلى كل إنسان .. حتى على العاهرات ، ويقول ويل ديورانت في « قصة الحضارة » إن هذه الضريبة حسب قانون الإمبراطور المجنون تظل قائمة على « من كانت يوما عاهرا حتى وإن تزوجت وتابت وابتعدت عن مهنتها الرخيصة ، فقانون الإمبراطور يلزمها بالضريبة مدى الحياة » !

وكان إحساسه بأن سلطته مطلقة ونهائية يدفعه إلى تطبيق قوانين هي من وحى خياله وجنونه ، فقد كان يقول لبعض ناصحيه : « إن في مقدوري أن أفعل أي شيء بأى إنسان » ، ويقول ديورانت في « قصة الحضارة » أيضا : « إنه ذكر لضيوفه في إحدى اللائم أن فى وسعه أن يقتلهم كلهم وهم متكونون فى مقاعدهم ، وكان وهو يحتضن زوجته أو عشيقته يقول لها ضاحكا : سوف يسقط هذا الرأس الجميل من فوق رقبتك بكلمة تخرج من فمى » !!

وقد كتب الفنان الفرنسي الكبير ألبير كامي مسرحية عن هذا الإمبراطور

المجنون هي مسرحية « كاليجولا » ، وحاول كامي أن يجد تفسيرا فلسفيا لشخصية هذا الإمبراطور وموافقه المختلفة ، وكان تفسير كامي قائما على أن « كاليجولا » كان يتصرف بمحض إحساسه بأنه حر حرية مطلقة ، وأن هذه الحرية المطلقة ليست إلا عبثا ، لأنها تؤدي إلى الغرق في الدم ، والإحساس بوحشة الحياة ووحشيتها أيضا ، فالحرية عند كامي هي حرية المسؤولية المقيدة التي تقوم على الالتزام بتحقيق السعادة واحترام مصالح الآخرين والعمل على التقليل من الإحساس بمحنة الحياة ..

على أن الصفحات الدامية التي يمثلها « كاليجولا » في التاريخ تعلمنا أشياء كثيرة .. فهي تعلمنا أن السلطة المطلقة تؤدي دائمًا إلى الجرائم الدامية ، وتقود الإنسان إلى أخطاء فادحة لا علاج لها ، وحتى لو كان الإنسان مليئا بالخير كما كان « كاليجولا » في أول حكمه ، فإن هذا الخير لابد أن يفسد ويغرق في الانحراف الشديد ، مادامت السلطة التي يملكها ليس عليها قيود ، وليس هناك قانون يحد منها ، وليس هناك من يراجع صاحب هذه السلطة في قراراته ويصححها له إن كانت خاطئة . وقد أكدت الحياة الحديثة ، والأنظمة السياسية العصرية صدق هذه الظاهرة ، وهي أن السلطة المطلقة تقود المجتمعات إلى كوارث متلاحقة لا علاج لها ، ومن هذه الأنظمة التي عرفها العصر الحديث النظام النازى الذي كان يترعى هتلر في ألمانيا من ١٩٣٣ إلى ١٩٤٥ ، فقد أدت السلطة المطلقة إلى انهيار ألمانيا ، وانتهت هذه السلطة بمجموعة من الكوارث الحادة المتلاحقة في حياة هذا الشعب . وهذا هو نفسه ماحدث في إيطاليا الفاشية تحت زعامة موسوليني ، وهي زعامة عاشت مدة أطول من زعامة هتلر ، فقد حكم موسوليني إيطاليا من ١٩٢٢ إلى ١٩٤٥ وانتهى الأمر بکوارث عديدة أصابت إيطاليا ومازال تتعاني منها إلى الآن .

والحقيقة الأخرى التي نتعلمها من قصة « كاليجولا » هي أن السلطة المطلقة ليست وبالا على المجتمعات فقط ، بل هي مأساة لأصحابها أيضا ، حيث لابد أن تقودهم هذه السلطة غير المقيدة بقانون أو مبدأ إلى الدمار والفحشاء ، ويندر أن يكون هناك طاغية - على مر التاريخ - قد سلم من طغيانه أو أفلت من نتائج هذا الطغيان ، و « كاليجولا » نفسه قد انتهى به الأمر إلى أن يموت مقتولا على يد

أحد ضباط حرسه المقربين منه ، فقد قام هذا الضابط واسمه كاسيوس كائيريا بقتل « كاليجولا » سرا ذات ليلة انتقاما منه ، وخلاصا من أحكامه المجنونة وفساده وتسلطه الدموي على الناس ..

والحكمة الأخيرة التي نخرج بها من قصة « كاليجولا » ، هي أن الصفحات الدامية القائمة على العنف والقسوة في تاريخ الإنسان أكثر من تلك الصفحات الجميلة المشرقة القائمة على العدل والقانون واحترام الناس والمحافظة على كرامة البشر .. إن معظم صفحات التاريخ الإنساني مكتوبة بالدم ، وما زال الإنسان حتى يومنا هذا يعمل ويكافح حتى يتخلص من الظلم الذي ينشر ظلاله في شتى بقاع العالم ، ويملا الدنيا والقلب الإنساني بالأحزان في كل مكان .



تشاترتون الصغر يفضلون الاتخار

الشاعر

الحقىقى إنسان حساس ينظر إلى الحياة والناس بقلبه وعاطفته ،
ويحب أن يعيش فى عالم يسانده ولا يعاشه ، وبعض الشعراء إذا
وجدوا الدنيا أمامهم صعبة وعسيرة واجهوها بالعزز
والارادة القوية والتمرد عليها ، مثلما فعل شاعرنا العربى الكبير أبو الطيب
المتنبى ، فقد وقف هذا الشاعر فى وجه ظروف صعبة منها الفقر والسجن والحسد
الكبير الذى كان يشعر به نحوه كثيرون من أدباء عصره ، بعد أن أصبح المتنبى
نجماً لاماً يطغى بنوره على الجميع ، وقد ظل المتنبى يحارب ويتحدى ، حتى

انهى الأمر بأن قتلته عصابة من أعدائه ثم فروا هاربين في الظلام ، ومازالت جريمة مقتل المتنبي بعد مرور أكثر من ألف عام على وقوعها جريمة غامضة لا أحد يعرف تفاصيلها الدقيقة إلى الآن .

وبعد وفاة المتنبي بحوالي سبعين عاماً ولد شاعر عربي عظيم آخر هو أبو العلاء المعرى ، وكان المعرى من أشد المعجبين بالمتنبي ، فحفظ أشعاره وكتب شرحاً وتفسيراً لها ، ويبدو أن المعرى قد فهم حياة المتنبي جيداً ، وتعلم منها درساً واحداً ، وهو أن معاندة الحياة والناس أمر لا جدوى منه ، ونهاية المتنبي المفجعة درس لا ينسى في هذا المجال ، ولذلك فقد اختار المعرى أن يبتعد عن الدنيا ، وأن يعتزل في بيته المتواضع في قريته معرة النعمان ، لا يطلب شيئاً من أحد ، ولا يأكل اللحوم ، ويكتفى بأبسط الطعام وأخشن الثياب ، حتى مات بعد أن تجاوز الثمانين وقد نقض يده من الصراعات المختلفة ، وارتفع فوقها بعفته وكرامته وكبرياته ، فكان تمرده على الحياة فريداً من نوعه ، حيث اعتزل ، واستبس في الدفاع عن هذه العزلة ولم يقبل أى إغراء للخروج منها .

ولكن هناك شعراء آخرين انهزوا في صراعهم مع الدنيا ، ولم يتحملوا الهيب المعركة المستمرة مع المتابعين والمنغصات ، فلأثروا أن ينسحبوا من الحياة كلها بالانتحار . ومن هؤلاء الشعراء شاعر إنجليزي شاب عاش في القرن الثامن عشر ، ويعتبر أشهر المنتحرين بين الشعراء في الأدب العالمي كله . هذا الشاعر الشاب هو « توماس تشاترتون » الذي ولد في ٢٠ نوفمبر ١٧٥٢ وانتحر في ٢٤ أغسطس سنة ١٧٧٠ . أى أن هذا الشاعر الموهوب قد اختار الانتحار وهو في سن الثامنة عشرة من عمره .

والغريب أن « تشاترتون » قد حظى بعد انتحاره باهتمام أدبي واسع ، حتى أصبح في آخر الأمر نجماً من نجوم الأدب الإنجليزي بل والأدب العالمي كله ، أما في حياته القصيرة ، فقد لقى ألواناً من العذاب والاضطهاد ، و تعرض للمحنة بعد المحنة ، في رزقه ورزق أهله ، ثم في أدبه الذي لم يحظ باعتراف من أحد ، وعندما حظى بعض الاعتراف من الصحف الإنجليزية ، اعتبره أصحاب هذه الصحف هاوياً لا يستحق أجراً عما يكتبه ، ورفض أصحاب هذه الصحف أن

يكافئوه على جهوده الأدبية ، رغم أنهم كانوا يستغلون ثمار هذه الجهد وينشرونها في أماكن بارزة من صحفهم .

ونعود إلى قصة الشاعر الموهوب من البداية .

كان والد الشاعر مغنياً في فرقة موسيقية ، يعمل في كنيسة بادته وهي بريستول ، وكان رجلاً محباً للفن والثقافة ، مولعاً بجمع العملات القديمة ، وقد توفي هذا الأب قبل ميلاد ابنه بشهور قليلة ، ولذلك فعندما ولد الشاعر اختارت له أمه اسم أبيه الراحل وهو « توماس ». وكانت الأم شديدة الحب لطفلها ، مليئة بالحنان نحوه ، مهتمة أشد الاهتمام بأن تربية أحسن تربية ، كانت تعيش في ظروف اقتصادية بالغة الصعوبة ، ولم تكن إنجلترا في ذلك العصر قد عرفت الرفاهية والثراء الواسع الذي عرفته فيما بعد ، عندما استعمرت أنحاء كبيرة من العالم ، وبدأت تنقل ثروات البلاد الخاصة لها وتستثمرها وتستفيد منها ، ولذلك كانت إنجلترا في ذلك العصر - القرن الثامن عشر - مليئة بالطبقات الشعبية الفقيرة المسحوقة ، ولم تكن تعرف الرفاهية فيها إلا طبقة محدودة من أبناء aristocracy الإنجليزية التي كانت تتكون في معظمها من الأقطاعيين أصحاب الأرض ، أو من التجار أصحاب الحوانيت والسفن التي تجوب البحار ، وتنقل البضائع المختلفة من ميناء إلى ميناء .

فماذا تفعل أسرة هذا الطفل الصغير ، وكانت هذه الأسرة تتكون من الأم وأبنتها ماري ثم هذا الابن الذي جاء إلى الدنيا بعد وفاة أبيه؟! ماذا تفعل الأم المسكينة المخلصة في تحقيق أهدافها العزيزة عليها ، وهي تعليم الأبن وإعداده أحسن الإعداد لمواجهة الحياة؟ .. لقد كافت الأم ، واستعانت بالميراث الصغير المحدود الذي تركه الأب ، وضيقـت على نفسها وعلى أسرتها حتى تتيح للابن أن يتعلم كما تحب وتتمنى .

ولكن الطفل الصغير كان محيراً لأهله . فقد كان كثير البكاء ، يعاني من « السرحان » الطويل وكأنه غائب عن العالم لا يحس بما حوله . وكان لا يستجيب حتى سن الثامنة لأى تعليم ، واعتبره البعض « أغبى طفل في العالم » واعتبره آخرون مت الخلافاً عقلياً لا أمل فيه .

وكثيرون من الذين كتبوا عن «تشاترتون» يعبرون عن دهشتهم لهذه الأعراض التي ظهرت على الطفل الصغير ، من الغباء إلى البلاهة ، وخاصة عندما يقارنون هذه الطفولة ، بما أظهره الشاعر بعد ذلك من نبوغ عجيب .

والمسألة في حقيقتها ليست لغزاً يثير الحيرة ، بالظروف التي نشأ فيها الطفل ، فقد ولد في جو حزين ، بسبب وفاة أبيه قبل مولده ، بل إن الشهور القليلة التي قضتها الطفل في بطن أمه بعد وفاة الأب لا بد أن تكون قد تركت تأثيراً على تكوينه العصبي ، حتى قبل أن يرى نور الحياة ، فقد كانت الأم في هذه الشهور ، التي يستكمل فيها الجنين تكوينه ، تعانى من حزن شديد وهم متصل بسبب غياب الأب ، وقد تحدث العلماء كثيراً عن حساسية الأم الحامل لكل ما يجرى حولها وينتقل إليها ، وأكَّد العلماء أيضاً ، أن حالة الأم النفسية تؤثِّر كثيراً على الجنين ، وهذا ما حدث بالنسبة للطفل «تشاترتون» ، فقد حملته أمها وهي في حالة عنيفة من الاضطراب العصبي ، وكانت تحمل في نفسها هماً قوياً سيطر عليها بصورة كاملة ، وإذا كان الأب قد تركها ورحل عن الدنيا وهي في الشهور الأخيرة من الحمل ، فإن هذه الأم لم تكن تعانى من صدمة فقدان الزوج فقط ولكنها كانت تعرف أنه لم يترك لها قبل رحيله ما يعينها لكي تواجه الحياة ، وتغلب على المصاعب المادية القاسية التي تنتظرها .

هذه هي حالة الأم عندما كان طفلها جنيناً في بطنها يتكون ويستعد للحياة . ولم تكن الحال في الأسرة أسعد عندما جاء الطفل إلى الدنيا ، والذى لا شك فيه أن التوتر الدائم الذى كانت تعانى منه الأسرة قد انعكس على أعصاب الطفل الصغير . فقد كانت الهموم و المشاكل هي الغذاء اليومى للأسرة البائسة ، والأطفال - على عكس ما يتصور البعض - شديدو الحساسية للأجواء التي تحيط بهم ، وهذا الطفل على وجه الخصوص قد ولد بقدرة إضافية في الإحساس والشعور ، هي قدرة الشاعر التي هي موهبة طبيعية يمنحها الله لصاحبه منذ البداية ، وهي قدرة لا يتعلّمها الإنسان أو يكتسبها من تجاربه المختلفة ، لأنها تولد معه منذ اللحظة التي يفتح فيها عينيه على الدنيا .

هذا الجو داخل الأسرة ، وهذه الهموم التي عانتها الأم ، قد أصابت الطفل بما يشبه الصدمة القوية ، مما جعله في طفولته كثير البكاء ، ميلاً إلى شرود

الذهن ، غير قادر على استيعاب أى درس يتلقاه ، فقال أستاذته عنه إنه لا يصلح للتعليم وطردوه من المدرسة . وكان ذلك أمراً محزناً جداً بالنسبة للأم ، وقدرت هذه الأم أن ابنها سوف يكون عديم النفع ، وأنه سوف يصبح عبئاً عليها إلى النهاية ، وكانت تحلم بأن يجعل منه رجلاً ناضجاً ونافعاً يملأ عليها حياتها وحياة الأسرة . ثم وقعت المفاجأة !

في الثامنة من العمر ، تفتح الصبي « توماين شاترتون » على المعرفة ، وتعلم القراءة والكتابة بسرعة مذهلة ، وببدأ الطفل الباكى صاحب الذهن الشارد ، يبدى من مظاهر الذكاء والنباهة مالفت أنظار الجميع ، بل لقد بدأ يكتب الشعر ، ولم تمض سنوات قليلة حتى أصبح مشهوراً في مدینته بريستول ، بما أظهره من النبوغ ، وبما أصبح معروفاً عنه من ميل شديد إلى المطالعة في نهم كبير :

وكان « شاترتون » قد اكتشف حقيقة نفسه ، وأدرك قيمة المواهب الكامنة فيه ، ولكن المجتمع الانجليزى في ذلك الحين لم يكن مفتوح الصدر للموهبين الفقراء ، وكان من الصعب على عبقرية مبكرة مثل عبقرية « شاترتون » أن تشق طريقها بسهولة ، فيكيف يصدق الناس أن فتى لم يصل إلى الخامسة عشرة من عمره يمكن أن يكتب شعراً جميلاً بديعاً مثل الشعر الذي كان يتدفق عليه ؟ وكيف تمتد الأيدي الحانية إلى الصبي الفقير لتنتشله من فقره ، وتتيح له الفرصة الكاملة للتعبير عن نفسه الموهوبة الملائكة بالقصائد الجميلة ، والأنغام العذبة الرائعة ؟

لم يكن مجتمع القرن الثامن عشر ، هو ذلك المجتمع الكريم المفتح ، الذي يأخذ بيد الموهبين ، حتى لو كانوا من أدق طبقات الشعب ، فإما أن يكون صاحب الموهبة من الأغنياء والقادرين ، أو يكون من بين الذين يجدون الحماية من أحد هؤلاء الذين يملكون المال والسلطان ، أما إذا كان فقيراً لا يجميه أحد ، بالإضافة إلى تلك « العلة » الجديدة ، وهي صغر السن بالنسبة لـ « شاترتون » ، بحيث يصعب تصديق قدرته على أن يبدع في مثل سنة هذا الشعر الجميل .. كل ذلك جعل الطريق أمام « شاترتون » مسدوداً ، بحيث كان عليه أن يبحث عن حل لأزمته الفريدة .

وفكّر الصبي العبرى « شاترتون » في حيلة يكسر بها الأسوار المحيطة به ،

ويلفت أنظار الناس ، ولم يكن صعبا على خياله الخصب أن يخترع قصة يمكن قبولها وتصديقها من الجميع ، فقد أشاع الفتى الموهوب أنه عثر على مخطوطات قديمة كانت مكدسة في كنيسة بلدته ومهملة على مدى القرون ، وأنه قد عثر في هذه المخطوطات على قصائد مهمة مكتوبة منذ القرن الخامس عشر ، أى قبل عصره بثلاثة قرون تقريبا ، وأشاع « تشارتون » أن القصائد التي عثر عليها هي من تأليف قسيس كان يعيش في ذلك الزمن البعيد واسمه توماس راولى ، وأن بعض هذه القصائد هي من تأليف شخص آخر هو وليم كلينينج الذي كان في ذلك العصر محافظا لمدينة بريستول ، وبدأ الناس يهتمون باكتشافات « تشارتون » وأخذت الصحف تنشر نماذج عديدة من هذه الاكتشافات الأدبية المدهشة ، وإن كان البعض قد بدأ يثير الشكوك حول صحة هذه الأشعار ، وصحة نسبتها إلى الشخصين اللذين زعم « تشارتون » أنهما كتبوا هذه الأشعار في القرن الخامس عشر .

وفي عصر « تشارتون » كانت « موضة » المخطوطات القديمة رائجة ، وكان هناك بعض الأثرياء من يحبون تشجيع حركة إحياء المخطوطات القديمة ، ويدفعون الأموال في تشجيع الذين يهتمون بهذه المخطوطات ، وكان أمل « تشارتون » هو أن يجد واحدا من هؤلاء الأثرياء يتحمس له ، ويساعد اكتشافه الأدبية الغزيرة ، والتي هي في حقيقتها أشعار كتبها الشاب الصغير الموهوب ، ونسبها إلى الآخرين .

وطرق الشاعر أبواب عدد من الأثرياء المشهورين باهتماماتهم الأدبية ، وتجاوب معه واحد منهم اسمه هوراس ولبول ، مما جعل « تشارتون » يحس بالتفاؤل ، ويأمل في غدر ملء بالرخاء والشهرة والمجد ، على يد هذا الثري الأديب ، ولكن ولبول سرعان ما انقلب على « تشارتون » عندما نبهه بعض الأدباء إلى أن مخطوطات الشاعر الشاب لا تدعوه إلى الثقة في صحتها ، وكانت النتيجة هي انصراف الثري الأديب عن الشاعر الشاب وإهماله له .

ولم ييأس « تشارتون » الذي كان قد بدأ ينشر باسمه الصريح بعض إنتاجه الأدبي من شعر ونشر ، وخطر على باله أنه يمكن أن يخرج من هذه الأزمة كلها بالسفر إلى العاصمة لندن ، فمادامت الصحف قد بدأت تنشر له باسمه ، ومادامت

قصائده التي نسبها إلى الآخرين تثير الاعجاب والاهتمام ، وإن كانت تثير في نفس الوقت شكوكاً وتساؤلات عديدة .. مadam قد أثار هذا كله في الحياة الأدبية الانجليزية ، فلابد أن العاصمة سوف تستقبله استقبالاً طيباً وتفتح له مجالات النشر والشهرة وتقدم إليه المال الذي يحتاج إليه هو وأسرته .

وفي لندن عاش «تشاترتون» خمسة أشهر متصلة ، وكان قد أصبح في الثامنة عشرة من عمره ، وكتب في هذه الفترة مجموعة كبيرة من القصائد الرائعة التي نسبها إلى توماس راولي ، وحاول أن ينشرها ويستفيد من العائد المادي لها ، ولكن آماله خابت ، فقد انصرف الناس عن الاهتمام به ، وباكتشافاته الأدبية ، وبدأ الصحفيون يعاملونه معاملة بالغة القسوة ، فقد أظهروا الاستعداد لأن ينشروا له ما يكتبه باسمه ، ولكن دون مقابل ، ويكفيه فخراً من وجهة نظرهم أنه ، وهو الشاب الصغير ، ينشر في صفحهم الهامة المعروفة .

وضافت الدنيا بالشاب العبقري الموهوب ، ولم يجد مخرجاً من أزمته ، وكان الفتى العبقري ، رغم قسوة الدنيا عليه ، يتمتع بإحساس عميق بالكرياء والكرامة ، فلم يطرق ما كان يعانيه من تجاهل ، ووجد نفسه غارقاً في ظروف مادية فاسية ومستحيلة ، ولم يجد في نفسه قدرة على أن يمده إلى الآخرين فيما يشبه التسول ، ولم يسترح إطلاقاً لفكرة «الصلعكة» في أنحاء لندن ، ليأكل على موائد الآخرين ويتقى الإحسان منهم ، لقد جاء إلى العاصمة ليعيش عن طريق موهبته الغنية الخصبة ، ولم يجئ إليها ليتحول إلى شريد ضائع في شوارع المدينة الكبيرة .

وتجمعت الأحزان على القلب الصغير الموهوب ، ولم يكن «تشاترتون» واسع الحيلة ، خيراً بتجارب الحياة ، قادرًا على مصارعتها وتحمل متابعيها والصبر عليها وانتظار ما لابد أن يطرأ مع الأيام من تحولات ، وقد كانت موهبته الرفيعة كفيلة - مع الصبر والتحمل - أن تجعل الحظ العavis ينقلب إلى حظ حسن يبتسم في وجهه .

ولكنه كان شاباً بسيطاً ، يتركز كل ذكائه ونبوغه على شيء واحد هو كتابة

الشعر الرائع ، فى عصر لم يكن يقدر المواهب العالية تقديرًا كافيا ، وفى بيئه صعبة ، زادها سوء حال أسرته صعوبة ومشقة .

فماذا يفعل الشاعر الشاب الحساس فى مواجهة الأزمة الصعبة ؟ .. لقد أغلق باب حجرته النى كان يسكن فيها وشرب كمية من السم قبضت عليه ، فمات فى سن الثامنة عشرة منتحرًا من شدة اليأس الذى سيطر على نفسه الكريمة الحساسة .

وبعد انتحراره أخذ الباحثون والدارسون للأدب يعيدون النظر فى انتاجه ، وفي تلك الأشعار الجميلة التي كانت ينسبها للآخرين ، وقد أثبتت الدراسات الأدبية أن هذه الكتابات هي كلها من إبداع « تشاترلتون » وحده . ومن هنا بدأ هذا العبقري الصغير المنتحر يحتل مكانته الرفيعة فى تاريخ الأدب الانجليزى والأدب الانساني .

لقد وصل إلى المجد الذى كان يحلم به ، ولكن بعد أن قضى على حياته بيديه ، وابتلع السم القاتل وفضل ذلك على قسوة الحياة واستهانتها بموهبه الجميلة .



مولير الضاحك الحزين

لويس الرابع عشر عرش فرنسا وهو في الخامسة من عمره ، وامتد حكمه لبلاده اثنين وسبعين سنة هي الفترة الواقعة بين ١٦٤٣ و ١٧١٥ ، وفي عصره ازدهرت الأدب والفنون . وكان هذا الملك مستبداً طاغية حتى اشتهر عنه أنه كان يقول « أنا الدولة » ، وكان أعونه يطلقون عليه اسم « الملك الشمس » ، ولكنه رغم ذلك كله كان محبًا للثقافة ، وكان يمد يده بالتشجيع المادى والمعنوى للفنانين الموهوبين في عصره ، ولقى المسرح على وجه الخصوص اهتماماً كبيراً من لويس الرابع عشر ، وكان هذا الاهتمام بالمسرح

ارتقي

أمرا له مغزاه ، لأن ذلك العصر كان مليئاً بالمتزمتين الذين كانوا يستغلون الدين في رفض المسرح وإنكاره والاعتراض على كل المشتغلين به ، ولذلك كان موقف لويس الرابع عشر جريئاً في مواجهة هؤلاء المتزمتين ، فقد كان الممثلون في ذلك العصر محرومين من رعاية رجال الدين ، وكانوا محرومين بأمر الكنيسة من الحصول على أي وظيفة محترمة ، وكان الزواج منهم يعتبر أمراً غير شرعي من الناحية الدينية ، كما أنهم كانوا محرومين من الدفن عند الوفاة في مقابر المسيحيين المؤمنين .

و قبل وصول لويس الرابع عشر إلى الحكم بعامين كان الوزير الفرنسي الشهير ريشيليو قد أصدر قرارات تخفف من هذه الأوضاع ، وتعترف بأن المسرح هو لون من ألوان الترفيه المباح ، كما تعرف بمهنة التمثيل كمهنة محترمة غير مخلة بشرف من يحترفها ، كما أنها مهنة لا يجوز أن تضر بمكانة أصحابها وقيمة في المجتمع .

وجاء لويس الرابع عشر بعد ذلك ليتوسع في هذا الأمر ، ويقدم المعونة سراً وعلانية للمسرح وأهله ، فقد كان من عشاق هذا الفن والمحتمسين له ، ولذلك دخل معركة هادئة ضد المتزمتين باسم الدين ، لأن مركزه لم يكن يسمح له أن يدخل معهم في معركة علنية صريحة ، ولم يكن المتزمتون من جانبهم قادرين على الدخول في معركة مكشوفة ضد هذا الملك ذي القبضة الحديدية في الدولة والمجتمع . إلا أن هؤلاء المتزمتون لم يجدوا حرجاً في أن يدخلوا معركة عنيفة ضد أعظم فنان ساخر في هذا العصر ، وهو « موليير » ، فصبوا عليه غضبهم وسخطهم وملأوا حياته بالمتأدب والمصابع ، وحاولوا أن يلطفوا سمعته وشرفه وأسمه بكل الاتهامات المشينة التي لم يكن لها أي نصيب من الصحة ، وظل هؤلاء المتزمتون يطاردون « موليير » حتى وفاته .

وذات يوم سأل لويس الرابع عشر الناقد بوالو عن أعظم فنان في عصره ، فقال له بوالو بغير تردد : إنه « موليير » يا مولاً .

ولد « موليير » في 15 يناير سنة 1622 في البيت الذي تحول إلى مبني من مبانٍ باريس وعنوانه الآن هو « ٩٦ شارع سانت أونريه » ، وفي واجهة هذا

المبنى توجد عبارة مكتوبة بحروف من الذهب تقول « أقيم هذا البيت فوق موقف البيت الذى ولد فيه موليز ». وهكذا يحافظ الفرنسيون على تراثهم صغيراً كان أو كبيراً ، حتى لو اضطروا أن يهدموا أثراً من الآثار فإنهم يحاولون المحافظة على ذكراه بمثل هذا الأسلوب الذى تصرفا به مع بيت « مولير » العظيم .

كان والد « مولير » صانع أثاث وفنان ديكور ، وكان يعمل في القصر الملكي مسؤولاً عن حجرة نوم الملك وسريره ، وكانت هذه الوظيفة من الوظائف الثابتة والمحترمة في القصر ، وقد أراد والد « مولير » لابنه أن يرث هذه الوظيفة ، فيفضل من بذلك حياته ومستقبله ، فهي وظيفة يتمناها الكثيرون ويحلمون بها ، وأراد الوالد أن يجعل من ابنه جديراً بالوظيفة ، فأتاح له فرصة التعليم في أحسن المعاهد والكليات الموجودة في هذا العصر ، فلم يكن مقبولاً أن يكون الإنسان موظفاً في القصر ، حتى لو كان مسؤولاً عن حجرة نوم الملك وسريره ، دون أن يكون لديه من التعليم والثقافة ما يسمح له بأن يكون واحداً من الذين يدخلون القصر الملكي ويترددون عليه .

واجتهد « مولير » في تعليمه ، فدرس اللاتينية واليونانية والأداب القديمة ، ثم تخصص في دراسة القانون ونال شهادة تؤهله للعمل بالمحاماة . وما كاد ينتهي من تعليمه حتى نال وظيفته التي أرادها له أبوه في القصر ، ولكنه سئم هذه الوظيفة بسرعة ، وشعر أن لديه ميلاً آخر مختلفاً ، تؤهله لعمل آخر يحبه حتى لو ضحى بوظيفته المريحة التي تضمن له حياة هادئة ومستقبلاً شديداً الاطمئنان ، فضحى بوظيفته غير نادم ، واتجه إلى فن التمثيل ، رغم أن والده كان غاضباً من هذا القرار غير الحكيم في نظره ، والذى سوف يؤدي إلى شقاء الابن وتعاسته وفقره . كان اختيار « مولير » للتمثيل قراراً اتخذه بعد لقائه بالسيدة مادلين بيجار التي كانت من عشاق المسرح ، وقد تأثر بها « مولير » أشد التأثر ، وأنشأ معها فرقة مسرحية ، هي نفسها التي نتForgot فيما بعد وأصبحت معروفة باسم « الكوميدي فرانسيز » ، وأصبحت الآن من أكبر الفرق المسرحية المحترمة في العالم كله .

وحاولت الفرقة الجديدة أن تقدم أعمالها في باريس ، فكانت النتيجة هي الفشل والإفلاس والديون ، ودخل « مولير » السجن بسبب هذه الديون ، فقد كان الممثل

الأول في الفرقة وكان مديرًا لها في نفس الوقت ، ولم يخرج « موليير » من سجنه إلا بفضل أبيه الذي دفع ديون الفرقة علىأمل أن يتوب الابن عن هذه المهنة الملعونة ويعود إلى صوابه .

ولكن « موليير » كان قد عرف طريقه ، وقرر ألا يتراجع ، فقد وجد نفسه في المسرح ، وما كان باستطاعته أن يقوم بعمل آخر . وأعاد « موليير » تكوين الفرقة ، واتجه بها إلى الأقاليم بعيداً عن باريس ، وفي الأقاليم حقق « موليير » وفرقته نجاحاً ملحوظاً عن عذاب باريس ، وبقي في جولاته الإقليمية أكثر من عشر سنوات كان يمثل فيها المسرحيات المعروفة في عصره ، ولم يكن حتى ذلك الحين يكتب شيئاً للمسرح ، بل كان يكتفى بالتمثيل والإخراج والإدارة . وبعد أن وقفت الفرقة على أقدامها وتحسنت أحوالها المادية وأصبح لها قدر من المكانة والسمعة الفنية ، قرر « موليير » أن يعود إلى باريس بعد أن غاب عنها طويلاً .

وعادت الفرقة إلى باريس ١٦٥٨ ، وكان الملك لويس الرابع عشر قد وصل إلى العشرين من عمره ، وانتهت وصاية أمه عليه ، وفتح الملك قصر « اللوفر » لتمثيل فيه فرقـة « موليير » وحضر عروضها بنفسه ، وقدم لموليير التشجيع والتأييد .

كان « موليير » في السادسة والثلاثين من عمره ، وكان يحس وهو يقوم بأدوار البطولة في المأسى المسرحية المعروفة أن الناس تضحك من تمثيله ، وترى فيه فناناً خلق للمرح والسخرية والكوميديا ولم يخلق للمأسى والدموع ، بينما كان « موليير » يحس في أعماقه أنه مليء بالحزن ، بعد ما مر به من تجارب الحياة القاسية وبعد ماعاناه من الفشل والكافح الصعب من أجل الوصول إلى أولى درجات النجاح ، وكان يحس أن في داخله إنساناً يميل إلى الأسى أكثر مما يميل إلى المرح . ولكن الجمهور كان له رأى آخر ، وكان يرى فيه فناناً صاحكاً قبل كل شيء .

وتجمعت في حياة « موليير » عناصر مختلفة تفاعلت في شخصيته وكشفت عن مواهبه العظيمة .

كانت لديه الخبرة الواسعة بفن التمثيل وتصوّص المسرح وذوق الجمهور .

وكان لها موهبة الفنية الكامنة التي لم يتجل أبداً في إظهارها والتعبير عنها بالكتابة للمسرح ، مكتفياً بتقديم نصوص الآخرين .

وكان لها المعرفة الواسعة بالمجتمع الذي يعيش فيه وبالنمذج الإنسانية المختلفة في هذا المجتمع ، وبالأخلاق السائدة في عصره بما فيها من خير وشر .

وكان هناك صراع في نفسه بين أحزانه الداخلية الكثيرة ، وما كان يراه الناس فيه من قدرة على السخرية والمرح وخلق الابتسamas على الوجه . وكان هناك التحدى الكبير ، فهو مسئول عن فرقة من خمسين فناناً وفنانة تتوقف حياتهم جميراً على استمرار العمل ونجاحه .

وتجزرت عقريّة « موليير » بعد النقاء هذه العناصر جميعاً في شخصيته . وبدأ يكتب روايّة التي عرفتها فرنسا وعرفها العالم كله ، ومنها « المتحذلقات » و « طرطوف » و « البخيل » و « عدو البشر » .

وبدأت معارك جديدة في حياة « موليير » لم تنته إلا بوفاته .

كانت « المتحذلقات » أول أعماله ، وقد كتبها سنة ١٦٥٩ وهو في السابعة والثلاثين ، وفيها يوجه سهام نقده وسخريته اللاذعة إلى الحذلقة والتکلف والظاهر ، وكانت كلها من الصفات السائدة في مجتمع باريس ، وخاصة بين نساء الطبقة الأرستقراطية والطبقة الوسطى .

فتاتان ترفضان الزواج من سيدتين كريمين ، لأنهما لا يتقنان فنون الغزل ، ولا يتshedدان بالألفاظ الضخمة ، ولا يتضمن حديثهما عبارات غير مفهومة باللغة اللاتينية تدل على أنها من أهل الثقافة الواسعة والمعرفة العميقـة . ثم يقوم خادمان بارتداء ملابس السادة والتقدم إلى الفتاتين ، والظاهر بكل ما تحلم به هاتان الفتاتان في العاشق المثالـى ، فيتحدىـان بكلام غامض ، وينتـران عبارات الغزل المليء بالزخرف اللغـوي على الفتـاتين ، فتفـع الفتـاتان أسيـرتـين في حـب الخـادـمين ، تصـورـاً منـهما أن هـذـين الخـادـمين هـما شـابـان عـصـرـيان يـتـمـتعـان بـمـعـرـفةـ الـأـسـالـيـبـ الرـشـيقـةـ والـقـدـرةـ عـلـىـ الـحـدـيـثـ الـمـنـاسـبـ فـيـ الـحـبـ وـالـحـيـاةـ . وـأـخـيـراـ تـكـتـشـفـ الفتـاتـانـ الـلـعـبـةـ السـاخـرـةـ ، وـتـعـرـفـانـ الـحـقـيـقـةـ بـعـدـ أـنـ سـقطـتـاـ فـيـ الـامـتـحـانـ سـقوـطاـ سـاحـقاـ مـاـ يـفـضـحـ السـطـحـيـةـ وـالـتـفـاهـةـ فـيـ تـفـكـيرـهـماـ وـنـظـرـهـماـ لـلـأـمـورـ .

ولم تكن هذه هي المسرحية الوحيدة التي قدمها « موليير » ضد التفاهة والتكلف والبعد عن الطبيعة والفطرة والذوق السليم البسيط ، فقد ظل « موليير » حتى نهاية حياته يشن حملة قوية وعنيفة ضد الحذقة والظاهر . لقد كان « موليير » يحلم بعصر جديد وإنسان جديد يقومان على الصدق والأمانة والفطرة الطبيعية وانعدام التكلف ، فالتكلف كذب وتزوير يشوهان السلوك الإنساني ويؤثران أسوأ التأثير في العلاقات بين الناس .

وقد هزت مسرحية « المتحذقات » مجتمع باريس ، وأعجب بها لويس الرابع عشر ، وأحس الناس أن فنا جديدا يولد ويتحذ مادته الأساسية من حياة الناس ، ويحارب مظاهر النعومة والميوعة والضعف التي أصابت المجتمعات الراقية في باريس ، وأوشكـت أن تجعل من هذه المدينة عالما من الخمول والكسل والنفاق والكذب والادعاء ، وإن كان ذلك كله يختفى تحت ستار شفاف من الأزياء الراقية والعطور النفاذة واللسان الذي ينطلق بالألفاظ الضخمة بينما القلب خال من أي شعور جميل ، والعقل بعيد عن أي فكر أصيل .

على أن معركة « موليير » ضد الافتعال والظاهر والسطحية كانت مجرد بداية . فقد اتجه الفنان الكبير بعد ذلك إلى خوض معركته الأساسية ضد النفاق الذي يستغل الدين ، وينحرف به عن أهدافه الرئيسية في الارتفاع بروح الإنسان وسلوكه وتعامله مع الآخرين .

وجاءت مسرحية « طرطوف » التي قدمها موليير سنة ١٦٦٤ وكأنها قذيفة موجهة إلى الذين يتظاهرون بالتفوى والفضيلة ، ويسترون وراء الدين لتحقيق مصالحهم غير المشروعة والتي يرفضها الدين وترفضها الأخلاق الكريمة في كل شرع وقانون . وشخصية « طرطوف » التي صورها « موليير » في مسرحيته الرائعة ، هي شخصية رجل يتظاهر بالتفوى الدينية العالية فيستضيفه « أورجون » الرجل الطيب الكريم في بيته ، أملا في أن يكون « طرطوف » مثلا أعلى لزوجته وأولاده ، وتمضي أحداث المسرحية في طرافة وسخرية وقوه فنية وفكرية لنكتشف أن « طرطوف » هذا هو رجل انتهازى فاسق ، يريد الاستيلاء على أموال « أورجون » وإغراء زوجته على أن تقيم معه علاقة غير شريفة ، وهكذا انكشف أمر « طرطوف » وظهرت حقيقته الفاسدة أمام الجميع ، فطرده صاحب البيت

وخلص منه ، وينتهى به الأمر إلى السجن لأنه في حقيقته كان مجرما سابقا يختفى في زى الزاهدين لكي يهرب من يد العدالة .

وقامت قيامة المترمدين ضد « مولير » وأصدر الكاهن ببير روليه على الناس بيانا يقول فيه : « إن مولير هذا شيطان متجسد في ثوب رجل . وهو أشهر مخلوق فاسق عاش على الأرض إلى الآن » .

وقال روليه فى بيانه : « إن جراء مولير على تأليف طرطوف هو أن يتم حرقه على الخازوق ليذوق من الآن نار الجحيم » ، وقد رد « مولير » على هذه الحملة بأن مسرحيته لاتهدف أبدا إلى نقد الایمان والدين الصادق ، وإنما هدفها الأول والوحيد هو نقد النفاق والت التجارة بالدين حيث ينبغي أن يكون الدين خالصا لوجه الله ، وألا تشوّبه أى شأنية من المنفعة أو الاستغلال السبيء . وقد كان هذا الهدف واضحـا كل الوضوح في مسرحية « طرطوف » ، فالفنان الكبير في مسرحيته لم يقف ضد الدين وإنما يقف ضد التجارة بالدين ، وضد الذين يتسترون بالظاهر الدينية وهم في أعماقهم أشرار ، وأعداء حقيقيون لله والإنسان .

ومع ذلك كله فقد استمرت الحملة العنيفة ضد « مولير » من جانب المترمدين ، وأصدر رئيس أساقفة باريس حظرا دينيا يمنع الجميع من قراءة مسرحية « طرطوف » أو سماعها أو تمثيلها سرا أو علانية ، وأعلن « مولير » ردا على هذا الحظر أنه سوف يعتزل المسرح نهائيا إذا استمرت هذه الحملة الظالمة عليه وعلى مسرحيته .

واستمرت الحملة ضد « مولير » من جانب المترمدين ولم تهدأ أبدا ، وأصدر أحد هؤلاء المترمدين واسمه روشنون بيانا منشورا قال فيه :

« بينما يحرص الملك النبيل لويس الرابع عشر كل الحرص على صيانة الدين ، فإن مولير يعمل على هدمه ، مما يؤكد أن مولير لا يستحق سوى العقاب العلنى على جريمته ..»

ماذا كان موقف الملك من هذه الحملة الواسعة على أعظم فنان في عصره وهو « مولير » ؟

لقد كان الملك يحب « موليير » ويجد فى فنه متعة رائعة ، ويحرص على عرض مسرحياته فى القصر الملكى ويشاهد المسرحية الواحدة مرات عديدة وليس مرة واحدة . ولكن الملك لم يشا أن يدخل فى مواجهات صريحة مع المتزمنين ، فكان ينصح « موليير » بالصبر وطول البال ، وعندما هبت العاصفة فى وجه مسرحية « طرطوف » رأى بإيقاف عرضها لفترة من الوقت حتى تنتهى العاصفة ، ثم أمر بإعادة عرضها بعد فترة ، لقد كان الملك قوياً وقدراً على سحق المتزمنين ، ولكنه كان في نفس الوقت يعرف أن السياسة لها ضروراتها وأحكامها ، وأنه ليس من السياسة في شيء أن يظهر الحاكم بمظهر المعارضة الصريحة الحادة لهؤلاء الذين يتمسحون في الدين ، فقد يؤدي مثل هذا الموقف إلى فقدان الرأي العام البسيط ثقته بالحاكم ، وينتهي إلى أن يتصور الناس أن هذا الحاكم إنما يعارض الدين ، ويقف منه موقف الرفض والإنكار . ولا يوجد حاكم سليم الادراك في أصول الحكم والسياسة يرضى لنفسه هذه الصورة في ذهن مواطنه ، فالحاكم القوي لا بد أن يكون مثلاً أعلى في احترام المشاعر العامة للناس والحرص عليها ، وخاصة في مجال المشاعر الدينية .

وقد كان لويس الرابع عشر من الحكام الذين يعرفون كيف يتعاملون مع المشاعر العامة السائدة ، وكان من الذين يحرصون كل الحرص ، على عدم الاصطدام بما يحمله الناس من إجلال واحترام لرجال الدين . ولكن هذا الملك القوي الذهنية لم يكن في أعماقه راضياً عن استغلال الدين في أمور هي في جوهرها خارجة تماماً على نطاق الدين ، وكان الملك يدرك بعقله الثاقب وجده الثقافة والفنون أن « موليير » لم يهاجم الدين على الإطلاق في مسرحياته المختلفة وعلى رأسها « طرطوف » و « دون جوان » ، وأن هذا الفنان إنما يشن حملته بصدق وأمانة على التفاق والرياء ، وعلى الرجال الذين يتسترون بالدين ليحققوا أغراضها دنيوية نفعية لا ترضي عنها السماء ولا الأرض . وقد أمر الملك بإيقاف عرض مسرحيات « موليير » الشائكة لفترة من الوقت ، ولكنه عاد وسمح بعرضها وأظهر تعاطفه معها وإعجابه ب أصحابها وأغدق عليه المكافآت وألوان الحماية ، وسمح لفرقة المسرحية بأن يتحول اسمها إلى « فرقة الملك » وأن تقدم عروضها بانتظام في القصر الملكي .

كان « موليير » يتألق في عمله كاتبا فنانا ، وشاعرا مسرحيا مبدعا ، وممثلا لم تعرف مسارح فرنسا قبله ولا بعده من أضحك الناس على عيوبهم مثلما فعل هذا الفنان الكبير ، وكان « موليير » لا يكف عن العمل بصورة دائمة متصلة حتى يحقق لفرقته النجاح ، ويضمن لفرادها جميعا حياة مناسبة ، وقد أحبه أفراد فرقته جيا خالصا ووثقوا به ثقة كاملة ، وقدروا له حرصه على خدمتهم ورعايتهم بصورة غير مألوفة .

وكان هذا الجهد الكبير الذي بذله « موليير » يستند قواه وصحته وسعادته الشخصية يوما بعد يوم . وفي ليلة من ليالي فبراير ١٦٧٣ ، وكان الفنان الكبير في الواحدة والخمسين من عمره ، أحس بالتعب الشديد ، وحاولت زوجته وأصدقاؤه منعه من التمثيل في تلك الليلة ، وطلبوها منه أن يؤجل عرض مسرحيته « مريض الوهم » عدة أيام حتى يسترد عافيته ، ولكن الإحساس بالمسؤولية عند « موليير » دفعه إلى الرفض ، وقال لزوجته وأصحابه :

« كيف تريدون مني أن اتوقف ؟ إن هناك خمسين فردا في فرقتي المسرحية ، يأخذون أجراهم يوما بيوم من عروضنا الفنية ، ولو توقيت عن العمل فلن يجدوا طعامهم ولا طعام أولادهم ، فماذا يفعل هؤلاء إذا تويقنا عن التمثيل ؟ إنني سوف ألوم نفسي لو ما شدیدا على أنني أهملت توفير القوت لهم يوما واحدا مadam في طافتي أن أقف على خشبة المسرح » .

وأصر « موليير » على أن يذهب إلى المسرح في مساء السابع عشر من فبراير سنة ١٦٧٣ ، وأدى دوره ، وفي نهاية المسرحية شعر بالألم الحاد ، فتماسك ، وأنهى العرض المسرحي بأكمله ، ولكنه سقط فوق خشبة المسرح وقد أصابته نوبة سعال عنيف ، فنقلوه إلى منزله وتبيّن أنه أصيب بانفجار في أحد الشرابين فمات بعد ساعات من الألم الشديد .

وجاءت لحظة انتقام جديدة من رئيس أساقفة باريس ، فقد رفض السماح بدفن « موليير » في مقابر المسيحيين لأنه كان يعده خارجا على الدين ، وهنا لم تجد زوجته أرماند سوى أن تذهب للملك وترتمنى على قدميه ، وتطلب منه التدخل لإنهاء هذا الفصل الأخير من مأساة الفنان العظيم الذي كان موضع الحب والتقدير

من الملك طيلة حياته ، وتأثير الملك وأصدر أمره في السر إلى رئيس الأساقفة بتغيير موقنه ، واضطرب رئيس الأساقفة أن يقبل على مضض الأمر السرى للملك ، واتخذ قراره كما يحدثنا ويل ديورانت فى كتابه « قصة الحضارة » « بآلا يؤخذ جثمان مولىير إلى الكنيسة لإجراء الشعائر الدينية ، ولكنه سمح بدفنه فى هدوء بعد الغروب فى ركن قصى من مقبرة سان جوزيف فى شارع مونمارتر »^(*) .

وهكذا انتهت حياة هذا الضاحك الحزين ليتمتد أثره إلى الثقافة العالمية كلها ، ويصبح واحدا من أكبر عباقرة التاريخ الذين يقدمون فى فنهم الضاحك الساخر أعمق أحزان القلب البشري وأصدق الهموم التى يحس بها الإنسان فى حياته ، رغم اختلاف الأجيال والصور ، وكما يقول ويل ديورانت : « إن فرنسا تحب مولىير ومازالت تمثل مسرحياته ، كما تحب إنجلترا شيكسبير وتمثل مسرحياته ، ولكن الذى ينتمى إلى فرنسا ليس مولىير الكاتب فقط ، بل الإنسان : مدير الفرقـة اللوفى الذى أرهق نفسه دائما بالعمل المستمر ، والمسرحى الذى يخفى أحزانه بالضحك ، والممثل العليل الذى ظل يواصل حتى الموت حربه على الفقر والتعصب والخرافة » .

(*) قصة الحضارة - ويل ديورانت - الجزء ٣١ ، ترجمة فؤاد اندراؤس ومراجعة على أدهم .



رصاصة في قلب بوشكين

عرفت

روسيا في القرن الماضي شاعراً من أعظم شعائيرها ، بل من أعظم شعراء الدنيا هو «ألكسندر بوشكين» ، والروس يضعون «بوشكين» في نفس المكانة الرفيعة التي يضع فيها الإنجليز شاعرهم الأعظم شيكسبير ، وإذا كان «بوشكين» قريباً من شيكسبير في المكانة الأدبية ، فإن الشاعرين يختلفان اختلافاً كبيراً فيما يتصل بالأحداث التي مرت بكل واحد منهما ، فقد عاش شيكسبير على وافق مع عصره ، ولم يخوض معارك كبيرة في حياته ، واستطاع أن يعطي كل جهده لأدبه وأن يحظى بإعجاب معاصريه

حكاماً ومحكومين ، ولم يتعرض للام ومنغصات عنيفة تهز حياته وتؤثر في أعصابه ، وكانت نهايته طبيعية ليس فيها أى عنصر من عناصر المأساة أو الفجيعة ، أما حياة « بوشكين » فقد كانت على عكس ذلك حياة عاصفة ، مليئة بالمشاكل والمنغصات الكثيرة ، وقد انتهت هذه الحياة نهاية أليمة ، حيث مات قتيلاً في حادثة مفتعلة ، في الثامنة والثلاثين من عمره ، فقد ولد سنة ١٧٩٩ وكان مقتله سنة ١٨٣٧ .

و « بوشكين » هو ابن لأسرة روسية ارستقراطية كانت على جانب من الثراء والثقافة ، وهذه الأسرة تنتمي في أصولها الأولى إلى الحبشة ، فقد كانت أم « بوشكين » هي حفيدة شخص اسمه إبراهيم هانيبال . وكان هانيبال هذا صبياً حبشاً اختطفه تاجر الرقيق من بلاده ، واحتراه سفير روسيا في تركيا ، ووجد السفير الروسي في الصبي الحبشي ملامح الذكاء والنجابة ، فأهداه إلى إمبراطور روسيا المعروف باسم « بطرس الأكبر » ، والذي يعتبر أول إمبراطور روسي يحاول إدخال الحضارة الغربية إلى بلاده ، ويعلم على تطويرها ونهضتها وإخراجها من عصور الظلم والتخلف ، وقد عاش بطرس الأكبر بين سنة ١٦٧٢ وسنة ١٧٢٥ . ويعتبر أخطر أباطرة روسيا الذين انتقلوا بها نقلة حضارية واسعة في كل جوانب الحياة .

وجد بطرس الأكبر في الصبي الحبشي الذي أهداه إليه سفيره في تركيا مالفت نظره وأثار إعجابه ، فقرر رعايته والاهتمام به ، وهو الذي أعطاه اسمه الغريب : إبراهيم هانيبال ، وتولاه بالتربية والتعليم ، وجعله ضمن أفراد حاشيته ، واختار له الإمبراطور زوجة من بنات الارستقراطية الروسية ، ومن سلالة هذا الحبشي جاء إلى الحياة الشاعر الكبير « بوشكين » .

كان « بوشكين » يحمل في ملامحه بعض ماورئه من الأصول الحبشية ، فقد كان لونه يميل إلى السمرة ، وكان وجهه بصورة عامة يتميز بهذه الملامح الإفريقية المعروفة مثل الشعر المجعد والشفتين الغليظتين . وقد ظهرت ملامح النبوغ المبكر في شخصية « بوشكين » ، فكان في صباح كثير القراءة والإطلاع ، وكانت مكتبة والده مليئة بالكتب الفرنسية على عادة الارستقراطية الروسية في

ذلك الحين ، وكانت هذه المكتبة تضم أهم نماذج ذلك الأدب الأوروبي المتميز ، والذي كان له في روسيا تأثير كبير ، فقد كانت روسيا تتطلع في نهضتها الحضارية إلى فرنسا وتعتبرها المثل الأعلى الذي يمكن أن تحصل منه على الثقافة وسائر مظاهر التقدم . ويروى شقيق « بوشكين » الأصغر بعض ذكريات صباح ، فيقول إن « بوشكين » كان يتسلى في الليل إلى مكتبة أبيه التي لم تكن تضم سوى هذه الكتب الفرنسية ، وأن « بوشكين » وهو في الحادية عشرة استطاع أن يحفظ عن ظهر قلب كثيرا من روائع الأدب الفرنسي ، خاصة وأنه كان يتمتع منذ صباح بذكاء خارق وذاكرة باللغة القوية .

ولم يكد « بوشكين » يبلغ العشرين من عمره حتى كان شاعراً كبراً تتردّد أشعاره في أوساط المثقفين الروس ، وكان جانب هام من شعره يتناول قضية الحرية ، ويعبر عنها بقوة وأصالة ، ولم يكن مثل هذا الشعر يفلت من الرقابة الشديدة التي كانت مفروضة على الأدب والفكر في عصر « بوشكين » ، ومع ذلك فقد انتشرت أشعار « بوشكين » بين الناس ، وأخذوا يتناقلونها سراً ، مما أغضب القيسير الروسي « اسكندر الأول » وأعوانه ، فتقرر نفي الشاعر إلى جنوب روسيا ، وبقي في منفاه خمس سنوات امتدت من ١٨٢٠ إلى ١٨٢٥ ، ولم يكن « بوشكين » يشعر بالضيق من هذا النفي ، بل كان يحس بنوع من التحرر والانطلاق ، بعيداً عن العاصمة الروسية ، وكانت هذه العاصمة هي مدينة بطرسبرغ في ذلك الحين ، وقد أصبح اسمها الآن لينينغراد ، وكان ابتعاد « بوشكين » عن العاصمة فرصة واسعة له ، استطاع من خلالها أن يواصل مطالعاته ، وأن يكتب الكثير من أشعاره ، وأن يعيش حياته بعيداً عن الرقابة والقيود الصارمة التي كانت السلطة تفرضها عليه في العاصمة . واضطر « بوشكين » إلى العودة للعاصمة بعد وفاة اسكندر الأول الذي اضطهد وطارده ، وقد تولى السلطة بعد هذا القيسير أخوه « فلاديمير فلاديميرين » لفترة قصيرة ، ثم استقر الحكم في يد الأخ الثالث « نيكولا » ، وفي عصر هذا القيسير الأخير عاش بوشكين بقية حياته ، وتعرض لأعنف الأزمات ، وانتهى به الأمر إلى المأساة الفاجعة التي قبضت عليه .

كان نيكولا من أكبر الطغاة الذين عرفتهم روسيا ، وقد وقعت في أوائل

عصره ثورة شهيرة أرادت أن تطيح به وتقضى على طغيانه ، وسميت هذه الثورة باسم ثورة «ديسمبريين» لأنها وقعت في ١٤ ديسمبر سنة ١٨٢٥ ، وقد فشلت هذه الثورة ، وعامل القيصر المشتركين فيها معاملة بالغة العنف والقسوة ، فأعدم بعضهم ، ونفى البعض الآخر إلى سiberيا ، وكان «بوشكين» على علاقة طيبة بعده من زعماء الديسمبريين ، وأخذ البعض يدسون له عند القيصر ويحرضون على معاقبته ، ولكن هذه الاتهامات لم تجد دليلاً جدياً يمكن من خلاله توقيع العقوبة على الشاعر الكبير ، فقد كانت الشبهات تحوم حوله لمجرد صداقته لبعض زعماء الثورة ، ولم يكن أمام «بوشكين» لكي ينجو من العذاب القاسي للقيصر الطاغية إلا أن يطلب منه العفو ، وقد رأى نيكولاً أن يغفو عنه بالفعل ، وسمح للشاعر بمقابلته ، وحاول في هذه المقابلة أن يغريه بأن يكون شاعر القيصر ، وأن يقوم بالدفاع عنه وعن الدولة في أشعاره وكتاباته المختلفة .

ولقد كان مثل هذا الاتجاه في الدفاع عن القيصر الطاغية وموافقه المعادية للحرية وتقدم البلاد ونهضتها ، ومحاولته فرض سلطانه على الشعب بالعنف والإرهاب والقسوة .. كان مثل هذا الاتجاه أبعد ما يكون عن قلب «بوشكين» وعقله ، فهو شاعر يؤمن بالحرية ، ويريد للشعب أن ينهض ويتقدم ، ويشعر أن القيصر يكره كل ما من شأنه أن يرتفع بمستوى الشعب ويمنحه مزيداً من الحقوق . وكان «بوشكين» يدعو في كتاباته إلى ترقية الشعب عن طريق الثقافة ، أما القيصر فكان له رأي آخر عبر عنه في رسالة أرسلها إلى «بوشكين» وترجمها عن الروسية الأستاذ نجاتي صدقي ، وقد جاء في هذه الرسالة العجيبة على لسان القيصر موجهاً الكلام إلى «بوشكين» :

« إن قولك بجعل الثقافة والنبوغ قاعدتين أساسيتين للتقدم هو قول يمثل خطراً ضد الأمن العام ، وهو تهمة يمكن أن تقودك إلى حافة الهاوية ، وعليك أن تفهم أن السلوك الحسن ، والخدمة المتواضلة المدعومة بالطاعة والإخلاص هما أفضل من الثقافة وتنوير الأذهان ، فالشاب المطيع هو النموذج الصحيح للتربية القومية ، وليس ذلك الشاب الذي تتقاذهه أمواج العلوم والثقافات ، فعلى هذه المبادئ يجب أن تقوم التربية القومية ، ولا أظنك إلا فهمت قصدي وأنت الشاعر صاحب العقل الذكي » .

تلك هي كلمات القيصر إلى الشاعر الكبير ، وقد أدرك « بوشكين » بعد هذه الرسالة بوضوح أن القيصر ينذره ويهدده ويتوعده ، ويفرض عليه أن يبقى حبيساً في قفص من الذهب لا يستطيع أن يتمدد عليه ، وأن هذا القيصر يضمر له شراً كبيراً ، وإن كان يتظاهر برعايته والاهتمام به . وقد حاول « بوشكين » أن يستأنف القيصر في السفر إلى فرنسا أو أي بلد أوروبى آخر لبعض الوقت فرفض القيصر طلبه ، وحاول أن يستأنفه في ترك العاصمة إلى الريف لعله يجد بعض الراحة والفراغ للإنتاج الأدبى فرفض القيصر طلبه أيضاً . وهكذا أصبح الشاعر الكبير سجينًا بصورة غير رسمية داخل عاصمة بلاده ، وقد فرض عليه القيصر أن يعرض إنتاجه الأدبى على القيصر نفسه ليقرأه قبل نشره بحجة إعفائه من قيود الرقابة على الإنتاج الأدبى والفكري ، والحقيقة أن القيصر كان يريد أن يخنق الشاعر ويقيده ويحول بينه وبين التعبير عن نفسه المنطلقة وأفكاره الحرة .

إن قصة الصراع بين القيصر نيكولا والشاعر « بوشكين » هي من أعجب قصص الصراع بين الطغاة والشعراء على مدى التاريخ كله ، فقد كان القيصر شديد الخوف من موهبة الشاعر الكبير ، شديد الحقد على هذه الموهبة ، لا يطمئن أبداً إلى سلطته المطلقة مع وجود شاعر يميل بعقله وقلبه إلى الحرية ، ويتعاطف مع أبناء الشعب ، ويتمتع بموهبة عالية كبيرة يمكن أن تجذب إليها الناس وتخلق حولها رأياً عاماً قوياً يتأثر بما تدعوه إليه من آراء وأفكار ، خاصة وأن هذه الآراء والأفكار تظهر في شكل فنى رفيع بالغ الجمال والسر .

كان القيصر نيكولا يخاف من الشاعر « بوشكين » ومن تأثيره الفكري ، وكان إلى جانب ذلك يحدُّ عليه ويشعر نحوه بكثير من الغيرة والكراهية ، فإذا كان القيصر يملك كل أبهة السلطة والثروة والتحكم المطلق في مصائر الناس ، فقد كان « بوشكين » « قيصر » آخر ولكن على قلوب الناس وعقولهم ، وكان الشاعر الكبير يحتل مكانته الرفيعة في عصره بغير قوة يملكها ، وبغير أسلحة أو جنود يفرضون إرهابهم على الناس ، فقد كان الشاعر قيصراً وأمبراطوراً باختيار الناس وإرادتهم ومحبتهم لفنه الجميل .

وقد نتساءل هنا : لماذا لم يفلت الشاعر نهائياً من قبضة القيصر نيكولا ،

ويبتعد عنه ويعيش لفنه حرا طليقا بعيدا عن أجواء السلطة التي تضغط عليه وتحاول أن تخنقه؟ والإجابة هي أن «بوشكين» لم يكن يستطيع ذلك بأى صورة من الصور ، فقد كان فردا من أفراد الطبقة الأرستقراطية ، وكانت هذه الطبقة تعتبر جزءا من النظام الذى كان قائما فى ذلك الحين ، وكان «بوشكين» بحكم وضعه الاجتماعى موظفا من كبار موظفى الدولة ، وفردا من أفراد حاشية القيصر ، ولم يكن له خيار فى شىء من ذلك كله ، وقد حاول الاستقالة من وظيفته والخروج نهائيا من الحاشية القيصرية ، ولكن القيصر رد على هذه الاستقالة بقوله : «الأفضل لك أن تبقى فى خدمتنا من أن تبقى لنفسك» ، وقال القيصر لوزير داخليته : «إننى أسامح بوشكين هذه المرة للجرأة التى أبدأها فى طلب الاستقالة من خدمتنا ، وأطلب منك أن تدعوه للمثول بين يدى لافهمه أن لكل شىء نهاية» ، وعندما التقى «بوشكين» بالقيصر قال له القيصر فى تهديد صريح : «إننا نخرك بين الإقامة فى العاصمة ، والاستقالة مع كل ما يتربى عليها من نتائج» .

وهكذا عجز الشاعر عن التحرر من طغيان القيصر الذى أصر على الاحتفاظ بالشاعر فى قبضته ، لا حبا فيه ولكن خوفا منه وحقدا عليه وشفقا من تأثيره الواسع على الناس .

وبدأت مأساة «بوشكين» تتجه إلى نهايتها المحتملة ، فقد أراد الشاعر أن يخف عن نفسه الضغوط فقرر الزواج ، لعله يستطيع من خلال حياة عائلية سعيدة أن يجد جزيرة يرتاح فيها وبهدا ، بعيدا عن أحقاد القيصر ورقابته المستمرة عليه . واختار «بوشكين» فتاة من طبقته هى ناتاليا جونتشاروفا ، وكان عمره آنذاك ٣٢ سنة ، وكانت الزوجة فتاة بالغة الجمال ، وإن لم تكن واسعة الثقافة ، فقد كان تعليمها هو التعليم الارستقراطى الذى يؤهلها لحياة تلك الطبقة المليئة بالحفلات والعلاقات الاجتماعية والاهتمام بالمظاهر والشكليات .

وأصبح «بوشكين» وزوجته الجميلة وجهين دائمين فى حفلات البلاط القيصرى ، وكانت الزوجة سعيدة بذلك ، أما زوجها الشاعر الكبير فكان يضيق بهذا الجو الخانق ويحاول بكل قوته أن يفلت منه ، ولكنه لم يكن يستطيع أن يفعل

ذلك بأى صورة من الصور ، فاستسلم للأمر الواقع ، وهو يكتم فى نفسه آلاما لا يتحملها إلا أصحاب النفوس الكبيرة والإرادة القوية والكبراء الذى لا تجدى معه الشكوى والأنين .

أما حياته الزوجية فقد وصفها « بوشكين » بقوله فى رسالة لأحد أصدقائه : « إننى سعيد فى حياتى الجديدة سعادة لا توصف ، ورغبتى الوحيدة إلا يتغير شيء فى أسلوب حياتى البيتية ، لأننى لا أتوقع أفضل مما أنا عليه ، ولا أبالغ إن قلت لك إننى أشعر وكأننى ولدت من جديد » .

وفى نفس هذا الوقت كانت سمعة الشاعر الأدبية ترتفع حتى أصبح نجما ساطعا لا يدانيه فى سماء الأدب والفن نجم آخر ، كما أنجب بعد زواجه ولدين وأبنتين .

ولكن الزوجة الجميلة ناتاليا كانت لسوء الحظ هي المدخل الجديد لأعداء الشاعر ، وعلى رأسهم القيصر للإساءة إلى الشاعر وخلق المنغصات المستمرة فى حياته .

كان القيصر يبدى إعجابه بنatalia الجميلة ، ويحرص على حضورها إلى حفلات القصر ، كما كان يحرص على أن يشاركها الرقص بنفسه .

ثم ظهر فى الأوساط الارستقراطية شاب فرنسي هارب من باريس اسمه دانتس ، وكان فتى جميلا لم يتجاوز الرابعة والعشرين ، ولكنه كان تافه العقل ، ليس له من الثقافة إلا تلك الفشور المطلوبة للحياة وسط الطبقة الارستقراطية والمشاركة فى حفلاتها الصاخبة ، فقد كان أنيق المظهر مدربا أحسن التدريب على أحاديث الصالونات ومعاملة النساء برقة وشياكة وخداع وتملق . وقد انضم دانتس الفرنسي هذا بسرعة إلى البلاط الروسي وأصبح ضابطا فى الحرس الإمبراطورى ، بل لقد تحمس له سفير هولندا فى روسيا واسمه هيكern فتبناه ، لأن هذا السفير لم يكن لديه أولاد ، فأصبح دانتس أبنا له بالتبني .

وببدأ كل الحاقدين على « بوشكين » وعلى رأسهم القيصر يستغلون دانتس كأدلة لطعن الشاعر الكبير طعنة قاتلة .

النقى دانتس بزوجة « بوشكين » فأعجب بها وظل يطاردها ويطارحها الغرام بعنف ووقاحة ، وكان « بوشكين » على ثقة من عفاف زوجته وشرفها ، فلم يعبأ كثيراً بالأمر ، ولكن المسألة أصبحت حديثاً متضلاً للمجتمع الارستقراطي في روسيا ، فتارة يتهمون ناتاليا زوجة الشاعر بأنها محظية للقيصر ، وتارة أخرى يتهمونها بأنها على علاقة آئمة بالشاب الفرنسي دانتس .

وذات يوم تلقى « بوشكين » رسالة بغير توقيع تقول له إنه أصبح عضواً بارزاً في جمعية « أصحاب القرن » بل أصبح مساعدًا لرئيس الجمعية ، وتعبير « أصحاب القرن » معروف في العامية المصرية كما هو معروف في لغات العالم كله ، والمقصود به هو الأزواج المخدوعون الذين تخونهم زوجاتهم وهم يتغافلون عن ذلك ، أو لا يعلمون به أصلاً .

وأحس « بوشكين » أن سمعته قد أصبحت في الوحل ، ورغم ثقته بزوجته ، فإنه لم يتحمل هذا الأذى الشديد الذي يتعرض له ، والذى وصل إلى حد الكتابة إليه بهذا الاتهام المؤلم الذي لا هدف له إلا إهانته وإثارة غيرته وامتحان رجولته .

وعرف « بوشكين » الذين يقفون وراء هذه الإهانة ، وعلى رأسهم دانتس الفرنسي ، فطلب من دانتس هذا أن يبارزه ، ووافق دانتس ، وعلم القيسير بالقصة ، وكانت المبارزة قد تم منها قانونياً ، ومع ذلك فلم يعط القيسير أي تعليمات بمنع المبارزة ، بل قيل إنه أعطى تعليمات عكسية للشرطة ، بحيث تذهب قوة منها إلى مكان غير مكان المبارزة ، بحجة أنها أخطأت ولم تعرف الموقف الصحيح للمبارزة .

وحاول عدد من محبي « بوشكين » منعه من هذه المبارزة فلم يستطعوا ، وذهب « بوشكين » إلى المبارزة دون علم زوجته ، وكما يقول الكاتب الفرنسي هنري تروبيا في كتابه عن « بوشكين » ترجمة الدكتور فؤاد أيوب : « لقد ذهب بوشكين إلى المبارزة بعد أن ارتدى أجمل ثيابه ، وتعطر وتناول معطفه ، وخرج ، ولسوء الحظ انتهت المبارزة باصابة بوشكين إصابة قاتلة في بطنه ، وقد كانت المبارزة في ٢٧ يناير سنة ١٨٣٧ ، وقضى بعدها بوشكين يومين يعاني

من آلام قاسية ، ولم تنفع جهود الأطباء في إنقاذه ، فمات متأثراً بجرحه القاتل في ٢٩ يناير ١٨٣٧ ، وكان في الثامنة والثلاثين من عمره » .

وهكذا انتهى هذا الشاعر العظيم ضحية للأحقاد الكثيرة التي أحاطت به في تلك الطبقة الارستقراطية ، التي لم تكن تعرف سوى العبث واللهو والترف والاحتفال بالمظاهر ، ولم تكن تطبق النبوغ والفن الأصيل والفكر الحر . ولم يستطع « بوشكين » أن يتحمل المطاردة المستمرة له في كل شيء حتى في سمعته وشرفه ، فاندفع محاولاً أن ينتقم لنفسه ، ولكن قوة الحقد عليه والإصرار على تدميره كانت أقوى من كل شيء ، خاصة أن الذي كان يغذيها ويشعل نارها هو القيصر نفسه وأعوانه من رجال البلاط ونسائه .

وإذا كانت حياة الشاعر العظيم قد انتهت هذه النهاية المفجعة فإن أدبه ما زال يفيض بالقوة المتعددة والسحر الدائم ، وأعماله الرائعة تمثل أديباً خالداً يقبل عليه القراء كل يوم دون ضيق أو ملل ، كما تقدمه السينما والمسرح وتتصدر عنه روايات البالية والأعمال الموسيقية العظيمة ، ومن هذه الأعمال « ابنة الضابط » و « الفارس النحاسي » و « أوجين أو ينجين » و « الليالي المصرية » ، وغيرها من روايات الأدب العالمي الذي سوف يظل مشرقاً بالنضارة والجمال جيلاً بعد جيل .

أما الذين تأمروا على « بوشكين » وعلى رأسهم القيصر الطاغية نيكولا ، والشاب الفرنسي التافه دانتس ، وأفراد حاشية القيصر من أبناء الارستقراطية الروسية السطحية المستهترة .. فقد ذهبوا جميعاً إلى سلة مهملات التاريخ ، ولا ينكرهم أحد إلا بالاحتقار والاشمئزاز والرفض والاستنكار ، وسيظل ما يبيح روح الشاعر العظيم ويعزيها هو أن صوته العالي - كما يقول عن نفسه - سيظل دائماً قادراً على النفاد إلى قلوب الأجيال القادمة .



جوته عاشق يتحدى العالم

الأديب الألماني الكبير « جوته » هو أهم أدباء ألمانيا ، وأكثرهم شهرة وتأثيرا في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ، بل لا يزال هذا الأديب الكبير رغم مرور أكثر من مائة وخمسين عاما على وفاته هو أكثر الأدباء الألمان شهرة وأهمية ، فهو في الأدب الألماني مثله مثل شكسبير في الأدب الإنجليزي ، ومثل تولستوي أو دستويفسكي في الأدب الروسي ، ومثل المتنبي أو طه حسين في الأدب العربي ، فهناك إجماع على قيمته الأدبية ، وأهمية أعماله المختلفة وعلى رأسها « آلام فرتر »

و « فاوست » ، ومازالت هذه الأعمال تحتل مكانها في مقدمة الأعمال الخالدة في الأدب الألماني ، بل والأدب الإنساني كله .

ولا تكاد توجد لغة حية من لغات العالم إلا وقد تمت ترجمة هذين العملين الكبيرين إليها ، وقد تمت ترجمتها إلى اللغة العربية منذ أكثر من نصف قرن بقلم أدبيين من أكبر أدبائنا في العصر الحديث ، فقصة « آلام فرتر » ترجمها أحمد حسن الزيات عن الفرنسية ، أما « فاوست » فترجمها الدكتور محمد عوض محمد عن الألمانية .

وقد عاش « جوته » حتى بلغ الثالثة والثمانين من عمره ، فقد ولد سنة ١٧٤٩ وتوفي سنة ١٨٣٢ ، وكان « جوته » يتمتع بالعافية والصحة القوية طيلة حياته . وقد ساعدته على الاحتفاظ بصحته القوية ما كان معروفا عنه من دقة ونظام في كل تصرفاته ، فلم يكن من أصحاب الإرادة الضعيفة ، ولم يكن يهلك صحته باللهو والترف والسرف ، وقد كان ذلك كله متاحا له بسبب شهرته ونجاحه الأدبي والمادى ومكانته الاجتماعية العالمية التي وصل إليها ، فقد منحه император الألماني جوزيف الثاني رتبة « نبيل » وكانت هذه الرتبة ذات قيمة عالية في عصر « جوته » كما كانت تتيح له الاختلاط بالطبقة الأرستقراطية في عصره . وكان هذا كله إغراء لجوته بأن ينغمس في ملذات الحياة الارستقراطية المتاحة له ، مما كان كفيلا بأن يضعف صحته ويحرمه من قوة الجسم التي تتمتع بها طيلة حياته ، ويحرمه نتيجة لذلك من صفاء ذهنه وقوه نبوغه وقدرته العالمية على الإبداع الفنى ، ولكن « جوته » لم يستسلم لحياة اللهو الارستقراطى وظل ملتزما بالدقة والنظام في سلوكه وعاداته المختلفة ، واحتفظ بحيويته ونشاطه ليعتمد عليهم فى إنتاج أعماله الأدبية الكبيرة . وقد اشتري لنفسه بيته جميلًا في مدينة « فايمار » وبقى في هذا البيت طيلة حياته ، لا يترك البيت ولا المدينة الصغيرة التي اختار أن يعيش فيها ، فلم يكن معروفا عنه أنه من هواء السفر والترحال والتجوال في البلاد الأوروبية أو غيرها من بلاد العالم المختلفة ، ولم يخرج « جوته » من مدینته طيلة حياته إلا في رحلات قليلة محدودة ، أشهرها رحلة قام بها إلى إيطاليا حيث بقى عاما كاملا هناك ، أما معظم سنوات حياته فقد قضتها في « فايمار » وكانت في عصره مدينة صغيرة هادئة لاتعاني من الزحام والصخب والضوضاء مما تعانى

منه المدن الكبرى ، ومن هذا الميل إلى الاستقرار في مكان هادئ واحد ، استطاع « جوته » أن يحصل على صحة النفس والجسم ، وأن يواصل عمله الأدبي بعمق وغزارة حتى آخر أيامه ، فقد ظل يكتب ويعمل حتى قبل وفاته بأسابيع قليلة ، فحياة « جوته » هي مثال للنجاح الذي يتحقق في حياة الإنسان الموهوب ، إذا أتجه هذا الإنسان إلى التركيز والاستقرار والهدوء الذي يتتيح له غزارة الانتاج وعمقه في نفس الوقت .

ومن الطريق أن « جوته » قد تعرض في حياته لنقد شديد من بعض المعاصرين له ، بسبب قبوله رتبة « النبيل » من الإمبراطور الألماني ، وبسبب رضائه بين يكون موظفاً في دوقة « فايمار » تحت لقب « مستشار » لحاكم هذه المدينة الألمانية ، الدوق كارل أو جست . وقد قال الذين انتقدوا « جوته » إن أدبياً كبيراً مثله حصل على مكانة عالية ورقيقة بفضل مواهبه الأدبية والفنية والفكرية ، ما كان له أن يقبل بأن يكون تابعاً لدوق « فايمار » وموظفاً عنده ، وما كان له أن يقبل لقب « نبيل » من الإمبراطور الألماني ، حتى يصبح بذلك مجرد « حلبة » و « زينة » في بلاط الدوق والإمبراطور ، و « جوته » أكبر من ذلك وأعظم شأناً .

إن شكسبير قد وصل في عصره إلى مرتبة رفيعة عالية كفنان مسرحي أثار الإعجاب الواسع والتقدير الكبير في البلاط الملكي الانجليزي ، ومع ذلك لم يسع شكسبير على الإطلاق للحصول على لقب أو وظيفة في القصر الملكي ، بل حرص على مكانته كفنان وأكتفى بقيمةه العالية التي نالها من خلال مسرحياته العظيمة ، فالفنان الحقيقي أكبر من كل الألقاب والوظائف التي يمكن أن يسعى إليها أصحاب الموهاب الصغيرة المحدودة ، أما الكبار فعليهم أن يحترموا أنفسهم ويرتفعوا بها فوق أي تكرييم آخر ، غير التكرييم الذي ينالونه من خلال مواهبهم الفنية العالمية .

هذه هي وجهة نظر الذين كانوا ينتقدون « جوته » لقبوله وظيفة حكومية أقل من قدره ، ولرضائه بلقب من الألقاب التكرييم الرسمي هو لقب « نبيل » ، مما لم يكن « جوته » في حاجة إليه ، وما كان له أن يقبله أو يرتضيه .

وهذا النقد الذي وجهه بعض المعاصرين إلى « جوته » لم يعبأ به الفنان الكبير ولم يلتفت إليه ، فقد كان « جوته » من الشخصيات التي تتمتع بنزعة عملية واقعية

فيما يتصل بشئون الحياة ، فهو يريد أن يكون على وفاق مع الحياة من حوله ، ولا يريد أبداً أن يدخل في صراعات خارجية قد تبدد طاقته وتفسد عليه هدوء الروح وصفاء الذهن ، وقد تعرضه لنوع من القلق يسىء إلى حيويته وقوتها صحته ، مما يضعف قدرته في آخر الأمر على أن يتفرغ في هدوء لأدبها وفنها .

ويبدو أن « جوته » كان يدرك أنه يعيش في عصر من العصور المليئة بالعواصف العنيفة ، والتغيرات الحادة ، فقد عاصر « جوته » الثورة الفرنسية الكبرى التي هزت أوروبا وأشعلت فيها الحروب المختلفة ، وعاش في عصر نابليون وما صاحب هذا العصر من تغيرات عنيفة أصابت أوروبا بأكملها ، بل لقد شاهد « جوته » غزو نابليون لألمانيا ، حيث وصل نابليون إلى مدينة « فايمار » التي كان يعيش فيها « جوته » وفي قلبه أمل كبير أن يحصل على الهدوء والاستقرار ، وأن يتبع عن الهزات والعواصف . وعندما وصل نابليون إلى « فايمار » طلب أن يلتقي بـ « جوته » والتقى به فعلاً وعامله أحسن المعاملة ، وقال نابليون بعد لقاء « جوته » كلمته الشهيرة : « هذا رجل » ، فقد أعجب نابليون أشد الاعجاب بشخصية « جوته » بعد أن كان قد فرأ أديبه وأعجب به .

في هذا العصر المضطرب المليء بالمشاكل الكثيرة والتغيرات الكبيرة ، ماذا يفعل أديب مثل « جوته » لا يملك سوى موهبته الكبيرة ، ولا يريد أن يستسلم للجو المضطرب من حوله ، بل يريد أن ينجو منه ، ويبتعد عنه ، ليحقق لنفسه القدرة الصحيحة على التعبير بما يحسه من أفكار وتجارب إنسانية ؟

إن « جوته » لم يعبأ كثيراً من انتقاده بسبب قبوله لوظيفة حكومية في بلاط « فايمار » حيث كانت هذه الوظيفة توفر له قdra من الأمان والاستقرار ، ولم تكن وظيفة صعبة مجدها ، بل كانت وظيفة شرفية لا يتحمل بسببها أعباء كبيرة ، وكان هدفه من وراء ذلك كله هو أن يعيش في بيته هادئاً ومتفرغاً لعمله الفكرى والفنى .

والحقيقة أن التاريخ قد نسى ارتباط « جوته » بالباط فى « فايمار » ونسى لقب « النبيل » الذى حصل عليه ذلك الأديب الكبير ، ولم يعد يذكر ذلك كله إلا في سطور قليلة ، لأن الذى بقى للناس من « جوته » هو أعماله العظيمة من أمثال « آلام فرتر » و « فاوست » ، وقد كانت « آلام فرتر » و « فاوست » فاتحة

وتبشيرا بالعصر الحديث ، ف «آلام فرتر» وداع ورثاء لعصر الخيال والرومانسية في تاريخ الإنسان ، وتنبؤ بأن الإنسان سوف يدخل عصرا آخر هو عصر العقل والاهتمام الواسع بالواقع ، أما «فاؤست» فهي تبشر رائعاً بأن الإنسان سوف يعتمد على العلم اعتماداً كبيراً وسوف يكتشف الكثير من أسرار الطبيعة والنفس عن طريق العلم . وهكذا كان «جوتة» العظيم منادياً ينادي بأن عصراً قد انتهى في تاريخ الإنسان هو عصر السحر والخرافة والخيال ، وأن عصراً جديداً قد بدأ هو عصر العلم والواقعية واقتحام أسرار الطبيعة في البحر والأرض والفضاء ، وحتى في جسم الإنسان نفسه .

ولقد آثر «جوتة» أن يعيش في سلام مع السلطة والناس في عصره ، حتى يحتفظ بقوته موهبته وعقله من أجل إبداعه الفنى والفكري ، وابتعد «جوتة» عن المعارك والصراعات التي كان يمكن أن تعصف بهدوئه واستقراره وتتصبح عقبة كبيرة في وجه انتاجه وابداعاته عقله وروحه .

على أن في شخصية «جوتة» جانباً خاصاً لفت أنظار المعاصرين له ، ولفت أنظار الباحثين ، ذلك هو أنه كان صاحب قلب سريع الانفعال بعاطفة الحب ، فلم يكن يكف منذ شبابه الأول عن الاهتمام بالمرأة ، والانتقال من حب مشتعل إلى حب آخر أكثر اشتعالاً وأصبح تاريخه العاطفى حافلاً بقصص الحب الكثيرة ، وأحاط به عدد كبير من نساء عصره ، فكان ينتقل بينهن كما يتنقل البستانى بين الزهور . لقد كان «جوتة» من هؤلاء الفنانين الكبار الذين لا يستطيعون العمل بقلب بارد ، فكان يحرص على أن يكون قلبه مشتعلًا ، كأنه الشمعة التي على ضوئها يرى الأشياء ، ولا يستطيع أبداً أن يستغني عن هذه الشمعة ، وإن فقد الروية وعاش في الظلام .

وكانت هذه نقطة أخرى ينتقده الناس بسببها . فكثرت مغامراته العاطفية لم تكن تليق بمكانته العالمية الرفيعة وبأدبه الإنساني البديع . ولكن «جوتة» لم يكن يعبأ بهذا النقد كعادته ، فقد كان يعيش حياته بما يحقق له الاتفاق والانسجام مع نفسه وموهبته ، ويحس أنه لو استجاب إلى نقد الناس له ، فسوف يتحول إلى شخص مفتuel غير صادق يعيش تحت تأثير قيود كثيرة لا قيمة لها إلا أنها سوف تجف

ينابيع روحه المتداقة ، ولذلك فإنه لم يستمع إلى نقد الناس وأطلق لقلبه العنان حتى يحب كما يحلو له ، وفي أى وقت يهتز فيه لمعانى الجمال .

وكانت تجربة حبه الأخير هي أكثر تجارب العاطفية التي انتقدتها الناس وعابوها عليه ، ولكنها كانت في نفس الوقت أنجح تجربة عاطفية جميا ، فقد جاءته وهو في الأربعين من عمره فتاة صغيرة في الثالثة والعشرين من العمر أسمها « كريستين فيلبوس » ، وكانت هذه الفتاة عاملة في أحد المصانع في مدينة « فايما » حيث كان « جوته » يعيش ويحتل مكانة إجتماعية عالية ويحظى بشهرة واسعة في ألمانيا وفي أوروبا كلها ، وجاءت هذه الفتاة البسيطة إلى « جوته » تحمل معها التماسا إليه أن يساعد أخاهما في الحصول على عمل يعيش منه ، وساعدها « جوته » بالفعل ، ولكنه أحس بأن العاملة البسيطة الصغيرة كريستين هي في نفس الوقت فتاة جميلة ساحرة ، تتفجر بالحيوية والشباب ، فخفق قلبه لها ، وأحبها وصارحها بهذا الحب ، فلم تكن من عادته أن يخفى ما يحس به كلما انفعل بالجمال وتحرك قلبه أمامه . وما كانت كريستين الجميلة البسيطة ترفض هذا الحب أو تهرب منه ، فـ « جوته » رجل مليء بالصحة والحيوية والحرارة ، وهو نجم النجوم في عصره ، وموضع الاحترام والهيبة والتقدير من الجميع .

وكان بين كريستين و « جوته » فارق كبير في العمر يبلغ سبعة عشر عاما ، كما كان « جوته » معروفا بعلاقاته العاطفية الكثيرة السابقة ، ولكن كريستين لم تعبأ بهذا كله ، وتجاوالت مع حب « جوته » لها ، وأصبح موضوع ارتباط « جوته » بهذه الفتاة الصغيرة البسيطة حديثا لمدينة « فايما » كلها ، واعتبر بلاط المدينة الذي يعمل فيه « جوته » ، أن هذه العلاقة العاطفية غير لائقة بعضو من أعضاء هذا البلاط ، وفنان كبير له شهرته ومكانته مثل « جوته » . فكيف يرتبط « جوته » العظيم بفتاة أدنى منه بكثير من حيث الطبقة الاجتماعية ؟ إن هذا أمر لا يغفره البلاط ، ولا تغفره الطبقة الاستقراطية أو التي تحاول أن تناهier بالاستقراطية ، وتنثبت بأذيالها ومظاهرها المختلفة . وبدأت الحرب ضد حب « جوته » الجديد ، وتولت نساء « فايما » أمر هذه الحرب ، فكان هؤلاء النساء يرفضن استقبال كريستين في الصالونات الأدبية والحلقات التي كن يقمنها في المدينة ، وكان هؤلاء النساء يرفضن رفضا كاملا أن يتعاملن مع هذه الفتاة

الجميلة ، لأنها كانت في نظرهن مجرد عاملة بسيطة لاترقى في مقامها إلى أن تكون سيدة تختلط بالطبقة البراقية وتنتمي إليها .

ولكن « جوته » لم يتأثر بهذه الحرب فتمسك بفتاته الجميلة كريستين ، وانتقلت كريستين لتعيش في بيته ، وبيدو أنها كانت تحس بالمشكلة التي خلقتها لنفسها وللفنان الكبير « جوته » بحبها له ، فرضيت أن تعيش في منزل الفنان العظيم وكانتها مدمرة لهذا البيت ، أو لأنها خادمة فيه ، فإذا كان هناك زائرون له « جوته » في المنزل قامت بخدمتهم ، ولكنها كانت تحرص على ألا تجلس مع الزائرين أو تتبادل معهم الأحاديث . لقد رضيت بأن تكون قريبة من حبيبها دون أن تفرض عليه أي التزام بالاعتراف بها أمام الآخرين فقد كانت كريستين صادقة في حبها ، وكانت راضية بهذا الحب مكتفية به ، لاتريد من الدنيا شيئاً آخر .

ومن جانب آخر فإن « جوته » قد واجه العاصفة التي ثارت بسبب حبه لكريستين بعدم المبالاة ، رغم أن هذه العاصفة تحولت إلى نوع من « الفضيحة » في الأوساط الألمانية ، فكانت موضوعاً للحديث والنقد اللاذع ، ولكن ماذا يهم الفنان الكبير من هذا كله ، وهو الذي يحب هذه الفتاة البسيطة ، ويجد في جمالها الساحر وفي قلبها النقي وإخلاصها الكبير وحرارة عواطفها نحوه .. يجد في ذلك كله سعادته ، ويجد فيه ما يحرك حيوانه الفني ويشعل قدرته على التفكير والإبداع . وربما كانت كريستين أقل الناس فهما لأدبها وإنتجاه الفكرى والفنى ، وربما لم تكن تتعامل معه على أنه ذلك الفنان الكبير صاحب الشهرة والمجد والتفوز الواسع ، وكانت تكتفى بالنظر إليه على أنه حبيبها الذى يرتاح إليه قلبها وتجد معه سعادتها كامرأة عاشقة وصادقة ، ولذلك فإنها لم تكن تعبأ بشيء أو تهتم بشيء آخر غير حبها له « جوته » .. الرجل الذى يكبرها بكثير ، والذى رفض مجتمعه أن يعترف بها أو يتعاطف مع حبها له وحبه لها .

كان « جوته » يجد مع كريستين صفاء نفسه ، والعودة إلى الطبيعة البسيطة السهلة ، والتخلص من القيود الاجتماعية الثقيلة ، فقد كان معها مجرد إنسان محب ، لا يتكلّم في الأدب والفن والفلسفة بل يتكلّم في شؤون الحياة العاديّة ، وفي الخواطر اليومية العابرة التي يمكن أن يتحدث فيها أي حبيبين عاديين .

وبعد عدة سنوات من هذه « الفضيحة العاطفية » ، كما كان يسميها الناس فى عصر « جوته » ، قرر « جوته » أن يكسر كل التقاليد الزائفة من حوله ، وأن يتهدىها ، فأعلن زواجه من كريستين وهو فى الستين من عمره ، أما هى فكانت فى الثالثة والأربعين ، وعاشت معه كريستين بعد الزواج سبع سنوات متصلة ثم ماتت وتركته وحيدا ، بعد أن ذاق معها أجمل العواطف وأصدقها ، رغم ما كان بينهما من فارق في السن وفارق في المكانة الاجتماعية . وكان زواج « جوته » من كريستين موضع دهشة كبيرة في الأوساط الارستقراطية التي عارضت العلاقة منذ البداية ، وقد كانت هذه الأوساط المنافقة تتحمل بعض التحمل أن تكون هناك علاقة غير شرعية بين « جوته » و كريستين ، ولكنها لاتطبق فكرة الزواج ، فالزواج يعطى كريستين قوة شرعية لايحق لها - في نظر الطبقة الارستقراطية - أن تناهيا وهى العاملة البسيطة التي خرجت من بين الطبقات الفقيرة ، لكي تحتل هذه المكانة العالية في قلب أعظم رجل في عصره .

إن زواج « جوته » من كريستين كان أبلغ من ألف كتاب في الرد على هؤلاء الذين يفرقون بين البشر على أساس أوضاعهم الاجتماعية ، وعلى أساس ما يملكون من ثروة أو جاه . وإذا كان « جوته » قد نادى في أدبه بتمجيد الإنسان وتمجيد عواطفه وقدراته العقلية الكبيرة ، فقد كان زواج « جوته » من كريستين تطبيقا عمليا لإيمانه العميق بوحدة الإنسان والمساواة بين البشر ، وإيمانه بأن الظروف الخارجية المفتعلة لا يصح أبدا أن تكون مقياسا للتفرقة بين قلب وقلب وبين روح وروح ، فالتفاهم الإنساني الحقيقى يكسر الحاجز ويحطم القيد ، ويرفع العاملة البسيطة كريستين إلى عرش القلب النابض بالعاطفة الإنسانية الخصبة .. قلب « جوته » أعظم رجال عصره ، وواحد من أعظم الرجال في كل العصور .



مظاهره نسائية في باريس

اشتعلت

الثورة الفرنسية في باريس سنة ١٧٨٩ ، وامتلاً هذا العام بالأحداث الكثيرة المثيرة التي كان أهمها استيلاء الجماهير الشعبية الثائرة على « سجن الباستيل » الشهير في ٤ يوليو من ذلك العام ، وهو اليوم الذي أصبح عيداً وطنياً لفرنسا تحفل به كل سنة . وعلى كثرة الأحداث المثيرة التي حفلت بها الثورة الفرنسية في عامها الأول ، كان هناك حادث غريب متميز هو مظاهرة النساء التي اتجهت يوم ٥ أكتوبر من هذا العام إلى قصر « فرساي » ، حيث كانت الأسرة الملكية الفرنسية تقيم ، وكان على رأس هذه الأسرة الملك لويس

السادس عشر وزوجته الملكة ماري انطوانيت . أما قصر فرساي نفسه فهو قصر ضخم بناه لويس الرابع عشر بالقرب من باريس سنة ١٦٨٢ ، وقد تحول هذا القصر الكبير بعد الثورة الفرنسية والقضاء على الملكية إلى متحف وطني .

كانت مظاهرات النساء من أغرب أحداث الثورة الفرنسية وأكثرها عنفاً وغموضاً . وهذه المظاهرة تعتبر أول مظاهرة نسائية في التاريخ ، وكان هدف هذه المظاهرة هو القبض على الملك لويس السادس عشر وزوجته ماري انطوانيت ونقلهما إلى باريس . فقد كان وجودهما في قصر فرساي بعيداً عن العاصمة الفرنسية مصدراً من مصادر القلق الذي يخيف قادة الثورة الفرنسية وجماهيرها المختلفة . فالثورة مشتعلة في باريس والملك وزوجته بعيدان عن العاصمة يعيشان في قصر « فرساي » مما يتبع لهما أن يتآمرا على الثورة ، ويقوما بتدبير الخطط المختلفة للسيطرة على الثوار والقضاء عليهم . ومن هنا كان لابد من نقل الملك والملكة إلى باريس حتى يكونا تحت السيطرة الكاملة للثورة ، وحتى يكون في الإمكان مراقبة أي تصرف يقومان به ، والوقوف في وجه أي محاولة منهم للتأمر على الثورة ، والإطاحة ببرؤوس قادتها ووضع حد لها قبل أن تتحقق أهدافها الكاملة .

وقد فكر ثوار باريس كثيراً في الطريقة التي يمكن بها مهاجمة قصر « فرساي » والقبض على الملك والملكة ونقلهما إلى باريس . ولم يكن الأمر سهلاً فقد كان هناك جيش يحرس قصر فرساي ويطيع أوامر الملك حتى ذلك الحين ، ولو أن مظاهرات عادية تتكون من الرجال ، مهما كان عدد المشاركين في هذه المظاهرة ، ذهبت إلى قصر « فرساي » ، لكن بإمكان الملك في سهولة ويسر أن يأمر بغض هذه المظاهرة بإطلاق النار على المتظاهرين ، وكان من الصعب أن يرفض الجيش الذي يحرس القصر أوامر الملك ، ولو أدى الأمر إلى مذبحة يموت فيها المئات والآلاف ، فقد كان الهجوم على الملك الذي مازال يحتفظ بسلطاته الشرعية أمراً لابد من مقاومته والوقوف في وجهه من جانب الجيش الذي يحرس الملك وقصره التاريخي « فرساي » .

ومن هنا فكر ثوار فرنسا في طريقة جديدة للاستيلاء على القصر الملكي

والقبض على الملك والملكة وأسرتـهما واقتـيادهـما إلى باريس . وكانت قيادة الثورة تضم العديد من الأذكياء والمتقـين وأصحاب الدهاء والحيلة ، والذين يملـكون فـهمـا واسعاً ودقيقـاً لنفسـية الجـاهـيرـ الثـائـرةـ . وكانت الثـورـةـ قد أطلـقتـ مواهـبـ النـاسـ وقدـ رـأـتـهـمـ الوـاسـعـةـ عـلـىـ التـفـكـيرـ الحرـ الجـرـيءـ ، ولـمـ يـعـدـ الذـكـاءـ والنـبوـغـ اـحتـكارـاـ للـطـبـقـاتـ الـأـسـتـقـراـطـيـةـ الغـنـيـةـ ، تلكـ الطـبـقـاتـ الـتـىـ كـانـتـ تـحـارـبـ المـوـهـوبـيـنـ منـ أـبـنـاءـ الـطـبـقـاتـ الشـعـبـيـةـ وـتـطـارـدـهـمـ وـتـحـاـصـرـهـمـ وـتـقـضـىـ عـلـىـهـمـ ، إـلاـ إـذـاـ قـبـلـ هـؤـلـاءـ المـوـهـوبـيـنـ منـ أـبـنـاءـ الشـعـبـ أـنـ يـعـلـمـواـ فـيـ خـدـمـةـ الـأـسـتـقـراـطـيـةـ لـتـسـلـيـتـهـاـ وـالـتـرـفـيـهـ عـنـهـاـ ، أـمـاـ الـذـيـنـ كـانـواـ يـسـتـخـدـمـونـ مـوـاهـبـهـمـ فـىـ تـنـوـيرـ عـقـولـ النـاسـ وـدـعـوـتـهـمـ إـلـىـ مـبـادـىـءـ الـحـرـيـةـ وـالـدـافـعـ عـنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـيـةـ ، فـإـنـ هـؤـلـاءـ كـانـ مـصـيرـهـمـ السـجـنـ أـوـ الـفـىـ منـ الـبـلـادـ ، أـوـ التـضـيـيقـ عـلـيـهـمـ فـىـ الرـزـقـ حـتـىـ يـخـتـفـواـ وـتـضـعـفـ مـوـاهـبـهـمـ أـوـ تـمـوتـ . وـيـكـفىـ أـنـ نـشـيرـ إـلـىـ الـمـفـكـرـ الـفـرـنـسـيـ الـكـبـيرـ «ـ فـوـلـتـيرـ »ـ ، وـالـذـىـ مـاتـ قـبـلـ الثـورـةـ الـفـرـنـسـيـةـ بـإـلـحـدـىـ عـشـرـةـ سـنـةـ ، فـقـدـ مـاتـ سـنـةـ ١٧٧٨ـ وـقـامـتـ الثـورـةـ سـنـةـ ١٧٨٩ـ . لـقـدـ كـانـتـ حـيـاةـ فـوـلـتـيرـ مـلـيـئـةـ بـالـمـتـاعـبـ وـالـمـصـاعـبـ نـتـيـجـةـ لـأـرـائـهـ الـحـرـةـ وـلـهـجـومـهـ الـمـسـتـمرـ عـلـىـ الـطـبـقـاتـ الـأـسـتـقـراـطـيـةـ ، لـذـلـكـ دـخـلـ سـجـنـ الـبـاسـتـيـلـ مـرـتـيـنـ ، وـأـرـغـمـ عـلـىـ الـخـروـجـ مـنـ بـلـادـهـ حـيـثـ عـاـشـ مـنـفـياـ يـتـنـقـلـ بـيـنـ أـلـمـانـيـاـ وـأـنـجـلـتراـ وـغـيـرـهـمـ مـنـ دـوـلـ أـورـوـبـاـ . وـعـنـدـمـاـ مـاتـ رـفـضـتـ فـرـنـسـاـ دـفـنـهـ فـيـ بـارـيسـ ، وـإـنـ كـانـتـ الثـورـةـ الـفـرـنـسـيـةـ قـدـ نـقـلـتـ جـثـمانـهـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ مـقـابـرـ الـعـظـمـاءـ الـتـىـ تـسـمـىـ باـسـمـ «ـ الـبـانـثـيـونـ »ـ .

كان فولتير من الموهـبـيـنـ الـكـبـيرـ الـتـىـ ظـهـرـتـ بـيـنـ الـطـبـقـاتـ الـمـتوـسـطـةـ وـالـشـعـبـيـةـ منـ أـبـنـاءـ فـرـنـسـاـ فـاـضـطـهـدـتـهاـ الـأـسـتـقـراـطـيـةـ اـضـطـهـادـاـ عـنـيفـاـ قـاسـيـاـ ، وـلـكـنهـ قـاـلوـمـ وـتـمـرـدـ وـنـجـحـ فـىـ أـنـ يـسـجـلـ اـسـمـهـ عـلـىـ صـفـحـاتـ التـارـيـخـ ، وـأـنـ يـتـرـكـ أـثـرـاـ وـاسـعـاـ عـلـىـ الـعـقـلـ الـفـرـنـسـيـ . وـلـكـنـ ماـ أـكـثـرـ الـمـوـاهـبـ الـأـخـرـىـ الـتـىـ قـتـلـتـهاـ الـأـسـتـقـراـطـيـةـ الـفـرـنـسـيـةـ وـقـضـتـ عـلـيـهـاـ فـيـ صـفـوفـ الـشـعـبـ ، لـأـنـهـاـ كـانـتـ تـخـشـىـ عـلـىـ الدـوـامـ مـنـ قـوـةـ الـنـبوـغـ وـالـذـكـاءـ ، فـهـذـهـ الـقـوـةـ لـابـدـ أـنـ تـرـفـعـ النـاسـ إـلـىـ الـمـطـالـبـ بـحـقـوقـهـمـ ، وـالـقـضـاءـ عـلـىـ الـظـلـمـ الـذـىـ يـتـعـرـضـونـ لـهـ ، وـالـكـفـاحـ مـنـ أـجـلـ الـعـدـلـ وـالـحـرـيـةـ .

وعـنـدـمـاـ اـشـتـعـلـتـ الثـورـةـ الـفـرـنـسـيـةـ ، تـحرـرـ الشـعـبـ مـنـ الـقـيـودـ الـمـفـرـوضـةـ عـلـيـهـ ، وـظـهـرـ فـيـ صـفـوفـ الـمـئـاتـ مـنـ الـمـوـهـوبـيـنـ الـأـذـكـيـاءـ الـذـيـنـ قـادـوـاـ الثـورـةـ وـخـطـطـوـاـ لـهـاـ

و عبروا عنها ، و صاغوا القوانين الجديدة التي رسمت خريطة عالم آخر غير عالم الاستقرارية المنهار .

ولذلك لم يكن غريباً أن يصل قادة الثورة إلى تلك الفكرة الذكية ، وهي فكرة المظاهرة النسائية التي تذهب إلى قصر « فرساي » للقبض على الملك والملكة واقتيادهما إلى باريس ليعيشوا تحت أعين الثوار .

فالملك لن يستطيع أن يأمر جنوده بإطلاق الرصاص على النساء ، وحتى لو تجرأ الملك على إصدار مثل هذا الأمر فقد كان من الصعب أن يستجيب له جنوده ، فليس من الشجاعة ولا الفروسيّة ولا العسكرية التي تحترم نفسها أن يوجه الضباط والجنود بنادقهم إلى صدور النساء ، ومثل هذا التصرف لو أنه حدث يكون في حقيقته « عاراً » لا يمكن أن تمحوه كل مياه المحيطات . وقد وضع قادة الثورة الفرنسية الذين دبروا هذه المظاهرة في حسابهم إمكانية إطلاق الرصاص على مظاهرة النساء ، وإن كان ذلك أمراً بعيد الاحتمال ، ولو حدث هذا فهو كفيل بالقضاء على النظام الملكي في فرنسا ، لأن الشعب الفرنسي لن يغفر أبداً للملك وجنوده مثل هذه الجريمة .

وهكذا كان لابد أن تنجح مظاهرة النساء في جميع الأحوال . فإن لم يطلق الحرس الملكي الرصاص علىها ، فباستطاعة المظاهرة أن تقتتح القصر وتقود الأسرة الملكية إلى باريس ، وبذلك يتحقق الهدف الأساسي من المظاهرة . وإن أطلق الحراس رصاصهم على المظاهرة فإن ذلك كفيل بأن يقضى على النظام الملكي ، ويسقط شرعيته نهائياً أمام المواطنين الفرنسيين ، وبذلك يتحقق هدف أهم للثورة الفرنسية التي كانت منذ البداية تسعى إلى إعلان الجمهورية ، وتباحث عن الفرصة المناسبة لتحقيق هذا الهدف .

كانت فكرة مظاهرة النساء فكرة بالغة العمق والذكاء . وكان السؤال الطبيعي هو : كيف يمكن تدبير هذه المظاهرة ، وكيف يمكن إثارة نساء باريس للقيام بها ؟

كان لابد من تهيئه الظروف وخلق الجو والأسباب القوية التي تؤدي إلى إطلاق هذه المظاهرة ، ومن هنا تم تدبير موقف لا يمكن أن تحتمله نساء باريس ، وكان هذا الموقف هو قطع إمداد العاصمة الفرنسية بالخبز لمدة يومين كاملين ،

ولم تطق نساء باريس صبرا على هذه المجاعة التي أصابت الجميع وفقدت الناس صبرها وقدرتها على الاحتمال .

وتوالت الاحداث بعد ذلك ..

امرأة مجهولة تحصل على طبلة وتدق عليها دقا عنيفا ، فيتجمع حولها عدد كبير من النساء ، ويصرخ الجميع وراء المرأة التي تقود المظاهرة بهناف واحد هو : « نريد الخبز » . وحتى هذه اللحظة لم تعرف المظاهرة إلى أين تتجه ، ولكن قيادة الثورة الفرنسية استطاعت أن تدفع إلى المظاهرة بعدد من الرجال الذين يلبسون ملابس النساء ويتوالون قيادة المظاهرة وتوجيهها . وبفضل هؤلاء الرجال ، الذين أصبحوا مسيطرين على المظاهرة وهم في زى النساء اتجهت المظاهرة إلى مبنى البلدية ، واستولت على كمبيات كبيرة من الأسلمة ، ثم استطاع الذين يقودون المظاهرة أن ينشروا بسرعة بين المتظاهرين أن الهدف هو الذهاب إلى « فرساي » لمطالبة الملك بتوفير الخبز . واتجهت المظاهرة بالفعل إلى « فرساي » ، وكان عدد المشاركات في المظاهرة يبلغ ثمانية آلاف إمرأة .

وقد علم الملك والملكة بأمر المظاهرة المتوجهة إلى « فرساي » قبل وصول المظاهرة إلى القصر بما يزيد على ساعتين ، واجتمع الملك والملكة بالمستشارين لمحاولة الوصول إلى قرار في الطريقة التي يمكن بها مواجهة هذه المظاهرة الغريبة والمثيرة . وترددت في الاجتماع آراء مختلفة وغامضة ومتناقضه . ومع هذا الاضطراب في الرأي عجز الملك عن إتخاذ أي قرار واضح ، وكان أمامه اقتراح بأن يذهب مع أسرته الملكية وحاشيته ومستشاريه إلى قصر آخر بعيد عن « فرساي » اسمه قصر « رامبوبيه » ، واستعدت المركبات الملكية بخيولها لنقل الجميع إلى هذا القصر بالفعل ، وكان الانتقال إلى هذا القصر كفيلا بأن يؤدي إلى فشل المظاهرة في تحقيق هدفها ، وهو اقتحام قصر « فرساي » واقتياص الملك وأسرته إلى باريس .. فعندما تصل المظاهرة إلى « فرساي » في هذه الحالة فلن تجد فيه الملك ولا أسرته ولا حاشيته ، ولن تعرف قيادة المظاهرة أين يوجد الملك إلا بعد أيام يكون الملك فيها قد وجد فرصة أطول للتفكير ، وتكون المظاهرة قد بائست وتشتت وانتهت إلى الفشل .

ولكن الملك لويس السادس عشر لم يكن معروفاً بالحزم والذكاء والقدرة على اتخاذ القرارات السريعة ، وتلك كلها صفات تؤدي إلى الكوارث في أوقات الأزمات على وجه الخصوص . فالآزمات تحتاج إلى سرعة في اتخاذ القرارات ، وتحتاج إلى شخصية حازمة تتمتع بالذكاء وحسن الفهم للظروف المحيطة بالإنسان . ولم يكن الملك لويس السادس عشر يتمتع بشيء من هذا كله ، بل كان يظن أنه قد ورث الملك ، وأن هذا « الميراث » يكفي لأن يحافظ له بناته فيستمر في حكم فرنسا هو والوارثون له من بعده . ولم ينتبه هذا الملك التعمى إلى ما حدث في فرنسا من تغييرات كبيرة ، وما كان يسودها من أوضاع ظالمة لم تعد محتملة من الناس . فقد كان الاقطاعيون يفرضون السخرة على الفلاحين الذين كانوا يعملون لهؤلاء الاقطاعيين بلا مقابل سوى الحد الأدنى من طعامهم الذي يبقى على حياتهم وكأنهم ماشية ليس لها عقل ولا وجдан ، وكان النبلاء يذودون بأحذتهم على رؤوس الناس ، وينتهكون حقوقهم وكرامتهم ويدفعون بهم إلى السجون بسبب وبدون سبب ، وكان المجتمع يغلى بالغضب والرفض لهذه الأوضاع غير الإنسانية . ولكن الملك لويس السادس عشر لم يكن يدرى بشيء من هذا كله ، وكان يعيش في قصره الفاخر في « فرساي » يستمتع بالرفاهية والترف والشهوات الناعمة ، ولا يجد حوله من ينبهه إلى خطورة ما يجري في صفوف الشعب من أحداث كثيرة تؤدي إلى السخط والغليان ، وأن من الضروري اتخاذ إجراءات حاسمة لإصلاح شامل لأوضاع البلاد ، حتى لو أدى ذلك إلى التقليل من امتيازات الارستقراطية بأمرائها وبناتها وغيرهن من أفراد الحاشية التي تعيش في قصور هؤلاء الأمراء والنبلاء . لقد كان الموقف في تلك الفترة الحاسمة من تاريخ فرنسا يحتاج إلى شخصية أخرى غير شخصية لويس السادس عشر ، صاحب الذكاء المحدود ، والفهم البطيء ، والاستجابة المتأخرة للأحداث ، والإرادة المترددة التي لا تتيح له اتخاذ القرار الصحيح في الوقت المناسب .

وها هي الأحداث تجري من حوله وهو غارق في التردد وضعف العزيمة ، والجهل بواقع بلاده ، وقلة الحيلة أمام ثمانية آلاف إمرأة تزحف إلى قصره . وقد تصور الملك في لحظة عابرة أن المطر الشديد الذي انهمر على رؤوس المتظاهرات ، سوف يقوم بدور الحاجز الطبيعي بينه وبين هذه المظاهرات ، وسوف يفرض على المتظاهرات العودة إلى باريس ، ولكن عنف الاندفاع الثورى عند

المتظاهرات وقوة الإرادة عند الذين يقودون المظاهرات من الرجال الذين يلبسون ثياب النساء ، جعل المتظاهرات يتلقن ببعضهم البعض ، ويزددن قوة وعنفا ، وكأنهن لا يحاربن الملك والملكة وحدهما وإنما يحاربن الطبيعة في نفس الوقت .

ووصلت المظاهرات إلى قصر « فرساي » بعد ست ساعات قطعها في السير من باريس إلى قصر الملك ، وهناك اقتحمت المظاهرات القصر ذات المائة غرفة ، وسيطرت عليه ، أمام عجز كامل من الحرس الملكي الذي لم يستطع أبدا أن يرفع سلطته إلى صدور النساء ، خاصة وأن هؤلاء النساء أبدين شجاعة غير عادية . وأضطر الملك والملكة للخروج إلى إحدى شرفات القصر ، وكانت الهتافات تدوى بضرورة ذهاب الملك والملكة إلى باريس . وانقضى الليل كله والمظاهرات الضخمة تحيط بالقصر الملكي وتسيطر على مداخله ومخارجه ، وبعد فترة انتظار مخيفة ، أعلن الملك في أوراق أقيمت على المتظاهرات أنه سوف يذهب مع أسرته إلى باريس ..

وما كان هذا القرار الذي أعلنه الملك كافيا لتهيئة المظاهرة ، فبقيت المتظاهرات حول القصر طيلة الليل وصباح اليوم التالي . وفي الساعة الثانية بعد ظهر يوم ٦ أكتوبر خرج الملك في إحدى العربات مع الملكة وابنهما « ولد العهد » وابنتهما متوجهين إلى باريس ، في حراسة المظاهرة النسائية الضخمة ، وبعيدا عن أي صورة من صور التكريم الذي تعودت عليه هذه الأسرة ، حيث كان يحيط بها في كل خطوة من خطواتها حراسة متميزة ومواكب زاهية بالفخامة والضخامة .

وبعد ست ساعات وصل موكب الأسرة الملكية إلى باريس محاطا بالمظاهرة النسائية التي جمعت أشكالا وألوانا من النساء ، كان بينهن بائعات السمك وبائعات الزهور ، وأنماط أخرى من أكثر النساء تواضعا وبساطة ، وكان بعضهن من بائعات الهوى في الشوارع والنوادي الليلية .

لقد كانت النساء المشاركات في هذه المظاهرة بمظهرهن البائس وثيابهن الرثة ، وما بدا في سلوكهن من قسوة وعنف في معاملة الأسرة الملكية .. كان هؤلاء النساء هن ثمرة للمجتمع الظالم الذي صنعه الملك وطبقته الارستقراطية العابثة اللاهية . وهذا هي حركة التاريخ تؤدى إلى انفجار شعبي لم يستطع أحد

أن يسيطر عليه ، وها هي الأسرة الملكية تخرج من قصرها أسيرة لثمانية آلاف امرة غاضبة ، يبحثن عن الخبز والكرامة ، ويطالبن بقيام مجتمع جديد يوفر لهن حقوق الإنسان وشرف الحياة .

وبعد أن وصلت الأسرة الملكية إلى باريس فرضت عليها قيادة الثورة الفرنسية أن تقim في قصر « التوليرى » في قلب العاصمة الفرنسية ، وكان هذا القصر في ذلك الحين مهجوراً منذ مائة سنة ، ولم يكن فيه أى إمكانيات لإقامة أى أسرة متواضعة فضلاً عن أسرة ملكية . ومع ذلك قام العمال في سرعة بإعداد عدد من غرف النوم البسيطة لكي ت憩 فيها الأسرة الملكية ليلاً عنها التغسّة ، ثم أجرى إصلاح محدود للقصر بعد ذلك ، وظلت الأسرة الملكية تقim فيه إقامة السجين ، حتى تصاعدت أحداث الثورة الفرنسية يوماً بعد يوم ، وانتهى الأمر بمحاكمة الملك لويس السادس عشر وإعدامه في ٢١ يناير سنة ١٧٩٢ ، أى بعد مظاهرات النساء التي حملته إلى باريس بحوالي عامين .. أما ماري أنطوانيت فقد تم إعدامها في ٥ أكتوبر سنة ١٧٩٢ ، أى بعد ثلاثة أعوام من مظاهرات النساء التاريخية .

لقد كانت مظاهرات النساء فرنساً في ٥ أكتوبر ١٧٨٩ بداية النهاية للنظام الملكي في فرنسا ، وكانت بداية النهاية للنظام القديم كله ، وهو النظام الذي كان يقوم على التمييز الكامل بين الناس ، وإعطاء الأقلية الأرستقراطية كل شيء ، وحرمان الأغلبية الشعبية من أبسط حقوقها الإنسانية في العيش بكرامة وحرية .

وكانت مظاهرة باريس هي أول مظاهرة نسائية في التاريخ ، وقد تم ترتيبها والإعداد لها بدقة وعنف وقوسية ، وحققت الأهداف الكاملة التي قامت من أجل تحقيقها .

وهذه المظاهرة النسائية هي التي أشيع أن ماري أنطوانيت قالت فيها للنساء المتظاهرات عندما أخذن يطالبن بالخبز : « كلوا بسكويت » . وقد نفى الكثيرون أن ماري أنطوانيت نطقت بمثل هذه العبارة . وقصة هذه العبارة قصة شعبية ، ويدو أنها كانت من « فلكلور » الثورة الفرنسية ، فرغم أخطاء ماري أنطوانيت الفادحة وخطاياها الكثيرة ، إلا أنها كانت خلال هذه المظاهرة النسائية مثقلة بالهم

والكرb الشديد والإحساس المر بهول المأساة التي تحيط بها وبأسرتها ، ولم تكن فى حالة نفسية وعقلية تتبع لها أن تنطق بعبارة هازلة أو تسمى التعبير والتفكير . لقد دفعت مارى انطوانيت ثمن انغماسها فى الترف والتلهو وبعد عن التفكير فى المصالح العامة الأساسية ، ولكنها لم تنطق بهذه العبارة المضحكة التافهة عندما كانت غارقة فى مأساتها التى أودت بحياتها وحياة زوجها ، وقضت على الملكية فى فرنسا .



المصلحة ليست حلا

والمفكر الانجليزى المعروف الدوس هكسلى عبارة جميلة صادقة
يقول فيها :

للأديب

« إن العنف يغرى بالعنف ، وكل إصلاح ينهض على العنف
لابد أن يذهب به العنف » .

وفى هذه الكلمات تصوير أمين لدور العنف على مر الأزمان والعصور ،
فمعظم الذين لجأوا إلى العنف خسروا قضيتهم وخسروا أنفسهم فى آخر الأمر .

والذين يلجأون إلى العنف يحاولون - دائمًا - إقناع أنفسهم ، وإقناع الآخرين بأنهم يفعلون ذلك من أجل مبدأ عظيم أو مصلحة عامة تحقق الخير للناس . وبعض الذين لجأوا إلى العنف كانوا صادقين كل الصدق فيما أعلنوه من أنهم يدافعون عن الخير والعدل ، ويحاولون القضاء على الشر والظلم ، غير أن أصحاب هذه المبادئ الكريمة لم يلتقطوا إلى حقيقة بسيطة ولكنها في نفس الوقت حاسمة وقاطعة ، وهى أن الأهداف الطيبة لابد أن تتحقق بوسائل طيبة أيضًا ، فإذا كان الهدف شريراً ونبيلاً وكانت وسيلة تحقيق هذا الهدف سيئة اضطربت الأمور وارتبتكت النتائج ، وحتى لو تحقق بعض النجاح للأهداف المنشودة ، فإن هذا النجاح يكون شديد المرارة وغالى الثمن .

ويحدثنا التاريخ بكثير من التفصيل عن جماعة ظهرت على مسرح الثورة الكبرى التي قامت في فرنسا سنة ١٧٨٩ ، وهي جماعة «اليعاقبة» . وقد كانت هذه الجماعة تمثل «حزبا مياسيما» بالمعنى الحديث ، وكان قادة هذا الحزب من أعظم الرجال وأكثراهم إيمانا بالخير والعدل والحرية والمساواة والتعاطف الكامل مع المظلومين والمعذبين في الأرض . ولكن هؤلاء الرجال بسبب إيمانهم بالعنف جروا على فرنسا كثيراً من المأساة ، وأغرقوا أوروبا كلها في الدماء ، وانتهى الأمر بهم هم أنفسهم إلى «المقصولة» على يد بعضهم البعض ، ودفعوا رؤوسهم ثمناً للأسلوب الذي اختاروه لتحقيق أهدافهم النبيلة ، وهو أسلوب العنف والقسوة وإسالة الدماء وعدم القدرة على التسامح ، والعجز عن إقامة محاكمات عادلة متأنية نزيهة لكل من يتعرض للاتهام .

وقد سُمي «اليعاقبة» بهذا الاسم ، لأنهم كانوا يجتمعون في كنيسة للرهبان المسيحيين من اتباع المذهب «اليعقوبي» المعروف في الدين المسيحي . وكان من المفارقات اللافتة للنظر أن يكون «اليعاقبة» هم أكبر أحزاب الثورة الفرنسية تطرفاً وإيماناً بالعنف ، وهم يستمدون اسمهم من مذهب مسيحي ، والديانة المسيحية كلها - بشتى مذاهبها - لا تؤمن بالعنف ولا تعتنِ به ولا تدعو إليه ، فقد كان المسيح عليه السلام داعية إلى المحبة والتسامح واحترام الخلاف والخصوصية مع الآخرين ، وحل المشاكل بين الناس بالرفق والرحمة والإخلاص وسعة الصدر .

وهكذا اختار «اليعاقبة» اسمًا لا علاقة له بالعنف ، فأصبح هذا الأسم على صفحات التاريخ أكبر رمز للعنف في كل العصور .

لقد كان هؤلاء «اليعاقبة» يؤمنون بأنه لا علاج للشر إلا بالشر ، وأن العدل لن يتحقق إلا عن طريق الإطاحة برؤوس الذين يعتبرهم هؤلاء «اليعاقبة» أعداء للجنس البشري ، وانصارا للطغيان ، وعقبة في طريق النقدم الإنساني .

أما زعيم «اليعاقبة» الأكبر فهو «روبسبيير» واسمه الكامل «مكمسيليان دى روبسبيير» وكان قبل الثورة الفرنسية يعمل بالمحاماة ، وقد استمد أفكاره من كتابات جان جاك روسو ، وخاصة دعوة روسو إلى المساواة بين الناس ، و قوله بأن الإنسان يولد مليئا بالخير ، وتتأتى الشرور بعد ذلك من الظروف الاجتماعية السيئة ، فإذا استطعنا أن نزيل هذه الظروف استطعنا في نفس الوقت أن نكشف الخير الكامن في الإنسان . ومن أجل إزالة كل هذه الظروف السيئة فقد دعا روسو إلى إقامة مجتمع يكون فيه «الشعب» هو «صاحب» السيادة ومصدر كل السلطات .

وقد مات روسو سنة ١٧٧٨ ، أي قبل قيام الثورة الفرنسية بإحدى عشرة سنة ، ولكن آرائه وأفكاره كانت ذات تأثير عميق على الثورة ورجالها ، روسببيير على وجه الخصوص من أكبر المؤمنين بأفكار روسو والمتهمسين لها . ولم يكن في أفكار روسو أي دعوة إلى العنف ، بل قامت دعوته للإصلاح على ضرورة وجود ما أسماه باسم «العقد الاجتماعي» أو «الإرادة المشتركة» بين سائر المواطنين في المجتمع ، على أن تكون هذه الإرادة المشتركة مصدرًا لكل القوانين التي ينبغي أن تصدر برضاء الجميع واتفاقهم . وكان روسو يرفض أن تكون القوانين من صنع الأقلية ، لأن مثل هذه القوانين لابد أن تكون ظالمة للأغلبية ، وضارة بمصالحها ، والسلام الاجتماعي بين الناس لا يمكن أن يتحقق بقوانين ظالمة ، بل لابد له من قوانين عادلة تحفظ المصلحة المشتركة ، وتتوفر التوازن الصحيح بين سائر عناصر المجتمع ، ويؤمن بها الجميع ، ويستطيعون التضحية من أجل المحافظة عليها واستمرارها .

وقد آمن «روبسبيير» بهذه الأفكار إيمانا يشهي الإيمان الديني ، فكانت هذه

الأفكار عن الحرية والمساواة والعدالة عند « روبيبيير » أفكارا مقدسة ، لاتقبل الشك ، ولا تحتمل التردد في الدفاع عنها . وعندما قامت الثورة الفرنسية ، وأصبح « روبيبيير » زعيمًا لحزب « اليعاقبة » ، لم يستطع أن يهتدى إلى وسيلة لتطبيق ما أمن به من أفكار ومبادئه سوى العنف والقسوة وإسالة الدماء .

كان « روبيبيير » في الواحدة والثلاثين من عمره عندما قامت الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، أى أنه كان في قمة شبابه وحماسه واندفاعه ، ولذلك فإنه لم يلجأ إلى أى لون من ألوان المرونة أو اللين أو الحيلة في الدفاع عن مبادئه وأرائه ، فقد كان على الدوام قاطعا مثل السيف الحاد . وقد أصبح « روبيبيير » الآن اسمًا يثير الرعب في النفوس ، ويقترن بالنزعة الدموية ، وكأنه وحش تاريخي مفترس خال من أى صفة إنسانية . وقد قال عنه أحد أعدائه من المعاصرين له إنه هو وأنصاره « مجموعة من أكلة لحوم البشر في باريس » .

ورغم ذلك كله فإن كتب التاريخ مليئة بالحديث عن جوانب أخرى في شخصية « روبيبيير » تثير الدهشة ، فهذا هو المؤرخ الانجليزي هربرت فيشر ، وهو من أكبر أعداء الثورة الفرنسية ورجالها ، يقول عن « روبيبيير » إنه « كان أنيقا في هندامه إلى أقصى حدود الأنفاس ، مؤدب السلوك ، رائع النظاهر بالتمسك بالفضائل الجمهورية » . أما نهرو في كتابه المشهور « لمحات من تاريخ العالم » فيقول : « إن روبيبيير كان نزيها مخلصا حتى أسماء الناس بالمعصوم من الفساد والرجل الذي لا يمكن رشوطه » .

وكان « روبيبيير » إلى جانب ذلك كله خطيبا مؤثرا ، وكانت كلماته تنفذ إلى القلوب ببساطتها وقوتها وما تحمله من إيمان قوى وعاطفة نحو الشعب وحقوقه . ومن كلماته في وصف الثورة الفرنسية قوله : « من قام بثورتنا المجيدة هذه ؟ هل هم الأغنياء في هذه الأمة ؟ هل هم الأقوياء في هذا العصر ؟ .. الشعب وحده هو الذي تمناها وناق إليها وقام بها ، وللسبب نفسه فإن بإمكان هذا الشعب السير في ركبها والعمل على مؤازرتها والدفاع عنها » .

ومن أقوال « روبيبيير » أيضًا :

« على كل أمة نبيلة وفخورة بحريتها أن تعلن أنها لا ترحب في أن تهين أحداً كما أنها لاتطيق أن يلحق بها أحد أية إهانة ».

ويحاول « روبيبيير » في كلمات أخرى أن يبرر استبداده ونزعه العنف التي كان يميل إليها فيقول :

« يجب ألا يخلط الناس بين استبداد الحرية واستبداد الطغيان ، فالشدة التي يلجأ إليها الطغاة مصدرها التعتن والقسوة ، أما الشدة التي تمارسها الجمهورية فمصدرها حب الخير » .

وهكذا يتذكر « روبيبيير » عبارة « استبداد الحرية » وهي عبارة غريبة ومتناقضة ، فالحرية تتعارض كل التعارض مع الاستبداد ، ولكن « روبيبيير » يريد أن يبرر إيمانه بالعنف ، وحماسه لسفك الدماء دفاعاً عن مبادئه وأفكاره ، وهذه هي نقطة الضعف التي سجلها عليه نهرو حيث يقول عنه « ... إن روبيبيير رغم أنه كان ساذجاً بسيطاً في حياته إلا أنه كان من الاعتداد بمبادئه وأفكاره ، بحيث اعتقد أن كل من خالقه كان خائناً للجمهورية والثورة ، وكثيراً ما أرسل رفقاء إلى المقصلة ، فلم يطيقوا عليه صبراً واتهموه بالاستبداد والطغيان ، وأرسلوه هو الآخر إلى المقصلة » .

حقاً ... لقد كان الجانب السلبي الخطير في شخصية « روبيبيير » ، وفي حزب « اليعاقبة » كله هو اليمان بالعنف ، وعدم القدرة على الحوار ، وسرعة الشك في الآخرين ، واللجوء إلى الاتهام والخيانة ضد كل صاحب رأي مختلف ، حتى لو كان صاحب هذا الرأي من حزب « اليعاقبة » أنفسهم . وهذا ما فعله « روبيبيير » بزملائه في حزب « اليعاقبة » ، ومن كانت لهم أدوار تاريخية مشهودة في هذا الحزب وفي الثورة الفرنسية كلها .

ومن هؤلاء الذين أعدتهم « روبيبيير » زميلاً في زعامة حزب اليعاقبة « جورج جاك دانتون » ، وهو مشهور باسمه الأخير « دانتون » ، وكان من أنكى وأقوى زعماء اليعاقبة ، وكان في البداية مثل « روبيبيير » مؤمناً بالعنف وإسالة الدماء لحماية الثورة ، إلا أن « دانتون » عندما أحس أن موجة العنف قد بلغت حدوداً غير مقبولة ، بدأ يميل إلى الاعتدال ، واخذ ينادي بشيء من ضبط النفس

داخل حزب «اليعاقبة»، وهنا اعتقاد «روبيبيير» أن زميله ورفيقه قد انحرف عن الموقف الثوري الصحيح في نظره، واتهم «دانتون» بالتمر والخيانة. ونجح «روبيبيير» في إصدار حكم بالإعدام على «دانتون»، ولم يتردد «روبيبيير» الصلب الذي لا يعرف أى «حل وسط» في تنفيذ الحكم بالإعدام على «دانتون» في إبريل ١٧٩٤، حيث قدم رئيس زميله السابق إلى المقصلة، دون أن يعأً بتاريخ دانتون اللامع في الثورة الفرنسية، ويكتفى أنه كان قائد المظاهرات الكبرى التي قبضت على الملك لويس السادس عشر، واقتصرت قصره، ومزقت الحرس الامبراطوري وقتلت على معظم افراده.

كذلك أعدم «روبيبيير» زميلاً آخر له في زعامة حزب «اليعاقبة»، وهو «ديمولان»، وكان «ديمولان» هو الذي قاد جماهير باريس لتحطيم سجن «الباتيل» المشهور في ١٤ يوليو ١٧٨٩، وهو اليوم الذي يعتبر البداية الحقيقية للثورة الفرنسية، كما أنه اليوم الذي يعتبر حتى الآن عيداً وطنياً لفرنسا تحفل به كل عام.. ولم تكن تهمة «ديمولان» الحقيقة عند «روبيبيير» إلا أنه ألف كتاباً دعا فيه الثورة وزعماءها للرجوع إلى فضائل الرحمة والاعتدال، والكف عن تقديم رؤوس الناس إلى المقصلة. وقد اعتبر «روبيبيير» هذه الدعوة خيانة للثورة، ودافعاً عن أعدائها، وأرسل «ديمولان» إلى المقصلة في ليلة واحدة مع «دانتون».

كان هذا الاتجاه المتشدد العنيف من جانب «روبيبيير» سبباً في خوف جميع الثوار منه، فلم يعد هناك أحد يستطيع أن يأمن على نفسه، أو يتتجنب المصير الدموي الذي يقضى على كل من يشك فيه «روبيبيير» أو يختلف معه. وانتهى الأمر بتدارير مؤامرة سريعة لاعتقاله في ٢٧ يوليو سنة ١٧٩٤، ورغم أن بعض جماهير باريس قد قامت بإطلاق سراحه، إلا أن المؤامرة ضده كانت شديدة الإحكام، فتم اعتقاله مرة أخرى، ثم أعدم يوم ٢٨ يوليو سنة ١٧٩٤، وكان في السادسة والثلاثين من عمره. وفي اليوم التالي لإعدامه تم إعدام ثمانين آخرين من أنصاره في حزب «اليعاقبة»، وبذلك انتهت سطوة هذا الحزب، وانتهى عصر «روبيبيير» الذي سمي باسم «عصر الإرهاب». ويعلق المؤرخ الأمريكي وليم لاتجر على نهاية «روبيبيير» فيقول:

« لقد اشتراك فى تدبیر هذا الانقلاب على روبسيير عناصر مختلفة مع أعداء شخصيين له كانوا يعارضون محاولته جعل فرنسا جمهورية تقوم على الفضيلة ، وكان الهدف إزاحة روبسيير لا وضع حد للإرهاب ، ولكن الرأى العام أرغم الجميع على اتباع سياسة تميل إلى الاعتدال » .

وهكذا انتهى حزب « اليعاقبة » وزعيمه الأكبر « روبسيير » ، وقد تم إعدام « روبسيير » بعد أقل من أربعة أشهر من إعدام زميليه « دانتون » و « ديمولان » نتيجة لاتهام « روبسيير » لهما بالخيانة ، أى أن الوسيلة التي لجأ إليها « روبسيير » في القضاء على الآخرين ، كانت هي نفسها الوسيلة التي أدت إلى القضاء عليه .

وهكذا يتبيّن لنا بوضوح ، ومن خلال تجربة تاريخية كبيرة هي تجربة حزب « اليعاقبة » في الثورة الفرنسية ، صحة تلك العبارة السابقة التي قالها الدوس هكسلى من « أن العنف يفضي إلى العنف ، وأن كل إصلاح ينهض على العنف يذهب به العنف » .

إن المبادئ الإنسانية النبيلة تحتاج إلى وسائل من نفس النوع لتحقيقها ، أما أن تكون هناك مبادئ عظيمة تسعى إلى تحقيق النجاح والإنتصار بوسائل غير مناسبة لها ، فذلك من الأمور التي تجر وراءها أسوأ النتائج والشرور . والحقيقة المؤلمة في تاريخ الإنسان هي أن العنف كان ولايزال يلعب دورا أساسيا في كل تغيير سياسي واجتماعي كبير ، وقليلون جدا هم هؤلاء الرجال العظام الذين جمعوا بين المبادئ العالمية وابتعدوا تماما في تطبيقها وتحقيقها عن استخدام العنف . ولكن درس التاريخ الأكبر يقول لنا إن العنف يدمر كل شيء في طريقه ، حتى أصحاب هذا العنف أنفسهم ، ورغم أن « اليعاقبة » وعلى رأسهم « روبسيير » كانوا من أصحاب المبادئ النبيلة ، وكانوا هم أنفسهم من المخلصين المستعدين للتضحية والعمل البطولي من أجل المصلحة العامة ، إلا أن ما كان فيهم من الإيمان بالعنف أصبح مثل السم الذي قضى عليهم جميعا ، وجعل فضائلهم الكبيرة موضوع شك وريبة ، وانتهت حياتهم نهاية مأساوية سريعة ، دون أن يحققوا ما كانوا يحلمون به من العدل والخير لأنفسهم وللناس جميعا .



توماس بين عاقل بين المجانين

قامت الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ كان إسم « توماس بين » من أشهر الأسماء في إنجلترا وأمريكا ، ولذلك أحبه ثوار فرنسا ، ووجدوا في شخصه وكتاباته إلهاما لهم ونورا يضيئ طريقهم . أما « توماس بين » نفسه فكان قد ولد في إنجلترا سنة ١٧٣٧ ، وتعلم في بعض مدارسها ، ثم بدأ حياته العملية وهو صبي صغير ، فاشتغل بقايا ومدرسا وبائعا للتيغ ، وعانى الكثير من ألوان الشقاء والتعب في تلك المهن جميما ، فقد كان الظلم الاجتماعي يسود المجتمع الانجليزي ، وكانت الطبقات الشعبية ، و « توماس بين » أحد أبنائها ،

عندما

لاتجد لقمة خبزها إلا بصعوبة بالغة ، ولم يكن القانون يقف في صف الضعفاء ، بل كان على العكس من ذلك يقف في صف الأغنياء والأقوياء والقادرين . ومن هنا كانت حياة « توماس بين » في إنجلترا هي حياة الفقر والتشرد وتعب القلب والجسم . ولكن « توماس بين » كان يحمل في داخله شعلة من الموهبة العالمية والإحساس العميق والذكاء الحاد . كان يقرأ كثيرا ، ويفكر في أوضاع المجتمع والإنسان ، فلا يحس في نفسه إلا بالغضب والرفض والاستنكار ، فالغنى يسحق الفقير ولا يعاونه أو يمد يده إليه ، والقوى يدوس باقدامه التقليل كل الضعفاء حتى لو كانوا شرفاء وعاملين منتجين ، والأبيض يفرض سلطانه على الأسود بغير شرع أو قانون ، والبشر عموما يتصارعون صراعا خاليا من المعنى ، والدول تحارب من أجل أن يسود شعب على شعب بالقوة والعنف ، وهذا كله يفسد الحياة ويجعل من الواقع الإنساني شقاء في شقاء ، بينما كان الواجب أن تكون هناك مساواة حقيقة بين البشر ، وأن يتعاون الناس لكي يجعلوا الحياة ممكنا وسعيدة وطيبة بالنسبة للجميع .

كانت هذه الأفكار تدور في ذهن « توماس بين » ولا يجد وسيلة للتعبير الصحيح عنها في إنجلترا ، تلك الامبراطورية التي يحكمها الاستقراطيون والأغنياء والتجار ، ويجمعون لحمايةها الجيوش الكبيرة القادرة التي تملأ البر والبحر في خدمة هذه الامبراطورية الواسعة وسيادتها ، الذين يعيشون في رفاهية ورخاء ولا يعبأون بالأغلبية الساحقة في بلادهم ، أو في المستعمرات الخاضعة لهم .

ومن هنا فكر « توماس بين » في الرحيل إلى أمريكا ، وكانت أمريكا في ذلك الوقت ، وبالتحديد سنة ١٧٧٤ ، لاتزال مستعمرة إنجليزية . وقد تصور « توماس بين » أنه سوف يجد في أمريكا مناخا مختلفا عن ذلك المناخ السياسي والإجتماعي القائم والسائل في إنجلترا ، ففي أمريكا محاولة لبناء عالم جديد على أساس من مبادئ الحرية والتقدير ، كما كان الكفاح في أمريكا قد بدأ لتحقيق الاستقلال عن إنجلترا ، ومثل هذا المناخ يناسب روح « توماس بين » الثائرة المتحررة .

وذهب « توماس بين » إلى أمريكا بالفعل ، وهناك التقى بجورج واشنطن وجيفرسون وغيرهما من دعاة الاستقلال والتحرر . وسرعان ما أدرك

الأمريكيون أنهم في أمس الحاجة إلى رجل من طراز « بين » ، فقد كان « بين » كاتباً موهوباً وخطيباً من أعلى طراز ، وكان رجلاً قادراً على أن يجمع الناس حول كلماته الساحرة الجريئة ، وأن يجعل من هذه الكلمات قوة محركة تلهب جماهير الشعب الأمريكي بالشوق إلى الحرية والاستقلال .

وأصدر « توماس بين » أول كتاب له في أمريكا بعنوان « الوعى العام » ، وفي هذا الكتاب دعا الكاتب التائز إلى استقلال أمريكا عن إنجلترا ، وإقامة جمهورية جديدة حرة تقوم على المساواة بين الناس واحترام حقوق الإنسان . وكان هذا الكتاب نوعاً من المنشور الثوري الذي تخلط فيه الأيدي ، واجتمعت حوله العقول والقلوب ، وأصبحت دعوة الحرية والاستقلال على لسان الأغلبية الساحقة من أبناء أمريكا . وقد صدر هذا الكتاب في يناير ١٧٧٦ ، ولم تكتمل تمضى على صدوره عدة شهور ، حتى تم إعلان الاستقلال الأمريكي في يوليو سنة ١٧٧٦ ، واحتفلت الحرب بين أمريكا وإنجلترا ، وكانت أمريكا تنهزم في هذه الحرب وتتفقد استقلالها الوليد .

وفي لحظات اليأس والخوف من الهزيمة أصدر « توماس بين » كتاباً آخر رائعاً اسمه « الأزمة » ، وكان هذا الكتاب يوزع على جيش أمريكا الذي يحارب من أجل التحرير ، وكانت هناك تعليمات من قيادة أمريكا العليا بقراءة صفحات الكتاب على الجنود المحاربين ، وكان لهذا الكتاب فعل السحر على نفوس المقاتلين الأمريكيين الذين يواجهون الانجليز ، وانتصرت أمريكا في معركة الاستقلال بأسلحة كان في مقدمتها كلمات « توماس بين » . ومن كلماته في هذا الكتاب قوله « إن لدينا العزة أنه عندما يزداد عنفوان الصراع يزداد مجد النصر ، وما نحصل عليه بثمن رخيص ننظر إليه دون اهتمام كبير ، أما الذي نحصل عليه بثمن غال فهو وحده الذي يستحق البقاء والتكرير والاهتمام » . ومن كلمات هذا الكتاب قوله « بين » : « إنني لست عديم الإيمان بحيث أتصور أن الله قد تنازل عن حكم الكون وترك مسؤوليته للشياطين ، وحيث أنني لا أعتقد بذلك فإني لا أستطيع أن أرى الحجج التي يمكن بها ملك إنجلترا من الصلاة للسماء طالباً منها أن تنصره ضدنا ، فإذا كان له الحق في تلك الصلاة فإن القاتل وقاطع الطريق والمعتدى على البيوت الآمنة يكون لهم حق في صلاة مشابهة » .

وهكذا انطلق « توماس بين » في كتابه « الأزمة » الذي أستطيع أن يسرى كالسحر في نفوس المقاتلين الأميركيان حتى تم لهم النصر وتحقق الاستقلال .

وبعد استقلال أمريكا عاد « توماس بين » إلى إنجلترا . وكان بإمكانه أن يبقى في أمريكا وينعم بنتائج كفاحه ، فيحتل مكانة عالية بين قادة أمريكا المستقلة المتحررة من سيطرة الإنجليز ، ولكن « توماس بين » لم يكن يبحث عن السلطة أو النفوذ ، بل كان يقول : « حيث لا توجد الحرية فهناك وطني ». كان مقاتلاً من أجل الحرية ، ويحب أن يكون موجوداً حيث تحتاج الحرية إلى أنصار ومحاربين . وقد انهزمت إنجلترا في حرب الاستقلال الأمريكية ، ولكن إنجلترا نفسها كانت بحاجة إلى معركة داخلية لتحرير الغالبية الشعبية فيها من طغيان التجار والأقليات الأرستقراطية التي تسيطر على كل شيء وتنعم بكل شيء . ولذلك اختار « توماس بين » بيارادته الحرية أن يغادر أمريكا ، حيث كان المستقبل الشخصي الظاهر ينتظره ، وقرر أن يعود إلى إنجلترا ليشعل فيها ثورة جديدة ، تحرر الناس ، وتحقيق المساواة ، وتحفظ كرامة الإنسان ، وتعطى لكل صاحب حق نصيبه الصحيح من الأمن والطعام والمسكن والتعليم والعلاج والحرية والاطمئنان إلى المستقبل .

وكانت عودة « بين » إلى إنجلترا سنة ١٧٨٧ أي قبل اشتعال الثورة الفرنسية بعامين اثنين ، وعندما قامت هذه الثورة سنة ١٧٨٩ كان اسم « بين » على لسان الثوار الفرنسيين في كل مكان ، فقد كانوا يعرفون دوره في ثورة الاستقلال الأمريكية ، وكانوا قد قرأوا كتاباته الجميلة في الدفاع عن الحرية ، بل كان قائداً للحرس الوطني الجديد في فرنسا وهو « لافيفيت » يعرفه معرفة شخصية لأن لافيفيت كان قد تطوع للحرب مع الأميركيان ضد الإنجليز ، وخلال معارك الاستقلال تعرف لافيفيت على « توماس بين » ، وأحبه وقدر دوره الكبير في إشعال الوجдан الأميركي الحر من أجل الدفاع عن الاستقلال .

كان « بين » في السنوات الأولى من الثورة الفرنسية يعيش في إنجلترا في ظروف صعبة ، فالارستقراطية الإنجليزية الحاكمة تكرهه وتضيق به وتريد أن تمزقه وتقضى عليه ، وكانت هذه الارستقراطية الإنجليزية الحاكمة تهاجم الثورة الفرنسية الوليدة وتعتبرها خروجاً على النظام ودعوة إلى الفوضى وخطراً يهدد

أمن إنجلترا ، بل ويهدد القارة الأوروبية كلها . ولكن « توماس بين » كان على العكس من ذلك يؤيد الثورة الفرنسية ويدعو إليها ويرى فيها فجراً جديداً للإنسانية ، مما زاد عداء الارستقراطية الإنجليزية له وحربها عليه . ولم يسكت « بين » ولم يخف ، بل أصدر كتابه الشهير « حقوق الإنسان » يدافع فيه عن الثورة الفرنسية ، ويدعو إلى إشعال ثورة مشابهة في إنجلترا . وهنا وصل ضيق الارستقراطية الإنجليزية به حداً عنينا ، واتهمت « بين » بأنه خائن لبلاده وعدو لها وأن من الضروري محاكمةه وإعدامه . ولم يجد « بين » حلاً مناسباً سوى الفرار إلى فرنسا الثائرة ، فهناك يستطيع أن يشارك في الثورة الوليدة ، وأن يجد لأفكاره وأرائه الحرية بيئة تفهمها وتقدّرها وتعمل بها .

وكانت فرنسا الثائرة ، من فرط إعجابها بشخصية « توماس بين » وأفكاره قد اختارته عضواً في « الجمعية الوطنية » عن مقاطعة كاليف ، ولم يكن في ذلك ما يثير الدهشة ، فالثورة الفرنسية قامت من أجل الإنسانية كلها ولم تقم من أجل فرنسا وحدها ، وكان زعماؤها يعتبرون أنفسهم دعاة للحرية والإخاء والمساواة في العالم كله ، ولذلك لم يكن من الغريب أن يختاروا رجلاً إنجليزياً مثل « بين » ليكون بين زعماء الثورة وقادتها ، فهو مناضل إنساني من أجل الأهداف التي قامت الثورة من أجلها ، ومن حقه أن يكون بين الصف الأول من الثورة وأن تتتفق الثورة بفكرة وقلمه وخبرته الواسعة في النضال من أجل الحرية .

وهرب « بين » من إنجلترا إلى فرنسا سنة ١٧٩٢ ، وانضم بالفعل إلى « الجمعية الوطنية » التي تقود الثورة ، واستقبلته فرنسا استقبال الأبطال .

ولم تمض فترة طويلة حتى اصطدم بثوار فرنسا ، فقد كانت له آراء تختلف مع آرائهم ، خاصة بعد أن وقعت الثورة في أيدي زعماء يشتعلون بالحماس والتطرف من أمثال « مارا » و « دانتون » و « روبيير » . فقد كان هؤلاء الزعماء لا يعرفون الرحمة مع أعداء الثورة ، وكان الحل عندهم هو الإطاحة بكل رأس مشكوك فيه عن طريق المقصلة ، ولذلك سالت الدماء أنهاراً في باريس وفي مختلف مدن فرنسا . وقد انزعج « توماس بين » أشد الانزعاج من هذا الأسلوب الدموي ، فما دامت الثورة قد نجحت واستولى أبناء الشعب على السلطة ، فإنه

لم يعد هناك مبرر لكل هذه الدماء ، ويكتفى أن ينظم الشعب نفسه في قوات مسلحة جديدة تواجه أعداء الثورة إذا ما حاولوا الهجوم على فرنسا ، وفي مثل هذه المعارك الوطنية يمكن للدماء أن تسيل دفاعا عن أرض الوطن ، أما في الداخل فينبغي أن يسود القانون والنظام وأن تنتشر العدالة والرحمة بين الناس .

ولكن ثوار فرنسا كانوا أشبه بالمجانين ، فيكتفى أن تكون هناك شبهة واحدة حول إنسان حتى يحملوه إلى المقصلة لقطع رأسه . وقد تكون هذه الشبهة قائمة على الوشاية والتقارير الزائفة . ولكن جنون الثورة الفرنسية لم يكن يحتمل التأني أو العدالة البطيئة ، ف Hammamia الثورة تقضي التضحية بكل شيء في سبيل ذلك ، ولا مكان للعدل البطيء في صفوف الثوار .

وكانت القضية الأساسية التي تصدى لها « توماس بين » هي قضية محاكمة الملك لويس السادس عشر وزوجته ماري انطوانيت . فقد قرر الثوار إعدام الملك والملكة ، ولكن « بين » وقف في شجاعة نادرة يطالب بشيء آخر هو التخلص من فكرة الإعدام التي سوف تشوّه وجه الثورة ، وتفتح باباً للعنف لانهاية له ، والثورة تستطيع أن تتخذ قرارات أكثر اعتدالاً وحكمة وعدالة من قرار الإعدام . فالملك لويس السادس عشر ينبغي الحكم عليه بالنفي إلى أمريكا ، وهناك لن يكون له أى خطر ، وسوف يضطر للكافح من أجل حياته بالعمل المنتج في الزراعة أو التجارة أو الصناعة . وكانت وسائل المواصلات في تلك الأيام صعبة وعسيرة ، وكان النفي إلى أمريكا معناه الابتعاد بصورة شبه نهائية عن أوروبا .. فأمريكا بعيدة جداً وهي لم تكن على وفاق مع إنجلترا ، أكبر دولة أوروبية في ذلك الحين .

هذا هو رأى « توماس بين » بالنسبة لمصير الملك لويس السادس عشر . وكانت هناك حجة قوية يرددتها « بين » في هذا المجال ، فالملك لويس السادس عشر ، كان قد اتخاذ موقفاً ايجابياً من ثورة الاستقلال الأمريكية ضد الانجليز ، ومدد يد المساعدة إلى ثوار أمريكا ، وكان إعدام لويس السادس عشر سوف يتثير « شماتة » ملك إنجلترا في ذلك الحين ، ولن تكون « الشماتة » في ملك فرنسا المعزول فقط ، بل في فرنسا كلها . ولا داعي لأن يتيح ثوار فرنسا فرصة الشماتة بهم عند أقوى أعدائهم وهم الانجليز .

أما بالنسبة للملكة ماري أنطوانيت ، فقد دعا « توماس بين » إلى وضعها في أحد المصانع لتصبح عاملة نسيج ، وفي ذلك عقوبة إنسانية مناسبة وهي لها معنى كبير ، فالملكة التي كانت تتعم بخירות الشعب دون مجهد من أي نوع ، سوف تتحول إلى « عاملة منتجة » وتعلم كيف يعيش الإنسان الحر من جهده وعمله الذي يفيد المجتمع والناس .

أما الطفل الصغير ولـى العهد ، فقد اقترح « توماس بين » أن تقوم الثورة بتربية تربية حديثة ، تجعل منه عندما يصل إلى سن الشباب مواطنا صالحا في الجمهورية الفرنسية .

وكانت هذه الآراء التي طرحها « توماس بين » على الجمعية الفرنسية موضوع دهشة واستنكار .

كان يدعو إلى الرحمة ، ويطالب بأن يكون للثورة الفرنسية وجه إنساني متحضر . وكان يرى أن الثوار ينبغي ألا يلجموا إلى العنف دون مبرر ، فإن العنف سوف يجر وراءه الويلات على الجميع . وكان يكره سفك الدماء ويرفض الفوضى ، ويحس بفطرته النبيلة أن أحكام الإعدام سوف تكون بداية لاستخدام هذا السلاح نفسه بين الثوار ضد بعضهم البعض ، لأن الخلافات لابد أن تنشأ في صفوفهم ، ولا يجوز حلها إلا بالعقل والحكمة والابتعاد عن العنف كلما كان ذلك ممكنا ، ويكفي أن تلتفت الثورة إلى أعدائها الخارجيين ، وتستعد لمواجهتهم في ميادين القتال بقلب واحد و موقف غير ممزق ، ومبادئ إنسانية سليمة ترفعها الثورة لتفتح الشعوب الأخرى بعدلة قضيتها وسلامة ما تسعى إليه من إقامة مجتمع جديد يخلو من الاستغلال والظلم والفرقة بين الناس .

كان « توماس بين » عاقلا بين مجانين . فموقفه ينبع من الحكمة والخبرة الواسعة ، والذهن الحر الجبار الذي يرى كل آفاق المستقبل بوضوح وقوة .

ولكن قادة الثورة الفرنسية كانوا مليئين بالغضب والتوتر ، والرغبة في القضاء العنيف العاجل على كل إنسان فاسد وكل فكرة خاطئة . وكان هؤلاء الثوار يرون أن استخدام العنف هو الحل الوحيد لكي تنجح الثورة و تستطيع تثبيت أقدامها

وتحقيق النصر المنشود . كان هؤلاء الثوار مشتغلين بالرغبة في تدمير العالم القديم كله ليعيّموا على أساسه بناء عالم جديد .

ولم يفهم الثوار حكمة « توماس بين » ونظرته البعيدة ، ووجدوا فيه رجلاً إنجليزياً معتدل المزاج والآراء في عصر لامكان فيه للمعتدلين .

لقد قال عنه « مارا » زعيم جناح المتطرفين من الثوار : « هذا الرجل توماس بين ، هل يتصور أن الثورة مقطرة كالعطر من الزهور !؟ » .

وانتخبت الثورة قرارها بإعدام الملك لويس السادس عشر والملكة ماري انطوانيت ، وتم تنفيذ حكم الإعدام . وببدأ الثوار يختلفون ، وكما توقع « بين » تماماً ، فالعنف لا ينبع عنه إلا مزيد من العنف ، وأخذت رؤوس الثوار أنفسهم تسقط واحداً بعد الآخر تحت المقصلة . وفي ظل الشوكوك والوساووس الكثيرة التي انتشرت في صفوف ثوار فرنسا تقرر اعتقال « توماس بين » . ودخل الرجل السجن ويبقى فيه عشرة شهور .

وانتظر « توماس بين » أن تهب أمريكا لإنقاذه ، وكان الرئيس الأمريكي في ذلك الحين هو زميله وصديقه القديم جورج واشنطن . ولكن أحداً لم يتحرك ، وظل « بين » في السجن ينتظر الإعدام بين لحظة وأخرى . ولكن ثوار فرنسا كانوا مشغولين بتصفية بعضهم البعض .. مات « مارا » مقتولاً في حادث اغتيال ، ومات « دانتون » على المقصلة ، ثم تبعه إلى نفس المصير « سان جوست » و« روبيبيير » وهذا ما حذرهم منه « بين » ونبههم إليه عندما كان يدعوه إلى التعقل والرحمة والاعتدال وبعد عن تلويث أيديهم بالدماء . ولكن صوت العقل الذي يمثله « بين » لم يجد من ينصت إليه وسط جنون الثورة واندفاعها الجارف إلى حل مشكلاتها وتصفية خلافاتها بقطع الرؤوس .

ونجا « توماس بين » من الإعدام بعد أن صفى الثوار أنفسهم بأيديهم . وخرج من السجن محطماً يائساً حزيناً النفس مؤمناً بأن مبادئ الثورة العظيمة قد تلوثت بالدماء وانتزعت التعاطف والمحبة من القلوب . وعلى أشلاء الثورة الفرنسية ظهر « نابليون » الذي فرض على فرنسا « ديكتاتوريته » بحجّة إعادة النظام والقانون إليها وتخلصها من الفوضى والإضطراب .

وذهب نابليون بنفسه إلى « بين » في مسكنه المتواضع ، وطلب منه المشاركة في اجتماع مع القيادات الفرنسية الجديدة لوضع خطة للمستقبل . وقال نابليون كلمات رائعة في تقدير « توماس بين » .

وذهب « بين » بعد تردد إلى الاجتماع الذي كان يرأسه نابليون . وعرض نابليون مشروعه لغزو إنجلترا وتحطيم حكومتها لإزالة أكبر وأقوى أعداء فرنسا والثورة الفرنسية في ذلك الحين .

وهنا انطلق صوت « بين » في شجاعة وقوة وتهذيب ، وقال لنابليون : « إن الشعب الإنجليزي سوف يمزق جيشك إنريا إنريا . وأظن أنك إذا غزوت إنجلترا فلن يرجع رجل واحد من قواتك الغازية إلى فرنسا ». .

ثم قال « بين » وهو مستمر في توجيهه حديثه إلى نابليون :

« إننا يجب أن ندرك ، أيها الجنرال ، أن في إنجلترا شيئاً : الشعب والأمبراطورية . أما الأمبراطورية ففي الإمكان تحطيمها ، وأما الشعب فلا سبيل إلى قهره . إن القوة لن تؤدي إلى غير تضامنه واتحاده . ولو أنزلت جيشاً على سواحل بلاده إذن لوجدت أفراد هذا الشعب يتناسون أنهم يعملون طوال النهار لقاء أجر هزيل ، وينكرون شيئاً واحداً هو أنهم إنجليز .

إن الثورة ينبغي أن تنبثق من داخل نفوسهم ، لا من طريق الغزو الخارجي ، أما الأمبراطورية فأمرها مختلف جداً . انشر لواء السلام ، وامنح المواطنين حق التصويت الدستوري . وأكد مبادئ الجمهورية ، وأعلنها في طول أوروبا وعرضها . وأقر حقوق الإنسان ، وأجر رواتب معينة على الشيوخ والعجزة ، وخفض ساعات العمل . وزد أجور القراء ، وارفع كلمة الثورة في الخافقين . - عندئذ تجد الشعب الإنجليزي يهب لنصرتك . إن إنجلترا ممتنعة على الغزو ، ولكن في ميسور المرء أن يكتسبها بمثل هذا الأسلوب (« توم بين » تأليف هوارد فاست . ترجمة منير البعليكي ص ٤٠٦ و ٤٠٧) .

ولم يقبل نابليون كلمات « توماس بين » بل اعتبره منحاً إلى الإنجليز ، وأنه يتحدث كمواطن إنجليزي . وهنا قال « بين » في ثقة واطمئنان : أنا اتحدث بلسان

الانسانية . وعاد « توماس بين » إلى وحنته بعد أن نقض نابليون يده منه . ولم يبق أمام توماس بين إلا أن يسعى للعودة إلى أمريكا بعد أن قضى عشر سنوات من العذاب والتجارب المريرة .

وعاد « توماس بين » إلى أمريكا سنة ١٨٠٢ . وعاش سبع سنوات أخرى في شيخوخة محطمة وبائسة ، وكان رفاقه في حرب الاستقلال الأمريكية قد اعتبروه جزءاً من الذكريات القديمة التي عفا عليها الزمن .

ومات الرجل العظيم سنة ١٨٠٩ وكان عمره آنذاك اثنين وسبعين عاماً .

وكلما مر يوم منذ ذلك التاريخ إلى الآن تزداد قيمة « بين » وينتشر نوره بين الناس . فهو الداعية الأكبر في العصر الحديث لحقوق الإنسان . وهو الداعية الأكبر للإخاء بين البشر وإقامة مجتمع إنساني واحد وحكومة عالمية لاتفرق بين أحد من الناس . وهو المؤمن بالعدالة والرحمة والذى يرفض استخدام العنف إلا في الدفاع عن النفس . وهو الداعية إلى العقل وسيادته . وهو المواطن العالمي « توماس بين » أو « توم بين » كما اشتهر في أنحاء الأرض .



قصيدة عربية في مدح نابليون

الشائع عند بعض الباحثين أن نابليون وحملته المشهورة على مصر (١٨٠١ - ١٧٩٨) لم يجدا أى تجاوب معنوى فى البلد ، فلم تظهر قصيدة واحدة تتغنى بنابليون أو بالحملة الفرنسية . وهؤلاء الباحثون يتصورون أن النفاق له حدود ، وأن غزوة مثل غزوة نابليون لمصر لا يمكن أن تجد شاعراً منافقاً « مكشوف الوجه » يتغنى بقائد الغزوة الفرنسية أو يتغنى بالغزوة نفسها ، لأن الناس جمِيعاً كانوا ضد نابليون وغزوته ، ولم يقف مع الحملة الفرنسية أحد على الإطلاق سوى « المعلم يعقوب » وهو رجل مرتفق عديم

من

الوطنية ، قام بتأليف جيش من المرتزقة الذين يشبهونه في الأخلاق وانعدام الوطنية ، وكانت مهمة هذا الجيش المحدود هي معاونة الاحتلال الفرنسي لمصر على الاستقرار في البلاد وتأديب التأريين العصاة . وقد انتهى أمر « المعلم يعقوب » بالخروج من مصر مع الحملة الفرنسية التي اضطرت إلى الجلاء عن البلاد تحت ضغط الثورة الشعبية في مصر والمعارضة الدولية للاحتلال الفرنسي . وقد مات « المعلم يعقوب » على السفينة التي كانت تحمله مع قوات الاحتلال إلى فرنسا ، فوضعوه في برميل من النبيذ حتى لاتتعفن جثته ، إلى أن وصل إلى الأراضي الفرنسية دفن بها ، وما زال قبره هناك إلى اليوم .

وحلّة « المعلم يعقوب » مفهوم ، فهو مرتزق تتعدّم لديه معانٍ الشرف والوطنية ، وكل ما كان يسعى إليه هو جمع الثروة والمال والنفوذ في ظل الاحتلال الفرنسي لمصر .

وكان من المستبعد جداً أن يوجد أديب أو شاعر ، يتغنى بنابليون واحتلاله لمصر ، فقد كانت الحملة الفرنسية موضع السخط والغضب الشامل من المصريين ، ولو ظهر مثل هذا الشاعر المنافق لما استطاع أن يعيش بين أبناء الشعب . وهذا الشاعر بالطبع لم يكن يستطيع أن يدافع عن نفسه ، لأنّه لم يكن يملك سلاحاً أو جيشاً يلف حوله ، مثلما كان الأمر مع « المعلم يعقوب » ، والذي كان يحمي نفسه من غضب الشعب عن طريق المرتزقة المسلمين الذين جمعهم لمساندة الاحتلال الفرنسي لمصر . لم يكن من المعقول أن يظهر شاعر ينفعل بحب نابليون ، والشعب كله منفعل بكراهيته والاعتراض على احتلاله للبلاد .

ومع ذلك فقد ظهر هذا الشاعر ، ولم يتردد في أن ينافق نابليون بقصيدة مدح من ثلاثة بيتاً ، ولعل هذا الشاعر المنافق قد تصور أن نابليون سوف يستقر في مصر والشرق العربي . وأنه سوف يحكم هذه البلاد إلى الأبد .

وقد أشار الدكتور إبراهيم عبده إلى هذه القصيدة ، ونشر جزءاً منها في كتابه « تاريخ الصحافة والطباعة خلال الحملة الفرنسية » .

ولم يكن بالإمكان أن تكتشف النص الكامل لهذه القصيدة العربية الوحيدة التي

قيلت في نفاق نابليون ومدحه لولا الجهد المثمر الممتاز الذي بذله الدكتور صلاح الدين البستاني ، عندما نشر سنة ١٩٧١ كتاباً في مجلدين بعنوان « صحف بونابرت في مصر » . وفي هذين المجلدين ترجم الدكتور البستاني إلى العربية مجموعة كبيرة من أعداد الصحيفة الفرنسية التي كانت تصدر في مصر خلال الحملة الفرنسية وأسمها « لا ديكاد إجيسين » ويمكن ترجمتها باسم « العصور المصرية » ، وكانت هذه المجلة تضع تحت اسمها عبارة تقول إنها « جريدة للأداب والاقتصاد السياسي » . وفي هذه المجلة الهمة كان علماء الحملة الفرنسية ، وضباطها ينشرون تقاريرهم ومقالاتهم المختلفة ، فهذا مقال في وصف نبات اكتشفه أحد العلماء في مصر ، ومقال ثان عن « موقع مدينة منوف في الدلتا » ، ومقال ثالث عن « فحص أعمدة أثرية في القاهرة » ، ومقال رابع عن « مشروع إنشاء مؤسسة زراعية في مصر » .

وهذا المقال الأخير بالذات كان تلخيصاً لدراسة تقدم بها أحد الباحثين الفرنسيين إلى « المجمع المصري » الذي أنشأته الحملة الفرنسية في القاهرة ، ولشدة أهمية هذا البحث وطراحته وقوه دلالته على أهداف الحملة الفرنسية ، ولأنه - فيما أعلم - كان أول إشارة إلى فكرة زراعة القطن على نطاق واسع في مصر . وهي الفكرة التي نفذها محمد علي بعد ذلك .. لهذه الأسباب كلها أود أن انقل منه بعض الفقرات ، ثم أعود بعد ذلك إلى الشاعر الذي مدح نابليون بقصيدة عربية ، فكان بذلك هو « المنافق الأدبي العربي الوحيد » في تاريخ الحملة الفرنسية على مصر .

نتوقف قليلاً أمام التقرير الذي قدمه الباحث الفرنسي « تنكو » إلى المجمع العلمي المصري ، والمنشور في العدد الثالث من مجلة « لا ديكاد إجيسين » عن « إنشاء مؤسسة زراعية في مصر » .. يقول « المواطن تنكو » كما تسميه الجريدة في بحثه :

« إن مناخ مصر يشبه مناخ أمريكا الجنوبية خلال فترة كبيرة من العام ، وهو مناسب لزراعة القطن وقصب السكر ونبات صبغة النيلة ، كما أنه من الممكن أن يكون أيضاً صالحاً لزراعة شجيرات البن ونباتات أخرى مهمة تتبع موارد جديدة لتنمية الثروة الوطنية .

« والواقع أن مصر تزرع فعلاً القطن وقصب السكر ونبات صبغة النيلة ، ولكنها لم تحرز في زراعتها إلا نجاحاً محدوداً ، الأمر الذي يتطلب الكثير من الجهد لتنمية زراعة هذه النباتات وتطويرها بحيث تصبح مورداً جديداً قوياً التأثير في زيادة الثروة الزراعية » .

وتقول الجريدة الفرنسية الصادرة في مصر بعد ذلك في تلخيص مشروع المؤسسة الزراعية المقترحة :

« اقترح صاحب المشروع إسناد إدارة المؤسسة التي يدعو لانشائها إلى رجال ذوى خبرة تامة بالشئون الزراعية في المناطق الحارة . وقال إن الأمر يتطلب من السلطات الفرنسية أن تزرع في مصر ما تحتاج إليه فرنسا وما لا يمكن زراعته فيها . ولابد من التنقل في البلاد لاختيار أنساب المناطق لهذه الزراعة ، ولكن يجب تأجيل ذلك حتى يستتب الأمر في مصر تماماً .

« إن تربة مصر تعتبر من الأراضي الفريدة في العالم حيث يسمح المناخ بزراعتها أربع مرات في السنة ، فضلاً عن إمكان زراعة كل محاصيل أركان المعمورة الأربع . وليس هناك جزء من تراب العالم يمتاز بخصائص التربة المصرية » .

هذا هو التقرير الهام الذي نشرته جريدة الحملة الفرنسية في مصر سنة ١٧٩٩ ، وقد عثرت عليه خلال بحثي عن قصيدة الشاعر المنافق الوحيد الذي مدح نابليون بقصيدة عربية ، ووُجدت في هذا التقرير كثيراً من الأفكار المثيرة التي تدعى إلى التأمل العميق في أحوالنا الراهنة ، ووُجدت من المفيد أن أعيد نشره على الرأي العام الآن .

وأعود بعد هذا الاستطراد إلى الشاعر المنافق وقصيده عن نابليون ، فهذا الشاعر هو « نقولا الترك » ، وهو أديب ومؤرخ من لبنان ، ولد في بلدة دير القمر سنة ١٧٦٣ ، وعندما جاءت الحملة الفرنسية إلى مصر سنة ١٧٩٨ ترك لبنان واتجه إلى القاهرة ليعمل كاتباً ومتրجماً مع الفرنسيين وكان في الخامسة والثلاثين من عمره . وظل يعمل مع الحملة الفرنسية حتى تقرر خروجها من مصر بعد ثلاث سنوات من احتلالها للبلاد ، فعاد إلى لبنان وبقي بها إلى أن توفي سنة ١٨٢٨

وهو في الخامسة والستين ، وله كتاب معروف عن الحملة الفرنسية اسمه « نكر تملك الفرنساوية الأقطار المصرية والبلاد الشامية ». وكان من الواضح أن « نقولا الترك » هذا هو أحد مرتزقة الأدب والتقاليد والترجمة ، وأنه كان يبحث عن فرصة للعمل والنجاح والكسب ، دون أن يراعي في سبيل ذلك أي مبادئ وطنية أو إنسانية ، فلم يكن من المعروفين بمثل هذه المبادئ ، وينظر تاريخ « نقولا الترك » أنه رغم ميلاده في لبنان كان من أصل يوناني . وبذلك فقد كان بانتتمائه للبنان واليونان معاً كارها ومعارضاً للحكم التركي العثماني المسيطر في تلك الفترة على البلاد العربية بما فيها مصر ولبنان . وكان الحكم التركي العثماني نوعاً متاخلاً من الاستعمار الذي لم يكن يعبأ بمصالح العرب ، ولم يكن يعامل المسيحيين - على وجه الخصوص - معاملة سليمة تقوم على مبادئ التسامح الإسلامي الصحيح . ومن هنا وجد « نقولا الترك » في أعمقه ما يبرر له التعامل والتعاون مع الغزاة الوفدين من الغرب وهم الفرنسيون .

ولكن هذا الموقف كان خطأً فادحاً ، لأن الصراع لم يكن بين العثمانيين والفرنسيين فقط ، بل كان هناك صراع آخر شديد الواضح بين شعب مصر وبين الاحتلال الفرنسي ، وكان التعاون مع الحملة الفرنسية يعني العداء لمصر وشعبها ومصالحها المختلفة .

فلا تفسير لموقف « نقولا الترك » إلا أنه كان رجلاً مرتزقاً يبحث عن العمل والمال والثروة والنفوذ ، والعذر الذي يمكن التماسه له في موقفه هو عذر ضعيف إلى أبعد الحدود .

وخلال الحملة الفرنسية كلها لم نقرأ أن شاعراً عربياً في مصر أو غيرها من الأقطار العربية قد مدح نابليون أو أثنى على غزوه لمصر ، وهنا يظهر الموقف الفريد « لنقولا الترك » ، فقد قام وحده بكتابه قصيدة من ثلاثة بيتاً في مدح نابليون ، وجاءت القصيدة - كما هو منتظراً - في منتهى السخف والركاكة فهي من « عيون الشعر الرديء » وكان ذلك طبيعياً ، فالشاعر العربي عموماً في فترة الحملة الفرنسية « ١٧٩٨ - ١٨٠١ » .. كان قد وصل إلى أقصى درجات الانحطاط الأدبي والفكري ، وكان صوت الشعر في هذا العصر خافتاً لا يكاد أحد يسمعه أو يتاثر به ، فقد كانت مصر والأقطار العربية كلها قد تدهورت تحت قبضة

الاستعمار العثماني وسلطان المماليك ، وكان التدهور قد أصناب كل جوانب الحياة بما فيها الأدب والفكر والثقافة . ومن ناحية أخرى فمن الواضح أن « نقولا الترك » نفسه كان صاحب موهبة محدودة ضعيفة ، ومن أكبر أسباب الضعف بالنسبة لأى موهبة ، ألا يكون لصاحب هذه الموهبة ارتباط بقضية إنسانية أو قومية أو وطنية ؟ فالارتباط بالقضايا الكبيرة والإخلاص لها يشعل الموهبة ويؤود فيها ناراً لاتنطفئ ، وعندما يجتمع ضعف الموهبة مع انعدام ارتباط صاحبها بأى قضية تكون النتيجة الطبيعية هي الأدب النافذ الذى تفوح منه رائحة النفاق ، كما تفوح رائحة العفن من أى رمة .

ولقد كان الأمر واضحأ أمام « نقولا الترك » ، فهناك احتلال فرنسي لمصر بقيادة نابليون ، وكان شعب مصر يحارب هذا الاحتلال ويقاومه ويعلن عليه الثورة مرة بعد أخرى ، حتى اضطر الفرنسيون للخروج من مصر بعد ثلاث سنوات ، ولم يكن الأمر بحاجة إلى جهد كبير من « نقولا الترك » ليعرف أنه إذا ساعد الفرنسيين ووقف إلى جانبهم فهو إنما يعمل لحساب الجانب الظالم والمعتدى ، ولم يكن الرجل مضطراً إلى هذا الموقف ، فمن الواضح من تاريخه أنه كان يعرف العربية والفرنسية ، وأنه بحكم أصله اليوناني القريب يعرف اليونانية أيضاً ، وهذه الإمكانيات في ذلك العصر كانت تفتح له فرصاً كريمة للحياة ، دون أن يضطر بطبع نفسه وضميره للحملة الفرنسية التي جاءت لاحتلال مصر والعدوان على شعبها واستثمار ثرواتها المختلفة لصالح فرنسا .

إن المسألة مسألة ضمير وطني وإنساني ، ولم يكن « نقولا الترك » يملك شيئاً من هذا الضمير ، ومن هنا جاءت قصيبيته في مدح نابليون والحملة الفرنسية ، وكانت هي القصيدة العربية الوحيدة التي سجلها تاريخنا السياسي والأدبي في هذا الموضوع .

وقد فرح الفرنسيون بهذه القصيدة ، وترجموها إلى اللغة الفرنسية ، وقام بترجمتها ج . ج . مارسيل ، ونشرتها جريدة الحملة الفرنسية في مصر في عددها الثاني الصادر سنة ١٨٠٠ ، وقالت المجلة الفرنسية إن القصيدة « لشاعر من بيروت هو نقولا الترك بن يوسف الاسطنبولي » . وقد نشر الدكتور صلاح الدين البستانى النص العربى للقصيدة فى الجزء الأول من كتاب « صحف بونابرت فى

مصر » الصفحات ٦٢ - ٦٤ . ونشر الدكتور البستانى مع القصيدة ترجمة المقدمة الفرنسية التى قدمت بها جريدة الحملة الفرنسية ترجمتها للقصيدة العربية . ولأن القصيدة كانت هى القصيدة العربية الوحيدة التى قيلت فى نابليون والحملة الفرنسية ، فقد اعتبرها مترجمها إلى الفرنسية ج . ج . مارسيل ، عملا هاما ، وقال فى مقدمته للترجمة الفرنسية : « كان العرب القدماء يفخرون بالانتصارات الحربىة وكرم الضيافة والموهاب الأدبىة لاسينما موهبة التفوق فى نظم الشعر الذى اتخذوه أداة للتفاخر بأنسابهم وشجاعتهم فى الحرب وانتصاراتهم فى ميادينها ، كما جعلوه تعبيرا عن أنسابهم وقبائلهم واعتزازهم بإكرام الضيف وإغاثة الملهوف ، وكان العرب القدماء يعتقدون ندوات كسوق عكاظ وغيرها لإلقاء روائع قصائدهم على المحكمين وتلقى الجوائز عليها . »

« وقد تمكنت العرب بفضل فتوحاتهم من الاتصال بالإغريق والاطلاع على مؤلفاتهم مما أتاح لهم تعليم الشعر العربى بالأفكار اليونانية والتنسيق الإغريقى ، ولكنهم احتفظوا لأشعارهم بطابعها العربى الأصيل . »

« وشغف العرب بالشعر لم يخدم منذ أقدم العصور حتى الآن ، ويتحدث التاريخ عن النواuges من الشعراء العرب فى مختلف العصور . ولايزال البدو فى الصحارى وعرب اليمن يفخرون بشعرائهم كما يفخرون بأبطالهم المحاربين . ولم تخفت ملقة الشعر عند العرب ولم تعرف التقليد ، ومؤرخو العرب يتوارثون جيلا بعد جيل تراث أجدادهم شعرا صافيا أصيلا لاتكلف فيه » . »

تلك هى مقدمة الترجمة الفرنسية لقصيدة « نقولا الترك » فى مدح نابليون والحملة الفرنسية .

فماذا قال الشاعر المنافق فى قصيده الركيكة التافهة ، والتى أتيح لها الخلود فى صفحات التاريخ ، لأنها كانت القصيدة الوحيدة التى قيلت فى تمجيد احتلال بيض رفضه شعب مصر ؟

يبدأ الشاعر قصيده بمدح فرنسا فيقول :

الله عصر قدرها
فلاك السعادة فيه دار

وجمال كوكب دولة الـ
جيش الفرنساوى انار
ياحسنها من دولة
بالافخار لها اشتئار

ثم ينتقل الشاعر بعد ذلك إلى مدح نابليون بونابرت فيقول :

مقدامها ذو سطوة
نهدى الملوك له الوفار
الشهم بونابرنة
أسد الوعى ذو الاقتدار
من فاق قdra وارتقى
أوج العلا وسما الفخار
مولى شديد البطش مَنْ
عاداه حلَّ به الدمار
ملك تولى رتبة
خضعت لها القوم الكبار

ثم يقول الشاعر بعد ذلك « شامنا » بهزيمة المصريين أمام الحملة الفرنسية :

يُقال بحقه
الله درك من نهار
وتبددت تلك الـ
جماهير العديدة في القفار
ورأوا المنية فوقهم
قد أمطرت جمرات نار
وتشتتت أمراؤها
وغدت بذل واحتقار
وفتوح مصر كان فى
صفر وأمر الله صار

وب يوم سبت فيه قد
ارخت تم الانتصار

وبهذه الطريقة الفجة في التعبير تمضي قصيدة « نقولا الترك » في تمجيد نابليون والفرنسيين وفي الشماتة بالمصريين ، مما يسجل لهذا الشاعر الرديء موقفا من موافق « العار الأدبي » عليه وعلى تاريخه كله . وقد جاءت القصيدة إلى جانب ركاكتها وخلوها من أي إحساس صادق مليئة بالأخطاء اللغوية ، والأبيات المكسورة الخارجة على أوزان الشعر ، ولا عقوبة لمثل هذا الشاعر إلا أن يرتبط تاريخه في هذه القصيدة بالهبوط الفني والتدور اللغوي ، والسخف الأدبي بالإضافة إلى خلو قصيده و موقفه من أي إحساس إنساني أو وطني أو قومي . وها نحن نذكره الآن بعد مائة سنة على التقريب من كتابة قصيده باللعنة ، ونقدمه للرأى العام كمثال للنفاق الأدبي الرخيص الذى لا يخلو منه عصر من العصور .



فضيحة في الأكاديمية

الأديب الفرنسي الكبير « جوستاف فلوبير » (١٨٢١ - ١٨٨٠) ظاهرة من الظواهر الأدبية والانسانية الفريدة في عصره ، بل وفي العصور التالية . أما موهبته الأدبية فقد كانت لافتة للأنظار منذ بداياته الأولى حتى وصلت سمعته إلى أعلى درجات الشهرة والنجاح بعد أن أصدر روایته الكبيرة المعروفة « مدام بوفاري » ، وقد أثارت هذه الرواية عند صدورها ضجة عالية في المجتمع الفرنسي كله ، وليس في أوسعاطه الأدبية فقط ، فقد اتهمه البعض بأنه في هذه الرواية يدعو إلى الانحلال وفساد الأخلاق ، فالرواية تصور

كان

شخصية زوجة هى « مدام بوفارى » كانت تشعر بالملل من حياتها الزوجية ، وكانت تحس أن زوجها لا يتحقق لها ما تحلم به من حياة ملتهبة مليئة بالنشوة حافلة بالمفاجآت المثيرة ، فحياتها مع زوجها تقوم على الرتابة والتكرار ، وزوجها نفسه رجل تقليدى عادى يميل إلى الهدوء ، ويحب الحياة الروتينية المطمئنة الخالية من أى إثارة أو عنف ، وقد ضاقت الزوجة بهذه الحياة ، واندفعت إلى البحث عن النشوة والبهجة فى حب جديد ، ولكن حبيبها الجديد كان خادعا ، فقضى معها لحظات ممتعة ثم تركها لشأنها لأنه لم يكن يحبها بل كان يشتتها فقط ، ولذلك فقد سئم من علاقته بها بعد أن حقق أهدافه العابرة من هذه العلاقة ، وهكذا فشلت « مدام بوفارى » فى الخروج من ملل حياتها الزوجية ، إلى ما كانت تحن إليه من حب حقيقى مشتعل ، وانتهى بها الأمر إلى التدهور والانحراف والانتقال من علاقة عابرة إلى علاقة عابرة أخرى ، وأصبحت امرأة رخيصة ، وقد أدى بها عجزها عن الاحساس بأى معنى لحياتها إلى الانتحار فى آخر الأمر والخلاص من الحياة خلاصا نهائيا .

واشتهد الهجوم على « فلوبير » بسبب هذه الرواية ، وتم تقديمها إلى المحاكمة بتهمة إفساد الأخلاق العامة ، وانتهى القضاء إلى تبرئته بعد أن قضى فى السجن فترة قصيرة ، ولكن المحكمة التى برأته لم تتهاون فى تأنيبه وتوبيقه وتوجيه اللوم إليه ، بسبب هذا الأدب الفاضح الذى يكتبه ، والذى ينبغي أن يتبعه عنه ، حتى لا يكون عاملا من عوامل الانهيار الأخلاقى فى المجتمع . وتنتهى العاصفة ، وتمر السنوات بعد السنوات ، لتصبح « مدام بوفارى » الآن إحدى روائع الأدب الفرنسي ، بل إحدى روائع الأدب الروائى العالمى كله ، وتصبح هذه الرواية بالتحديد هى سبب شهرة « فلوبير » ، وسبب مجده الأدبى الذى يتجدد جيلا بعد جيل فى فرنسا وفي أنحاء العالم المحب للفن والأدب والثقافة. الرفيعة .

وتكشف لنا هذه الحادثة عن حقيقة واضحة وهى أن الأنماق تتغير ، ومعايير الناس تختلف من عصر إلى عصر ، وأن الفنان فى معظم الأحوال يكون سابقا لعصره وغير مفهوم بصورة صحيحة فى هذا العصر . فقد أجمعـت الآراء بعد هدوء العاصفة الأولى حول رواية « مدام بوفارى » أن الرواية لم تكن دعوة للانحراف ، بقدر ما كانت كشفا له وتحليلا لأسبابه وتصويرا للمأساة التى ينتهي

إليها أى منحرف ، فقد شقيت « مدام بوفارى » بانحرافها ولم تجد فيه المتعة التى كانت تنتظرها وتحن إليها ، ثم انتهى أمرها إلى اليأس من الحياة والتخلص منها بالانتحار .

ونعود إلى « فلوبير » نفسه لنجد أنه كان شخصية عجيبة ، كان أبوه كبيرا للجراحين فى مستشفى مدينة روان الفرنسية ، وكان هذا الأب يحقر الأدب والفن ، ويرى فى الاشتغال بهما مهانة اجتماعية واضحة ، وكان يقول لابنه « جوستاف فلوبير » : « نحن آل فلوبير أسرة محترمة ولا نحب أن يكون بيننا أفالون ولا شراء » ... وكان هذا الأب يريد لابنه أن يكون طبيبا ، ولكن الابن رفض هذا الأمر تماما ، ولم يكن لديه أى استعداد لأن يكرر حياة أبيه ، فقال له أبوه : « إذا لم تشا أن تكون طبيبا فلتكن محاميا .. على الأقل » ، وأرسله إلى باريس لدراسة القانون ، ولكنه لم يتحقق هذا الهدف المتواضع الذى طلب منه والده أن يتحققه ، بل انصرف إلى دراسة الأدب وقراءة الرواية والشعر والمسرح وسائر ألوان الفنون المختلفة ، وكان يقول للجميع منذ صباه الأول : « إنى لأنوى أن أكون أدبيا ولا شيء غير ذلك » .

وقد ظل « فلوبير » مخلصاً لهدفه الذى حدد لنفسه ، فلم ي عمل أى عمل آخر ، بل لم يفكر فى الزواج طيلة حياته . وقد أصبح « فلوبير » كما قال عنه أحد الدين درسوا شخصيته « أكثر الرجال عزلة فى أوروبا كلها » ، وكان جيرانه يقولون عنه : « إنه رجل عجوز خشن يبغض بنى الإنسان » . ويحدد الكاتب هنرى و دانالى توماس برناماج حياته اليومى بعد أن اتخاذ قراره النهائي بالانفراد للأدب وبعد عن باريس واعتزال الحياة العامة تماما فى بيته على نهر السين بمدينة كرواست ، فيقول الكاتبان عن هذا البرنامج اليومى لفلوبير ، كما جاء فى كتاب « أعلام الفن القصصى - ترجمة عثمان نوية » :

« منزل قديم متين ، ورجل عجوز متين ، ذو عادات مستقرة متينة ، يستيقظ فى الساعة العاشرة بانتظام ، فيقرأ خطاباته وأوراقه ، ويتناول فطورا خفيفا فى الحادية عشرة ، ثم يسير متزها على ضفة النهر ، ويعود فى منتصف الساعة الواحدة ، فيجلس للعمل حتى الساعة السابعة ، ثم يتناول عشاءه ، ويتزه نزهة

قصيرة ، ويعود إلى مكتبه ليقضى في العمل فترة أخرى تستمر حتى بعد منتصف الليل . وكانت طريقة في الكتابة مضنية وشافة ، فقد كان كثيراً ما يهرب يوماً بأكمله لينقح عبارة واحدة ، وهو يتتجنب ما أمكن تكرار لفظ بعينه في نفس الصفحة ويقول : إن من الخطأ إيهاد أذن القارئ كما أنه من الخطأ إيهاد قلبه » .

ورغم أن « فلوبير » كان يرفض الزواج تماماً ، حتى لاينشغل عن قضيته الوحيدة التي أخلص لها كل الإخلاص ، وهي قضية الأدب والفن ، فإنه مع ذلك قد عاش قصة حب مع لويس كوليه التي كانت امرأة رائعة الجمال ، وكانت فاتنة من فاتنات عصرها ، وكانت في نفس الوقت شاعرة رديئة ، لم تستطع أن تكتب في حياتها قضيدة واحدة لها قيمة ، ومع ذلك فقد استغلت جمالها وتتأثير هذا الجمال لتناول العديد من الجواهر عن قصائدتها الرديئة . وقد استطاعت قبل أن تبدأ علاقتها العاطفية مع « فلوبير » أن تستولي على قلب كوزان ، عضو الأكاديمية الفرنسية البارز ، وكان كوزان قبل أن يتعرف على هذه المرأة رجلاً حريضاً على سمعته بعيداً عن مواطن الشبهات في سلوكه ، إلا أنه لم يستطع أن يقاوم جمال هذه المرأة الساحرة ، التي أرادت أن تستغل مركزه ونفوذه ، لتحقيق بعض ما كانت تحلم به من نجاح أدبي لانتسحقه ، فموهبتها الأدبية ضعيفة ومحدودة ، ولكنها كانت تشعر أن النجاح الأدبي ضروري لها لإكمال سلطونها ونفوذها في الحياة الاجتماعية ، بحيث تسحر الناس بجمالها وترفع قيمتها المعنوية عن طريق المكانة الأدبية . وسقط عضو الأكاديمية الفرنسية البارز ، كوزان ، في مصيدة المرأة الحسناء ، فكان يستخدم نفوذه لإعطائهما الجائزة الأولى في سائر مسابقات الأكاديمية ، وكان سائر أعضاء الأكاديمية يوافقونه على رأيه خانعين .

وكانت هذه المرأة قد تعرفت حديثاً على « فلوبير » وجاء موعد إحدى مسابقات الأكاديمية ولم تكن قد استطاعت أن تكتب القصيدة التي يمكن أن تشارك بها في هذه المناسبة ، ولم يبق على نهاية موعد المسابقة سوى يوم واحد ، فلجلأت إلى « فلوبير » وصديقه بويلييه ، وبحثنا برتون راسكو عما ... بعد ذلك في كتابه « عمالة الأدب : الجزء الثالث - ترجمة دريني خشبة وقاسم جودة » فيقول : « أغلقت كوليه الحسناء باب إحدى الغرف بمنزلها على فلوبير وصاحبها بعد أن زودتهما بالطباقي والنبيذ ، وأخبرتهما أنها لن تدعهما يخرجان حتى يفرغا من نظم

قصيقتها التي سوف تقدم بها للفوز بالجائزة ، وانتصف الليل ولم يكونا قد كتبوا بيتا واحدا ، وهنا يتناول واحدا منهما ، بعد أن نال منه الرئيس منزله ، مجلدا من أشعار لامرتين ، وأملأى منه حوالى مائتي بيت جزافا ، بينما كان زميله يكتب ما يملئ عليه . وتقدمت مدام كوليه بسلامة نية بهذا الشعر المختار من ديوان لامرتين إلى المسابقة وقد وقعت عليه باسمها ، وقد منحتها الأكاديمية جائزتها بفضل نفوذ صديقها كوزان عضو الأكاديمية ، والتزمت الأكاديمية بالنشر ثم طبعت القصيدة على ملوف عادتها طبعة فاخرة باسم مدام كوليه .

هذه هي القصة التي وقعت في بداية علاقة « فلوبير » بمدام كوليه ، وكانت هذه القصة قضية مدوية للأكاديمية الفرنسية ، تحدثت عنها الصحف والأوساط الأدبية لفترة طويلة . ولقد دخلت هذه القصة بعد ذلك إلى صفحات الكتب التي تورّخ للحياة الأدبية في فرنسا في القرن الماضي ، وأصبحت هذه القصة أو الفضيحة الأدبية المدوية ، واقعة من الواقع الحية التي ثبتت أن « المؤسسات الرفيعة » مثل الأكاديمية الفرنسية ومايشبهها ، ليست فوق الشبهات ، بل أنها أحيانا تنسلق إلى مجاملات كثيرة تؤدي بها إلى التورط في اختيارات خاطئة وانحرافات أدبية فاحشة ، بل إن بعض أعضاء الأكاديمية البارزين قد أثبتوا أنهم ليسوا على علم حقيقي بالأدب والثقافة التي يمثلونها ، لأن شعر لامرتين في فرنسا ، وخاصة في القرن الماضي كان شعرا شائعا معروفا منتشرا بين الجميع ، حتى بين أصحاب الثقافات المتوسطة ، فقد كان لامرتين أميرا من أمراء الشعر الفرنسي في القرن الماضي ، وكانت دواوينه موجودة في كل مكان ومعروفة على كل لسان .

على أن الغريب في الأمر أن هذه الحادثة ، أو الفضيحة كانت بداية لعلاقة طويلة بين مدام كوليه و « فلوبير » وكانت هذه العلاقة هي علاقة الحب الوحيدة الكبيرة في حياة « فلوبير » ، وقد أعطت مدام كوليه قلبها لـ « فلوبير » ، وظننت على الدوام أنها تقدم إليه شيئا ثمينا يتمناه الكثيرون وييذلون من أجل الوصول إليه جهودا كبيرة ، ولاشك أن « فلوبير » كان يحب مدام كوليه هو أيضا ، ولكن كأن يحبها بطريقته وأسلوبه ، فهو لايفكر في الزواج ولا يريد أن يسمح لأحد باقتحام عزلته وانفراده بنفسه من أجل الكتابة والتفكير والإبداع ، لقد كان الفن هو الشيء الأكبر الذي يشغله ويملا حياته ويدفعه إلى عدم الاندماج مع الآخرين ، ولذلك فإنه

فرض على حبيبته أن تبقى بعيدة عنه في باريس يزورها بين الحين والحين ، وبقي هو مقينا في بيته بمدينة كرواست البعيدة عن باريس وعن ضجيج الحياة وصخب المجتمعات ، وطلبت منه حبيبته الزواج فرفض ذلك رفضا قاطعا وكان يقول لها : « إنه ليس هذا الشخص الذي يصلح بحال من الأحوال أن يعيش مع أحد ، وأنه لن يتزوج منها أو من غيرها في أي يوم من الأيام ». وتطور الموقف بين الحبيبين ، فظلت مدام كوليه أن « فلوبير » يهرب منها لأنه يحب امرأة أخرى ، وأخذت الغيرة تأكل قلبها من كل شيء في حياة « فلوبير » حتى لقد كتب لها في إحدى رسائله « ... هل معقول أنك تلوميني حتى على حبى البريء الذى أشعر به نحو الكرسى الذى أجلس عليه ؟ إننى لأحسب أن الغيرة تنتابك إذا أخطأت مرة فحدثتك عن حذائى » .

وقد تحطمـت هذه العلاقة العاطفية بين مدام كولـيه وبين « فلوبـير » وكان ذلك أمرا طبيعـيا ، فالمرأة المحبـة تـريد أن تستـأثر بـحبيـبـها لـنفسـها ، ولكنـ هذاـ الحـبـ كانـ منـ نوعـ خـاصـ ، فهو لاـ يريدـ أنـ يـضـحـيـ أـبـداـ باـسـقـالـهـ وـقـدـرـتـهـ عـلـ الـانـفـرـادـ بـنـفـسـهـ ، وـهـوـ لاـيـعـشـقـ شـيـئـاـ فـيـ هـذـهـ حـيـاةـ أـكـثـرـ مـنـ عـشـقـهـ لـفـنـهـ ، وـهـوـ القـائـلـ عـنـ نـفـسـهـ : « لمـ يـحـدـثـ قـطـ أـنـىـ اـحـتـضـنـتـ أـمـرـأـةـ حـقـاـ ، وـلـاـ مـادـامـ كـوـلـيهـ نـفـسـهـ ، وـكـلـ مـاـ أـنـضـمـتـ عـلـيـهـ ذـرـاعـاـيـ إنـماـ كـانـ خـيـالـ الـحـبـ وـلـيـسـ الـحـبـ نـفـسـهـ » .

وهـكـذاـ اـنـتـهـتـ قـصـةـ الـحـبـ الـعـجـيـبـ هـذـهـ بـيـنـ أـدـبـيـ فـرـنـسـاـ الـكـبـيرـ « فـلـوبـيرـ » وـبـيـنـ مـادـامـ كـوـلـيهـ ..ـ المـرـأـةـ الـجـمـيلـةـ السـاحـرـةـ التـىـ أـسـتـطـاعـتـ أـنـ تـسـيـطـرـ عـلـ الـاـكـادـيمـيـةـ الفـرـنـسـيـةـ لـسـنـوـاتـ طـوـيـلـةـ بـفـضـلـ جـمـالـهـ الـعـجـيـبـ ،ـ رـغـمـ أـنـهـ كـانـتـ أـدـبـيـةـ رـدـيـئـةـ ضـعـيفـةـ الـموـهـبـةـ ،ـ وـقـدـ أـوـقـعـتـ هـذـهـ المـرـأـةـ الـأـكـادـيمـيـةـ الـفـرـنـسـيـةـ فـيـ فـضـيـحةـ أـدـبـيـةـ مـدوـيـةـ هـىـ مـنـ أـكـبـرـ فـضـائـحـ التـارـيـخـ الـأـدـبـيـ فـيـ فـرـنـسـاـ ،ـ وـذـلـكـ عـنـدـمـاـ نـالـتـ جـائزـةـ أـدـبـيـةـ عـنـ أـشـعـارـ مـنـقـوـلـةـ مـنـ دـيـوانـ لـأـمـرـتـينـ ،ـ وـلـمـ تـكـنـ هـىـ تـعـرـفـ أـنـ الـأـشـعـارـ التـىـ تـقـدـمـتـ بـهـاـ مـسـرـوـقـةـ ،ـ وـلـمـ تـكـشـفـ الـأـكـادـيمـيـةـ حـقـيـقـةـ السـرـقةـ الـأـدـبـيـةـ الـفـاضـحةـ بـفـضـلـ غـفـلـةـ أـعـضـاءـ الـأـكـادـيمـيـةـ وـاسـتـسـلـامـهـمـ لـجـمـالـ الـمـرـأـةـ السـاحـرـةـ .

ولـكـنـ كـلـ الـجـمـالـ السـاحـرـ لمـ يـنـفعـ مـادـامـ كـوـلـيهـ ،ـ أـمـامـ إـصـرـارـ « فـلـوبـيرـ » عـلـيـهـ أـنـ يـضـحـيـ بـكـلـ شـيـءـ مـنـ أـجـلـ فـنـهـ الـعـظـيـمـ .



في البدء كانت السعادة

الصراعات المشهورة في تاريخ الأدب العالمي ذلك الصراع الكبير الذي كان قائماً بين الأديب الروسي العظيم «ليو تولستوي» صاحب رواية «الحرب والسلام» المعروفة في كل لغات الدنيا ، وبين زوجته «صوفيا اندرانيينا» فقد كانت مأساة العلاقة بين الفنان العبقري وزوجته موضوعاً للدراسة والبحث لم يتوقف إلى اليوم . وقد مات «تولستوي» سنة ١٩١٠ في الثانية والثمانين من عمره . وبقي أدبه الخالد موضوعاً للبحث والدراسة إلى الآن . وكان هناك اهتمام آخر شغل الباحثين ، هو الاهتمام بذلك الصراع العجيب الذي نشأ بين «تولستوي» وزوجته صوفيا .

من

وتبدأ قصة « تولستوى » مع زوجته بداية سعيدة ، فقد تزوجها بعد حب مشتعل ، وكانت في السابعة عشرة من عمرها بينما كان هو في الرابعة والثلاثين وكان « تولستوى » نفسه عند الزواج قد بلغ درجة عالية من الشهرة والنجاح الأدبي ، ولكنه كان يشعر بحق أن الله الذى منحه الموهبة وجمال العقل والشعور قد حرمه تماماً من جمال الوجه ، وبصفة أحد مؤرخيه يقول : « كان وجهه دمياً كوجه القرد ، فعيناه صغيرتان غائرتان وجبينه منخفض ، وشفتاه غليظتان ، وأنفه ضخم يشبه البصلة ، وأذناه غالية في الصخامة » ، وينهى هذا المؤرخ تعليقه على دمامته « تولستوى » بقوله : « .. كان له عقل بارع الجمال في جسم بالغ الدمامات » .

وقد فكر « تولستوى » في شبابه الأول في الانتحار ، تحت وطأة إحساسه بدمامته الشديدة ، ولكن دوافع الحياة والتفاؤل في داخله لم تكن قليلة ، فتغلب حبه للحياة على تفكيره في الموت والانتحار . ومن العوامل الإيجابية التي جعلته يتعلق بالحياة هذا النجاح الأدبي المبكر الذي حققه منذ البداية ، فأصبح الناس يقرؤون له بحب وشغف ، وأصبح مشهوراً يحيط به المعجبون في كل مكان . ومن ناحية أخرى فقد كان قوياً متين البنيان ، يفيض بالصحة والعافية ، ومهما كان الوجه قبيحاً فإن الصحة لها جمالها الخاص ، لأن الصحة تمنح الوجه حيوة شديدة ، فتخفف كثيراً من آثار القبح فيه ، وعلى العكس من ذلك إذا كان الوجه جميلاً وعليلاً ، فإن ضعف الصحة يطمس الكثير من ملامح الوجه الجميل ، بما يصاحب الضعف من تعب وإرهاق ونبول ، بالإضافة إلى ذلك كله كان « تولستوى » غنياً ، وقد ورث عن أسرته ضياعة كبيرة أصبحت مشهورة بفضل « تولستوى » وأسمها ضياعة ياسنايا يولنايا ، وكانت هذه الضياعة الواسعة ذات الأرضي الشاسعة بما فوقها من الفلاحين ملكاً لـ تولستوى الذي ورثها عن أبيه وأجداده . ولاشك أن هذا الثراء الكبير الذي جعل من الفنان العبقري واحداً من أبناء الطبقة العليا في المجتمع ، كان له تأثير آخر في نفس « تولستوى » ، حيث منحه الثراء شعوراً بالقوة وثقة في النفس ، وعوضه كثيراً مما كان يشعر به من قبح شديد .

على أن أكبر العوامل التي تحولت بنفسية « تولستوى » من اليأس إلى الأمل ، ومن التفكير في الانتحار إلى الاقبال على الحياة ، كانت هي شخصية « تولستوى » المليئة بالذكاء والعنوية والمشاعر الحارة المتدفعة ، مما كان يجعله مع الجميع

شخصاً ساحراً بالغ الجاذبية ، ولذلك كان الناس عندما يلتقون به ويتعاملون معه ويستمعون إليه سر عان ما ينسون تماماً وجهه القبيح ، ويحسون أنهم أمام واحد من أجمل الناس في هذه الدنيا .

وهكذا استطاع « تولstoi » أن يخطف إعجاب زوجته الحسناء صوفيا بعد جهد غير كبير ، فقد فتنها كل شيء فيه ولم تشعر لحظة واحدة بأنها يمكن أن تخسر شيئاً إذا تزوجت من هذا العبقري المحبوب ، صاحب الشخصية الفاتنة والوجه الدميم .

ومرت سنوات طويلة بعد الزواج كانت كلها مليئة بالسعادة النادرة التي كان يتغنى بها الزوجان معاً . فقد كانا يشعران بالنشوة والفرح ، وكانت حياتهما تنتقل من نجاح إلى نجاح ، ومن تألق إلى مزيد من التألق ، خاصة بعد أن أصبح الزوج واحداً من الرجال المعودين في عصره ، وأصبح شخصية عالمية مرموقة يقصدها الناس من كل بلاد الدنيا طلباً للتعرف عليه والتعلم منه وفهم أفكاره الإنسانية العظيمة .

- وكانت الزوجة صوفيا كما قال عنها « تولstoi » في أيام السعادة زوجة مثالية ، فقد ولدت له ثلاثة عشر طفلاً ، مات منهم ثلاثة ، وكان « تولstoi » مثل سائر الفلاحين يحب الأطفال وكثرة الإنجاب . ومن ناحية أخرى كانت صوفيا الزوجة متعلمة متقدفة تجيد عدة لغات غير الروسية ، شأنها في ذلك شأن بناة الارستقراطية الأوروبية في ذلك الحين (أواسط القرن الماضي) ، فقد كانت تعرف الفرنسية والألمانية والإيطالية والإنجليزية ، وكانت هذه الزوجة المتقدفة المتخرجة من الجامعة قد نشرت باسمها ومن تأليفها بعض الكتب الأدبية . وبعد زواجهما من « تولstoi » استفادت من إمكاناتها الثقافية في مساعدة زوجها العبقري الفنان الذي قال عنها إنها « الزوجة المناسبة تماماً للكاتب » ، فقد كان يملئ عليها مؤلفاته ، وكانت من جانبها تبذل جهداً كبيراً لنسخ مسوداته وإعدادها للنشر ، وكان « تولstoi » يستشيرها في تصويره لبعض شخصياته النسائية ، فكانت تقدم له ملاحظات دقيقة وثمينة يستفيد منها فائدة واسعة في روایاته المختلفة .

واستمر الأمر بين الزوجين على هذه الصورة السعيدة من التفاهم والتعاون

والنشوة المشتركة . ومضت الحياة بهما في جو من البهجة لمدة تقرب من أربعين عاماً متواصلة .

ثم جاءت المأساة بعد أن وصل « تولستوي » إلى السبعين ووصلت زوجته صوفيا إلى الثالثة والخمسين .

كان هناك في هذا العمر المتقدم الذي وصل إليه « تولستوي » تحول كبير في حياته الروحية ونفسيه وأفكاره ، ولم تقبل الزوجة هذا التحول وعارضته معارضة عنيفة حادة .

أما التحول عند « تولستوي » فقد كانت له بذوره القديمة ، ولكنها لم تصبح موقتاً كاملاً حاداً إلا في سن السبعين . لقد كان في شبابه يريد أن يوزع ما يملكته من الأراضي الشاسعة على الفلاحين مقابل أقساط سنوية صغيرة . ولكن الفلاحين ظنوا أن « تولستوي » يخدعهم ويريد بهم الشر لأنهم لم يتعودوا من « الأسياد » في ذلك العصر أى نوع من التصرفات الرحيمة والموافق الإنسانية . وكان « تولستوي » عندما فكر في هذا المشروع لأول مرة غير متزوج ، وانتهى به الرأي إلى العدول عن المشروع . ولكنه عندما وصل إلى السبعين وأصبح صاحب أسرة كبيرة أصر من جديد على تنفيذ المشروع .

كان يحلم بتوزيع ثروته كلها على الفلاحين . وكان يرى أن العمل اليدوي هو الشيء الوحيد الذي له قيمة في هذه الحياة ، أما الأدب والفن وما إلى ذلك فهي أمور لافع منها ولا أهمية لها . ومن أقواله في تلك المرحلة : « إن أى جزمى أفع للحياة والانسانية من شكسبير !! »

وبدأ تولستوي يعمل بيديه ، فكان يرتكب أحذيته القديمة بنفسه بل كان يصنع الأحذية أحياناً ، وكان يعمل في الأرض مع الفلاحين ، وقرر التنازل عن كل أملاكه لهم ، وهنا عارضته زوجته أشد المعارضة ، وببدأت تخشى على مستقبلها ومستقبل أولادها من هذا الزوج العبقري الذي أصابه الجنون في نظرها وأراد أن يدمر نفسه وأسرته .

كانت هذه النزعة الإنسانية الفياضة عند « تولستوي » قد سيطرت عليه

تماماً ، وأصبح يحلم بأن يعيش مثل الناس العاديين القراء ويتذمّر مثلهم ويكتب قوته ببديه كما يفعل الآخرون ، ويترك القصور الفاخرة التي يسكنها هو وأسرته ليقيم في الأكواخ الفقيرة الخشنة التي يعيش فيها القراء . والتلف حوله عدد من تلاميذه الذين آمنوا برسالته وأخذوا يساعدونه على تنفيذ أفكاره ، ودارت معركة طاحنة بين هؤلاء التلاميذ وبين صوفيا زوجة « تولستوي » ، فقد كانت تفهم تلاميذه زوجها هؤلاء بأنهم منافقون لصوص يريدون السطو على ثروة زوجها العبرى ، والقضاء عليه للاستفادة مما يمكن أن يتركه لهم بعد أن أصابته رغبة عاصفة في الاستغناء عن كل ما يملك .

وبدأت صوفيا تكتب مذكراتها الخاصة تشكو فيها من هذا الزوج المجنون ومن تلاميذه المنتفعين به على حسابها وحساب أولادها وسعادتها العائلية . وتحول بيت « تولستوي » إلى جحيم ، وأخذت الزوجة تقاتل بكل قوتها لحماية ممتلكات الأسرة وانتزاع زوجها من الحالة التي اندفع إليها ، ومن إصراره على العمل ببديه وليس الملابس الخشنة والنوم في أكواخ الفلاحين والمحاولات المستمرة لتسليم كل ما يملكه بغير مقابل للآخرين .

وأمام هذا الصراع الحاد العنيف هرب « تولستوي » من بيته ذات يوم ، وركب قطاراً بدون هدف واضح ، وأصر على أن يركب في عربة الدرجة الثالثة المزدحمة الملوثة الهواء مما كان خطراً كبيراً على صحته وقد تجاوز الثمانين من عمره ، وبالفعل فقد أصيب من ركوبه في هذه العربة بالتهاب رئوى لأن الحرارة كانت خانقة والدخان كان كثيفاً وصحة العبرى الفنان كانت ضعيفة لاتحمل ذلك كله .

وأستأجرت زوجته قطاراً خاصاً لتلحق به ، وعرفت مكانه ، فقد نقله تلميذه الذى كان يرافقه وطبيبه الذى أصر على البقاء معه إلى مكان متواضع في إحدى محطات السكة الحديد ، وهناك لحقت به أيضاً ابنته الكسنдра ، ووصلت الزوجة إلى المكان الذى يرقد فيه زوجها وأرادت أن تراه ولكن الجميع ، بما فيهم ابنتها منعواها من ذلك .

لقد هرب منها زوجها وهرب من أفكارها وصراعها معه ورفضها الدائم
لمشرفاته في التنازل عن ممتلكاته والحياة الكاملة مع القراء
رفضت أحالمه الإنسانية وعارضته بقوة وعنف .. فترك لها دنياها واختار
نفسه دنيا أخرى حرة طيبة من كل القيد !

ومات « تولستوي » متأثراً بالالتهاب الرئوي الذي أصابه وكانت آخر كلماته :
« .. لقد انتهى كل شيء .. تلك هي النهاية .. وهذا لا يهم » .

ولم تستطع زوجته أن تراه في لحظاته الأخيرة . لقد مات في الثانية والثمانين
من عمره في العشرين من نوفمبر سنة ١٩١٠ .. أما زوجته فقد عاشت بعده
سنوات طويلة تدافع عن نفسها ضد اتهامات الناس لها بأنها كانت مصدرًا للعذاب
الكبير الذي تعرض له زوجها العبقري العظيم !

وهكذا انتهت قصة الحب والزواج بين « تولستوي » وزوجته صوفيا نهاية
حزينة مفجعة ، بعد أن كانت في البداية قصة مليئة بالسعادة والأفراح الكبيرة .

والذي لا شك فيه أن المصدر الأكبر لهذه المأساة كان كامناً في القلق العظيم
في نفس « تولستوي » العبقري ، فقد اكتشف فجأة أنه لا يستطيع أن يعيش سعيداً
وملائين الناس من حوله أشيقاء تعساء .. كان يحلم بالعدل وكان قلبه مليئاً
بالرحمة ، وكان يتمنى أن يرى عالماً إنسانياً يتعذب فيه الإنسان .

كان حلمه صعب التحقيق وخاصة في ذلك العصر الذي كان فيه الظلم قوياً
يفرض نفسه بقوة السلاح على الحياة والناس . لذلك تعذب « تولستوي » بحلمه
الكبير ، ومات دون أن يرى هذا الحلم يتحقق كما كان يتمنى وينشر أجنحة الرحمة
على الناس أجمعين .

في البدء كانت السعادة ، وفي النهاية جاء القلق والحزن والضياع .. تلك هي
قصة الفنان العبقري « تولستوي » إذا أردنا تلخيصها في كلمات .



رامبو من التمرد إلى الإيمان

آرثر

رامبو « ١٨٥٤ - ١٨٩١ » شاعر من أكبر شعراء فرنسا في القرن الماضي ، ورغم وفاته منذ ٩٩ عاما على أثر مرض خطير أصابه فجأة وهو في السابعة والثلاثين من عمره ، إلا أن شهرة هذا الشاعر تزداد وتتجدد يوما بعد يوم ، بل إنه أصبح مشهورا أكثر مما كان في حياته عشرات المرات ، ولا يوجد الآن مثقف في أوروبا لا يعرف اسم « رامبو » ، بل ولا يوجد محب للشعر الإنساني دارس له في أي مكان في العالم إلا ويعرف اسم « رامبو » ، إنه شاعر مهم وموهوب ، وأشعاره تزداد تألقا مع الأيام ، ويجتهد الباحثون في تقديم تفسير لها ، كلما ظهرت مناهج جديدة للبحث في الشعر ودراسته .

وقفة هذا الشاعر مليئة بالغرائب والأعاجيب منذ البداية حتى النهاية ، وقد أطلق عليه عدد من النقاد اسم « الشاعر الملعون » ، لأن شعره لم يكن خاضعا لقاعدة واضحة مفهومة ، ولكنه مع ذلك كان شعرا ساحرا ، كما أن حياته كانت مليئة بالتجارب الغريبة العاصفة المليئة بالمفاجآت المدهشة ، لقد توقف « رامبو » عن كتابة الشعر في الثامنة عشرة تقريبا ، أى أنه بلغ قمة عبريته الفنية في هذه السن الصغيرة المبكرة ، وكل أشعاره التي تلقت أنظار الدنيا الآن ، وتجذب مئات الآلاف من المعجبين المفتونين به ، وتصدر في طبعات جديدة باستمرار ، وتتصدر معها عشرات الدراسات النقدية التي لا تتوقف من جيل إلى جيل ... كل هذا يدور حول أشعار « رامبو » التي كتبها ما بين الخامسة عشرة إلى الثامنة عشرة ، ولم يكتب بعدها شيئا ، ومعنى ذلك أن هذه العبرية قد بلغت تمام النضج والاكتمال في هذا العمر المبكر . وهذه الحقيقة تجعل الكثيرين يتصورون أن هناك أعمالا أخرى مجهلة لهذا الشاعر العجيب ، وأن هذه الأعمال لابد من العثور عليها في يوم من الأيام . بل لقد قالت إحدى الصحف الفرنسية سنة ١٩٤٩ إنها عثرت على كتاب كامل لـ « رامبو » اسمه « الصيد الروحي » ، وكان « رامبو » قد أشار في بعض رسائله إلى وجود كتاب له بهذا الاسم ، ولكن الأوساط الأدبية في فرنسا عادت وأعلنت أن ما أدعنته الصحيفة الفرنسية من العثور على هذا الكتاب غير صحيح ، وأن الكتاب مازال مفقودا . وأشارت الصحف الفرنسية مرة أخرى إلى أنه قد تم العثور في الحبشة - حيث عاش الشاعر الفرنسي الجزء الأخير من حياته - على أربعة آلاف بيت من الشعر كتبها « رامبو » هناك ، وثبت بعد ذلك أن ما قالته تلك الصحف الفرنسية لم يكن صحيحا ، ولم يعثر أحد على شيء من ذلك .

ولكن ما هي قصة هذا الشاعر الملعون ، ذلك الذي قدم كل أعماله الأدبية في ثلاثة سنوات من سن الخامسة عشرة إلى سن الثامنة عشرة ثم توقف بعد ذلك فلم يعد إلى الشعر مرة أخرى بل فقد اهتمامه به تماما؟ وكيف قضى هذا الشاعر بقية حياته حيث عاش تسعة عشر عاما أخرى قبل أن يموت متأثرا بمرضه الخطير ؟

لقد ولد « رامبو » في مدينة « شارل فيل » بشمال فرنسا ، وواجهته منذ

طفولته مهنة أساسية فقد انفصل أبوه عن أمه ، وترك لها هذا الطفل مع ثلاثة أطفال آخرين ، وكان « رامبو » آنذاك في السادسة من عمره ، وبذلت الأم جهدا كبيرا في تربية أطفالها ، وجمعت في ذلك كل إرادتها وعزمها وإصرارها على مواجهة صعوبات الحياة . وفي طفولته الأولى أثبتت « رامبو » أنه طفل ممتاز ، عبقري وموهوب ، وأنه من هؤلاء الذين يحملون علامات النبوغ في شخصيتهم منذ وقت مبكر . كان في المدرسة ذكياً متفوقاً مدمداً للقراءة بصورة غير عادية . وبدأ يكتب الشعر في سن الخامسة عشرة ، وكان هذا الشعر منذ البداية جديداً ولافتاً للنظر ، وخاصة عند العارفين بحقيقة الشعر العظيم ، أما أستاذه الأول الذي تحمس له وهو طالب في المدرسة وأسمه إيزامبار فلم يجد في قصائده الأولى شيئاً له قيمة ، لأن هذا الأستاذ كان يقيس الشعر بالمقاييس التقليدية ، ولم يدرك أن « رامبو » كان يقول شيئاً جديداً ، ويفتح صفحة لم تنفتح من قبل في تاريخ الشعر الفرنسي والشعر العالمي كله ، إلا أن شاعراً كبيراً كان معاصرأـلـ « رامبو » ، وكان يكبره بحوالى عشر سنوات ، وهو فرلين ، قد أدرك القيمة النادرة لشعر هذا الشاعر العبقري الصغير ، فتحمس له وتبناه واستدعاه إليه ليعيش معه ومع أسرته في باريس ، وبدأت بينهما قصة مأساوية غريبة يعرفها تاريخ الأدب الفرنسي بالتفصيل .

وخلال قصة أن فرلين أحب « رامبو » وتحول الحب بينهما إلى حب شاذ فاضح ، فالفتى الصغير الجميل المتوحش « رامبو » قد استولى على قلب فرلين ليس بشعره فقط ، ولكن بجانبيته الغريبة النادرة ... وقاومت زوجة فرلين ، وكانت فتاة حسناء ميسورة الحال .. قاومت هذه العلاقة الشاذة الفاضحة بكل ما تستطيع من حيلة وفوة وعنف ، ولكنها فشلت في إيقاف هذه العلاقة المدمرة ، وهرب فرلين مع حبيبه الشاعر العبقري الصغير « رامبو » إلى بروكسل ولندن ، وجاء يوم ضاق « رامبو » الصغير المتمرد بعلاقته مع فرلين فأطلق عليه فرلين الرصاص ، لأنه لم يكن يطيق الحياة بعيداً عن هذه العلاقة ... ودخل فرلين السجن بسبب هذه الحادثة وقضى فيه عامين ، وعاد « رامبو » الذي نجا من رصاص فرلين وحيداً إلى فرنسا ، ليعيش حياة المشرد التاجر على كل تقاليد المجتمع وأصول الأخلاق ، ولكنه مع كل هذا التدهور في سلوكه وشخصيته ظل يكتب شعره العجيب المثير ، ويطبعه على نفقة والدته التي كانت تشفق عليه ونظم في أن يعود إلى الطريق المستقيم للرجال الأصحاء في أخلاقهم وأجسامهم وعقاندهم

الدينية . ولم تلتفت أشعار « رامبو » أنظار الناس فى ذلك الوقت بدرجة كافية ، لأن سمعته الشخصية الملطخة بالوحش والعار قد غطت – عند الناس – على موهبته الفنية الساحرة .

ويصفه لنا في مرحلة انغماسه في الشر والتدبر الكاتب والناقد الإنجليزي كولن ولسن في كتابه « العقيدة والثورة » ، والذي ترجمه إلى العربية أنيس زكي حسن بعنوان « سقوط الحضارة » ، ولنقرأ هذه السطور القليلة التي تصور لنا هذا الشاعر الملعون (سقوط الحضارة – الترجمة العربية.ص ١٠٣) ... يقول كولن ولسن :

« استمر في تلك الأثناء على سلوكه الفاضح ، وكان يحدث أن يحاول أحدهم أن يخلقه من شعره الطويل فيقدم إليه ثلاثة بنسات ويطلب منه أن يذهب إلى الحلاق ، فينحني « رامبو » في سخرية ، ويأخذ البنسات الثلاثة ، ويدهب إلى أقرب محل لبيع السجائر ليشتري بها تبغًا . وكان يستمتع برواية القصص الخليعة في المقاهي بصوت عال ، وكان يفيض انتصارا إذا نهض البعض من منضدة قريبة وانقلوا إلى منضدة أخرى ، وكان يروى عن نفسه أبغض الأمور ، ويقول إنه يفضل صحبة الكلاب والقطط » .

وهذه الصورة لـ « رامبو » كانت صورة خارجية ، أى أن هذا التمزق الأخلاقي والسلوكي الذي كان يعاني منه لم يكن يعكس حقيقة ما يدور في داخل نفسه من صراعات عنيفة وفراق لا مثيل له ، والدليل على ذلك أنه في هذه الفترة كتب قصيدة شهيرة عنوانها « الزورق السكران » وهي كما يلخصها كولن ولسن (الطبعة العربية من « سقوط الحضارة » ص ١٠٣) قصيدة طويلة تحتوى على أربعة وعشرين مقطعا يتالف كل مقطع منها من أربعة أبيات ، والقصيدة أغنية غريبة يغنىها زورق عائم بلا هدى بعد أن قتل الهنود الحمر من كانوا فيه ، وتحدى لغتها الجميلة المركزة أى ترجمة » .

فماذا تعنى هذه السفينة التي تم قتل بحارتها ، والتي تمضي بلا هدى في المحيط ، وتواجه المجهول بلا أى قيادة ، وتتعرض للأمواج والعواصف والظلمات الموحشة ؟ ... مَاذا تعنى هذه السفينة سوى التعبير عن الضياع الذي

يعيش فيه الشاعر ، بل الضياع الذي يعيش فيه عصر الشاعر كله ، وربما كان التعبير في هذه القصيدة تعبيرا عن ضياع الإنسان في عصور الاضطرابات الكبرى التي تهز الروح وتفقد الإنسان أي قدرة على الرؤية الواضحة وأى وسيلة لمعرفة الطريق الذي يسير فيه ذلك الإنسان ، لأنه إنسان يعيش في تشرد روحي ولا يجد شيئاً يهديه سواء السبيل .

على أن هذا القلق المدمر الذي كان يملأ نفس « رامبو » قد انتهى به إلى أمور غريبة . فقد توقف عن كتابة الشعر تماماً في سن الثامنة عشرة بعد أن قدم ستة أعمال فنية هي : أشعار طالب - أشعار بوهيمي - الشاعر في السابعة عشرة - صحارى الحب - الإشارات - فصل في الجحيم . ونشر هذه الأعمال العجيبة كلها ، والتي تجمع بين الشعر والثرثرة الفنية الرفيعة ، ما بين سنين ١٨٧٠ و ١٨٧٣ أي بين سن ١٦ وسن ١٩ سنة ، وإن كان المعروف تاريخياً أنه توقف عن كتابة الشعر تماماً في سن الثامنة عشرة .

وفي سنة ١٨٧٦ قرر « رامبو » السفر إلى الشرق ، وبعد مغامرات طويلة ، ذهب إلى عدن ، ثم انتقل منها إلى الحبشة ، ودخل مجال أفريقيا التي لم يكن يعرفها الأوربيون في ذلك الحين . وفي هذه الفترة زار بعض بلدان الخليج ، وزار القاهرة ، والاسكندرية ، والخرطوم ، واستقر به الأمر في مدينة هرر حيث أصبح تاجراً مرموقاً من تجار السلاح . وأخذ يتعامل مع إمبراطور الحبشة ماكونن وأصبح هذا الشاعر الصعلوك الذي لم يكن يملك ثمن ما يأكله ... أصبح من كبار الأثرياء وأمتلأ حقائبه بالذهب ، وبنى قسراً كبيراً في مدينة هرر وأصبح من أصحاب النفوذ في الحبشة وما حولها من البلدان الأفريقية . واقتحم مناطق مجهولة في أفريقيا ، وسجل عنها بعض الملاحظات التي أرسلها إلى الجمعية الجغرافية الفرنسية ، وتلقى عنها الشكر والتقدير . وبعد أن وصل إلى هذا الثراء الكبير الذي كان دائماً يحلم به ، ويرى أنه هو وحده طريق الأمان والاستقرار والتخلص من التمزق النفسي ومشاكل الحياة المعقدة ... بعد أن وصل إلى هذا الوضع فاجأته محنّة المرض . لقد أحس بألم شديدة في ساقه لم ينفع معها أي علاج ، واضطر إلى العودة إلى فرنسا ليعرف حقيقة مرضه ، فاكتشف الأطباء أنه مريض بسرطان العظام ، واضطروا إلى بتر ساقه وتركيب ساق خشبية له ،

ثم قالوا أخيرا أنه لا فائدة من أي علاج ، فقد خرج المرض عن سيطرة الطب وأصبح المريض على وشك النهاية .

قضى « رامبو » شهوره الأخيرة في المستشفى في عذاب شديد وألام فوق الاحتمال ، وكانت إلى جانبه أخته إيزابيلا التي كانت تحاول طيلة الوقت أن تخفف من آلامه وأن تدعوه إلى « الإيمان » الكامل ، ففي هذا الإيمان وحده سلام للنفس ، وفيه راحة واطمئنان ، وفيه قوة تساعد الإنسان على تحمل العذاب والألم ... كانت تدعوه إلى الإيمان لأنها كانت تعرف أنه قضى حياته « ملعونا » يتحدى كل شيء ، ويتمرد على القيم والتقاليد ، ولا يعرف راحة النفس واطمئنان القلب والبال .

وأمام العذاب الذي كان « رامبو » يعانيه ، أعلن إيمانه - كما تروى أخته على لسانه - وذلك في الأيام الأخيرة التي قضتها في قمة الألم قبل أن يلطف أنفاسه الأخيرة . وقالت إيزابيلا إنه كان يقول باللغة العربية التي تعلمها في عدن : « الله كريم ... الله كريم » ، بل كانت تلك الكلمات العربية هي آخر الكلمات التي نطق بها وبعدها رحل عن الدنيا .

يقول البعض : إن هذا المتمرد الملعون العبقري الجبار لا يمكن أن يكون قد استسلم للإيمان ، وإنما هي قصة لفقتها أخته إيزابيلا طمعا في رحمة الله وأملا في تحسين سمعة شقيقها العبقري الحبيب . ونقول لهؤلاء : لماذا لا تصدقون أن الشاعر آمن بعد أن جرب كل شيء ، وبعد أن وصل إلى ما كان يحلم به من ثراء لم يكن يملك منه شيئا ، وبعد أن أدرك أن هذا الثراء سراب ، وأن العيش كامن في هذه الدنيا ... بدليل أنه فقد حياته بعد أن تصور أن السعادة قد تحققت ، وأن أداة السعادة وهي المال الذي كان يحلم به قد أصبحت ميسورة . لقد طارت عصافورة الحياة من يديه بعد أن امتلكها وأصبحت أقرب ما تكون إليه .

لماذا لا نصدق أن هذا الشاعر العبقري الكبير والمتشدد النادر قد عرف الله في ساعات عذابه الأليمة التي قضتها وهو يحتضر بينما الألم يدق عظامه ويُسحقها بعنف ؟

. إن الأقرب إلى العقل أن نقول إن الشاعر قد آمن حقاً في لحظاته الأخيرة ، وأنه بهذا الإيمان وحده قد مات هادئاً راضياً قانعاً بأن السعادة تأتي أولاً من داخل الإنسان ، وأنه ليس بالرفض والشذوذ والتمرد والمال يحيا الإنسان ، فهناك شيء في الحياة أكبر وأعمق .



بلزاك عمرى يموت فى فنجان قهوة

حياة الأديب الفرنسي « بلزاك » نموذجاً نادراً للعذاب الذى يتعرض له بعض العاقدة من أجل تحقيق أهدافهم الكبيرة التى يحلمون بها ويدفعون حياتهم ثمناً للوصول إليها .

كانت

ولد « بلزاك » سنة ١٧٩٩ ، فى مدينة « تور » الفرنسية ، وهذه المدينة هي عاصمة إقليم التورين فى غرب فرنسا ، ولمدينة تور التى ولد فيها بلزاك أهمية خاصة بالنسبة لنا نحن العرب ، فقد وصل الجيش العربى الاندلسى إلى مشارف هذه المدينة سنة ٢٣٢ ، وكانت خطة الجيش العربى هى السيطرة على فرنسا

والتوغل في سائر البلدان الأوروبية بعد ذلك . وبالقرب من مدينة تور هذه التبقي عبد الرحمن الغافقي وجيشه العربي بالقائد الفرنسي شارل مارتل في معركة تاريخية مشهورة سماها الفرنسيون باسم معركة « بلاط الشهداء » .

وفي هذه المعركة انهزم العرب وبذلك توقف المد العربي الراهن إلى أوروبا ، وأغلب الظن أن العرب لو انتصروا في هذه المعركة الحاسمة لعجز الأوروبيون عن إخراج العرب من إسبانيا ، ولامتدت الحضارة العربية الإسلامية إلى سائر أنحاء فرنسا وأوروبا الغربية ، ولا شك أن ذلك كله كان يمكن أن يكون له شأن خطير في توجيه أوروبا إلى اليوم .

ولكن التاريخ لا يمكن أن يكون ثمرة للأمانى والأحلام ، فالأحداث الواقعية وحدها هي التي تؤثر في مجرى الحضارة ومصائر الشعوب . ولذلك كانت هزيمة العرب في معركة مدينة تور أو « بلاط الشهداء » نهاية للمد العربي داخل أوروبا ، وهو المد الذي توقف منذ ذلك التاريخ إلى الآن .

تلك هي مدينة تور التي ولد فيها « بليزاك » . وقد نشأ « بليزاك » واسمه الكامل « أونريه دى بليزاك » في أسرة تعاني من الاضطراب وعدم التماส ، فقد كانت أمه أصغر من أبيه باثنين وثلاثين عاما ، وقد اضطرت للزواج من رجل في سن أبيها تحت ضغط أسرتها ، فقد كانت هذه الأسرة فقيرة ، وكان الزوج موظفا محترما في تموين الجيش ، ومن هذا الزواج غير المتكافئ جاء إلى الحياة ذلك الابن العبرى : بليزاك .

كانت الأم عصبية قاسية ، وكان الأب كثير الأحلام يعيش مع خيالاته أكثر مما يعيش في واقع حياته .

وكانت النتيجة المنطقية لهذا كله هي أن « بليزاك » لم يجد في أسرته ما يتتيح له الحياة السعيدة الهادئة في طفولته وصباه .

وعندما شب « بليزاك » وأصبح في سن الدراسة ، دخل المدرسة في بلدته ، ولكنه كان منذ البداية تلميذا بلديدا مصابا بداء « السرحان » الدائم أثناء ال دروس ، مما جعل المدرسین يائسين منه ، لا يجدون فيه أملا ، ولا ينتظرون منه خيرا ،

ولكن « بلزاك » مع ذلك استطاع أن ينهى دراسته المتاحة له في ذلك العصر ، وقد درس القانون ، وكان أهله يريدون له أن يكون من أهل هذه المهنة ، محاميا أو قاضيا أو وكيلا للنائب العام ، فالمهن المتصلة بالقانون هي مهن محترمة ، ويمكن أن تنفذ « بلزاك » وأسرته من الظروف الاقتصادية الصعبة التي كانوا يعيشون فيها ، ولكن « بلزاك » رفض ذلك ، وأصر على أنه حُلق ليكون أدبيا ، وحاول أن يقنع أسرته بأنه قادر على أن يكسب من الأدب ، وأنه سوف يغزو باريس بقلمه ، ويحقق نجاحا أدبيا يصاحبه نجاح مادي كبير . وعارضت الأسرة في أول الأمر ، ولكنها إضطررت للموافقة على ما اختاره « بلزاك » لنفسه أمام إصراره وتصميمه .

وقد خرج « بلزاك » من تجارب طفولته وصباه بنتائج مؤلمة ، حيث يقول عن نفسه إنه عاش أسوأ طفولة عاناهما أي إنسان على ظهر الأرض ، وذلك بسبب الفقر ، وسوء معاملة أمه له وقسواتها عليه ، بالإضافة إلى ما اضطر إليه من دراسة القانون ، وهو لا يميل إلى ذلك ولا يرغب فيه ، وكان يتصور دائمًا أن أمه لا تحبه ، ويقول في صراحة : « ... إن أمي تكرهني ، وهي تكرهنى حتى قبل مولدي ، وأمي هذه هي سبب كل ما حل بي من مأسى الحياة » .

وفي سن العشرين انتقل « بلزاك » من مدینته إلى باريس ، وكان يحلم بأن يكون مثل نابليون ، وأن يحقق بقلمه ما حققه نابليون بسيفه ، وقد عاش « بلزاك » طفولته وصباه في عصر نابليون ، وعندما سقط نابليون في معركة « ووترلو » سنة ١٨١٥ كان « بلزاك » في السادسة عشرة من عمره ، ومن هنا أصبح نابليون مثلا أعلى عند « بلزاك » وخاصة في بداية حياته الأدبية .

عندما ذهب « بلزاك » إلى باريس استأجر غرفة فوق السطوح في أحد الأحياء الفقيرة ، وكانت أمه هي التي اختارت له هذه الغرفة القدرية الريدية ، أما هدفها من وراء هذا الاختيار فهو أن تجعل حياته فيها صعبة وفاشية ، ولعله بذلك يكره الأدب الذي يريد أن ينفرغ له ، وبعود إلى أسرته ويعمل بالقانون كما أرادت له هذه الأسرة .

وهناك كتاب بديع عن حياة « بلزاك » كتبه الأديب النمساوي الكبير ستيفان

زفایج ، وترجمه إلى العربية الكاتب الراحل أحمد الصاوي محمد ، كما ترجم فصولا منه الأستاذ على كامل ، وفي هذا الكتاب الممتع يحدثنا زفایج عن غرفة « بلزاك » التي بدأ فيها أولى محاولاته لكتابه الأدب فيقول : « كانت غرفة رديئة تعافها النفس ، ولكن بلزاك احتمل حياته الجديدة فيها بعزم وعناد ، فكان ينظر الغرفة بنفسه ، ويذهب لشراء الطعام الرخيص حتى يوفر ما يمكن أن يتكلفه في المطاعم ، حتى الماء كان يذهب لإحضاره من نافورة « سان ميشيل » كى لا يتكلف ثمن شرائه ، ولم يكن كل ذلك ليثبط من عزيمته ، وكان يتعزى عن شقائه بالتطبع من نافذة غرفته الصغيرة إلى أضواء باريس ، متأملًا سحرها ، حالما بذلك المجد الأدبي الذي يصبو إليه ، حتى يصبح علامًا بين نجوم تلك المدينة التي امتلأت سماؤها بأسماء أعاظم رجال الأدب والفكر في مختلف العصور .

ويواصل ستيفان زفایج وصف حياة « بلزاك » في غرفته التعيسة تلك فيقول : « كان بلزاك إذا ما أراد أن يخرج من سجن غرفته ذهب إلى الأحياء الشعبية ، يتأمل ساكنيها ويدرس نواحي الحياة بين أرجائها ، وكان لا يجد غصانة أو غرابة أثناء تجواله ، إذ كانت ملابسه لا تلفت إليه الانظار ، لأنها لا تفترق في بساطتها عن ملابس العمال والبسطاء من ساكنى تلك الأحياء ، بالإضافة إلى أن مشاعره كانت تتباين مع مشاعرهم ، فيرى شى لألوان التعاسة التي يعيشون فيها ، متضامنا معهم في سخطهم على هؤلاء الذين يستبدون بهم ويرهقونهم في مقابل لقمة العيش ، ولقد كانت هذه الفترة من حياة بلزاك حاسمة في تحديد تفكيره وإدراكه لنفسية الطبقات الشعبية ، وما هو مخزون في داخل هذه الطبقات من موهاب لـو تم اكتشافها وتوجيهها توجيهها حسنا لأخرجت للنور أدباء وفنانين ومخترين وقادة في مختلف ألوان الفكر الإنساني » .

هذه هي الصورة التي رسمها زفایج لـ « بلزاك » في بداية حياته الأدبية ، على أن « بلزاك » رغم هذه البداية الصعبة قد واصل العمل من أجل تحقيق النجاح الذي كان يحلم به ، وكانت مشكلته الأساسية هي أنه بحاجة إلى المال ، فالمال وحده هو الذي يمكن أن يتيح له التفرغ للكتابة الأدبية ، ووضع الأفكار الكثيرة والهائلة التي تملأ رأسه على الورق . وبدون هذا المال فإنه لن يستطيع أن يتفرغ للكتابة ، بل لن يستطيع أن يجد طعامه أو إيجار غرفته المتواضعة ، خاصة بعد

أن نفخت أسرته يدها منه تماماً ولم تعد تقدم إليه أي مساعدة مادية . أما كتاباته الأولى ، فلم تكن قد حظيت بأى نجاح ، ولم يحصل من ورائها على أي دخل له قيمة .

وفي وسط هذا الاضطراب الذى وجد نفسه فيه ، فكر في عدة حلول لأزمته .

وكان الحل الأول هو الحل اليائس . لقد قرر « بلزاك » أن ينتحر ويتخلص من حياته ، طالما أنه غير قادر على تحقيق حلمه بالتفريغ للأدب الذى لا يجد لنفسه حياة بديلة له .

ولكنه نجا من الانتحار بالصدفة .

كان قد تعرف في تلك الفترة على سيدة فرنسية في الخامسة والأربعين من عمرها ، وكان هو آنذاك في الثالثة والعشرين ، أى أن هذه السيدة كانت في عمر والدته . وكانت هذه السيدة وأسمها دوبيرنى قد تعاطفت معه وتوسمت فيه النبوغ والعبقريّة فأحبته . ومع هذه السيدة عرف « بلزاك » أول تجربة عاطفية في حياته . وعندما قرر الانتحار ذهب إليها وهو في حالة يأس ، وأخبرها بقراره ، فوجّهت إليه بعض كلمات التشجيع الطيبة ، وسرّ عان ما استجاب لها « بلزاك » وقال في طفولة وبراءة :

« إنك على حق يا سيدتي ، فعقريّتي كفيلة بأن تنفذني من متاعب الحياة ، وكل ما احتاج إليه هو قليل من الصبر ، حتى يفهمني الناس ويعرفوا قدرى » .

وعدل « بلزاك » عن الانتحار .

على أن علاقته بهذه المرأة الطيبة الحنون ، قد أثرت تأثيراً عميقاً على نظرته للمرأة في حياته كلها بعد ذلك ، وفي كتاباته الرائعة التي تمكّن بعد جهد خارق من إنتاجها ، فهزت فرنسا وأوروبا كلها في عصره ، وما زالت إلى الآن تحتل مكانها في الصف الأول من الأدب الإنساني الخالد .

يقول زفافيج في كتابه عن « بلزاك » :

« إن علاقة بلزاك العاطفية بمدام دوبيرنى هي التي دفعته إلى أن يكتب كلمته الخالدة « ليس إلا الحب الأخير للمرأة الذي يستطيع أن يرضي الحب الأول » .

للرجل » ، ولقد رسم هذا الحب الأول لبلزاك طريق ميله العاطفية طوال حياته ونوع المرأة التي تستطيع أن تملأ فراغ قلبه وتتزوى ظمأ شخصيته الملتهبة المتدفقة ، فالحبوبية النموذجية في نظر بلزاك هي تلك المرأة التي تخطت الثلاثين ، والتي تكون منه بمثابة الأم لطفلها المدلل ، تغمره بعطفها ، وتحنو عليه وقت الشدة ، وتمده بالمعونة المالية وقت الحاجة ، هي تلك المرأة الواعية التي ترتفع بتجاربها عن الأنانية التي ت يريد أن تجعل من الرجل وسيلة لغير لتحقيق أطماعها وإطفاء لهيب نزواتها . ولقد كانت هذه العلاقة العاطفية الأولى في حياة بلزاك سبباً في أن يرسم في رواياته صوراً خالدة للمرأة التي تخطت الثلاثين ، وقد أدت هذه الصور الحياة القوية إلى أن يخلق بلزاك حوله طبقة من المعجبات لم يتمتع بها غيره من كتاب القصة في القرن التاسع عشر ، وفي هذا الجو كان بلزاك يبشر بفلسفته الجديدة على لسان أبطاله مثل قوله : « إن المرأة ذات الأربعين تعطيك كل شيء أما ذات العشرين فلا تعطيك شيئاً على الإطلاق » ، ولقد طبق بلزاك هذه الفلسفة طوال حياته العاطفية ، فكان شديد الكره للفتيات الصغيرات لأنهن يأخذن كثيراً ويعطين قليلاً » .

تلك هي نظرة « بلزاك » للمرأة كما يشرحها زفایج ، وكان سبب هذه النظرة الخاصة هو حبه الأول مع تلك المرأة التي كانت تكبره بأكثر من عشرين عاماً ، والتي أنقذته من الانتحار ، وأعطته في بداية حياته كل ما كان يحتاج إليه من العطف والحنان والمساندة .

على أن « بلزاك » لم يجد حلاً سهلاً للمشكلة المالية ، وإن كان قد وجد مع حبيبته الأولى حلّاً للمشكلة العاطفية ، ووُجد معها ما أحيا آماله وأحلامه فلم ينفذ قراره بالانتحار .

ولأن « بلزاك » صاحب خيال واسع وخصب فقد فكر في أن يدخل ميدان الأعمال التجارية ، لعله يحقق ثراء سريعاً يضمن له بعد ذلك ما يحلم به من التفرغ للأدب بصورة كاملة .

ودخل « بلزاك » بالفعل سوق العمل ، فأنشأ داراً للنشر ، وأنشأ مطبعة ، ووضع تخطيطاً دقيقاً لاستيراد الأحشاب إلى فرنسا ، كما فكر في مشروع جبار

لاستخراج الفضة من بعض المناجم الإيطالية القديمة ، ولكن هذه المشروعات جمِيعاً فشلت وأغرقته في الديون ، وقبل أن يبلغ الثلاثين من عمره كان مدينا بمائة وخمسة وعشرين ألف فرنك ، وكان هذا المبلغ في ذلك الزمان ، سنة ١٨٢٨ ، مبلغاً شديداً الضخامة ، فهو دين كفيل بتدمير حياة صاحبه تدميراً نهائياً إذا لم يحصل على موارد كبيرة جداً لسداده .

وقد أشار كثير من مؤرخي الأدب إلى مشروعات « بلزاك » التجارية ، ورأوا أن هذه المشروعات جمِيعاً كانت مبنية على أفكار ناجحة وكفيلة بتحقيق الثروة التي كان يحلم بها « بلزاك » ، ولكن المشكلة أن « بلزاك » مثله مثل الكثيرين من الأدباء النابغين كان عاجزاً على الدوام عن رؤية التفاصيل الصغيرة والدقيقة للعمل التجارى في الحياة الواقعية ، فقد كانت فكرة « بلزاك » - على سبيل المثال - عن مناجم الفضة في إيطاليا صحيحة ، وكانت كفيلة بأن تجعله من أصحاب الملايين ، ولكن « بلزاك » أخذ يتحدث عن فكرته أمام الآخرين بحماس شديد ويروى عنها كل التفاصيل الدقيقة ، وكان يفعل ذلك وكأنه يتحدث عن فكرة فلسفية أو عن رواية من روایاته البدعة التي تملأ عقله ووجدانه ، وكانت النتيجة أن أحد التجار الصغار « لطشن » فكرة « بلزاك » ، وسارع - في صمت - إلى تنفيذها ، واستطاع أن يجني من ورائها ثروة طائلة ، أما « بلزاك » فقد وصل متأخراً ، بعد أن سبقه التاجر الصغير إلى تنفيذ الفكرة والحصول على امتياز استخراج الفضة من مناجم إيطاليا .

وبنفس الطريقة فشلت أعمال « بلزاك » التجارية الأخرى في الطباعة والنشر واستيراد الأخشاب .

كان يفكر دائماً بصورة جيدة ، ولكنه عند التنفيذ يقع في أخطاء عملية تنسف مشروعاته وتغرقه في ديون جديدة .

وهكذا لم يبق أمام « بلزاك » إلا أن يعمل بالكتابة ، وهي الشيء الوحيد الذي لا يمكن لأحد أن يسرقه منه ، فقد كان صاحب موهبة فريدة جباره ، ولكنه كان بحاجة إلى الصبر والوقت حتى يعرف الناس هذه الموهبة ، وينفتح أمامها باب النجاح والشهرة والثراء .

وبالفعل ، اندفع « بلزاك » نحو الكتابة بجنون ، وانتقل من غرفته البائسة إلى شقة متواضعة ، وكان يعمل أربع عشرة ساعة في اليوم الواحد ، وكان ينام في السادسة مساء ويستيقظ في منتصف الليل ويستمر في العمل حتى مساء اليوم التالي ، وأخذ يجهد نفسه بشدة ، ويقاوم النوم مقاومة عنيفة ، ويستعين على ذلك بشرب القهوة ، وقد أحصى أحد أصدقائه فناجين القهوة التي شربها في السنوات العشرين الأخيرة من حياته فبلغت خمسين ألف فنجان !!

وقد حق هذا الجهد الشاق المضنى الذي بذله « بلزاك » نتائج متناقضه ، فمن الناحية الشخصية انهارت صحة هذا الفنان العبقري بصورة سريعة ، ولكنه أنتج إنتاجاً غزيراً لا مثيل له في ضخامته ، فقد كتب ما يقرب من سبعين رواية في أقل من ثلاثين سنة ، وكان أحياناً يكتب الرواية في ستة أسابيع ، كما حدث في إحدى رواياته. الروائية وهي « لويس لامبير » ، والتي يقارنها النقاد برواية « فاوست » للأديب الألماني الكبير جوته ، والفرق هو أن « بلزاك » كتب روايته في ستة أسابيع ، أما جوته فقد كتب روايته في ستين عاماً !

ومما يدل على ضخامة جهد « بلزاك » ، وحيوية عقله وخصوصية موهبته أنه كان يكتب في بعض فترات حياته خمس روايات كبيرة في سنة واحدة ، وبالطبع فإن غزاره الإنتاج لا تثبت موهبة ولا تؤكّد أي نوع من العبرية ، ولكن عندما يكون الإنتاج غزيراً وتكون له في نفس الوقت قيمة فنية وإنسانية عالية ، فهذه هي العبرية الحقيقة . وقد حقق « بلزاك » غزاره الإنتاج وارتفاع مستوىه في نفس الوقت ، فاستحق مكانته الفريدة في الأدب الفرنسي والأدب العالمي كله .

والموضوع الرئيسي عند « بلزاك » هو تصوير الصراعات الإنسانية الكبرى من خلال الظروف الجديدة الناشئة في فرنسا في النصف الأول من القرن الماضي .

كان المال في المجتمع الفرنسي في تلك الفترة هو المحور الأساسي للحياة ، وأصبح هو العامل الذي يرفع الإنسان أو يخفضه ، وقد اشتغل الصراع في ذلك العصر على أملاك الأموال ، ونشأت تلك الطبقة الوسطى النشطة ، والتي كانت تسعى بكل الوسائل لإمتلاك قوة المال السحرية ، وذلك عن طريق التجارة

والمضاربات وسائل أنواع المغامرات العملية .

وقد اهتم «بلزاك» بتصوير الانحرافات الناتجة عن هذا الصراع الاقتصادي العنيف ، وهو صراع شرس لم يكن يهتم بالمبادئ الإنسانية ولا يقيم وزنا للأخلاق ، وكان الهدف الأول والوحيد أمام الجميع هو النجاح وامتلاك الثروة ، فمن خلال الثروة يستطيعون الحصول على الحب والسلطة والقوة والنفوذ وأى شيء آخر يحلمون به ويطمعون فيه .

يصور «بلزاك» في إحدى رواياته هذا الوضع السائد في عصره فيقول : «إن الوصول بالطرق الشريرة مستحيل ، فمن الواجب أن تتدنس الإدان إذا أراد الإنسان أن يحيا حياة طيبة ، فهذا هو الشعار الأكبر للأخلاق في عصمنا ». .

وقد امتلأت رواياته بصور الانتهازية والشر والبحث عن الثروة بكل الطرق والأساليب ، مما جعل الناقد والمورخ الأدبي جوستاف لانسون يقول : «إن بلزاك لا يحسن الكتابة في الفضيلة والرشاقة ، وإنما تبدأ عبريته عندما يتوجه إلى الابتذال والرذيلة » . .

وليس معنى هذا الكلام أن «بلزاك» يقف مع الشر ضد الخير ، ولكن معناه أن الكاتب الكبير قد جعل من أدبه نقداً عنيفاً وفاضحاً للشر ، وأن رواياته تكشف عن الكوارث التي يؤدي إليها البخل والبحث غير الشريف عن المال ، والصراع من أجل النجاح على حساب أي قيمة إنسانية أخرى .

وأهم أعمال «بلزاك» في هذا المجال هي السلسلة الروائية المعروفة باسم «الكوميديا الإنسانية» ، وبين هذه السلسلة روايتان مشهورتان في الأدب العالمي هما «أوجيني جرانديه» و«الأب جورييو» . وفي الرواية الأولى يرسم صورة «جرانديه» البخيل وعاشق المال ، والذي أدى به جنون البحث عن الثروة واكتنافها إلى تدمير حياة ابنته الوحيدة «أوجيني» ، فقد حرمتها من الزواج ومن نحب طمعاً في أن تتزوج من رجل غنى ، وانتهت الرواية بوفاة الأب ، حيث ورثت ابنته كل ثروته ولكن بعد أن أصبحت عانساً كبيرة في السن ، فعاشت مع ثروتها الضخمة وحيدة حزينة مكسورة القلب .

وفي الرواية الثانية نجد شخصية «الأب جوريو» الذي أهلك نفسه وحياته في جمع المال من أجل أن تظهر ابنته بمظهر الثراء وتستطيعاً مجاراة المجتمع الأرستقراطي التافه الذي تعشقان الحياة فيه ، وانتهت حياة «الأب جوريو» بأن يموت وحيداً بائساً فقيراً دون أن تسأل عنه واحدة من ابنته الغارقتين في الترف ، ودون أن تشاركها حتى في جنازته ودفنه .

في سنة ١٨٥٠ كان «بلزاك» قد وصل إلى قمة الشهرة والمجد ، وبدأ يجني ثمار عبقريته ، وأثبت بيته فاخراً في باريس حق فيه كل أحلامه وأمانيه . وقرر أن يتزوج من امرأة بولندية أرستقراطية اسمها هانسكا كانت هي حبه الأخير ، وكانت هذه المرأة تكتب إليه منذ سنوات بعيدة كإحدى المعجبات به ، ولم تكن هذه «المعجبة» في الحقيقة سوى امرأة مدللة لعوب ، تافهة العقل والشعور ، ولكن «بلزاك» صدقها ووقع في هواها . وقد ظلت ترفض الزواج منه إلى أن تأكّد لها أنه مريض وعلى وشك الموت ، فتزوجته ، وجاء بها إلى باريس في مايو ١٨٥٠ ، ولم يمض على هذا الزواج سوى ثلاثة شهور حتى سقط «بلزاك» ميتاً قبل أن يتم عامه الثاني والخمسين ، وقال طبيبه : «إنه مات بالذبحة الصدرية ، وأن قلبه كان متعباً بسبب الإرهاق والبالغة في شرب القهوة ليستعين بها على مقاومة النوم» .

وكانت هانسكا التي تزوجته ، وهي حبه الأخير ، تعيث به وتخونه ، وقد زاره الكاتب الكبير فيكتور هيجو وهو يحضر ، ورأى بعينيه زوجة «بلزاك» في فراشها مع أحد عشاقها ، مما كان صدمة عنيفة لـ «فيكتور هيجو» ، تحدث عنها في ازدراء وألم شديد .

لقد ظل «بلزاك» يبحث عن الثروة والبيت الجميل وحجرة المكتب الفاتنة المزданة بأجمل اللوحات العالمية ، وعندما حصل على ذلك كله فقد حياته ورحل عن العالم .

وكان حبه الأول مليئاً بالعواطف الطيبة التي غمرته بالحنان والتشجيع وأنقذه من الانتحار . أما حبه الأخير فكان مليئاً بالألم والقسوة وسوء الحظ والمهانة .

وإذا كان « بلزاك » قد عاش حياة مضطربة عاصفة ، إلا أنه فى عالم الأدب قد ترك وراءه أعمالا روائية خالدة ، رسم فيها ما يزيد على ألفين من الشخصيات النادرة التى تصور الصراعات الإنسانية خير تصوير . وأدب « بلزاك » الخالد هو العزاء الوحيد عن المعاناة المتصلة التى عاشها هذا الفنان العبقري بين حبه الأول وحبه الأخير .



أمير شعراء ألمانيا وحبيبه المصرية

كان الشاعر « رينر ماريا ريلكه »، أشهر شعراء ألمانيا في النصف الأول من هذا القرن ، بل إنه ما زال حتى اليوم أهم شاعر ألماني في العصر الحديث ، وبسبب أهميته الكبيرة في الأدب الألماني ، أطلق عليه النقاد والباحثون لقب « أمير شعراء ألمانيا » ، وعندما امتد تأثيره إلى الشعر الأوروبي كله ، أطلقت عليه إحدى الصحف الألمانية لقبا آخر هو « أمير شعراء العالم » . وما زال اسم « ريلكه » حتى اليوم يزداد لمعانا وتألقا بين نجوم الأدب الإنساني ، أما أشعاره فإنها تنتقل بالترجمة من لغة إلى لغة ، حتى أصبح له مكان

مرموق في كل لغات العالم الحية . وقد عكف على دراسته وترجمة بعض آثاره إلى اللغة العربية أدبيان باحثان هما الدكتور بديع حقي من سوريا ، والدكتور عبد الغفار مكاوى من مصر .

ولد « ريلكه » في براغ عاصمة تشيكوسلوفاكيا سنة ١٨٧٥ ، وهو ينتمي إلى أصل نمساوي ، ومن المعروف أن دعاعة القومية الألمانية كانوا يعتبرون النمسا دائما جزءا لا يتجزأ من ألمانيا ، وقد قام هتلر بضم النمسا إلى ألمانيا سنة ١٩٣٨ ، وبقيت جزءا من الدولة الألمانية حتى انتهاء الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٥ . وبعيدا عن هذه القضايا السياسية المختلفة ، فإن الشاعر « ريلكه » رغم ميلاده في براغ ، ورغم امتداد أصوله إلى النمسا ، يعتبر شاعراً ألمانيا ، بل إنه شاعر ألمانيا الأول في العصر الحديث ، فقد كانت لغته هي الألمانية ، وهي اللغة التي كتب بها أدبه كله ، شعوا ونثرا ، فهو ابن الثقافة الألمانية ، وممثل لها في نفس الوقت .

نشأ « ريلكه » في أسرة متوسطة لا تشكو من الفقر ولا تعرف الثراء والترف في نفس الوقت ، وقد قضى حياته كلها وهو يشعر بنوع من الطمأنينة الاقتصادية ، حيث كان يحصل على دخل محدود ولكنه ثابت يأتيه من أسرته ، وقد وفر له هذا الدخل فرصة التفرغ لفننه عندما اتخاذ قرارا بذلك بعد أن وجد نفسه عاجزا عن تحقيق أي نجاح في أي مهنة أخرى ، فقد خلق ليكون شاعراً وكاتباً فناناً ، ولم يخلق ليكون موظفاً ، أو ليربط نفسه بأى قيود يفرضها عليه الآخرون .

في طفولته تعرض « ريلكه » لتجربة خاصة ، كان لها تأثير كبير على حياته وتكونيه النفسي ، فقد ولدته أمه بعد وفاة أخت له كانت هذه الأم تحبها أشد الحب ، فتعلقت به أمه بعد وفاة أخته تعلقاً عاطفياً عنيفاً ، وألبسته ملابس الفتنيات وربطت شعره برباط حريري ، وظلمت تعامله وكأنه بديل لأخته التي ماتت وهي صغيرة (ريلكه - أمير شعراء ألمانيا ، بقلم بديع حقي ص ٢١) وقد كان لهذه التجربة الأولى في حياته أثراًها النفسي الكبير ، إذ دفعته إلى العزلة والانطواء والشعور بالغرابة عن العالم من حوله ، كما فجرت فيه هذه التجربة شعوراً مبكراً بالخوف من الموت ، وأثرت في داخله حساسية شديدة مرهفة لم تفارقه حتى نهاية حياته .

وفي سن الخامسة بدأ « ريلكه » يتحرر من ملابس الفتاة ، ومن الصورة

الأنثوية التي فرضتها عليه أمه ، وعندما دخل المدرسة بدأ نبوغه يظهر ويتفتح ، وقد ظل متفوقا في كل مراحل تعليمه حتى النهاية . وكان من الظواهر الغريبة في حياته أن يتجه هذا الفتى الرقيق الحساس الإنطوائي إلى الدراسة العسكرية ، وينجح في هذه الدراسة ثم يتخرج ليعمل ضابطا في الجيش الألماني لفترة قصيرة اقتصرت بعدها أنه بطبيعته لا يصلح لهذه الحياة العسكرية الصارمة ، كما أن رؤساه في الجيش لاحظوا عليه ميله الشديد إلى العزلة وعدم قدرته على التفاعل مع الآخرين بسهولة ويسر ، فقررولا هم أيضاً أن هذا الفتى الحزين الذي يعيش داخل نفسه لا يصلح للعمل العسكري . وبذلك خرج « ريلكه » من الجيش ، ليبحث لنفسه عن طريق جديد يناسب طبيعته وميوله ، فاتجه إلى دراسة الأدب والفن ، وقضى في هذه الدراسة ثلاثة سنوات ، وانتهى منها سنة 1899 وكان آنذاك في الرابعة والعشرين من عمره ، وبعد انتهاءه من هذه الدراسة اتخاذ قراره النهائي بأن يتفرغ للشعر ، وللشعر وحده ، فقد كان يحس أن الشعر هو الشيء الوحيد في هذا العالم الذي يثير اهتمامه ، ويعطيه الشعور بأن حياته لها معنى وقيمة . وقد التزم « ريلكه » بهذا الموقف في معظم سنوات حياته بعد ذلك ، فلم يكن يهتم بأن تكون له مهنة أخرى سوى أن يكتب الشعر ويعيش من أجل هذا الفن الذي أحبه وارتبط به وأخلاص له كل الإخلاص .

على أن شيئاً في داخل « ريلكه » كان يدفعه إلى الحركة ، فهو يريد أن يكتشف العالم ، ويتعرف على تجارب الحياة المختلفة ، ويعرف أسرار الإنسان . فلم يكن « ريلكه » قادراً على أن يحبس نفسه داخل أسوار حديدية ، أو أن يكتفى بكتابه أشعاره بوحى من مشاعره الداخلية وتأملاته الخاصة ، بل كان يريد أن يرى ويكتشف ، وكان يريد أن تكون التجربة الإنسانية الحية تأثيراً لها في فنه ، فالشعر الذي ينبع من التأمل الداخلى فقط ، يكون في آخر الأمر شعراً « فكريياً » خالياً من حرارة الحياة ودفء التجربة . ومن هنا انطلق « ريلكه » إلى أنحاء أوروبا المختلفة ، يبحث ويجرب ويلتقى ببعض العظام من رجال الأدب والفن في عصره ، وقادته رحلاته في أول الأمر إلى روسيا حيث التقى بأعظم أدبائها ، بل وأعظم أديب معروف في تلك الفترة على مستوى العالم كله وهو تولstoi ، صاحب رواية « الحرب والسلام » وغيرها من روائع الأدب العالمي . وكان

تولستوى عندما التقى به « ريلكه » فى السنوات الأولى من هذا القرن قد خضع لتحول روحي كبير ، وأصبح مهتما بالدعوة إلى العدالة والمساواة والقضاء على الأسباب التى تؤدى إلى تعasse الإنسان وشقائه . وقد رأى « ريلكه » فى شخص تولستوى واتجاهاته الروحية الجديدة ما أكد عنده شعوره العميق بعذاب الإنسان وغريبته فى العالم ، وقد عبر الشاعر الألماني الشاب عن تأثيره بهذه الروح الإنسانية المتصوفة الحزينة عند تولستوى ، وذلك فى مجموعة شعرية أصدرها « ريلكه » بعد عودته من روسيا وأسماها باسم « الساعات » ، وقد امتلأت هذه المجموعة بالأشعار الحزينة التى تفيض بالإشراق على الإنسان والإحساس العميق بما يلاقاه من شقاء وبيوس فى حياته ، وما ينتظره من مصير فاس حزين هو الموت فى آخر المطاف .

وأصل « ريلكه » رحلاته المختلفة داخل أوروبا ، وحاول أن يزداد معرفة بعظاماء الفنانين فى عصره . وفي باريس تعرف على الفنان الكبير رودان (١٨٤٠ - ١٩١٧) وهو النحات العالمى المعروف وصاحب التماثيل الرائعة المشهورة مثل تمثال « المفكرة » وتمثال « آدم وحواء » ، وقد أقيم لهذا الفنان الكبير متحف خاص به فى باريس يضم أعماله وهو المتحف المعروف باسم « متحف رودان » . وعندما تعرف « ريلكه » إلى رودان تعلق به واقترب منه ، بل عمل سكريتيرا له لمدة قصيرة لا تزيد على ثمانية شهور ، وفي مرسم رودان تعرف « ريلكه » على إحدى تلميذات النحات الكبير وكان اسمها كلارا فستهوف ، فأحبها وتزوجها ، وكانت كلارا تمتاز إلى جانب نبوغها الفنى بالجمال الساحر . ورغم ما كان بين الزوجين الشابين من حب متبادل إلا أن زواجهما لم يدم طويلا ، فقد انتهى هذا الزواج بالانفصال . ولعل السبب الرئيسى الذى أدى إلى فشل هذا الزواج الذى كان قائما على الحب هو أن الزوجين كانوا مشغولين بفنهم ، فكان كل منهما يعيش فى عالم مستقل ، تشغله همومه الروحية الخاصة به ، وتشغله من جانب آخر همومه الفنية ، فلم يكن أى منهما قادرا على أن يذوب فى شخص الآخر ، أو يتخلص من مشاغله ليعطي حياته واهتمامه الكامل لمن يحبه .. ومن هنا انفصل الزوجان الحبيبان بعد علاقة زوجية قصيرة .

وبعد هذا الزواج السريع عاد « ريلكه » إلى حياة الاغتراب والتنقل من بلد

إلى بلد . وقد ترك باريس ، وترك العمل مع أستاذه رودان بعد أن تعلم منه - كما يحذثنا الدكتور عبد الغفار مكاوى فى كتابه « ثورة الشعر الحديث » : « أن يتخلص فى فنه من العاطفية المائعة الفضفاضة ، ويتجه إلى تصوير عالم الأشياء فى صبغ موضوعية دقيقة ، ويبعد عن الأحزان الدائرة حول « الأنماط » المعذبة ليترك الأشياء نفسها تعبر من خلال شعره عن جوهرها الحقيقي » .

ابعد « ريلكه » عن باريس التى أزعجه بضميجها وزحامها ، والتى خرج منها بحب فاشل وزواج فصير لم يهأ فيها بالسعادة الحقيقية ، واتجه الشاعر فى رحلاته الجديدة إلى الشرق ، فزار الجزائر وتونس ، ثم زار مصر وبقى فيها ثلاثة شهور امتدت من يناير ١٩١١ إلى مارس من نفس العام . وقد تركت زيارته لمصر فى نفسه أثراً شديداً العميق ، فقد أحس فيها بما يبعثه الماضي من سحر يتمثل فى الآثار المصرية الخالدة المثيرة ، كما أحس فيها بالدفء الجميل والشمس الساطعة وبساطة الناس . وقد كانت مصر فى بداية هذا القرن تفتح كالزهرة الجميلة على الحياة الحديثة ، دون أن تفقد شخصيتها الحضارية الرصينة ، وكانت بلداً يتمتع بالهدوء ، ولم تكن قد أسلمت نفسها بعد للضميج والزحام والتهافت على أساليب الحياة الغربية ، وكانت بلداً يمزج فى اعتدال وأصالحة بين الجوانب الروحية والجوانب المادية فى الحياة . ومن هنا وجد « ريلكه » فى مصر اطمئنان القلب والروح ، ولم يشعر فيها مع هذا الاطمئنان الروحى أنه معزول عن حضارته الأوروبية .

وعندما جاء « ريلكه » إلى مصر ، وكانت مصر خاضعة للاحتلال البريطانى ، وكان الخديو عباس حلمى الثانى هو حاكم البلاد ، وكان هذا الحاكم يكره الانجليز ويشعر بالولاء للأتراك الذين كانوا فى تلك الفترة يمليون إلى الألمان ، ولم تمض سنوات قليلة حتى اشتغلت الحرب العالمية الأولى ، ووقفت تركيا مع ألمانيا فى هذه الحرب ، وتم عزل الخديو عباس حلمى الثانى بسبب موافقه الموالية لتركيا وألمانيا فى هذه الحرب . ولاشك أن « ريلكه » قد وجد فى مصر عند زيارته لها نوعاً من الترحيب والمودة ، فقد كان هناك شعور عام بالعداء للاحتلال الانجليزى والتعاطف مع الدول الأوروبية الأخرى التى كانت تتصدى للمطامع الانجليزية وعلى رأسها ألمانيا ، ومن المؤكد أن ألمانيا لم تكن تعارض

إنجلترا لوجه الله والمبادئ الإنسانية ، فقد كانت لها هي الأخرى مطامعها ، ولكن المصريين لم يكونوا يشعرون آنذاك إلا بوطأة الاحتلال البريطاني الجاثم على صدر البلاد .

عاد « ريلكه » من مصر بعد زيارته التي استمرت ما يقرب من مائة يوم ، وقد حمل معه من هذه الزيارة تذكاراً عزيزاً هو نسخة من القرآن الكريم ، ظل الشاعر الألماني الكبير يحتفظ بها حتى نهاية حياته .

وقد قضى « ريلكه » الفترة الأخيرة من حياته في سويسرا ، وكان كثيراً ما ينزل ضيفاً على بعض الأمراء والنبلاء الذين كانوا يحبون شعره ، ويعرضون عليه أن يعيش في قصورهم حيث يوفرون له ما يريد لنفسه من عزلة وابتعاد عن ضجيج الحياة والمجتمع . وفي هذه الفترة الأخيرة من حياته ، وفي فندق « سافوى » بمدينة لوزان السويسرية التقى الشاعر بفتاة مصرية اسمها نعمت علوى ، وكانت فتاة جميلة ساحرة ومتقة . ونعمت علوى هي إحدى فتيات الأرستقراطية المصرية التي تعلمت تعليمها أوروبياً كاملاً . وكان بعض أبناء هذه الطبقة الأرستقراطية يميلون إلى الحياة في العواصم الأوروبية المختلفة ، حيث يجدون في هذه الحياة ما يحبونه من تحرر وانطلاق ، فالحياة داخل مصر كانت تخضع لكثير من القيود خاصة بالنسبة للمرأة ، فقد كانت التقاليد في أوائل هذا القرن تحول بين المرأة المصرية وبين الخروج إلى الحياة العامة والمشاركة فيها .

وكانت الفتاة المصرية الأرستقراطية نعمت علوى التي التقى بها « ريلكه » في لوزان من بين هؤلاء الذين ضاقوا بالقيود والتقاليد ، واختاروا الحياة في المجتمع الأوروبي الحديث . ونعمت علوى هذه هي ابنة أحمد خيرى باشا ، وهو سياسى مصرى من أصل تركى عمل وزيراً للمعارف بعد هزيمة الثورة العرابية ودخول الاحتلال الإنجليزى لمصر سنة ١٨٨٢ . وقد شغل أحمد خيرى باشا منصبه كوزير للمعارف فى وزارة محمد شريف باشا الذى تم تشكيلها فى أغسطس ١٨٨٢ . واستمر خيرى باشا فى منصبه الوزارى حتى يناير سنة ١٨٨٤ ، وكانت ابنته نعمت علوى متزوجة من أحد أبناء هذه الطبقة الأرستقراطية المصرية ذات الأصول التركية واسمها عزيز علوى ، ومن هذا الزوج أخذت اسمها .

الثانية على الطريقة الأوروبية ، واشتهرت بهذا الاسم وليس باسمها الأصلي وهو نعمت خيرى .

كانت نعمت علوى تعيش فى سويسرا بعد انفصالها عن زوجها الأول ، وكان من الواضح أنها تعرف الألمانية وتجيدها ، وقبل أن تلتقي بالشاعر الكبير « ريلكه » كانت قد قرأت أعماله وأحبتها ، وأحسست بما فى شعره من جمال وعمق ، ولم يمس الشاعر قلبها بموهبة الفنية الرائعة . وعندما التقى « ريلكه » بنعمت علوى أحسا بالتفاهم المتبادل الذى سرعان ما انتهى إلى حب عنيف ملتهب بين الاثنين ، وتوثق العلاقـة بينهما ، وأصبحا لا يفتران ، بل وجد أمير شعراء ألمانيا فى حبيبته المصرية أعظم تجربة عاطفية فى حياته ، ولكن سوء الحظ أحاط بهذه التجربة الكبيرة فمات الشاعر سنة ١٩٢٦ ، وهو فى الواحدة والخمسين من عمره .. مات وهو فى قمة نشوته الوجدانية والعاطفية مع حبيبته المصرية .

ويحدثنا الدكتور بديع حفى فى كتابه الممتع « ريلكه - أمير شعراء ألمانيا » عن نهاية هذه القصة الغريبة المفجعة فيقول :

« مات ريلكه بمرض حملته إليه نعمت علوى من زوجها السابق عزيز علوى ، فحزنت عليه هذه الحبيبة اللدود القاتلة حزناً عظيماً ، وعرفها أمير روسي الأصل اسمه نيكولاى متشرسكي فعطف عليها وقبلت به زوجاً تائساً إلى حنانه ، لتنسى أنها العظيم بفارق ريلكه الأبدي ، غير أن سوء الحظ كان يلاحقها بغير هواة ، إذ لم يمض على زواجهما غير أسبوع حتى أعلنت الحرب العالمية الثانية فى ٢٩ سبتمبر ١٩٣٩ ، واضطرب زوجها أن يلتحق بالجيش ويدهب إلى الحرب ، وأن تذهب هي إلى نورماندي مع العائلات الفرنسية الهاشمية ، وماتت قبيل تحرير أوروبا ، وقد لفظت أنفاسها وهى منكبة على صورة ريلكه ورسائله وكتبه ..

وما ي قوله الدكتور بديع حفى عن المرض الذى قضى على « ريلكه » يحتاج إلى شيء من إعادة النظر ، فإذا كانت نعمت علوى هي التى نقلت إليه المرض ، فلا بد أن يكون هذا المرض من الأمراض السرية ، ولا بد أن تكون هي نفسها مريضة به ، ولم يكن لهذه الأمراض أى علاج فى ذلك الوقت ، لأنها ظلت من الأمراض الغامضة حتى تم اكتشاف البنسلين فى أواخر الحرب العالمية الثانية .

وقد عاشت نعمت علوى بعد وفاة « ريلكه » بأكثر من خمسة عشر عاما ، فكيف يقتل هذا المرض الشاعر الألماني ويقى على حببته المصرية طيلة هذه الفترة ؟ ..

إن هناك رواية أخرى عن مرض أمير شعراء ألمانيا . وتقول هذه الرواية إن الشاعر قد مات بمرض « اللوكيميا » وهو زيادة كرات الدم البيضاء ، ويسمى أحيانا باسم سرطان الدم وهو مرض خطير قاتل ، وهذا الرأى فى مرض « ريلكه » وموته هو ما نميل إليه ونأخذ به ، وبذلك تكون نعمت علوى بريئة من تهمة نقل المرض إلى حبيبها الشاعر الألماني العظيم ، لأنها لو كانت تحمل هذا المرض السرى لكان قضى عليها كما قضى على حبيبها ، ولكنـت من ناحية أخرى قد عجزت عن الزواج من الأمير الروسي الذى تزوجته بعد « ريلكه » ، ولما استطاعت أن تعيش - بهذا المرض - أكثر من خمسة عشر عاما بعد وفاة حبيبها .



أزهار الشر في حياة بودلير

الفرنسي الكبير «شارل بودلير» يعتبر من أكبر شعراء العالم في العصر الحديث ، ورغم أنه قد رحل عن الدنيا سنة ١٨٦٧ ، أى منذ ما يزيد على مائة وعشرين عاما ، إلا أن تأثيره في الشعر العالمي المعاصر مازال قويا ، بل إن قوته تزداد مع الأيام . ويتفق الباحثون والنقاد على أن الشاعر الكبير هو المعلم الأول لمدارس الشعر الحديث في أوروبا كلها ، وأن قصائده هي النبع الذي خرجت منه التيارات التجددية في الشعر الأوروبي المعاصر . وما زال فمن هذا الشاعر الكبير يثير الجدل بين الجميع . وكل جيل أدي

الشاعر

يكتشف في أشعار « بودلير » شيئاً جديداً ، مما يدل على خصوبة الشاعر وقوه موهبته ، كل ذلك رغم أن إنتاجه لم يكن غزيراً ، كما أن حياته كانت قصيرة ، فقد ولد سنة ١٨٢١ ومات سنة ١٨٦٧ ، أى أنه عاش ستة وأربعين عاماً . وعندما حانت وفاته كان قد وصل إلى درجة عالية من النضج الفنى الكبير الذى كان يبشر بأنه سوف يقدم للأدب الإنساني مزيداً من الأعمال الهامة تضاف إلى إنجازاته الشعرية الرائعة ، وعلى رأسها ديوانه المشهور « أزهار الشر » ، ولكن تدهور صحته لم يمهله حتى يعطى كل ما لديه .

ولقد عاش « بودلير » حياة مضطربة ، وكان السبب الرئيسي فى هذا الاضطراب نابعاً من نفسه القلق الممزقة ، فلو كانت نفسه هادئة مطمئنة لوجد السبيل إلى حياة سعيدة ، ولاستطاع أن ينجو من الأمراض التى حطمت حياته فى سن مبكرة ، ولكن الذى يطلب من « بودلير » أن يكون هادئاً مطمئن النفس هو كالذى يطلب من العاصفة أن تكون نسيماً عليلاً شديداً الرقة ، ومن الشلال المندفع أن يكون جدولًا عنباً يجرى فى لين وسهولة ورفق . والحقيقة أن « بودلير » كانت لديه مجموعة من المشاكل الواقعية المفروضة عليه والتى لا يد له فيها ، وكان يستطيع أن يتحكم فى هذه المشاكل وأن يجد لها حلولاً ، لو لا أنه كان صاحب شخصية أخرى غير شخصيته العصبية القلقة ، فهذه الشخصية هي مصدر متاعبه الذى قضت عليه فى النهاية ، ولكنها هي أيضاً مصدر عبقريته الفنية التي جعلت منه واحداً من أكبر شعراء العالم كله .

كانت المشكلة الأولى والكبرى فى حياة « بودلير » هي مشكلته مع أمه ، فقد كانت أمه كارولين امرأة جميلة مرهفة الإحساس ، تزوجت وهى فى السابعة والعشرين من مدرس فى الثانية والستين ، وكان هذا الزوج العجوز هو فرانسوا بودلير ، والد الشاعر . وقد جاء هذا الزواج غير المتكافئ ، نتيجة لفقر الأم وحرمانها من والدها الذى مات وهو صغيرة ، مما جعلها تقبل الزواج من رجل كانت زوجته الأولى قد ماتت ، وكان فى سن أبيها . وكان هذا الزوج ميسوراً قادراً على أن يوفر لزوجته كل ما تحلم به من استقرار مادى وحياة ناعمة هادئة . كما كان هذا الزوج يعامل زوجته الصغيرة معاملة طيبة ، وكثيراً ما كان يناديها بقوله « يا ابنتى » وكانت تناديه أحياناً بقولها « يا صديقى » ، فقد كان الفارق بينهما

فى العمر خمسة وثلاثين عاما ، وهو فارق كبير كان كفياً لأن يجعل هذا الزواج مأساة كاملة ، ولكن الزوجين مع ذلك استطاعا أن يخلقوا من حياتهما المشتركة علاقة يسودها الود والتفاهم والتعاطف حتى النهاية .

فمن أين جاءت مشكلة « بودلير » فى هذه الأسرة الميسورة المتفاهمة ، والتي تخلو حياتها من العواصف والاضطرابات الكبيرة؟ ... لقد جاءت المشكلة من الحنان الزائد الذى أعطته الأم لطفلها ، فقد جعلت الأم من هذا الطفل موضوعاً لعواطفها المشتعلة فأغرقته فى الحب والتدليل ، حتى تعلق بها الطفل تعلقاً غير عادى ، وأصبحت هذه الأم هي كل شيء فى حياته . ومات أبوه وهو فى السادسة من عمره ، فازداد تعاقب الأم باليتها وتدليلها له ، وتصور ابن الحساس أنه « امتلك » هذه الأم لنفسه وحده بعد وفاة أبيه ، فلم يعد هناك من يشاركه فيها ، ولا من ينافسه على قلبها واهتمامها . ولكن الأيام لم تحفظ للطفل هذا العالم الجميل الذى كان يشعر فيه بالسعادة الكاملة ، فقد تزوجت أمه ضابط فرنسي كبير ، وتم هذا الزواج بعد ثمانية عشر شهراً من وفاة الأب ، وكان زواج الأم من الضابط جاك أوبيك بمثابة الكارثة التى وقعت على رأس الطفل وقلبت حياته بصورة كاملة . لقد وجد فى زواج أمه من رجل غير أبيه نوعاً من التخلّى عنه ، ووجد نفسه من الناحية العملية يفقد حنان الأم الغامر ويخرج من الجنة التى كانت تهئها له هذه الأم عندما كان اهتمامها كلّه منصراً إليه وحده . وبعد زواج الأم تقرر إلحاق « بودلير » بمدرسة داخلية ، وفي هذه المدرسة وجد عالماً آخر ، فقد كانت هناك أوامر صارمة بالتزام النظام الدقيق ، والدراسة المستمرة الشافية ، ولم تكن هناك امتيازات خاصة لهذا الطفل المدلل الذى تعود على أن يكون الملك المتجوّج فى بيته قبل أن تتزوج من الضابط أوبيك . وقد أدى هذا الوضع الجديد فى المدرسة الداخلية إلى اختلال كبير وملحوظ فى حياة « بودلير » ، ففشل فى دراسته ، وانتهى الأمر بطرده من المدرسة ، ولكنه واصل دراسته من خارج المدرسة حتى نال الشهادة الثانوية . وعندما وصل إلى سن الصبا والشباب الأول كانت مواهبه الأدبية قد تفتحت ، وكانت قراءاته الكثيرة فى الشعر والرواية والفلسفة وسائر ألوان المعرفة قد ساعدته على إنجاز موهبته الكبيرة المتميزة .

على أن موهبة « بودلير » العظيمة لم تنقذه من الاضطراب النفسي الشديد .

فقد أصبح شاباً شديداً القلق والتوتر ، وكان عصبياً لا يعرف طعماً للهدوء أو الطمأنينة ولا يحس بالأمان على الإطلاق ، ولم تكن لديه في بداية شبابه أى مشكلة مادية ، لأنّه كان قد ورث عن أبيه ثروة صغيرة تقدر بخمسة وسبعين ألف فرنك فرنسي ، وكانت هذه الثروة التي آتت إليه عندما بلغ سن الرشد حوالي سنة ١٨٤٢ ثروة كبيرة القيمة في ذلك الوقت ، وهي تساوي الان مليونين من الفرنكـات على أقل تقدير ، ولو أن « بودلير » أحسن التصرف في هذه الثروة لاستطاع أن يعيش بقية حياته مطمئناً تماماً على الامتنان من الناحية الاقتصادية ، ولاستطاع أن يتفرغ لأدبـه دون أن يكون مضطراً لبذل أي جهد في عمل آخر ، وهذا الوضع هو من الأحلام الكبـرى التي يتمنى كثـير من الأدبـاء تحقيقـها ، فـما أكثر الأدبـاء الذين سـحقـتهم الظروف المادية ، وحرـمتـهم من التـفرـغ لـفـنـهم وـتـقـافـthem ، وأـنهـكتـ قـواـهم لـاضـطـرـارـهم إـلـى أـنـ يـشـغـلـواـ أـنـفـسـهـمـ بأـعـمـالـ غـيرـ أدـبـيـةـ تـضـمـنـ لـهـمـ مـصـادـرـ عـيشـهـمـ . وقد كانت هذه الفرصة الثمينة التي يتمنـاـهاـ أدـبـاءـ كـثـيرـونـ كـفـيلـةـ بأنـ تـضـمـنـ لـ « بـودـلـيرـ » حرـيـتهـ وـاسـتـقـالـالـهـ وـرـاحـةـ بـالـهـ ، ولكنـ الـذـىـ يـعـانـىـ منـ القـلـقـ العـنـيفـ لمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـتـصـرـفـ فيـ الثـرـوـةـ الصـغـيرـةـ الكـافـيـةـ فيـ نـفـسـ الـوقـتـ وـالـتـىـ تـرـكـهاـ لـهـ أـبـوهـ ، فـأـوـشـكـتـ هـذـهـ الثـرـوـةـ أـنـ تـضـيـعـ مـنـهـ بـسـبـبـ سـوءـ تـصـرـفـهـ ، وـانـدـفـاعـهـ إـلـىـ الـأـوـانـ مـتـعـدـدـةـ مـنـ الـانـحـرـافـ أـوـدـتـ بـأـمـوـالـهـ ، بـلـ أـوـدـتـ فـىـ نـهـاـيـةـ الـأـمـرـ بـحـيـاتـهـ نـفـسـهـ .

ظل « بـودـلـيرـ » طـيـلةـ حـيـاتـهـ يـحـسـ بـأـنـهـ فـقـدـ أـمـهـ الـتـىـ كـانـ يـحـبـهاـ أـشـدـ الـحـبـ . وقد ظـلتـ « صـدـمـتـهـ » بـسـبـبـ الزـواـجـ الثـانـىـ لـأـمـهـ بـعـدـ وـفـاةـ أـبـيهـ مـسـيـطـرـةـ عـلـيـهـ حـتـىـ نـهـاـيـةـ حـيـاتـهـ ، خـاصـةـ وـأـنـهـ كـانـ عـلـىـ خـلـافـ معـ زـوـجـ أـمـهـ ، وـهـذـاـ هـوـ مـاـ دـفـعـ العـدـيدـ مـنـ النـقـادـ وـالـبـاحـثـيـنـ إـلـىـ الـحـدـيـثـ عـمـاـ يـسـمـىـ باـسـمـ « عـقـدةـ أـوـدـيـبـ » أـىـ الـحـبـ غـيرـ العـادـىـ لـلـأـمـ ، وـالـتـعـلـقـ بـهـ فـيـ صـورـةـ تـتـحـولـ بـالـتـدـريـجـ إـلـىـ نـوـعـ مـنـ الـمـرـضـ ، وـهـذـاـ هـوـ الـذـىـ جـعـلـهـ يـتـصـورـ دـائـمـاـ أـنـ زـوـاجـ أـمـهـ مـنـ رـجـلـ آخـرـ غـيرـ أـبـيهـ هـوـ نـوـعـ مـنـ الـخـيـانـةـ الـتـىـ لـاـ تـغـفـرـ ، وـالـتـىـ لـمـ يـسـتـطـعـ هـوـ نـفـسـهـ أـنـ يـنـسـاـهـاـ أـوـ يـتـخلـصـ مـنـ أـثـرـهـاـ عـلـيـهـ فـىـ أـىـ يـوـمـ مـنـ أـيـامـ حـيـاتـهـ .

لـقدـ اـنـدـفـعـ « بـودـلـيرـ » إـلـىـ انـحـرـافـاتـ خـطـيرـةـ مـنـهـ السـكـرـ ، وـإـدـمـانـ الـحـشـيشـ وـالـأـفـيـونـ ، وـمـعـاشـرـةـ النـسـاءـ الـخـاطـئـاتـ وـمـاـ إـلـىـ ذـلـكـ مـنـ الـأـوـانـ السـلـوكـ الـمـنـحـرـفـ ،

مما أدى إلى دمار صحته وأوقعه فريسة لمرض كان من أخطر الأمراض في عصره هو مرض الزهرى . وكان الزهرى فى الماضى أشبه بالايدز فى عصرنا الحالى ، فالمريض به لا علاج له ، ولا بد أن يقضى عليه هذا المرض ، حيث لم يتمكن الطب من علاج الزهرى إلا بعد اكتشاف البنسلين منذ أقل من نصف قرن ، وبالتحديد خلال الحرب العالمية الثانية . وكان هذا المرض هو الذى قضى على حياة « بودلير » حيث أصيب بالفشل النصفي فى سنواته الأخيرة ، وانتهى الأمر إلى وفاته كما ذكرنا فى السادسة والأربعين من عمره . وكان هذا المرض قد انتقل إليه من امرأة يهودية كانت تعيش من بيع جسدها ، وقد عاشت ها « بودلير » فترة ، ومنها أخذ المرض القاتل ، وأاسم هذه المرأة « سارة لوшиت » .

وإذا كانت كارولين أم « بودلير » هي الشخصية النسائية الأولى فى حياته ، وهى التى تعلق بها الشاعر تعلقاً بلغ حد المرض ، فقد كان هناك امرأة أخرى لها دور كبير فى حياة هذا الشاعر العظيم الضائع ، هذه المرأة هي جان ديفال ، وكانت ممثلة من الدرجة الثالثة ، أو من الكومبارس ، وكانت سمراء بل أقرب إلى السواد ، ولكنها كانت جميلة ومثيرة ، وقد جاءت إلى باريس من جزيرة هايتى فى المحيط الأطلسى ، وهذه الجزيرة مليئة بالزنوج والملونين وقد خضعت خلال فترة من تاريخها لسيطرة فرنسا ، ومن هنا كان الكثيرون من أهلها ينتقلون منها إلى المدن الفرنسية وعلى رأسها باريس ، وكانت جان ديفال واحدة من هؤلاء . ولم تكن جان ديفال فنانة موهوبة ، ولم تكن متقة ولا محبة للثقافة ، ومع ذلك فقد أحبها « بودلير » وتعلق بها تعلقاً شديداً ، واستمرت العلاقة بينهما ما يقرب من عشرين سنة . وقد تعرف عليها « بودلير » سنة ١٨٤٣ ، ولم يقطع علاقته بصورة نهائية معها إلا حوالي ١٨٦٣ ، أي قبل وفاته بأربع سنوات .

وعندما نتابع تفاصيل هذه العلاقة نجد أنها كانت علاقة بالغة الغرابة ، فـ « بودلير » الفنان الموهوب والمتفوق الكبير لم يكن يجد فى هذه الممثلة الفاشلة أى غذاء لروحه ، فلم تكن تقدر شعره ، بل لم تكن تفهمه أصلاً ، ولم تكن محبة للثقافة أو مهتمة بأى فن من الفنون ، حتى ولا فن التمثيل الذى احترفه من باب الارتزاق ، ولم تكن حريصة على الاستمرار فيه ، وكانت العلاقة بين هذه المرأة وبين الشاعر « بودلير » مليئة بالمشاكل والاضطرابات ، ولم يكن هناك تفاهم

عميق يربط بين الشخصيتين إلا في المجال الجسدي فقط . ومع ذلك فقد حرص « بودلير » على هذه العلاقة ، وطلب من جان ديفال أن تترك عملها في المسرح فتركته على الفور ، واستأجر لها منزلًا قام بتأثيثه بصورة طيبة جميلة ، واستمر في الإنفاق عليها بإسراف وسفه ، حتى أضاع أكثر من نصف ثروته ، مما اضطر أسرته إلى رفع قضية « حجر » ضده لمنعه من التصرف فيما بقى له من مال قليل ، وحكم القضاء بالحجر عليه ، ولم يعد مسموحا له بالتصرف في « أصل » أمواله الباقية ، وأصبح المسموح به هو التصرف في أرباح هذه الأصول فقط ، وكانت الأرباح بالطبع محدودة وقليلة ، مما فرض عليه ضائقة اقتصادية حادة ظل يعاني منها حتى النهاية . وقد قادته هذه الضائقة إلى أمرتين خطيرتين : الأول هو الاستدانة المستمرة وعدم القدرة على رد الديون المستحقة عليه . والأمر الثاني هو اضطراره إلى احتراف الكتابة في الصحف . وكان « بودلير » يكره احتراف الكتابة ، ويرى فيه أمراً ضاراً بحرية الفنان واستقلاله . والحقيقة أن اضطراره إلى الاحتراف كان له نتائج ثقافية طيبة . فقد كشفت كتابات « بودلير » النثرية عن موهبة عالية في « النقد » إلى جانب موهبته الشعرية الكبيرة ، وكان لكتابات « بودلير » النقدية فضل اكتشاف الفنان الألماني الكبير فاجنر وموسيقاه وروائعه الأوبراية . وكان فاجنر حتى ذلك الحين مجهولاً في فرنسا ، بل وكان مجهولاً في معظم البلدان الأوروبية خارج ألمانيا . كذلك قدم « بودلير » للفرنسيين قصاصاً وشاعراً أمريكياً مشهوراً هو إدجار آلن بو ، وكان هذا الفنان الكبير أيضاً مجهولاً من الفرنسيين ، ففك « بودلير » على دراسته وترجمة أعماله إلى الفرنسية ، وأصبح هذا الفنان الأمريكي عنصراً من عناصر التأثير القوى على الثقافة الفرنسية بفضل الجهد الذي بذله « بودلير » .

ويظل السؤال الأساسي هو : لماذا أحب « بودلير » هذه المرأة السوداء الجاهلة جان ديفال ؟ ... ولماذا احتفظ « بودلير » بعلاقته مع هذه المرأة طيلة عشرين سنة رغم ما كان بينهما من خلافات دائمة مستمرة ؟ ... إن تفسير هذه العلاقة الغريبة بصورة دقيقة أمر صعب ، والبعض يقول إن هذه العلاقة كانت « انتقاماً » يمارسه الشاعر ضد أمه التي كان يحبها كل الحب ، ولكنه لم يكن يستطيع أن يغفر لها أنها تركته وتزوجت من الضابط أوبيك الذي حرم الشاعر من حنان أمه ، وطرده من جنة حبها له وعطفها المخلص الصادق عليه . وقد

كان زوج الأم يعامل الشاعر « بودلير » معاملة « عسكرية » فيطلب منه الانصيباط والدقة ، ويفرض عليه الحياة في مدرسة داخلية يتميز نظامها بالقسوة . وقد تمرد الشاعر على هذا كله ، وهرب منه إلى أحضان حبيبته « السوداء » ، وكان يجد في هبوطها الأخلاقي والثقافي ، ردًا على ما كان مفروضاً عليه من زوج أمه . وهذا التفسير لسلوك « بودلير » وجبه لجان ديفال يمكن أن يكون تفسيراً صحيحاً إذا عرفنا أن الشاعر الكبير كان صاحب طبيعة معقدة ونفسية شديدة الاضطراب ، وكان يعيش بأعصاب حادة مرهفة هي في الواقع أعصاب محطمة ، وكان دائم البحث عن تجارب إنسانية مثيرة تحرك مشاعره وتشعل عواطفه ، وكان شديد الضيق بالأخلاق الأرستقراطية التي تحرص على المظاهر وتخفى أحاسيس الإنسان الحقيقة وراء ستائر كثيفة من المجاملات والرفة المفتعلة . وكان الشاعر يريد ، أن يثير في نفسه وفي حياة عصره وجمهوره من خلال قصائده « صدمة أدبية » حتى ينتهي ذلك بالكشف عن حقيقة الحياة وما فيها من آلام ، وحتى يكون الشعر مرآة صحيحة لتصوير عذاب الإنسان في هذه الدنيا .

لقد كانت علاقة « بودلير » بحبيبته السوداء نوعاً من الانتحار البطيء . اندفع إليه هذا الشاعر الكبير الساخط الذي يرى أن الألم والعذاب والموت هي كل ما في الحياة من حقائق . وقد ساهمت جان ديفال في تحطيم الشاعر اقتصادياً ونفسياً وصحياً ، ورغم أن هذه الحبوبية السوداء كانت تستنزف « بودلير » من خلال اعتمادها المالي الكامل عليه ، إلا أنها لم تكن وفيه له ، فما أكثر ما خانته مع غيره من الرجال ، ولكن « بودلير » الذي كان يجب تعذيب نفسه سرعان ما كان يغفر الخيانة لحبيبته السوداء ويعود إليها ، كل ذلك رغم إدراكه أن هذه الحبوبية تقضي عليه يوماً بعد يوم ، وتحطم صحته وأعصابه بصورة تدريجية .

ولكن حياة « بودلير » المضطربة الغريبة الملئية بألوان الانحراف لم تستطع أن تدمر فنه الجميل المثير . فقد كان حريصاً بصورة غير عادية على أن ينقذ فنه من الاضطراب والفوضى ، وكان يبذل في كتابة قصائده جهداً كبيراً ، فيراجع كل كلمة يكتبها مرات عديدة . فقد كان الفن عنده هو المنطق المحرمة ، والتي لا يسمح لنفسه ولا لأحد غيره أن يعبث بها ، ومن هنا جاء فنه جديداً مدهشاً لكل الناس في عصره ، وما زال هذا الفن بديعاً ومدهشاً إلى الآن ، بل وما زال هذا الفن

الشعرى مدرسة يتعلم فيها المجددون من الشعراء ، كيف يكون الشعر عظيماً ومؤثراً ، وكيف تكون الكلمات دقيقة وشديدة الإيجاز والتركيز . وكان « بودلير » يؤمن بأن الفن الحقيقى لا يعرف المبالغات ، ولا الزخارف الشكلية التي إن دلت على المهارة فإنها لا تدل على العمق والصدق . كما أن « بودلير » قد غير موضوع الشعر تغييراً كاملاً ، فأصبحت الحياة الشعبية ، وتجارب الخاطئين والمنبوذين من المجتمع ، مصدراً من مصادر موضوعاته الشعرية المفضلة . وعندما أصدر ديوانه الشهير « أزهار الشر » ثار المجتمع عليه ثورة كبيرة ، ووجد نفسه متهمًا أمام القضاء بسبب كتابته لأشعار خارجة على المجتمع والأخلاق ، وحكمت عليه المحكمة بغرامة مالية ، كما حكمت بحذف أجزاء من ديوانه ، ولكن السنوات تمر ، ويصبح هذا الديوان الشعري كاملاً في أيدي الناس ، وتتغير نظرية المجتمع إلى « أزهار الشر » ، ويرى فيه الأدباء فتحاً جديداً في فن الشعر ، ويدرك الجميع أن تعبير الشاعر بهذه الدقة والأمانة وهذا الجمال الساحر عن خطايا الناس إنما هو محاولة كبيرة لإنقاذ الإنسان من خطایاه وتحريره من آلامه ، ثم هو محاولة لإنقاذ المجتمع الذي يخلق ظروف الخطأ والانحراف ، حتى يكون هذا المجتمع أكثر فهماً في معاملة المذنبين والخطأ والذين عذبتم الحياة ، ليس على أنهم مجرمون بل مرضى . والمجرم يستحق العقاب ولكن المريض والضحية يستحقان العلاج والرحمة .

وخلصة العبرة في حياة « بودلير » ، أنه عاش معدناً متألماً وأغرق نفسه في الديون والمخدرات ، وأضاع أهم سنوات عمره مع حبيبه السوداء التي لم تكن تفهمه أو تقدر مواهبه ، ولكنه رغم ذلك حافظ في بسالة شديدة على الجانب النقى في شخصيته ، وهو جانب الموهبة الشعرية الكبيرة والأصيلة التي كان يمتلكها . وقد عانى الكثير من أجل هذه الموهبة ، ومن أجل التعبير الصادق عن نفسه وعصره وألام المطحونين الضائعين في المجتمع . وقد ذهبت انحرافات « بودلير » الشخصية ودفع وحده ثمنها من صحته وسعادته . ولكن فنه ظل حياً نقياً مؤثراً على الوجдан الإنساني في كل مكان وزمان . لقد أنقذ « بودلير » فنه وإن كان قد أضاع حياته ، وأضاع ما كان يرجوه لنفسه من سعادة وهناء ، ولو أنه حرص على حياته حرصه على فنه لعاش أفضل وأنتج إنتاجاً أغزر ، وحقق لنفسه جانباً من السعادة التي حققها للآخرين بفنـه العظيم .



الموسيقار والإمبراطور

نابليون بونابرت (1769 - 1821) أهم شخصية في أوروبا وربما في العالم كله في أوائل القرن الماضي ، وبالتحديد في الفترة الممتدة من تعيينه فقصلاً أول لفرنسا سنة 1799 إلى سنة 1815 ، وهي السنة التي سقط فيها بعد معركة « ووترلو » المشهورة . وكان « نابليون » يجمع في شخصيته بين الكثير من عناصر العبرية التي لم تجتمع على مدى التاريخ إلا في أشخاص قلائل .

كان

كان « نابليون » يتمتع بعصرية عسكرية نادرة ، مما أتاح له أن يعيد تكوين

الجيش الفرنسي الهزيل الجائع غير المنظم ، ليجعل منه أعظم جيوش أوروبا على الإطلاق ، من حيث التنظيم والكفاءة والثقة بالنفس والشجاعة النادرة ، وبهذا الجيش المتفوق استطاع « نابليون » أن يُخضع معظم الدول الأوروبية لإدارة فرنسا وسلطانها المباشر أو غير المباشر . ولقد كان « نابليون » في المجال العسكري من كبار المجددين الذين مازالت نظرياتهم وأساليبهم الحربية موضع البحث والدراسة عند المؤرخين والعلماء العسكريين ، وستظل هذه النظريات وأساليب الحربية التي ابتكرها « نابليون » موضع الاهتمام الكبير على مر التاريخ .

إلى جانب هذا النبوغ العسكري عند « نابليون » فقد تفوق بنفس الدرجة في مجالات أخرى منها السياسة والإدارة والقانون والثقافة ، وله في كل هذه المجالات آثار خالدة لا تمحوها الأيام . ومن المعروف أن « نابليون » حتى اليوم يحتل المكان الأول في الدراسات التي صدرت منذ ظهوره إلى الآن بين الباحثين والمؤرخين ، فهو الشخصية التاريخية التي تحظى بأكبر عدد من الكتب التي تتناول سائر جوانب شخصيته عاماً بعد عام .

وإذا كان « نابليون » قد أثار الإعجاب والاهتمام والغيرة والحسد بين رجال السياسة وال الحرب في عصره ، فإنه من الناحية الجماهيرية كان البطل الأول الذي اجتمعت معظم شعوب أوروبا على الإعجاب به والاحترام له ، وكان الإجماع على محبته والاتفاق حوله في فرنسا بالتحديد أمراً لا يقبل الشك أو المجادلة . وقد وصفه أحد أدباء فرنسا وصفاً جميلاً فقال : « إن نابليون وتصرفاته في الأمور العامة كانت مثل قصائد الشعر ، فكل عمل من أعماله هو قصيدة من الفن الرفيع ، مليئة بالجمال والجاذبية والقدرة الواسعة على التأثير » .

وكان مصدر إعجاب المثقفين والفنانين والأدباء به هو أنه كان زعيماً للحرية في أوروبا ، وكان وريثاً وممثلاً لثورة فرنسا العظمى (سنة ١٧٨٩) ، وكان حارساً لمبادئ هذه الثورة المشهورة وهي مبادئ الحرية والإخاء والمساواة . فقد كان « نابليون » في كل أعماله ومعاركه العسكرية يحارب الأستقراطية والعروش الأوروبية التي قامت على استغلال البشر وامتصاص دمائهم ، وذلك حتى تحصل على أنهار اللبن والعسل في قصور الأغنياء والأسر القديمة التي احتكرت السلطة والثروة قرونًا بعد قرون ، بينما يعاني أبناء الشعب من الحياة

القاسية والجهد المضنى بحثا عن لقمة الخبز والحد الأدنى من الحياة الإنسانية . وجاء « نابليون » ليرفع رأية الحرية ويدعو إلى الإخاء والمساواة وحقوق الإنسان ، وليتيح الفرصة الواسعة أمام البشر جمیعا دون نظر إلى الأصل العائلى أو الاجتماعي للأفراد ، فقيمة الإنسان تتحدد بمدى ما يبذله من جهد ومستوى ما يملكه من كفاءة وموهبة وقدرة على العمل والإنتاج ، والكل في هذا المجال سواء ، ومن هنا استطاع الكثيرون من أبناء الطبقات الفقيرة أن يصعدوا في عصره إلى أعلى درجات السلطة ، فمنهم من أصبحوا وزراء أو قادة في الجيش ، ومنهم من أصبحوا قادة فكر وأدب وثقافة يؤثرون في الرأي العام على أوسع نطاق .

وقد اختار « نابليون » عندما أصبح حاكم فرنسا أن يسمى نفسه « القنصل الأول » ، واختاره الشعب الفرنسي قنصلًا أول مدي الحياة سنة ١٨٠٢ . وكلمة « قنصل » هذه ظهرت لأول مرة في تاريخ العالم في روما ، عندما اتجه الرومان في عهد إمبراطوريتهم التي كانت أقوى دولة في الدنيا قبل الميلاد بحوالي أربعين سنة ، إلى نوع من الحكم الجمهوري الديمقراطي ، فكان القنصل ممثلاً للشعب يتم اختياره من مجلس الشيوخ الروماني ليتولى الحكم خلال مدة محددة ، ثم يتم اختيار قنصل آخر ، ليتولى السلطة ، حتى لا يتحول الحكم إلى حكم فردي استبدادي غير ديمقراطي ، يسيطر عليه فرد واحد ويتوارثه أبناء أسرته من بعده .

هذه هي فكرة القنصل الروماني في عهد الجمهورية ، حيث كان هذا القنصل أهم موظف عام في الدولة ، يتولى الحكم باختيار الشعب لخدمة الشعب . ومن هنا اختار « نابليون » لقب « القنصل الأول » تعبيراً عن الشكل الجديد للحكم الذي يؤمن به ويدعو إليه ، وهو الحكم الجمهوري ، الذي يختار فيه الشعب « القنصل » أو الحاكم . ولم يكن الحكم الجمهوري في عصر « نابليون » معروفاً في أوروبا ، ولم يكن مقبولاً من الأسر الملكية القديمة الحاكمة في الدول الأوروبية المختلفة ، مما جعل « نابليون » يبدو وكأنه خطر ساحق على النظام الأوروبي الذي كان قائماً في ذلك الوقت على الحكم الاستبدادي المطلق لمجموعة من العائلات الأристقراطية المعروفة والمنتكرة في مصائر الدول الأوروبية المختلفة .

وفي عصر « نابليون » ظهر في النمسا فنان موسيقى عرفته العصور الحديثة

وهو « لودفيج بيتهوفن » (١٧٧٠ - ١٨٢٧) وكان « بيتهوفن » في أوائل القرن الماضي قد انتقل من موطنه الأصلي : ألمانيا ، ليعيش بصورة دائمة في فيينا عاصمة النمسا ، وكان نجم « بيتهوفن » قد بدأ يسطع ويلمع في أوائل عصر « نابليون » ، وأحس الناس أن فجراً جديداً في الفن بصورة عامة ، وفي الموسيقى بصورة خاصة قد بدأ يولد على يد هذا الشاب الألماني الوافد على النمسا : « لودفيج بيتهوفن » .

أما « بيتهوفن » نفسه فكان معجباً أشد الإعجاب بـ « نابليون » ، وكان يرى فيه رمزاً جديداً لعصر إنساني مختلف عن العصور السابقة التي كانت مازالت تسدل أستار الظلم على أوروبا ، هذا العصر الجديد الذي كان يمثله « نابليون » في نظر « بيتهوفن » هو عصر الحرية والكرامة الإنسانية ، حيث تصبح قيمة الإنسان منسوبة إلى شخصه وكفاءته لا إلى أسرته وأبائه وأجداده . وكان « بيتهوفن » نفسه ابنًا من أبناء الطبقات الشعبية ارتفع بعمره وفنه الرفيع إلى مكانة عالية في المجتمع ، ومع ذلك فقد كان هناك كثيرون من أبناء الأرستقراطية وبناتها ينظرون إلى « بيتهوفن » على أنه « وضيع » النساء ، ويحاولون معاملته على هذا الأساس ، ولم تقبل أي فتاة من بنات الأرستقراطية الأوروبية أن تبادر « بيتهوفن » الحب ، رغم أن الجميع - رجالاً ونساء - كانوا مفتونين به كفنان عبقري ، ولكنهم كانوا يتذمرون أن وظيفته هي أن يملأ حياتهم بالمتاعة ، وأن يسعدهم في سهراتهم وليلياليهم الناعمة بموسيقاه الرائعة ، ثم يذهب بعد ذلك إلى موقعه الأصلي المتواضع في المجتمع .

وكان « بيتهوفن » يرفض هذا الوضع ويستنكره ، وقد وجد في « نابليون » فوة جديدة خارقة وملائحة بالبطولة ، تندفع في الطريق إلى إعلاء شأن الإنسان ورفع قيمته ... إن « نابليون » في نظر « بيتهوفن » كان ممثلاً للعصر الإنساني العظيم الذي يحلم به الفنان العبقري .

ومن هنا قام « بيتهوفن » بتأليف السيمفونية الثالثة ، وهي إحدى روائع الفن العالمي في كل العصور ، وسماها باسم سيمفونية « بونابرت » . ورغم أن « بيتهوفن » كان معروفاً أنه لا يحب أن يطلق على أعماله الموسيقية سوى تسميات فنية مثل « السيمفونية الأولى والثانية والثالثة » وكان لا يميل أبداً إلى إطلاق

تسميات أخرى غير فنية على أعماله ، لكنه خرج على هذا المبدأ في السيمفونية الثالثة حبا في « نابليون » وتأييدا له ولمبادئه ، وتعبيرًا عن مكانة هذا البطل التاريخي في قلب الفنان العبقري العاشق للحرية . وقد ألف « بيتهوفن » هذه السيمفونية بين سنتي ١٨٠٣ و ١٨٠٤ ، وأصبحت السيمفونية العظيمة مشهورة بارتباطها باسم « نابليون بونابرت » .

ولكن « نابليون » يرتكب في مايو سنة ١٨٠٤ خطأ فاتلا من وجهة نظر « بيتهوفن » فيعلن نفسه إمبراطورا على الفرنسيين ، أو بالأحرى يدفع مجلس الشيوخ الفرنسي إلى تتويجه إمبراطورا على فرنسا ، ويذهب أحد تلاميذ « بيتهوفن » ليعلن إليه خبر تحول « القنصل » نابليون إلى « إمبراطور » فيحس « بيتهوفن » بالغضب الشديد ، ويرى أن البطل قد تحول إلى دكتاتور مستبد وحاكم طاغية ، مثله في ذلك مثل سائر ملوك أوروبا الظالمين ، وتنهار أسطورة « نابليون » في نظر « بيتهوفن » ، تماما كما انهارت أسطورة « قيصر » في نظر أصدقائه وعلى رأسهم « بروتس » . وذلك عندما قرر قيصر أن يتحول من « قنصل » إلى « إمبراطور » ، أي من رئيس للجمهورية إلى حاكم مستبد . فانقلب بروتس على صديقه قيصر وساهم في قتله سنة ٤٤ قبل الميلاد .

كذلك فعل « بيتهوفن » مع « نابليون » ، لقد كان الفنان معجبًا بالحاكم الديمقراطي الحر « القنصل نابليون » ، ولكنه يرفض الطاغية « الإمبراطور نابليون » . وعندما سمع « بيتهوفن » خبر تحول « نابليون » من قنصل إلى إمبراطور عن طريق تلميذه فرديناند ريس صاح غاضبا : « إذن فنابليون هذا هو واحد من الناس جاء ليدوس على حقوق الإنسان ، ويعمل على تحقيق أطماعه الخاصة ويتعلى على البشر ، ويعنى في الاستبداد والطغيان » .

ويحدثنا الدكتور حسين فوزى في كتابه القيم الممتع عن « بيتهوفن » بما حدث عندما سمع الفنان العظيم بخبر فجيعته في بطله « نابليون » فيقول : « اتجه بيتهوفن إلى المكتب وأمسك بصفحة عنوان السيمفونية من أعلىها وقد خط عليها اسم « بونابرت » ومزقها بالطفل ورمى بها أرضا ، وانتهى أمره إلى محو اسم بونابرت من عنوان سيمفونيته الثالثة وسماتها : سيمفونية البطولة - في ذكرى رجل عظيم - (ص ٢١) .

وهكذا غير « بيتهوفن » موقفه من « نابليون » ، وكان لسان حال « بيتهوفن » يقول في لحظة التغيير : حتى أنت يا بونابرت ... لقد كنت أملا للحرية وكرامة الإنسان وأنت فنصل ديمقراطي ، أما الآن فقد أصبحت طاغية مثل سائر الطغاة بعد أن جعلت من نفسك إمبراطورا مستبدا .

وقد كانت عند « نابليون » أسبابه المختلفة للتتحول من فنصل إلى إمبراطور ، ومن هذه الأسباب أنه أراد أن يخلق نظاما سياسيا لفرنسا ، لا يتعرض للمنازعات المختلفة والصراع بين القوى المتعددة على الحكم والسلطة ، ولكن هذا المنطق لم يكن يفيد عند « بيتهوفن » ، ولم يكن قادرا على الإقناع له أو لأى عقل آخر .

لقد أراد الفنان العظيم بطلا حرا ، ولم يكن يجد معنى في حاكم متسلط ، يوزع المناصب على إخوته وأقربائه . وعلى الذين يظهرون الولاء الخالص له ، فيفرضهم على الشعوب المختلفة التي خضعت لسلطانه في إيطاليا وأسبانيا وغيرهما من الدول الأوروبية ، ثم ينفصل عن زوجته جوزفين لكي يتزوج من ماري لويس ، لأن الأولى لم تنجذب وريثا للعرش ، بينما أنجبت له الثانية هذا الوريث .

كان « نابليون » قد نزل من سماء الحرية والبطولة في نظر « بيتهوفن » إلى أرض الصراع والسلطة والبحث عن المصالح الخاصة .

وهنا يعلن « بيتهوفن » ، إمبراطور الفن ، ثورته على « نابليون » ، إمبراطور السياسة والحكم وال الحرب .

لعل « بيتهوفن » كان على حق .. فمنذ أن أعلن « نابليون » نفسه إمبراطورا بدأ نجمه يميل إلى المغيب بالتدرج البطيء حتى سقط سنة ١٨١٥ ، ومات منفيا في جزيرة سانت هيلانة سنة ١٨٢١ . وبقي « بيتهوفن » حيا حتى سنة ١٨٢٧ ، لكنه لم يذرف دمعة واحدة ولم يعزف لحنا واحدا ، في ذكرى « نابليون » ، لأن « نابليون » عند « بيتهوفن » كان قد مات سنة ١٨٠٤ .. عندما أعلن نفسه إمبراطورا ، ونسى مبادئ الحرية والإخاء والمساواة .



أول العبرية صفعة

كانت في السادسة عشرة من عمرها عندما نلت صفعة على وجهها من أختها الكبرى ، وكان سبب هذه الصفعة أن الأخت الكبيرة وجدت بين أوراق أختها الصغيرة صفحات مليئة بالتعبير عن بعض المشاعر الخاصة ، وتصورت الأخت الكبيرة أن شقيقتها إنما تعبّر عن حب خفى بينها وبين أحد الشبان ، وكانت مثل هذه العلاقات في المجتمع الأمريكي في ذلك الوقت ، سنة ١٨٢٧ ، موضعا للاستنكار والرفض .

كانت الفتاة الصغيرة واسمها « هاربيت » بريئة من التهمة ، فلم تكن تسعى

أبداً لمثل هذا النوع من العلاقات العاطفية ، الخفية أو العلنية ، بل كانت على العكس من ذلك تماماً لا تشعر بالثقة في نفسها ، وكانت تعرف أنها ليست ذات جمال ساحر أو جاذبية نادرة ، وكان إحساسها بأنوثتها شديد البساطة والتواضع ، ولم يكن ما كتبته في تلك الأوراق التي أثارت أختها سوى تعبير حقيقي وصادق عن بعض مشاعرها التي كانت تحس بها في وحديتها ، ومن خلال لحظات الصمت الطويلة التي تمنى بها حياتها .

لم يكن في حياة « هاربييت » حبيب مجهول ، أو حبيب مأمول تنتظر ظهوره ، حتى ولو في الخيال ، وكانت تتصور أنها لن تتزوج ولن تنجب ، وأنها لن تكون أبداً موضع اهتمام أي رجل من الرجال ، ولذلك فقد حاولت أن تشغل نفسها بالكتابة التي كانت تريدها ، دون أن تتصور أنها كاتبة أو صاحبة موهبة .

لم تكن مفتونة بأنوثتها ، ولم يكن لها أحلام صغيرة أو كبيرة في هذا المجال ، وقررت أن تعيش « عانساً » طيلة حياتها .

ولم تكن مغرورة بكتاباتها القليلة المتناثرة ، بل كانت تحاول في هذه الكتابات أن تجد بعض ما تشغله نفسها .

ولم تكن مع ذلك كلها من أصحاب النفوس المضطربة ، بل كانت تدرس نفسها دائماً على الرضا بتصنيفها المتواضع من الجمال ، وبحياتها البسيطة مع أبيها بيترش الذي كان يعمل قسيساً .

وتصل « هاربييت » إلى سن السابعة والعشرين فتتعرف على أستاذ في علم اللاهوت اسمه كالفن ستو ، وتصبح صديقة حميمة لزوجته إليزا التي سرعان ما تموت بمرض مفاجيء . وبعد فترة يقدم كالفن ستو إلى أسرتها طالباً الزواج من « هاربييت » عندما أحس بصدقها وإخلاصها وسلامة نفسها وأخلاقها الرفيعة .

وتزوجت « هاربييت » وأصبح اسمها منذ ذلك الحين « هاربييت بيترستو » . وعاشت هاربييت مع زوجها مسؤولة عن البيت والأسرة ، وتحملت هذه المسئولية بكل ما هو معروف عنها من إحساس عميق بالواجب ، وسعد بها زوجها أشد السعادة ، وأنجبت منه بمرور السنين ستة أطفال . ومع هؤلاء الأطفال ازدادت مسؤوليتها العائلية ، وكانت هذه المسئولية الثقيلة تستغرق منها نهارها كلها ، ولكنها

مع ذلك كانت تحاول في لحظات فراغها القليلة أن تكتب بعض الأشعار والمقالات وترسلها إلى الصحف المحلية ، فتنشرها لها بين الحين والحين .

وعندما بلغت السابعة والثلاثين من عمرها كتبت إلى أبيها تقول له : « لقد كبرت وعندى ستة من الأبناء ، فماذا بقى لي في الحياة ؟ .. لا شيء ... كانت تحس أن رسالتها قد تحدثت بصورة نهائية في أعمال البيت ، ورعاية الزوج والأولاد ولم يعد أمامها فرصة لعمل آخر . ورغم أنها كانت راضية بنصيبيها من الدنيا ، إلا أنها كانت تحس في داخلها بشيء يتحرك في أعماقها ، يثير فيها كثيرا من الغضب والقلق .

كانت أمريكا في تلك الأيام تعتبر نظام « الرق » نظاماً مشروعاً ، وكان العبيد كلهم من الزنوج الذين كانوا يعيشون في ظروف بالغة المهانة والقسوة ، فكانوا يباعون في الأسواق ، وي تعرضون للجلد والإذلال ، أما أسيادهم فنم يكونوا يعرفون شيئاً اسمه الرحمة ، بل لقد كان بعض هؤلاء الأسياد يعاملون الحيوانات أفضل مما يعاملون به عبيدهم من الزنوج .

وكانت « هاربييت » تسمع قصصاً كثيرة عن سوء معاملة العبيد وإهانة إنسانيتهم ، بل لقد رأت بنفسها حوادث من هذا النوع القاسي الذي لا يستريح له ضمير إنساني .

وتحركت موهبتها الكامنة فيها منذ أن صفتها أختها على وجهها وهي صبية صغيرة . لقد عادت إلى الكتابة ، وأحسست أن الشيء الوحيد الذي تملكه هو القلم ، وأن عليها أن تستخدم هذا القلم في محاربة الظلم ، والدعوة إلى تحرير العبيد .

وبدأت تكتب روایتها التي أصبحت بعد نشرها من أشهر الروايات في أدب العالم كله ، وهي رواية « كوخ العم توم » . كانت تكتب كل ليلة ، ثم تقرأ على أطفالها ما تكتبه ، فيتأثرون أشد التأثر ، وكان بعضهم يستغرق في بكاء مرير . وتمنت « هاربييت » أن تتمكن من التأثير على شعبها الأمريكي بنفس القوة التي كانت تؤثر بها على أطفالها . وتصورت أنها لو استطاعت أن تؤثر على أمريكا بهذه الصورة فإنها سوف تساهم بذلك في الكشف عن مأساة العبيد ، وربما استطاعت أن تحرر بلادها من وصمة العار التي تتمثل في نظام الرق .

وأخذت تكتب وتكتب ، حتى أكملت جزءاً أساسياً من قصتها وأرسلتها إلى إحدى الصحف ، فتحمس لها الناشر وبدأ يقدمها في حلقات مسلسلة . وأقبل الناس على القصة إقبالاً شديداً ، وتضاعف توزيع الصحيفة مئات المرات ، وعندما أعلنت الصحيفة أن الكاتبة سوف تتوقف عن كتابة الرواية ، خرجت مظاهرة من عشرة آلاف قارئ وقارئة لتفتحم مبني الصحيفة وتطالب باستمرار نشر حلقات أخرى .

كانت أمريكا كلها تقرأ الرواية ، وكانت الدموع تسيل في عيون الجميع وهو يقرأون ، وهكذا بكت أمريكا كلها بدموع غزيرة فوق صفحات الجريدة التي كانت تنشر حلقات رواية « كوخ العم توم » .

ثم صدرت الرواية بعد ذلك في كتاب من جزءين ، كل جزء من ثلاثة صفحات ، وكان ذلك في شهر مارس ١٨٥٢ . ويكشف لنا الكاتب الألماني س . مارتن في كتابه الممتع « بحث في تجربة الكتابة - ترجمة تحرير السماوي » عن حركة التوزيع الأولى لرواية « كوخ العم توم » فنجد أمامنا أرقاماً مدهشة : خمسة آلاف نسخة تتدفق من الطبعة الأولى بعد ثلاثة أسابيع ، عشرين ألف نسخة جديدة تصدر من الرواية المثيرة وتتدفق على الفور ، بعد شهر واحد تصدر الطبعة الثالثة في خمسة عشر ألف نسخة وتتدفق أيضاً . وبذلك تكون الرواية قد وزعت أربعين ألف نسخة في أقل من ثلاثة أشهر ، وكان توزيع هذه الكمية الكبيرة في مثل هذه الفترة القصيرة أمراً جديداً على أسواق الكتب لم يعرف له الناشرون ما يشبهه من قبل .

أصبح اسم « هارييت بيتشر ستوك » على كل لسان ، وقامت العواصم الأوروبية بترجمة الرواية إلى لغاتها المختلفة . وأصبحت « ستوك » لامعة في سماء العالم كله ، وأحاط بها الحب والتقدير في كل مكان تذهب إليه .. في نيويورك ولندن وباريس ، وأنهالت عليها أرباح روايتها فوجدت نفسها وقد انتقلت هي وأسرتها من الفقر إلى الرخاء ، ومن الحياة المحدودة في ركن مظلم منسى من أركان المجتمع إلى أضواء الشهرة والمجد والنجاح واهتمام الناس .

كانت إذا دخلت محل لشراء ملابس لنفسها أو لأسرتها أعطوها كل ما تطلبها

ورفضوا أن يأخذوا منها الثمن تقديرًا لفضلها ، وإعجابا بروايتها الرائعة . وكان الزوج يعاملونها كقديسة ، فيقبلون يديها ويترافقون حولها لمجرد لمس ثيابها والاستماع إلى بعض كلماتها الطيبة .

على أن الصورة كان لها وجه آخر ، فقد كان أنصار الرق والعبودية وخاصة في الجنوب الأمريكي يشعرون بالسخط الشديد عليها وعلى روایتها التي فتحت عيون الزوج ، وحرضتهم على المطالبة بالحرية .

وفي ولايات الجنوب الأمريكي يصدر قرار رسمي بمصادرة الرواية ، واعتبار المواطن الذي يملك نسخة منها مجرما خارجا على القانون . وتنتقد الكاتبة المهووبة مئات الخطابات التي تهددها بالقتل وتذرّرها بأنها سوف تدفع ثمن تحريرها للزوج .. وأنها لن تفلت من العقاب الشديد .

ولكن الرواية تعمل عملها القوى في المجتمع الأمريكي بين الذين يقرأونها علينا في الولايات الشمالية ، والذين يقرأونها سرا في ولايات الجنوب .

وبعد تسع سنوات من صدور الرواية وبالتحديد في سنة 1861 ، تشنّعل الحرب الأهلية الأمريكية بين الشمال والجنوب ، وكان الموضوع الرئيسي لهذه الحرب هو الدعوة إلى خلق أمريكا جديدة واحدة خالية من عار الرق والعبودية . ووسط لهيب الحرب يعلن الرئيس الأمريكي الشجاع إبراهام لنكولن نداء إنسانيا بتحرير العبيد في كل الولايات الأمريكية ، ويواصل الحرب حتى يتحقق هدفه النبيل ، ويصبح كل الزوج أحراجا وتوقف مأساة الرق بصورة نهائية .

وفي هذه الحرب التي استمرت أربع سنوات ، من 1861 إلى 1865 ، يموت ستمائة ألف رجل من مجموع السكان الذين لم يكونوا يزيدون على عشرة ملايين في ذلك الوقت .

وكان من نتائج هذه الحرب أيضا أن لنكولن نفسه ، بطل تحرير العبيد وتوحيد أمريكا ، قد فقد حياته برصاصه أطلقها عليه أحد المتعصبين .

وفي أثناء رئاسة لنكولن لأمريكا ، يقوم بدعاوة « هاربيت بيتشر ستور » مؤلفة

« كوخ العم توم » إلى زيارته في البيت الأبيض ، ويقول وهو يصافحها « .. إذن هذه هي المرأة الصغيرة التي أشعلت الحرب الأهلية في البلاد » .

وكان لنكولن صادقاً في قوله .. فقد كانت السيدة « ستو » هي التي أشعلت الحرب بروايتها « كوخ العم توم » ، لأنها جعلت من تحرير العبيد مطلباً إنسانياً عزيزاً لا يحتمل التأجيل ولا التهاؤن في شأنه ، وأيقظت ضمير الكثيرين ووضعت أمامهم صورة حية لمسألة الزنوج في ظل نظام الرق ، فامتلأت النفوس إحساساً بضرورة العمل مهما كان الثمن من أجل تحقيق هذا الهدف الأساسي وهو القضاء النهائي على الرق ، بعد أن فضحت الكاتبة هذا النظام في روايتها ، وكشفت عما ينتفع عنه من كوارث وما يؤدي إليه من إشاعة الفساد في المجتمع وال العلاقات الإنسانية .

وتقوم رواية « كوخ العم توم » على شخصية رئيسية لرجل زنجي عاش أسير العبودية ، ولكن هذه العبودية ، بما تمثله من الظلم والقسوة ، لم تستطع أن تدمر في هذه الشخصية ما تحمله من إنسانية وإيمان عميق بالإخاء بين البشر . ومن خلال شخصية « العم توم » كشفت هارييت بيتشر ستو « عن المأساة الكثيرة التي يتعرض لها الزنوج ، في أسلوب ساحر ، وموافق مثيرة ، وقوة فنية وروحية جعلت منها كاتبة من الدرجة الأولى في أدب العالم كلّه ، حيث وضعها القراء والنقاد في مقام الروائيين العباقة الكبار من أمثال تولستوي وديكنز وبليزاك .. بل إن رواية « كوخ العم توم » قد تفوقت على غيرها من الروايات العالمية الكبرى بما أحدها من أثر في أمريكا فقد اهتز المجتمع بعنف ، واحتفلت فيه نيران الحرب ، ليخرج بعد ذلك في صورة جديدة ، بعد أن تظهر من مرض الرق وتقسيم الناس بغير حق إلى عبيد وأحرار .

وهكذا كانت بداية العبرية في تاريخ السيدة « ستو » صفة على وجهها وهي صبية صغيرة ، كتمت بعدها أسرار نفسها وموهبتها حتى استطاعت أن تنجز روايتها الكبيرة وهي في سن الأربعين ، فانطلقت عبريتها في أقوى صورة ، وتمكنـت من أن تهز حياة شعبها ، وتضع أمامه قضية كبيرة ، وتدفع بجمال الفن الرفيع عن مبدأ إنساني نبيل هو المساواة بين الناس الذين ولدتهم أمهاتهم أحـراراً ،

وحاول الظلم أن يجعل من بعضهم عبيداً للبعض الآخر ، في صورة بشعة من صور القهر والعبث بكرامة الإنسان .

وقد عاشت السيدة « ستو » حتى بلغت الخامسة والثمانين ، حيث توفيت سنة ١٨٩٦ بعد أن وصلت في مجتمعها وفي العالم كله إلى أعلى درجة من التأثير والتقدير . ومازالت روايتها موضع الحب والاحترام والتمتع والإعجاب ، وقد بلغ ما طبع منها منذ صدورها سنة ١٨٥٢ أربعين مليون نسخة تقريباً ، وبذلك كانت هذه الرواية النادرة عملاً أدبياً خالداً ، استطاع بجماله وصدقه أن يقضى علىأسوء شرور الإنسانية في تاريخ الإنسان ، وهو نظام الرق والعبودية . وبالرغم من أن هدف الرواية في جانبها الاجتماعي قد تحقق بأكمله ، فإن الرواية لم تفقد شيئاً من قيمتها الأدبية والفنية ، فبقيت أغنية رائعة تتعلق بها القلوب جيلاً بعد جيل .

ولهذه الرواية الرائعة ترجمة عربية كاملة وممتازة قدمها الأديب الراحل حسين القباني ، فليرجع إليها من شاء أن يستمتع بفنها وأفكارها الإنسانية العالية .



لامرتين وأصوله العربية

منتصف الثلاثينيات من هذا القرن أصدر كاتبان فرنسيان هما «كاريه» و «فيرال» كتابا مشتركا لهما عن الشاعر الفرنسي العالمي «لامرتين»، وفي هذا الكتاب يقول المؤلفان الفرنسيان :

فـ

«كان «لامرتين» يردد أنه انحدر من أصل عربي، وأن استقرار «آل مرتين» في مقاطعة «ماكونيه» يرجع تاريخه إلى الحروب الصليبية». ويعلق الكاتبان الفرنسيان على ما يشير إليه «لامرتين» عن أصله العربي فيشككان في هذا الأمر ويقولان :

« إن تأكيد « لامرتين » على أصله العربي لا نجد له أساساً مادمنا لا نستطيع أن نرجع بعصر آبائه إلى ما قبل القرن السادس عشر ، فأجداده قبل هذا القرن غير معروفيين » .

ثم يقول الكاتبان الفرنسيان بعد ذلك :

« إن أصل اسم « لامرتين » هو « اللامرتين » كما كان يكتبه الشاعر نفسه » .
ويعود الكاتبان الفرنسيان إلى رفض ما يراه « لامرتين » من أنه ينحدر من أصل عربي ، فيقولان في نفس الكتاب :

« ... أما الأصل العربي الذي كان « لامرتين » يُعرف به في زهو وفخر فربما كان عذراً جميلاً عن استسلامه للكسل الرفيع ، وحبه الشديد لأنواع الحيوان ، وتأثير جاذبية الشرق فيه وسلطانها عليه ، ولا يزال هذا الانتساب للأصل العربي مسألة تحيط بها الشكوك » .

وهكذا جعل الكاتبان الفرنسيان كسل « لامرتين » وحبه للحيوانات ، وتأثير جاذبية الشرق ، هي الأسباب التي دفعته إلى القول بأنه ينتمي إلى أصل عربي ، بينما هذا الأصل مشكوك فيه ولا دليل عليه .

وقد علق الأديب العربي الكبير أحمد حسن الزيات في مجلة « الرسالة » ، وفي أحد أعدادها الصادرة سنة ١٩٣٥ على رأي الكاتبان الفرنسيين بقوله :

« ... فأنت ترى أن « لامرتين » يُعرف في صراحة وثقة بجنسيته العربية ، ولكن الكتاب الفرنسيون بالطبع لا يؤيدون هذا الانتساب ، وإنما ينتحلون له شتى الأسباب ومختلف العلل ، فهل فيما من يصمد لهذا البحث في مطانه ، فيضيف إلى عقريات العرب هذه العبرية ، ويرجع إلى أرواح الشرق هذه الروح الشاردة؟ » .

وكانت كلمات الزيات في مجلة « الرسالة » دعوة للعلماء والأدباء العرب إلى متابعة البحث والدراسة في هذا الموضوع المثير .

وبالفعل تصدى عدد من الباحثين القضية «عروبة لامرتين » وقدموا فيها

اجتهادات عديدة . ومن هؤلاء الباحثين الأديب المغربي « عبد الله كنون الحسيني » الذى قال إن من المحتمل أن يكون « لامرتين » على صلة بأسرة « العمارتى » ، وهى من الأسر المنتشرة فى جبال الريف المغربي ، وسكان هذه المنطقة المغاربية فى معظمهم هم من عرب الأندلس المهاجرين . أما كيف تحولت « العمارتى » إلى « لامرتين » فربما كان ذلك نوعا من التحرير المأثور على السنة الأوروبيين عندما ينطقون الأسماء العربية . ومادامت أسرة « العمارتى » فى الأصل من عرب الأندلس ، فمن المحتمل أن يكون فرع من فروع هذه الأسرة قد فر بعد سقوط الدولة فى إسبانيا إلى فرنسا ، وأندمج فى المجتمع资料 french ، وأصبح أصلا لأسرة الشاعر « لامرتين » .

ولاشك أن هذا التفسير الذى يقدمه الأديب المغربي للأصل العربى لأسرة « لامرتين » هو تفسير غير مقنع ، لأنه يعتمد على التشابه اللفظى بين « لامرتين » و « العمارتى » ، وهذا شبهه بقول الذين يرون أن « شيكسبير » من أصل عربى لأن اسمه قريب من اسم « الشيخ زبیر » ، ومثل هذه التفسيرات التى تقوم على مجرد التشابه اللفظى لا تستند إلى قيمة علمية دقيقة .

ومن ناحية أخرى فنحن نجد أن « لامرتين » عندما أشار إلى أصله العربى فقد أعطى تفسيرا محدودا لهذا الأمر ، حيث قال إنه من أسرة عربية وقعت أسريره فى يد الأوروبيين فى فترة الحروب الصليبية المعروفة ، وكان ميدان الحروب الصليبية هو مصر ومنطقة الشام ، أى سوريا ولبنان والأردن وفلسطين ، ومعنى ذلك أنه إذا صح انتساب « لامرتين » إلى العرب ، فلا بد أن يكون أصله من « عرب المشرق » لا من « عرب المغرب » ، لأن المغرب لم يكن لها علاقة بالحروب الصليبية من قريب أو بعيد .

ونلتقي بعد ذلك برأى آخر حول «عروبة لامرتين» للأديب « حسن باشر » من لبنان ، ويشير الأديب اللبناني إلى رحلة « لامرتين » سنة ١٨٣٣ إلى لبنان ، ثم ينقل نصا من كتاب « غراميات لامرتين » لمؤلف فرنسي هو « لوكا دوبريتين » ، وفي هذا النص يقول المؤلف :

« في رحلة « لامرتين » إلى لبنان ، قام الشاعر الكبير بزيارة للسيدة « استير

استهوب » تلك الإنجليزية المحاطة بالأسرار ، والتى كانت تعيش كالسلطانة فى قصرها القائم على أحد منحدرات لبنان ، وقد تنبأت له هذه السيدة بمكانة رفيعة وحظ عظيم ، فسر بنبوتها ، وارتاح إلى تصديقها . وأهم ما لفت نظره « السلطانة » فى الشاعر تفاخره الساذج « بنفسه » ، وقد تحدثت هذه السيدة عنه إلى أحد زوارها فقالت : بينما كان « لامرتين » يمد قدمه ليافت نظرى إلى جمال تقوسها ، بینت له أن ذلك الشكل ينم عن أصل عربى ، وهو أصل يدل عليه أيضاً بريق عينيه ورسم حاجبيه ، فأعجب « لامرتين » بفراسى واستنتاجى ، ثم روى لنى كيف أن مائة وخمسين عربياً تعرضوا للأسر فى غزة أيام الحروب الصليبية ، وتم ترحيلهم إلى فرنسا واستوطنوا منطقة « ماكونيه » حيث أسسوا قريتين فى تلك المنطقة ، وأقاموا القصر الذى يسكنه « لامرتين » نفسه .

وعلى أساس هذا النص الوارد فى كتاب « غراميات لامرتين » يؤيد الأديب اللبناني « حسن باشر » صحة الأصل العربى للشاعر « لامرتين » استناداً إلى ما رواه « لامرتين » نفسه من أن أجداده هم من عرب « غزة » الذين أسرهم الأوروبيون فى الحروب الصليبية .

بقى أمامنا رأى ثالث للأديب « محمد غالب سالم » من مدينة « حلب » حيث يقول عن الأصل العربى للشاعر « لامرتين » :

« يوجد في غرب مدينة « حلب » بلد صغير اسمه « مرتين » وتكتب باللاتينية MARTINE ، أفلًا يجوز أن يكون الأسرى العرب الذين ذهبوا إلى فرنسا هم من جنود هذه المدينة ؟ .. ونحن نقول عادة : هؤلاء من بلدة « مرتين » ، ويوجد في حلب عائلة كبيرة تدعى « آل مرتيني » ، منهم من كان محافظاً لمدينة حلب وأسمه « نبيه المرتيني » نسبة إلى بلدة « مرتين » ، وباستطاعتنا أن نجد الحقيقة في أدلة التعريف « آل » وهي بالفرنسية « La » عند قولنا : لامرتين » .

هذا هو ما أثير في حياتنا الأدبية منذ سنوات بعيدة حول الأصل العربى للشاعر الفرنسي العالمي « لامرتين » .

فهل يمكننا أن نخرج من هذا كله بنتيجة محددة ؟

في اعتقادى أن بإمكاننا أن نخرج بهذه النتيجة ، وهى أن الأصل العربى للشاعر « لامرتين » أمر أقرب إلى الصحة والصواب منه إلى الخطأ والبعد عن الحقيقة .

فحن - من ناحية - أمام اعتراف صريح من الشاعر نفسه بهذا الأصل ، وحرص من جانبه على تأكيد صحته ، وليس هناك ما يدفع « لامرتين » إلى هذا الاعتراف وهذا الإصرار ، ما لم يكن لأصله العربى أساس من الصدق والحقيقة . فلم تكن البلاد العربية في عصر لامرتين (١٧٩٠ - ١٨٦٩) أعظم من فرنسا ولا أرقى ، ولم يكن هناك مبرر من المصلحة والمنفعة يمكن أن يدعو شاعرا كبيرا مثل « لامرتين » إلى افتعال ما يجعله منتبها إلى أصل عربى ، فقد كان « لامرتين » أميرا لشعراء عصره في فرنسا ، وكان نجما ساطعا من نجوم المجتمع والسياسة في بلاده ، حتى أنه رشح نفسه لرئاسة الجمهورية سنة ١٨٤٨ ، وتولى رئاسة الدولة بالفعل في أوائل ذلك العام لفترة قصيرة .

لم يكن « لامرتين » ، وهذا مكانه في مجتمعه وعصره ، بحاجة إلى الإدعاء بأنه من أصل عربى ، بل ربما كان أقرب إلى المنطق والعقل أن يحاول نفي هذا الأصل العربى ويتمسك بالأصل الفرنسي ، وهو الرجل الذى يعمل بالسياسة ويتصل بالجماهير ويحاول أن يؤثر عليها ويكسب ودها ورضاهما ، ولكن « لامرتين » كان إنسانا وفنانا صادقا حساسا ، لا يدخل عالم السياسة من الأبواب الخلفية الملوثة ، بل كان يحرص على دخول هذا العالم من باب القضايا التي تحمس لها ودعا إليها وهى الحرية والعدالة والمساواة . ولم يكن « لامرتين » بحاجة على الإطلاق إلى اختراع أسطورة حول أصله ونسبة ليكسب من وراء ذلك شيئا ما ، خاصة وأن « الأصل العربى » بالنسبة لشخص « لامرتين » ووضعه الاجتماعى والأدبى والسياسى ، لم يكن مما يفده فى ذلك العصر ، بل ربما جر عليه بعض السخط فى أوساط المتعصبين القوميين من الفرنسيين والأوروبيين بصورة عامة .

إن « لامرتين » كان يحمل فى أعماقه إيمانا راسخا بأصله العربى ، ويتتحول هذا الإيمان فى نفسه الشاعرة إلى عشق للشرق وحرص على زيارته والتعرف عليه ، ولقد جاء إلى الشرق بالفعل فزار سوريا ولبنان وفلسطين ، حيث كان يعتقد

أن أصله من هذه المنطقة ، وتشاء الأقدار أن تموت ابنته الوحيدة في بيروت خلال هذه الرحلة ، ويقوم «لامرتين» بدفن ابنته الغالية «جوليا» في لبنان ، ويترك بذلك قطعة من قلبه في هذه المنطقة التي يؤمن كل الإيمان أن جذوره وأصوله تمتد إليها ، وأن أجداده الأولين نشأوا فيها وخرجوا منها لينشئوا أسرة «لامرتين» في فرنسا .

ويواصل «لامرتين» رحلته إلى الشرق ، فيسافر إلى تركيا ، ويتصل بالسلطان العثماني ، فيمنحه السلطان رتبة الباشوية ، ويقدم إليه أموالاً كثيرة وأراضي واسعة ، ولكن اللقب والهدايا التي قدمها السلطان العثماني للشاعر العالمي لا علاقة لها على الإطلاق بحرص «لامرتين» على تأكيد أصله العربي ، فالأصل العربي لم يكن عند العثمانيين شيئاً يستحق المكافأة والتقدير ، والبلاد العربية لم تكن سوى مستعمرات تخضع للنفوذ العثماني ، فاهتمام السلطان العثماني بالشاعر كان أمراً يعود إلى مكانة «لامرتين» وقيمه وأهميته في فرنسا وفي أوروبا كلها ، وقد كان اهتمام السلطان العثماني بالشاعر راجعاً - على الأغلب - إلى مكانته السياسية قبل أن يعود إلى مكانته الأدبية .

على أن «لامرتين» عندما يتحدث عن أصله العربي إنما يعتمد في ذلك على حقيقة تاريخية لاشك فيها ، وهي أن بعض الأسرى العرب «من غزة بالتحديد» قد وقعوا في يد الصليبيين ، ورحلوا معهم إلى فرنسا ، وعاشوا هناك ، وأندمجوا بالتدريج في المجتمعات الغربية الجديدة ، فليس في كلام «لامرتين» عن أصله العربي ما يمكن أن يتناقض مع حقائق التاريخ ، وليس فيه ما يمكن اعتباره نوعاً من أنواع الوهم والخيال .

والنقد الغربيون الذين ينكرون الأصل العربي للشاعر «لامرتين» هم الذين لا يستطيعون أن يتغلبوا على عقدة في نفوسهم تقول لهم : إن كل ما ليس أوروبا لا قيمة له ولا أهمية ، وأن العصرية الإنسانية احتكار لأوروبا ، وليس لغيرها من الشعوب أن تفك أو تحلم بأن يكون لها نصيب من العصرية والنبوغ . وتلك عقيدة حضارية كامنة في عدد من العقول الغربية ، وكان العرب من أكثر الشعوب التي تعرضت للتأثير السلبي لهذه العقيدة ، وذلك لأن العرب كان لهم فضل على أوروبا

لا ينكره علماؤهم المحايدون المخلصون للحقيقة وحدها ، كما أن العرب قد دخلوا في صراع حضارى شديد العنف مع أوروبا فى إسبانيا ، واستطاعوا أن ينتصروا عليها فى هذا الصراع ، وأقاموا فى الأندلس حضارة مزدهرة استمرت ثمانية قرون متصلة ، وقد دقت الجيوش العربية يوما أبواب فرنسا نفسها ، وذلك عندما التقى العرب والفرنسيون فى جنوب فرنسا ، وفي المعركة الشهيرة التى أسمتها الفرنسيون باسم معركة « بلاط الشهداء » سنة ٧٣٢ ميلادية ، ورغم أن العرب قد انهزوا فى هذه المعركة إلا أن الذاكرة التاريخية لبعض الكتاب الأوروبيين ما زالت تحس بالخوف القديم الكامن فى النفوس من أن يعود العرب إلى سابق عهدهم فى يوم من الأيام ، فينهضوا وتكون لهم كلمة مسموعة فى حضارة العالم .

ولكن الذى يعنينا نحن العرب من اهتمام « لامرتين » بالتأكيد على أصوله العربية هو أن ندرك أننا قادرون مثل غيرنا من أبناء الشعوب الحية ، على أن نقدم للإنسانية إضافات حضارية كثيرة وغنية ، وها هو « لامرتين » بكل ما له من عقورية أصلية يصر على انتسابه للدم العربى الذى يستطيع أن يفيض على الإنسانية بالخير والنبوغ .



الإعدام .. والتهمة شاعر

ذلك سنة ١٩٣٦ ، وفي صيف ذلك العام بالتحديد . وكانت أسبانيا في تلك الفترة تعيش في ظل حكم « الجبهة الشعبية » والتي تتكون من الديمقراطيين والاشتراكيين ، أى من دعوة الحرية والعدالة الاجتماعية والدفاع عن حقوق الأغلبية الفقيرة من العمال والفلاحين وصغار الموظفين ، وكل من يأكل لقمة خبزه بعرق جبينه وليس باستغلال غيره من الناس . وكانت الجمهورية الأسبانية في ذلك الوقت موضع الاحترام والتقدير من الرأى العام والمتثقفين الأحرار في أوروبا وأمريكا ، وكان من هؤلاء المتقدرين

كان

المؤيدين للجمهورية الشعبية الأسبانية والمعجبين بها من أصبحوا فيما بعد نجوما ساطعة في سماء الفن والتقاليف في أوروبا وأمريكا ، فكان من هؤلاء ارنست همنجواي ، أكبر كاتب روائي في أمريكا في الخمسينات ، وكان منهم بيكاسو ، الفنان العالمي الأسباني الذي هاجر إلى باريس وأصبح أكبر فنان تشكيلي في القرن العشرين . وكان من أنصار الجمهورية الشعبية الأسبانية أيضاً إندريه مالرو ، الكاتب الروائي الفرنسي الكبير ، والذي أصبح في السبعينات وزيراً للثقافة فرنسا في عهد ديغول لمدة عشر سنوات متواصلة (من ١٩٥٩ إلى ١٩٦٩) . وهناك أسماء كثيرة أخرى من كبار الفنانين والمتقين الذين وقفوا مع الجمهورية الشعبية الأسبانية وأيدوها ، وكانوا يرونها نموذجاً حياً للنظام السياسي الذي يجمع بين العدل والحرية أو بين الاشتراكية والديمقراطية .

وقد عاش هؤلاء جميعاً في إسبانيا ، حتى من كان منهم وافداً من أمريكا أو فرنسا أو إنجلترا أو أمريكا اللاتينية . جاءوا جميعاً من بلادهم ليعاودوا الجمهورية الشعبية الأسبانية مساعدة معنوية ومادية ، لأنهم كانوا يعلمون أن هذه الجمهورية كانت تتعرض لأزمات عنيفة ، وأن أعداءها الكثيرين يعملون على الإطاحة بها والقضاء عليها .

والحقيقة أن الجمهورية الشعبية الأسبانية لم تكن في أمان ، ففي ذلك الوقت كان هتلر في ألمانيا وموسوليني في إيطاليا وكل الأغنياء والرأسماليين في أوروبا الغربية وأمريكا ... كان هؤلاء جميعاً يحاربون الجمهورية الشعبية الأسبانية ، وكانوا يدفعون الأموال ويدبرون المؤامرات للقضاء على هذه الجمهورية . ولم يكن أحد من هؤلاء مستعداً لأن يقبل بقيام جمهورية شعبية في إسبانيا التي هي جزء ثمين من أوروبا الغربية ، فمعنى انتصار هذه الجمهورية الأسبانية أن تنتقل العدوى إلى جيرانها في إيطاليا وفرنسا ، ولم يكن أغنياء أوروبا وأمريكا على استعداد لمواجهة سليمة مع دعوة الحرية والعدالة وسيادة الطبقات الشعبية الفقيرة المنتجة ، والتي وصلت إلى السلطة في إسبانيا . وأصبحت إسبانيا بذلك نموذجاً سياسياً بالغ الجاذبية لبقية شعوب أوروبا والولايات المتحدة وأمريكا اللاتينية .
وبدأت المؤامرات ..
ونجحت هذه المؤامرات ..

وانهارت الجمهورية الشعبية الأسبانية بقيام انقلاب عسكري تحت قيادة الجنرال الأسباني « فرانسيسكو فرانكو » في 18 يوليو سنة ١٩٣٦ .

ولكن الجمهورية الشعبية الأسبانية لم تستسلم بسهولة للإنقلاب العسكري بل قاومته ، ومن هنا بدأت « الحرب الأهلية الأهلية » التي استمرت ثلاث سنوات ، من ١٩٣٦ إلى ١٩٣٩ ، وسالت فيها دماء كثيرة ، وبلغ ضحاياها ما يقرب من مليون من البشر ، وانتهت هذه الحرب بانتصار الجنرال « فرانكو » بمساعدة أساسية من هتلر وموسوليني ، على أن الغريب في الأمر أن « فرانكو » قد اعتمد على قوة من الجنود المغاربة يبلغ تعدادها خمسين ألف جندي بقيادة ضابط اسمه محمد مزيان ، ظل صديقا لفرانكو ومقربا منه وحارسا له حتى النهاية . وقد حدثني صديقي الشاعر العراقي الكبير الراحل شفيق الكمالى ، وكان سفيرا للعراق في أسبانيا في السبعينات ، أن « فرانكو » قال له بعد تقديم أوراق اعتماده إليه : إن أسبانيا مدينة للعرب مرتين .. المرة الأولى بسبب تلك الحضارة المزدهرة التي انشأها العرب في أسبانيا وبقيت آثارها العظيمة قائمة إلى اليوم مثل « قصر الحمراء » ، وهذه الآثار الحضارية العربية هي سر إقبال الملايين من السياح كل عام لزيارة أسبانيا ، مما يمثل المورد الأساسي في الاقتصاد الأسباني .

أما المرة الثانية التي أنقذ فيها العرب أسبانيا - على حد قول فرانكو - فهي التي تمثل في تجربة الحرب الأهلية ، فقد انتصر « فرانكو » في هذه الحرب ضد « الجمهوريين الأسبان » بفضل مساندة الجنود المغاربة بقيادة محمد مزيان له .

على أن انتصار « فرانكو » النهائي في إبريل سنة ١٩٣٩ قد أتاح له أن يحكم أسبانيا حكما ديكاتوريًا منذ ذلك التاريخ حتى وفاته سنة ١٩٧٥ ، وكان عمره عند الوفاة ثلاثة وثمانين عاما ، أى أنه حكم أسبانيا ستة وثلاثين عاما متواصلة .

وقد حكم « فرانكو » بلاده من خلال حزب واحد هو حزب « الفالانج » أو حزب « الكتايب » ، وهو نفسه الحزب الذي أراد الزعيم اللبناني بيير الجميل تقليده ، فأنشأ في لبنان حزبا باسم « الكتايب » مازال قائما إلى اليوم ، وكان له دور كبير في المأساة اللبنانية المستمرة حتى الآن . وقد قلد « فرانكو » هتلر وموسوليني في أنه جعل من نفسه زعيمًا وأباً لأسبانيا ، وأسمى نفسه باسم

« الكوديللو » أى « زعيم الأمة » كما أسمى هتلر نفسه باسم « الفوهرر » أى الزعيم أيضا ، وكما أسمى موسوليني نفسه باسم « الدوتشى » وهى كلمة إيطالية لاتختلف فى معناها عن كلمة « الفوهرر » الألمانية « والكوديللو » الأسبانية .

وكان المفروض أن ينهار نظام « فرانكو » مع انهيار هتلر وموسوليني بعد الحرب العالمية الثانية ، ولكن « فرانكو » كان شديد الحذر فأعلن « حياد إسبانيا » أثناء الحرب ، وأقذه ذلك من مصير صديقه وصاحبى الفضل عليه : هتلر وموسوليني .

على أن نظام « فرانكو » قد ارتبط تاريخيا بعدهائه للفن والفكر والثقافة ، منذ اللحظة الأولى للانقلاب العسكرى الذى قام به ضد الجمهورية الأسبانية فى ۱۸ يوليو سنة ۱۹۳۶ .

وكانت الجريمة الأولى الكبرى التى ارتكبها أنصار « فرانكو » هي قتلهم للشاعر الأسبانى العظيم « لوركا » واسمه الكامل « فرديريكو جارسيا لوركا » .

وقد ظلت هذه الجريمة تتارد نظام « فرانكو » حتى النهاية ، ومازالت حتى الآن ، وعند كل المؤرخين الأحرار ، هي بقعة الدم الكبيرة التى تلوث ثوب « فرانكو » ونظامه منذ انتصاره资料 النهائى على الجمهوريين الأسبان سنة ۱۹۳۹ وحتى وفاته سنة ۱۹۷۵ .

كان الشاعر « لوركا » سنة ۱۹۳۶ فى الثامنة والثلاثين من عمره ، فهو من مواليد ۱۸۹۸ ، وكان هذا الشاعر قد استولى على قلوب معاصريه ، بجمال شعره وعدوبته وصدقه ، وتميزه بين كافة شعراء عصره بأنه يستمد جذوره من الشعر الأسبانى الشعبي ، وليس من المؤثرات الفنية الوافدة من باريس أو لندن أو غيرها من عواصم الغرب .

ويقدم لنا الشاعر التشيلي العظيم بابلو نيرودا فى مذكراته - ترجمة الدكتور محمود صبح - وصفاً لصديقه الشاعر الأسبانى « لوركا » ، وكانا قد تعرفا على بعضهما فى الأرجنتين سنة ۱۹۳۳ ، أى قبل إعدام « لوركا » بثلاث سنوات .

ماذا يقول نيرودا عن صديقه لوركا؟

إنه يقول :

« لم أر شاعراً مثلاً اجتمع فيه الطافة والعبقرية ، القلب المشتعل والشلال الشفاف ، لقد كان « لوركا » مسرفاً في وحيه وإلهامه ، كان مركزاً من مراكز الفرح يشع كالكواكب بسعادة الحياة ، كان نابغة وساخراً خفيف الظل ، كان عالماً إنسانياً ومحلياً قروياً في آن واحد ، كان موسيقياً فذاً ، وممثلاً رائعاً ، كان لاماً ونبيلاً ، كان خلاصة عصور إسبانيا المختلفة ، وكان صفوة الازدهار الشعبي فيها ، كان ناتجاً عربياً أندلسيّاً يضيء ويُفوح بالعطر مثل حديقة من الياسمين ... كان كل هذا ، ياويلتى ، لقد اخترى ذلك كله ... فاه ثم آه ». .

هذا هو ما كتبه بابلونيرودا عن « لوركا » في مذكراته ، وكان نيرودا عند مقتل « لوركا » يعمل في إسبانيا وفي عاصمتها مدريد كقنصل لبلده تشيلي .

و قبل أن نتحدث بالتفصيل عن قصة إعدام « لوركا » على يد قوات « فرانكو » تتوقف أمام بعض ملامحه الشخصية والفنية .

ولد « لوركا » في أسرة ليست بالغة الثراء ولكنها ميسورة ، فقد كان أبوه يملك مزرعة كبيرة في مدينة « غرناطة » . ولم يكن « لوركا » في صباح من البارزين في الدراسة ، وإن كان قد استطاع بعد مشقة أن يحصل على شهادة في « الحقوق » ، ولكنه منذ شبابه الأول قرر أن يتفرغ للفن وللفن وحده ، وساعدته على هذا الاتجاه أنه لم يكن محتاجاً من الناحية المادية ، فقد كان يعتمد على مساعدات أبيه ، وكانت تكفيه ، لأنَّه لم يكن يبحث عن حياة مليئة بالترف والرفاهية ، بل كان كل ما يريده هو ألا يضطر للابتعاد عن عمله الفني . وكانت موهبة « لوركا » الأساسية هي « الشعر » ، ولكنه في نفس الوقت كان موسيقاً ورساماً ، وكان ممثلاً من الدرجة الأولى ، وكان فناناً مسرحياً كتب العديد من المسرحيات التي تعتبر الآن من أعظم الأعمال الفنية في المسرح العالمي المعاصر ، ومن هذه الأعمال المسرحية : « عرس الدم » و « بيت برinarدا أليبا » و « يرما » . و « ماريانا » وغيرها من المسرحيات الرائعة ، ومعظم هذه

المسرحيات مترجم إلى العربية ، وبعضها قدمته مسارح القاهرة في السنتين مثل «يرما» و «بيت برناردا أليا» وغيرها من الأعمال المسرحية الجميلة .

أنشأ «لوركا» فرقة مسرحية وتجول معها في شتى أنحاء إسبانيا ، وحقق من خلال فرقته المسرحية التي كان يكتب لها كل أعمالها نجاحاً شعرياً عظيماً .

وكان من العناصر الأساسية التي حققت التميز الواضح لشخصية «لوركا» الفنية إهتمامه الكبير بالأغاني الشعبية في جنوب إسبانيا ، وهذه الأغاني هي التراث الباقى من الحضارة العربية الأندلسية ، بالإضافة إلى أغاني الغجر وكل ما انتجه البيئة الإسبانية في الجنوب من فنون شعبية أصيلة . ومنطقة الجنوب الإسباني تتميز بانتشار الزراعة فيها وكثرة الفلاحين ، كما أنها بعيدة عن التأثير الأوروبي الوارد من فرنسا وإيطاليا وسائر بلدان أوروبا الغربية ، وهي كذلك قريبة من المغرب العربي ، وقد كانت آخر منطقة تركها العرب فكان تأثيرهم الثقافي والفنى فيها كبيراً ، وما زال قائماً إلى الآن . وقد قام «لوركا» بجولة واسعة في مقاطعات الجنوب ، وذلك لجمع الأغانى الشعبية وتسجيلها على أسطوانات ، لأنه كان يجمع هذه الأغانى من أفواه الفنانين والمنشدين الشعبيين ، وكانت مزيجاً رائعاً من الشعر والموسيقى والغناء . وكان تأثير هذه الأغانى كبيراً على «لوركا» وأشعاره ، حتى لقد سماه البعض - من شدة تأثيره بالتراث الأندلسى في الجنوب الإسباني - باسم «بلبل الأندلس» .

وكان أول ديوان أصدره «لوركا» هو «أغانى الغجر» ، وقد أصدره وهو في الثالثة والعشرين من عمره ، أى سنة ١٩٢١ ، ونجح هذا الديوان الجميل نجاحاً كبيراً ، وأحبه الناس على نطاق واسع ، ولم يقتصر الإهتمام به على المثقفين والأدباء ، بل امتد تأثيره إلى أفراد الشعب العاديين . وأصبحت أشعار «لوركا» من الأغانى التي يحفظها الكثيرون من الفلاحين في قرى الأندلس أو جنوب إسبانيا ، ومن بين الذين يحفظون هذه الأشعار أميون لا يعرفون القراءة والكتابة ، بل ولا يعرفون أن هذه الأشعار هي من قصائد «لوركا» ، فهى عندهم فن جميل قريب إلى قلوبهم ، رغم أنهم لا يعرفون شيئاً عن مؤلفها بل ولا يعرفون اسمه .

وقد تأثر «لوركا» تأثراً واضحاً «بالموشحات الأندلسية» المعروفة في الشعر

العربي ، مما دعا البعض إلى القول بأن فى عروق « لوركا » دماء عربية لاشك فيها .

وكان « لوركا » فى شعره شديد الاهتمام باللون ، فما أكثر الألوان التى عبر عنها واستخدمها فى أشعاره ، ويعود ذلك إلى إنه كان رساما ، وكانت له صداقات حميمة مع كبار الرسامين من أبناء جيله مثل بيكتاسو وسلفادور دالى ، فقد كان قريبا من هذين الرسامين العظيمين ، وكان يقضى الكثير من وقته معهما ، وكان دائماً موضع التقدير والمحبة والاعجاب من بيكتاسو ودالى .

على أن محبته للألوان وعشقه لها كان من ناحية أخرى راجعا إلى اهتمامه بال فلاحين وحبه الكبير للمناطق الزراعية بما فيها من ألوان زاهية جميلة ، وعلى رأسها اللون الأخضر الذى يحتل مكانة أساسية فى أشعار « لوركا ». وبسبب حب « لوركا » للألوان أطلق عليه بعض النقاد صفة طريفة هي « مجنون الألوان » .

هذا الشاعر الجميل النبيل لم يكن مهتماً بالسياسة في معناها المباشر ، ولم يرتبط أبداً بحزب من الأحزاب ، ويقول عنه الناقد الفرنسي أرمان جيبيير ، وكان صديقاً له وأحد المعجبين بفنه وشخصه : « إن لوركا كان شديد النقاء لا يعترف بالأهواء العكرة المتصارعة ، ولم يكن يهتم من قريب أو بعيد بالسياسة ، حتى أن المرء ليبحث دون جدو في كل إنتاجه عن إشارة صغيرة إلى روح حزبية ، فلا يعثر أبداً على شيء من ذلك . لم يستطع أحد في معسكر الذين أعدموه أن يدعى أنه انتسب إلى حزب آخر غير حزب الشعر ، وكان دائماً يحتفظ أمام العواصف الكبيرة في مجتمعه بنظرية الطفل المذهبة والبريئة » (لوركا - ترجمة وإعداد كمبل داغر) ، ويقول عنه أحد أصدقائه الشعراء الأسبانيين : « كنا نتبعه جميعاً ، لأنه كان العيد بالنسبة لنا وكان الفرح » .

أما آراؤه في الفن فكانت واضحة وصريرة ومن أقواله : « لا يوجد إنسان حقيقي يمكن أن يؤمن بهذه الثقافة المسماة باسم الفن الخاص ، أو « الفن للفن » ، يجب على الفنان أن يبكي ويضحك مع شعبه » .

وإذا كان « لوركا » بعيداً عن السياسة ، فليس معنى ذلك أنه بعيداً عن « الوطنية » ، أو عن محبة الشعب الذي ينتمي إليه وهو شعب أسبانيا . على

العكس من ذلك كان « لوركا » قريباً من الشعب محباً له ، وكانت صلته الروحية بشعبه صلة مباشرة ، أى أنها لم تعتمد على وسائل مثل الأحزاب والمنظمات أو النظريات السياسية . كان متصلاً مع شعبه بقلبه وروحه وفطرته وبصورة مباشرة ، وكان يقول عن نفسه : « أنا لن أكون سياسياً أبداً ، أنا ثوري ، أنا لا يوجد شاعر حقيقي إلا إذا كان ثورياً » .

ومن أهم أعماله في هذا المجال مسرحيته الجميلة « ماريانا » ، وقد ترجمها إلى العربية الدكتور شاكر مصطفى ، وماريانا هي بطلة إسبانية معروفة مثل جان دارك في فرنسا ، وقد قتلها جنود الملك فردیناند السابع الذي كان يخوض حرباً ضد الأحرار الذين ثاروا عليه سنة ١٨٣١ ، وكانت ماريانا تجلس قرب نافذة منزلها ، تطرز علماً للثوار مرسوماً عليه بإيرتها شعارات الثورة في ذلك الزمان وهي « القانون - الحرية - المساواة » . واكتشفها جنود الملك الطاغية وأدركوا أنها مؤيدة للثوار ، فأطلقوا عليها الرصاص وقتلوها وهي تغنى لحبيها التاجر كما صورها الشاعر « لوركا » بفنه الجميل :

إذا قتلوني
سيجيء حبى ليموت إلى جانبي
فهذا هو ما قاله لي ذات مساء
وهو يغمر شعرى بقلاته

هذا هو « لوركا » الفنان الجميل الساحر بعيد عن العمل السياسي المباشر ، فلماذا قتله جنود « فرانكو » ولماذا أعدمه ؟

كان « لوركا » في مدريد ، وأصر رغم نصائح بعض أصدقائه على السفر إلى مدينته « غرناطة » حيث يوجد أبوه في مزرعته . كان يريد أن يرى أباًه وأن يكون قريباً منه في ظروف إسبانيا الصعبة . ووصل « لوركا » إلى غرناطة يوم ١٨ يوليو سنة ١٩٣٦ ، وهو نفس اليوم الذي أُعلن فيه « فرانكو » القيام بانقلاب عسكري ضد الجمهورية الشعبية في إسبانيا .

وفي يوم ١٩ يوليو ، بعد الانقلاب العسكري بيوم واحد ، هاجمت قوات « فرانكو » مدينة غرناطة واستولت عليها . وكان عمدة غرناطة هو زوج شقيقة « لوركا » فاعتقله العسكريون وأعدموه .

حتى ذلك الوقت كان «لوركا» يتصور أن أحد لن يستطيع أن يمد يده إليه ، وكان يقول : «أنا شاعر والشعراء لا يتعرضون للقتل » .

كان يظن أن ابعاده عن السياسة واهتمامه بالفن سوف يكفلان له السلامة في هذه القوضى الكبيرة . وقال أحد الشعراء من أصدقاء «لوركا» مخاطباً والد الشاعر : «إذا كان هناك إنسان واحد لن يمسه لهيب الحرب فهو لوركا» . كان الشاعر مطمئناً لأنه لم يسمى إلى بلاده بل أسعدها . وكان يتصور أنه محظوظ من الجميع . وأن الجميع سوف يحرصون عليه . وكانت هذه هي نفسها وجهة نظر بعض أصدقائه . ولكن أصدقاء آخرين كانوا يعرفون أن همجية «فرانكو» لن تفرق بين الشر والخير ، وأنها سوف تكتسح أمامها كل شيء . وهذا ما حدث .

فقد انقض عدد من جنود «فرانكو» وضباطه على «لوركا» واعتقلوه ، رغم إنه كان قد ترك بيت والده وأخته في بيت الشاعر لويس روسالس ، وكان روسالس هو وأسرته على صلة طيبة بقوات الانقلاب العسكري وحزب «الكتائب» الذي يرأسه «فرانكو» . ولكن جنود «فرانكو» وضباطه المتتوحشين اعتقلوا «لوركا» من بيت صديقه روسالس ، وفشلوا محاولات هذا الصديق في إنقاذه من براثن الذئاب . وظل «لوركا» مسجوناً منذ يوم ١٦ أغسطس ١٩٣٦ حتى يوم ٢٠ أغسطس ، واتهمه الذين قبضوا عليه بأنه «جاسوس» ، وبأن قصائده قد صنعت من الأذى والضرر في إسبانيا ما لم تصنعه المدنسات والقابيل» .

وفي يوم ٢٠ أغسطس أقذدوه مع عدد من المعتقلين إلى مكان خارج غرناطة ، وهناك أطلقوا عليه الرصاص ، مع المعتقلين الآخرين ، ودفعوا الجميع في حفرة كانت بمثابة مقبرة جماعية ، ولذلك لم يعثر أحد على جنته ، لأن القتلى كانوا كثيرين وكان من الصعب تمييزه عن الآخرين .

وهكذا تم إعدام «لوركا» وهو في الثامنة والثلاثين ، وكانت تهمته عند الذئاب البشرية من أنصار «فرانكو» : أنه شاعر يحبه الناس ويتأثرون بقصائده .

وقد قال أحد الأدباء من أصدقاء «لوركا» بعد إعدامه : «لقد أنس

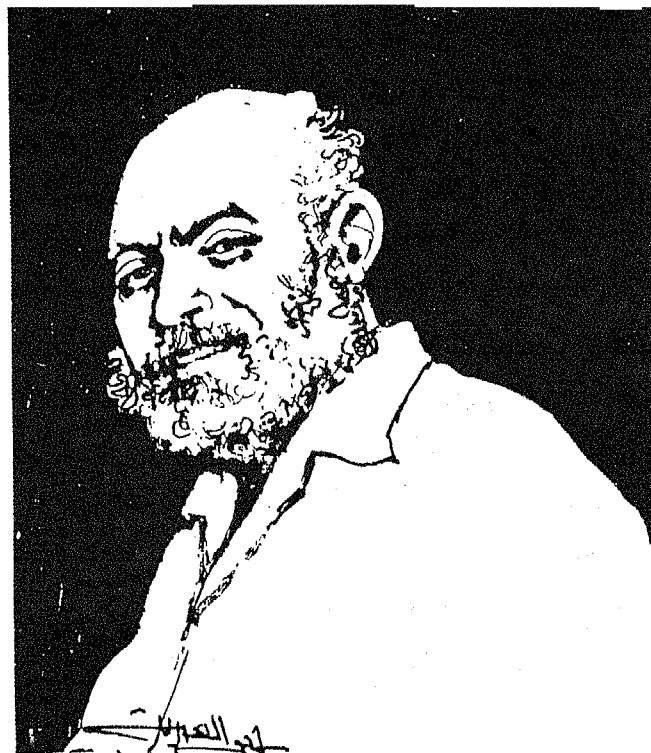
« فرانكو » نظامه على مصرع « لوركا » وهذا ما سيؤدي إلى سقوطه ، فذكرى الشاعر توازى وحدها جيشا كبيرا لابد أن ينتصر » .

والحق أن « فرانكو » ظل يحكم أسبانيا طيلة ستة وثلاثين عاما متصلة ، ولم يسقط نظامه إلا بعد وفاته .

ولكن دم « لوركا » ظل دائما وصمة عار في جبين « فرانكو » وسيظل كذلك إلى الأبد .

كان « لوركا » في الشهور الأخيرة يفكر في كتابة مسرحية غريبة لم يكتبها لأنهم أعدموه . وقد لخص أحداث هذه المسرحية العجيبة لأحد أصدقائه وخلاصتها : أنه كان يعيش في قرطبة فلاح شاب ميسور ، وكانت لديه بقرة يعطف عليها ويحبها أشد الحب وذات يوم قام والد الفلاح ببيع هذه البقرة لأنز عاجه الشديد من حب ابنته لها . وعندما عرف الفلاح الشاب ما فعله والده ذهب إلى السوق ، وعندما رأته البقرة التي كانت محبوسة وراء حاجز ، ففزع إليه ليتلقاها الفلاح ويعود بها إلى القرية ، ورأها والد الفلاح عائدة من جديد فأطلق عليها الرصاص وقتلها ، فما كان من الفلاح إلا أن حمل الفأس في جنون وقتل أبيه .

مأساة غريبة وعنيفة تكشف عما كان يحس به « لوركا » من عوامل الهمد والدمار والجنون وتمزق العواطف والعلاقات الإنسانية في بلده أسبانيا . ولعله من خلال هذه المسرحية التي لم يكتبها كان يفكر في تقديم عمل شعرى رمزى يصور فيه لحظات الهستيريا التي تعترى الناس فى بعض مراحل التاريخ ، فيعاند الأب ابنه ويؤذيه ويقتل ابن أبيه ، وتصبح الدنيا فوضى ، وخالية من الرحمة والجمال والحنان ، وهذا ما حدث بالفعل في أسبانيا عندما أعدموا « لوركا » النبيل بتهمة واحدة هي أنه شاعر يحبه الناس ، ولو لا الفوضى والقسوة والجنون لما استطاع إنسان أن يذبح هذا العصفور الشعري النادر الجميل .



نموذج من الجيل الضائع

كانت أمريكا بين الحربين العالميتين (1918 - 1939) مجتمعاً مليئاً بالحيوية ، ولكنه كان في نفس الوقت مليئاً بالأزمات المتتالية . وكانت أشهر الأزمات هي أزمة سنة 1930 ، ففي هذه الأزمة أغلقت مصانع عديدة أبوابها ، وأفلست مؤسسات مالية كبيرة ، وتعرض الملايين من أبناء أمريكا للبطالة والتشريد والجوع ، وأوشك هذا المجتمع الذي كان مليئاً بالثروة والإمكانات الوفيرة أن ينفجر من داخله ، وأن يتحول إلى مأساة كبيرة من مأسى التاريخ ، وفي هذا العصر بالتحديد ظهرت موسيقى « الجاز » الشهيرة ،

وأصبحت هذه الموسيقى العنيفة السريعة ذات الجذور الإفريقية ، علامة من علامات تلك الفترة الصعبة في أمريكا . وكانت موسيقى «الجاز» الجديدة في ذلك العصر تنتشر في كل مكان من الأرض الأمريكية ، وعلى إيقاعات هذه الموسيقى المرتفعة الحادة ، كان الجميع يرقصون في نشوة بل في جنون . وفي ضجيج هذه الموسيقى حاول الجميع أن يغرق همومه ، وأن يتسمس نوعاً من العزاء ينسيه أحزانه الخاصة وأحزان المجتمع الذي يعيش فيه .

وفي هذا العصر نفسه ، عصر الجاز والأزمة الاقتصادية الطاحنة ، ظهر جيل جديد من الأدباء في أمريكا . وقد تأثر هذا الجيل بالظروف المحيطة به ، وهذا أمر طبيعي ، لأن الأدب الحى يكون انعكاساً صادقاً للظروف المادية والروحية التي يمر بها المجتمع . وقد كان أدباء أمريكا الشبان هؤلاء يحسون في ذلك العصر إحساساً عميقاً بالضياع ، ولا يعرفون لأنفسهم أملاً حقيقياً يتعلقوه به ويعبرون عنه ... لم يكن أمامهم سوى الفشل والبطالة والإفلاس الذي يتعرض له الكثيرون ، ولم يكن يلوح في هذا الظلام شعاع واحد من أشعة الأمل والتفائل .

وقد اندفع عدد كبير من أدباء هذا الجيل للرحيل إلى أوروبا ، وإلى باريس بصورة خاصة ، وكانوا يحلمون أن يجدوا في باريس المليئة بأصوات الفن والثقافة ، شيئاً من الاستقرار والراحة النفسية ، بعد أن عجزوا عن تحقيق ذلك في وطنهم أمريكا وفي مدنها العديدة . وقد تجمع عدد من هؤلاء الأدباء الشبان الأمريكيان في ذلك الحين ، حول واحدة منهم هي جروترود شتاين ، التي أقامت صالوناً أدبياً لاماً في باريس ، كان كل هؤلاء الأدباء الشبان يلتقيون فيه ، ويحلمون بأن يلقطوا من هذا الصالون الشهير أول خيط من خيوط النجاح في الأدب والحياة . وكانت شتاين أكبر من هؤلاء الأدباء سناً وأكثر منهم خبرة وتجربة ، ولكنها كانت تنتهي إليهم بإحساسها وأفكارها ، فهي أيضاً تشعر بالضياع وقد ان الهدف ، ولم تكن تخدع نفسها أو تخدعهم ، فأطلقت عليهم وعلى نفسها اسم «الجيل الضائع» ، وأصبحت هذه التسمية مشهورة ومعترفاً بها حتى في كتب التاريخ الأدبي الذي يتناول هذه الفترة بالبحث والدراسة . وكان من نجوم هذا الجيل الضائع اثنان ، أولهما «منجواي» أما الثاني فهو «سكوت فيتزجيرالد» .

وبالنسبة لـ « همنجواي » ، فقد استطاع أن يقاوم عوامل اليأس والإحباط ، وأن يصمد في وجه المشاكل والمصاعب ، حتى تجاوز الفترة العصيبة التي كان جيله يمر بها بين الحربين العالميتين . وحقق لنفسه نجاحاً كبيراً في الفن والحياة ، وأقام أدبه على فكرة « الاحتمال الانساني » لمنتعب الحياة ، فلا شيء يمكن أن يكسر هذه المتعاب إلا « القدرة على التحمل » والمقاومة المعنوية التي تتبع من روح الإنسان وقلبه . وقد مات « همنجواي » سنة ١٩٦١ ، وكان موته انتحاراً أو شيئاً يشبه الانتحار ، فقد انطلقت رصاصة من بندقية كان يحملها فاستقرت في جسده وقضت عليه . والذي لا شك فيه أن « همنجواي » لم يتخلص أبداً من محنة الجيل الذي ينتمي إليه ، وإن كان قد استطاع أن يقاوم حتى وصل إلى الثالثة والستين من عمره .

أما الأديب الفنان الذي كان تجسيداً كاملاً لمحنة الجيل الأمريكي الضائع فهو « سكوت فيتزجيرالد » . لقد عاش هذا الأديب محنـة جيله بصورة كاملة وعنيفة ، وكان ميلاده سنة ١٨٩٦ أما وفاته فكانت سنة ١٩٤٠ ، وعاش سنواه الأربع والأربعين في عاصفة مستمرة دائمة ، انتهت بالقضاء عليه في نوبة قلبية أدت إلى موته في هوليوود ، حيث كان يقيم في سنواته الأخيرة في عاصمة السينما يلتمس أسباب الرزق في أعمال تافهة وثانوية مثل مراجعة السيناريوهات وتصحیحها ، مما كان يزيد من إحساسه بالضياع واليأس ، عندما يرى عبريته الفنية وقد أصبحت بلا قيمة ولا أهمية ، وأنه مضطر للعيش على هامش الفن والحياة معاً .

وقد بدأ « فيتزجيرالد » حياته الأدبية عندما أصدر سنة ١٩٢٠ روايته الأولى وأسمها « هذا الجانب من الجنة » ، وكان عمره آنذاك أربعة وعشرين عاماً ، ونحت الرواية ، وزوّدت أربعين ألف نسخة في شهور قليلة ، وأصبح اسم « فيتزجيرالد » بعد هذه الرواية على كل لسان ... وتحقق له النجاح الذي كان يحلم به ، بل وتحقق له أكثر من أحلامه ، فقد كان كل ما يتمناه هو أن يوزع من روايته الأولى عشرين ألف نسخة ، فحقق التوزيع ضعف الرقم الذي كان يشهيه .

وكسب « فيتزجيرالد » من نجاحه الأول هذا ثمانية عشر ألف دولار ، وكان

المبلغ سنة ١٩٢٠ ، يساوى في قيمته ما يقرب من ربع مليون دولار الآن ... ثروة كبيرة تهبط على هذا الفنان الشاب في بداية حياته ، وكان المفروض أن تخرجه من إطار اليأس والإحباط والفووضى وتدفعه إلى تنظيم نفسه وإمكاناته ليحقق المزيد من النجاح والشهرة والكسب المادى ، ولكن « فيتزجيرالد » كان فناناً من نوع خاص .. كان ابنًا مخلصاً لعصر الجاز العنف المندفع الذي لا يعرف لنفسه هدفاً واضحاً محدداً ، وكانت شخصيته مليئة بالقلق والتوتر ، والبحث مع عدم التفكير في المستقبل ، فالفنان الشاب متقل بهموم الحاضر ، ولا مجال عنده للتفكير في الغد .

والتقى « فيتزجيرالد » بفتاة أمريكية من نوعه ، هي زيلدا ساير ، فتزوجها . وكانت زيلدا جميلة مليئة بالحيوية ، وكانت تملك أحلاماً فنية هي الأخرى ، فهى تريد أن تصبح رسامة ، وترى أن تصبح راقصة باليه . وتصورت زيلدا أنها مع زوجها الفنان الناجح الجديد الذى أصبح اسمه على كل لسان ، سوف يقهران أحزان العصر ، ويقدمان إليه شيئاً جديداً باهراً ، ويخرجان من أزمة المجتمع الأمريكى المضطرب إلى شاطئ ساحر من الأحلام الوردية الناعمة ، حيث يعيشان في حرية وانطلاق ، ويقدمان للناس نموذجاً لاغتصاب السعادة من ظلام الكآبة والحزن .

وعاشا معاً عدة سنوات حافلة بهذا الانطلاق العنيف ، قلم يكن أحد منهما يفكر في حرمان نفسه من شيء ، فكانا يفعلان ما يخطر على بالهما ، ويصرثان كل ما يملكان من مال دون حساب ، ويقدمان للناس نموذجاً للاستمتاع بكل لحظة من لحظات الحياة .

يصفهما كولن وليس فى تلك الفترة فيقول فى كتابه عن « العقيدة والتمرد » ، والذى صدر بالعربية بعنوان « سقوط الحضارة » ترجمة أنيس حسن - ص ١٤ ... يقول وليس :

« كان كل منهما - فيتزجيرالد وزيلدا - جميل المحيا ، فاتنا ، رشيقاً . وكان الزوج الفنان ينفق بلا حساب ، فكانا يركبان على سطوح سيارات الأجرة ، ويقفزان فى الفسيفات وحول « النافورات العامة » ، ويخلعان بعض ملابسهما فى

المطاعم ، ويدوران نصف ساعة في الأبواب الدوارة للفنادق ، ويشربان كميات كبيرة من الويسكى والشمبانيا ، ويذهبان من حفلة إلى حفلة ، ومن مدينة إلى مدينة في حمى من الحماسة ووسط حالة من إعجاب الناس » .

ثم يروى لنا ويلسن قصصاً أخرى تكشف لنا عن طبيعة هذا الفنان وطبيعة زوجته أيضاً ، ومن هذه القصص « أن « فيتزجيرالد » قال يوماً لجيمس جويس صاحب رواية « يولسيس العظيمة والمعروفة » إنه سوف يقفز من النافذة تعبيراً عن إعجابه بجويس ، واستطاع جويس أن يعيده إلى هدوئه قبل أن يقفز فعلاً ثم قال عنه بعد ذلك بلهفة : لا بد أن يكون ذلك الشاب مجنوناً .. إنني أخشى أن يفعل شيئاً بنفسه » - ولقد كان « فيتزجيرالد » ، كثيراً ما يقوم بأعمال شاذة من باب المزاح والمرح ، فقد ألقى مرة بسلة مهملات على سور حديقة أثناء حفلة لم تدعه إليها سيدة من سيدات المجتمع ، وقرر هو وزيلدا يوماً أن ينشرأ أحد الخدم إلى نصفين بمنشار ، لا شيء إلا لإبعاد الكآبة عن روحيهما ! أما زيلدا الزوجة الجميلة فقد ألقت نفسها يوماً من فوق سلم عالٍ ، حين أعلنت الراقصة الشهيرة ايزادورا يوماً أنها تتلهف إلى معانقة « فيتزجيرالد » .

مجنوanan جميلان موهوبان ملئان بالأحلام يعيشان معاً .. « فيتزجيرالد » ، الكاتب الفنان ، وزوجته زيلدا التي لم تحقق أحلامها الفنية الكثيرة في الرسم أو الرقص كما كانت تتنوى دائماً .

ولم يكن بالإمكان أن تؤدى هذه الطريقة في الحياة إلى نتائج إيجابية ، فقد انتهت بالزوجين إلى الإفلاس المادى ، بسبب الإسراف المجنون الذي سيطر على حياتهما ، وبسبب آخر مهم ، وهو أن الذوق الأدبى والفنى في عصر الجاز لم يكن ذوقاً ثابتاً على حال ، فهو يتغير من لحظة إلى أخرى ، ولذلك فإن نجاح « فيتزجيرالد » الذى حققه في روايته الأولى لم يستمر ، رغم أنه كتب عديداً من الروايات الأخرى كان أهمها روايته « جاتسى العظيم » التي تعتبر الآن من روائع الأدب الأمريكى ، بل من روائع الأدب العالمى المعاصر . ومع ذلك فإن هذه الرواية التي ظهرت للمرة الأولى سنة ١٩٢٥ ، لم تتحقق إلا نجاحاً محدوداً عند ظهورها ، وببدأت الموارد المالية للزوجين الشابين نقل إلى حد بعيد ، ولم يستطعوا

أن يواجهها الأمر بالحكمة ، بل ازداد اندفاعهما في الشراب والحياة المجنونة التي كانوا يعيشان فيها . وكانت أكبر المشاكل أمامهما في هذه الظروف الصعبة هي الخلافات الحادة التي بدأت تظهر بينهما ، والتي كان مصدرها إحساس الزوج بالفشل ، وانصراف الناس عن الاهتمام بأدبه ، أما الزوجة فقد كانت تعاني من مشكلة أخرى ، فهي لا ترید أن تكون مجرد تابع لزوجها الموهوب .. إنها موهوبة هي الأخرى وتريد أن تحقق ذاتها ، وتعبر عن نفسها ، وتحقق النجاح لموهبتها الكامنة .. وتوالت المشاكل والخلافات في حياة الزوجين ، وأدت إلى الانفصال بينهما سنة ١٩٣٦ .

وقضى « فيتزجيرالد » بقية أيامه في هوليوود ، يقوم بعمله التافه الذي لا يتناسب مع موهبته ، ليكسب قليلاً من المال الذي يمكن أن يعيش منه . أما زيلدا فقد دخلت مستشفى للأمراض العصبية ، مصابة بانهيار لم تستطع أن تتحقق الشفاء منه ، حتى ماتت في حريق إنزع بالمستشفى الصغير الذي كانت تنزل فيه سنة ١٩٤٨ ، وكان « فيتزجيرالد » ، زوجها الفنان ، قد مات بأزمة قلبية حادة سنة ١٩٤٠ :

وقد دفنا إلى جوار بعضهما في ولاية « فيريلاند » وكالعادة كانت حياتهما - بعد أن انتهت - مصدرأ للاهتمام الواسع ، وبدأ نجماهما يسطعان بعد الرحيل ، وحققت قصص « فيتزجيرالد » نجاحاً متزايداً حتى أصبحت الآن في المقدمة ، أى بعد وفاة « فيتزجيرالد » بحوالي نصف قرن . أما زيلدا فقد كانت موضوعاً لكتابات كثيرة أهمها كتاب ضخم في أكثر من خمسمائة صفحة ، كتبته الكاتبة الأمريكية نانسي ميلفورد ، وكان في مقدمة الكتب الناجحة عند صدوره سنة ١٩٧١ ، وما زال من أمنع الكتب وأكثرها رواجاً إلى الآن .

كانا معاً يمثلان نوعاً من العبرية التي تعرضت للإحباط ، ولم يكونا شخصين متكاملين يعرض كل منهما الآخر ، بل كانوا متشابهين تماماً ، ومن هنا وقع الصدام بينهما وتعرضاً للانكسار ، فعندما تعيش عبريتان في بيت واحد ، ويعمل كل منها على تحقيق أحلامه العميقه الكامنة فيه دون مراعاة احتياجات الشخص الآخر ، ومشاكله وهمومه ، عندما يحدث ذلك فإن الصدام لا بد أن يقع ، وتصبح الحياة بين الاثنين مستحيلة .

على أن الذى لا شك فيه أن « فيتزجيرالد » وزيلدا قد استطاعا دون أن يقصدان أن يصورا فى مأساتها ، مشاكل ذلك الجيل الأمريكى الصنائع ، الذى ظهر خلال الحربين العالميتين ، وإن كان الأمر قد إنتهى بهما إلى أن يصبحا ضحيتين من ضحايا هذا الجيل ، بل لقد كانوا أشهر ضحاياه .

ولقد قامت هوليوود التى امتهنت « فيتزجيرالد » أشد الامتهان فى سنواته الأخيرة ، بتقديم فيلمين هامين أولهما عن حياة « فيتزجيرالد » نفسه ، والثانى مستمد من روايته الرائعة « جاتسبى العظيم » .. فهو ليد آلة ضخمة ، لا يأس عندها من أن تصنع المأساة ، ثم تجد فى هذه المأساة ما تستثمره بعد ذلك فنياً وتصنع منه الملابس .

وكان الفيلم الذى قدمته هوليوود عن « فيتزجيرالد » اسمه « معبدى الخائن » ، وقام ببطولته فنانان كبيران هما جريجورى بيك و ديبورا كير .



حريق الثقافة

طاغية يكره الفكر والثقافة وحرية الرأى ، فالطاغية يحس بالخطر الدائم من العقل الحر ، لأن العقل الحر قادر على المعرفة والفهم ، قادر على التمييز بين الخطأ والصواب ، قادر على المعارضة والنقد ، والطاغية لا يطبق شيئاً من هذا كله ، بل يريد لأوامره أن تكون مطاعة ونافذة ، ولا يحب أن يرى أحداً يراجعه في رأى أو تصرف . والطغيان يتجسد في التاريخ على صور متعددة وفنون عجيبة .

كل

لقد كان « نيرون » - وهو طاغية مجنون حكم روما من 54 إلى 68 ميلادية .
 يضيق بأى رأى مخالف لرأيه حتى لو جاء هذا الرأى من أقرب الناس إليه ، ولذلك
 فقد قتل نيرون أمه أجريبيانا بالسم لأنها عارضته فى بعض تصرفاته وضاقت
 بجنونه وطغيانه ، وقتل زوجته أوكتافيا ، وأستاذة الفيلسوف سنيكا لنفس السبب .
 وبدأ له ذات يوم فى نشوة الطغيان والجنون أن مدينة روما ليست مدينة جميلة
 وأنها لابد أن تزول من الوجود لتحل محلها مدينة أخرى رائعة ، ولذلك قام بإشعال
 النار فى روما سنة 64 ميلادية ، وبدأ فى بناء المدينة من جديد ليجعلها على
 الصورة التى كان يحلم بها ، وكان يتصور أنه فنان وشاعر عظيم ، وأنتهى أمره
 بالقتل وانهيار حكمه وسلطانه . وقد مات وهو يرتعد من الخوف ، مختبئاً في عشة
 حقيقة كان يحاول أن يهرب فيها من أعدائه ، وكانت آخر كلماته فيما يقول
 المؤرخون هى : « ما أعظم الفنان الذى سوف يخسره العالم بمותו » !

والصفة المشتركة بين كل الطغاة هي أنهم لا يحبون الفكر ولا المفكرين ،
 لأن كل فكر حر إنما يؤدي إلى تنوير العقول وتحريض الناس على الفهم والمعرفة
 وقيادتهم إلى الاعتراض على الانحراف والخطأ .

وقد صور لنا شيكسبير كراهية الطغاة للفكر ، في مسرحيته المعروفة
 « يوليوس قيصر » ، حيث جاء في هذه المسرحية على لسان « قيصر » في حوار
 له مع « أنطونيو » .. يقول « قيصر » : « لو كان لقيصر أن يخشى أحداً ويتجنبه
 فليس هناك أحد أجرأ بهذا الأمر من ذلك النحيل كاسيوس : إنه عاكس على
 القراءة ، ولا يخفى عليه شيء ، وهو كثير التأمل والتفكير في كل ما يقوم به الناس
 من أعمال ، كما أنه يكره اللهو ، ولا تكاد الابتسامة تعرف طريقاً إلى وجهه ،
 ومثل هذا الرجل لا يمكن أن يأمن الإنسان جانبه أبداً » ، وهكذا كان « قيصر »
 يرى الخطر كل الخطر يهرب عليه من هذا الرجل النحيل الذي يقرأ كثيراً ويتأمل
 الناس والأحداث ويرفض العبث واللهو ... أى أن « قيصر » يرى أن مصدر
 الخطر على طغيانه من الفكر وأهل الفكر قبل أى شيء آخر .

وكان « قيصر » على صواب فيما قال ، فقد أصبح كاسيوس زعيماً
 للمعارضين الذين تآمروا على قيصر وقتلواه ، قبل أن يفرض نفسه ملكاً على

الرومان ويلبس التاج فوق رأسه ويخون الديمقراطية .. الرومانية القائمة على قيادة مجلس الشيوخ للبلاد .

على أن أهم نموذج للصراع بين الطغيان من جانب الفكر والثقافة من جانب آخر يتمثل لنا في العصر الحديث في شخصية « هتلر » وأعوانه من النازيين الألمان . فقد كان « هتلر » يكره العقل الحر ، والفكر المستدير ، وكان يدعو إلى أن يفكر الألمان جميعاً بطريقة واحدة ، لا اختلاف فيها ولا تنوع ، فعليهم أن يرددوا نفس الآراء ويلتزموا بوجهة نظر لا تتغير ولا تتبدل ، أما المصدر الأساسي للفكر والرأى فهو عقل الزعيم الطاغية « هتلر » ؛ لأنه يفك بالنيابة عن الجميع ، وعلى كل مواطن في ألمانيا النازية أن يكون في تفكيره وتصرفاته صورة مصغرة من الزعيم الأوحد للبلاد ، ولذلك فلم يكن هناك مكان لرأى آخر ، أو وجهة نظر مخالفة ، ولم يكن هناك مجال لفن من أي لون ، يمكن أن يعكس رأياً مستقلاً للفنان أو وجهة نظر غير تابعة وغير نابعة من فكر الزعيم الأوحد .

لم يكن « هتلر » يخاف من أي شيء مثل خوفه من الفكر الحر المستقل ، وكان أعوانه وعلى رأسهم وزير إعلامه وثقافته جوبيلز يؤمنون بإيماناً أعمى بهذا المنطق ، ويعملون على أن يصبح فكر الزعيم هو الفكر الوحيد الموجود في ألمانيا .

وفرض « هتلر » بمساعدة جوبيلز وجهة النظر النازية على كل ما كان يصدر في ألمانيا بعد إستيلاء الحزب الوطني الاشتراكي - وهو نفسه الحزب النازي - على السلطة (وكلمة « نازى » هي الحروف الأولى من الاسم الكامل لحزب هتلر وهو : حزب العمال الألماني الاشتراكي الوطني ..) .. ولم يكتف « هتلر » بالسيطرة على الفكر في عصره ، بل قرر أن يحاكم كل ما صدر قبل عصره من كتب وأراء وأفكار ، وكان يرى في معظم الإنتاج السابق على العصر النازى ، جريمة فكرية كاملة تستحق العقاب والمقاومة . فقد استولى النازيون على السلطة في ٣٠ يناير سنة ١٩٣٣ ، وفي شهر فبراير من نفس السنة ، أصدرت الحكومة النازية مرسوماً وصفته بأنه « إجراء دفاعي موجه ضد الأعمال الشيوعية التي تهدد الدولة » ، وينص هذا المرسوم على فرض القيود على الحرية الشخصية ،

وعلى الحق في حرية التعبير عن الرأي ، وحرية الصحافة ، والحق في الاجتماع وتأليف الجمعيات ، وبالإضافة إلى ذلك فقد نص المرسوم على مراقبة الرسائل والاتصالات التليفونية والبرقية ، كما أباح للسلطة الحق في تفتيش البيوت بدون أوامر من القضاء أو النيابة ، وكذلك سمح بمصادرة الأملالك ، وفرض القيود عليها دون الحاجة إلى تطبيق الاشتراطات القانونية . أما جورنج وزير داخلية هتلر في ذلك الحين - ١٩٣٣ - فقد أعلن بكل صراحة في خطاب وجهه إلى الألمان :

« أيها المواطنين الألمان ! إن أى إجراء قضائى لن يشن من سلطاتى ، ولا أرى بى حاجة إلى القلق على العدالة فرسالتى هى أن أدمى فقط وأن أبى ، ولا شيء غير التدمير والإيادة » .

ويمكن معرفة المزيد من تفاصيل المأساة بالرجوع إلى كتاب « تاريخ ألمانيا الهتلرية » ، من تأليف الكاتب الأمريكى ولIAM شيرر ، وترجمة الأستاذ خيرى حماد ، وهو فى أربعة أجزاء كبيرة ، كما أنه كتاب باللغ الروعة والدقة والجمال .

وجاء العاشر من مايو سنة ١٩٣٣ ، أى بعد حوالي مائة يوم فقط من إستيلاء « هتلر » على السلطة فى ألمانيا ، ففى هذا اليوم وعند منتصف الليل - كما يحدثنا ولIAM شيرر فى كتابه عن ألمانيا الهتلرية ، ص ٤٤٠ ، الجزء الأول من ترجمة خيرى حماد : « .. وصل عرض قام به ألف من الطلاب يحملون المشاعل عند منتصف الليل إلى ساحة عامة تقع مقابل جامعة برلين فى شارع اونتردن لندن ، وسرعان ما أشتعلت النيران فى كومة هائلة من الكتب وضعت فى الساحة ، ثم بدأ الطلاب يقذفون بالكتب فى النار المشتعلة إلى أن بلغ عدد ما أحرق منها نحو عشرين ألفا ، ووُقعت مناظر مماثلة فى عدة مدن أخرى . وهكذا بدأت عمليات إحراق الكتب ، وكان الكثير من هذه الكتب التى التهمتها النيران فى برلين تلك الليلة على مشهد من الطلاب الفرحين ، ومرأى من الدكتور جوبيلز « وزير الإعلام النازى » من تأليف عدد من المؤلفين ذوى الشهرة العالمية ، من أمثال توماس مان وهنريخ مان وأرنولد وستيفان زفایج ، وايريك ماريا ريمارك والبرت اينشتاين وغيرهم . ولم يقتصر الإحرق على مؤلفات عشرات من الكتاب الألمان فحسب بل تعدها إلى كتاب أجنبى من أمثال جاك لندن ، وهيلين كيلر ، وهـ جـ . ويلز

وفرويد ، واندريه جيد وأميل زولا ومارسيل بروست . ويقول البيان الذى أصدره الطلاب : « إن كل كتاب يعمل فى تهريم مستقبلنا أو يضرب بمعاوله جذور ثقافتنا الألمانية ، وبيتنا الألماني ، وقوى شعبنا المحركة ، مصيره إلى الإحرار » .

أما الدكتور جوبيلز وزير الإعلام النازى فقد القى على ضوء لهيب النار المشتعلة فى هذه الكتب خطابا قال فيه :

« فى وسع الروح الألمانية أن تعبر عن نفسها من جديد ، ولا يقتصر عمل هذا اللهيب على إضاءة الخاتمة النهاية لعهد مضى ، بل يضىء أيضا حقبة مقبلة » .

وهكذا شهدت برلين فى العاشر من مايو سنة ١٩٣٣ حادثا فريدا من نوعه فى تاريخ الإنسانية هو حريق الثقافة الذى أقيم ، كأنه احتفال وطني ، برعاية الدولة النازية وإشرافها . وكان هذا الحريق رمزا لكراهية العقل الحر ، والرفض الكامل للتفكير المستقل ، والدعوة المتعصبة للتخلص من الاختيار الحر الذى تقوم عليه الثقافة الحقيقية العميقـة ، والاستسلام للفكرة الواحدة والرأى الواحد ، والتبعية الكاملة لكل ما يدور فى رأس « هتلر » زعيم النازية من آراء وأفكار .

وبذلك أثبت الطغيان بطريقة علنية مباشرة لا مثيل لها فى التاريخ أنه عدو للعقل والثقافة والتفكير .

وأصبح هذا الموقف مثلا حيا لموقف الطغيان من الفكر فى كل عصور التاريخ الإنساني ، وإن كانت هناك أساليب أخرى متعددة للعدوان على الفكر والثقافة ، تلـجـأـ إلى السرية والغموض ، ولا تستخدم هذا الأسلوب المباشر الذى استخدمه النازيون فى حريق الثقافة ، من أجل تحقيق هدف واحد وهو التمكين للطغيان بالقضاء على الفكر الحر والعقل المستنير ، فكل الطغـاةـ بغـيرـ استثناءـ يـكـرهـونـ الثقـافـةـ ويـحارـبونـهاـ بـعـنـفـ وـقـسوـةـ .

ولقد شاع عن جوبيلز وزير الإعلام النازى أنه كان يقول : « إننى أحس بالرغبة فى إشهار مسدى لإطلاق النار كلما أستمعت إلى شخص يتقوه بكلمة الثقافة أمامى » . والحق أن العبارة تمثل الموقف النازى من الثقافة خير تمثل ،

كما أنها تمثل موقف الطغيان من الثقافة في كل زمان ومكان . وقد نسب البعض هذه العبارة نفسها إلى جورنوج أحد زعماء النازية ، والحقيقة أن هذه العبارة ليست من كلمات جوبيلز ولا من كلمات جورنوج ، وإن كانت تعبر تمام التعبير عن العقيدة النازية بالنسبة للثقافة ، أما صاحب هذه العبارة وفائلها فهو هانز يوست أحد مساعدي جوبيلز . وكان هانز يوست هذا هو المسؤول عما يسمى باسم « لجنة المسرح » في الفترة النازية ، وكان في الأصل من كتاب المسرح الذين لا يملكون موهبة حقيقة ، وقد قدم أعمالاً مسرحية لاقية لها ولا أهمية ، لا من الناحية الفكرية ولا من الناحية الفنية ، ولكنه وصل إلى السلطة والنفوذ في الحياة الثقافية في ألمانيا النازية عن طريق ارتباطه في أحضان الحزب النازي ، واستعداده الدائم لتنفيذ تعليمات جوبيلز وزير الإعلام النازي ، والوقوف في وجه الكتاب والمفكرين والفنانين وأضطهادهم بكل الوسائل والأساليب لحساب أسياده النازيين .

وقد انتهت النازية إلى « سلة مهملات » التاريخ كما انتهى أنصارها إلى نفس المصير ، وبقيت الحقيقة الناصعة ، وهي أن الفكر الحر والثقافة الرفيعة أقوى من كل الطغاة .. كما أن حريق الثقافة الذي أشعله النازيون في آلاف الكتب لم يطفئ أسماء المفكرين العظام والفنانين الكبار ، فقد ظل هؤلاء جميعاً يؤثرون بكتاباتهم في حركة الثقافة الإنسانية رغم ما نالهم من اضطهاد ومطاردات . وكان حريق الثقافة عاراً على أصحابه ؛ ونوراً مضيناً أمام العقل الإنساني الحر الذي لا يمكن القضاء عليه بمثل هذه الأساليب العدوانية المدمرة .



آينشتاين فكرة رائعة على أنغام البيانو

بعض الناس يتظرون أن هناك فاصلا حاسما بين العلم والفن ، وهذه الفكرة الخاطئة هي التي تدفع الكثيرين من شبابنا الذين يدرسون الطب والهندسة والعلوم إلى الابتعاد عن كل ما يمت إلى الفن بصلة مثل الشعر والقصة والموسيقى والرسم . ولهذا السبب فإن الكثيرين من أبناء الأجيال الجديدة الذين يدخلون الكليات العلمية عندنا يعيشون تناقضا واضحا في حياتهم فهم شباب متوفرون في دراستهم ، ولا يمكنهم أن يدخلوا الكليات العلمية إلا إذا كانوا من ذكاء الطلاب ومن أكثرهم جدا واجتهادا وقدرة على الاستيعاب ،

وفي نفس الوقت فإننا نجد هذا الشباب المتفوق الممتاز ضيق الأفق محدود الثقافة لا يعرف شيئاً عن الدنيا خارج حدود دراسته . وقد كان من نتيجة هذا التناقض الظاهر بين عمق الدراسة العلمية وسطحية الثقافة العامة أن طلاب الكليات العلمية عندنا هم أكثر شبابنا ميلاً إلى التطرف واستعداداً لقبول الأفكار المتعصبة ، والسبب الرئيسي هو إهمال شباب العلماء لثقافتهم العامة بعيداً عما يدرسوه من مواد علمية خالصة . فمعظم هؤلاء الشباب لا يقرأ الأدب ولا يسمع الموسيقى ، ولا يشاهد معرضاً من معارض الفن التشكيلي .

وإذا استمر هذا الأسلوب الخاطئ في الفصل بين العلم والثقافة ، فسوف يخسر شبابنا خسائر فادحة ، وهذه الخسائر سوف تتمدد إلى واقع مجتمعنا وتلحق به أفدح الأضرار .

إن الفكرة التي تفصل بين العلم والثقافة فكرة خاطئة تماماً ، وجنورها تعود في مجتمعنا إلى أيام الاستعمار ، عندما كان هناك حرص على خلق متعلمين غير مثقفين ، لأن المتعلم المثقف كان من العناصر الفعالة في المجتمع ، وكان دائماً من دعاة تحرير الوطن والقضاء على أي سيطرة خارجية عليه ، ولذلك رأى الذين يخططون للنفوذ الاستعماري أن يعملاً بقوة على فصل العلم عن الثقافة ، حتى يخرج علماؤنا من الجامعة وهم بلا رأي سليم ولا موقف ناضج في أي أمر من أمور الحياة العامة .

وهذه قصة عالم من أكبر علماء الدنيا في كل العصور ، وهو بلا جدال ، وباعتراف جميع الباحثين والدارسين ، أكبر عالم في القرن العشرين ، إنه «أيلبرت آينشتين» صاحب «نظرية النسبية» التي أدت إلى تغيير النزرة وصناعة القنبلة الذرية ، وما تلا ذلك كله من استخدام «الطاقة النووية» في مختلف مجالات العلم والحياة في السلم وال الحرب ، حتى استطاع إنسان القرن العشرين أن يهبط على القمر ، وأن يغزو الفضاء ، وأن يجعل من الدنيا الواسعة قرية صغيرة ، عن طريق وسائل الاتصال الحديثة وعلى رأسها القمر الصناعي .

إن قصة حياة «آينشتين» تثبت بالدليل القاطع أن النبوغ في العلم مرتبط أشد

الارتباط باتساع أفكار الإنسان وتنوع ثقافته ، وأن الفن على وجه الخصوص هو من أكبر مصادر الإلهام العلمي في حياة البشر .

كان « آينشتين » يحب الموسيقى ، وكان عازفاً ممتازاً على البيانو والكمان ، ومن القصص النادرة ذات المغزى الهام قصة ميلاد نظرية النسبية ، وهي القصة التي روتها زوجة « آينشتين » يوماً للفنان العالمي الكبير شارل شابلن ، وسجلها شابلن في مذكراته ، ولأهمية هذه القصة فأنا أنقلها هنا بالنص كما جاءت في مذكرات شابلن (ترجمة الأستاذ صلاح حافظ - الجزء الثاني - صفحة ١٢٠) :

« على مائدة العشاء ذات يوم روت لي زوجة آينشتين قصة الصباح الذي ألم فيه آينشتين نظرية النسبية .

نزل الدكتور آينشتين في ثياب النوم كعادته ليتناول الإفطار ، ولكنه لم يلمس شيئاً من الطعام . فخيل إلى أنه يشكو من شيء ما ، وسألته ماذا به فقال : عزيزتي .. إن عندي فكرة رائعة !

وبعد أن شرب قهونه جلس أمام البيانو وشرع يعزف ، ومن لحظة إلى أخرى كان يتوقف عن العزف ويسجل عدة ملاحظات ثم يكرر :

- لدى فكرة رائعة ! فكرة بدعة !
- إذن فبحق السماء قلها لي ، ولا تدعني نهب هذا القلق ..

قال :
- إنها صعبة .. وما زال على أن أعمل لاستخلاصها .

وقالت زوجة آينشتين إنه ظل يعزف على البيانو ويسجل الملاحظات لمدة نصف ساعة تقريباً ، ثم صعد إلى مكتبه في الدور الأعلى قائلاً إنه لا يريد أن يقاطعه أحد . وبقي هناك أسبوعين ، وكانت أرسل إليه طعامه كل يوم وكان يهبط كل مساء ليتمشى وحده في الخارج ثم يعود مرة أخرى إلى عمله .. وأخيراً نزل من مكتبه إلى ، وقد بدا شاحباً جداً ، ووضع على المائدة فرخين من الورق وهو يقول مرهقاً :

- هذه هي !

وهكذا ولدت نظرية النسبية .

هذا ما رواه شارلى شابلن على لسان زوجة « آينشتين » ، ومعناه بوضوح أن الإلهام الأساسي حول نظرية النسبية والتى هى أخطر نظرية علمية فى القرن العشرين ، قد هبط على ذهن « آينشتين » وهو يعزف على البيانو . وقد اضطر « آينشتين » أن ينتقل إلى أمريكا سنة ١٩٣٣ بعد استيلاء هتلر وحزبه النازى على الحكم فى ألمانيا ، إذ أحس - لأنه يهودى - بأنه لن يكون مستريحا فى ألمانيا النازية وأنه سوف يتعرض لمناوش فى عمله العلمى ، فهاجر إلى أمريكا حيث نال الجنسية الأمريكية بعد هجرته بسبع سنوات ، أى فى سنة ١٩٤٠ .

وقد قام الكاتب الكبير محمد حسنين هيكل بزيارة « آينشتين » فى بيته بمدينة برنسون سنة ١٩٥٢ ، وسجل هيكل تفاصيل هذه الزيارة وما دار فيها من أحاديث فى كتابه « زيارة جديدة إلى التاريخ » ، وقد قال « آينشتين » لهيكل عن انتقاله من ألمانيا إلى أمريكا :

« إن الكثيرين يعتقدون أننى جئت إلى أمريكا لاجئا من النازية ، ولم يكن ذلك دقيقا ، لم أكن أحب النازيين ولا أظنهما كانوا يحبوننى ، تفكيرهم كلهم كان قائما على فكرة الحرب . إنهم لم يتعرضوا إلى بشيء أستطيع أن أمسك به دليلا ضدهم ، ولكن الجو المحيط بي كلهم كان ضاغطا بسبب فكرة الحرب واحتلالها بفكرة الوطنية الضيقة » .

ويصف الأستاذ هيكل بيت « آينشتين » فى برنسون فيقول :

« قاعة كبيرة وراء المدخل تقضى إلى باب مغلق على كل ناحية ، والقاعة الكبيرة تسبح فى الضوء يصل إليها من الحديقة المحيطة بالبيت عبر جدران من النوافذ . الحوائط الأخرى كلها كتب . مائدة عريضة فى طرف القاعة عليها إبراء عتيق من المعدن تملأه مجموعة زهور بريمة صغيرة متنوعة الألوان . ساعة قديمة كبيرة تقف فى جانب آخر من الغرفة بجوارها مقعد عليه آلة كمان ، وبجوار المقعد حامل عليه نوتة موسيقية » .

وفى جزء آخر من حوار هيكل مع « آينشتين » يقول هيكل :

« دعاني آينشتين إلى الجلوس على مكتبه كى أنقل أوراقه مستريحا . وجلست وأنا أقول له ضاحكا ما معناه : إننىأشعر على مقعده ووراء مكتبه أننى عالم يستطيع أن يلم بأسرار الكون » .

وقال آينشتين ببساطة : لم تخطر لى فكرة ذات قيمة وأنا جالس إلى مكتبي .. أهم ما خطر على فكري خطر لى وأنا أمشى بين الشجر » .

هذه صورة من شخصية « آينشتين » وحياته ، فقد ولدت نظرية النسبية في ذهنه وهو يعزف بعض الألحان على البيانو . وفي بيته يوجد البيانو وتوجد آلة الكمان ، وتوجد النوتة الموسيقية . كل هذه الأشياء المتصلة أشد الاتصال بالفن توجد جنبا إلى جنب مع الكتب العلمية التي يستخدمها « آينشتين » .

كان « آينشتين » إذن صاحب ثقافة فنية واسعة ، وصاحب ذوق فني رفيع ، وكان عازفا على البيانو والكمان . وهذا التكامل بين العلم والفن في شخصية « آينشتين » هو الذى أعطاه القدرة على التفوق والتميز ، وهو الذى سمح لمواهبه أن تظهر وتتفجر وتضييف إلى تاريخ العقل البشري إضافات ثمينة .

لقد ولدت نظرية النسبية في ذهنه وهو يعزف على البيانو ، فالموسيقى تحقق للإنسان صفاء الذهن وصفاء النفس ، وفي هذا الجو من الصفاء يمكن للمعلومات الغزيرة المترادفة أن تتفاعل وتلهم صاحبها أعظم الأفكار .

وقد تعددت جوانب العظمة في شخصية « آينشتين » بسبب هذا التنوع في ثقافته بين العلم والفن . فكان من أكبر أنصار السلام بين الشعوب ، ومن أكثر الذين نبهوا إلى خطورة الحروب وخاصة في العصر النووي على مستقبل الإنسان ، ومن أرائه في ذلك أن أي حرب عالمية جديدة في العصر الحديث معناها زوال الحياة على الأرض ، فلن تكون الخسائر في مثل هذه الحرب ملايين من القتلى كما حدث في الحروب السابقة بل ستكون هذه الحرب الجديدة إبادة للجنس البشري كله .

وشخصية « آينشتين » ذات الأبعاد الإنسانية العميقه هي التي دفعته إلى الاعتذار عن رئاسة دولة إسرائيل ، عندما عرض اليهود عليه هذا المنصب بعد

وفاة حاييم وايزمان أول رئيس لهذه الدولة في نوفمبر سنة ١٩٥٢ . رفض هذا المنصب لأسباب كثيرة كان على رأسها أنه يرى أن بين الزعامات الإسرائيليية من يؤمنون بالعنف ، ومن يتشاربون مع النازيين في قسوتهم ودمويتهم ، واستعدادهم لقتل الآلاف من الأبرياء دون ذم أو تأنيب ضمير . ومن هؤلاء الدمويين الذين كان « آينشتين » يرفضهم ويعرض عليهم ، مناحم بيغين .

وقد ظل « آينشتين » حتى وفاته يحذر من نشوب حرب عالمية جديدة ، ويحذر من التصعيد ، ويعلم بأن يكف شعبه اليهودي عن العنف والاعتداءات المسلحة على عرب فلسطين .

إن « آينشتين » لم يتوقف أبداً عند حدود الاهتمام الضيق بالعلوم المتخصصة ولكنه كان شخصية خصبة متنوعة الجوانب ، وكان صاحب دعوة إنسانية عميقة .

ولاشك أن عبقرية « آينشتين » قد استفادت استفادة كبيرة من تنوع ثقافته ، ومن اهتمامه - على وجه الخصوص - بالموسيقى وحبه لها ، وحرصه على أن يتعلم العزف ويتقنه .

وهذا هو المعنى الكبير في هذه الشخصية العالمية ، فالعبارة العلمية لا تزدهر ولا تثمر أعظم الثمار إذا ما عاشت ضمن أسوار حديدية صلبة من الحقائق العلمية المجردة ، فمثل هذه الحقائق مهما كانت كثرتها وقيمتها وندرتها لا تكفي لخلق إنسان يؤثر في الحياة والبشر ، بل إنها قد تؤدي بأصحابها مهما كانت درجة عبقريتهم إلى نوع من ضيق الأفق والتعصب ، والتحول في آخر الأمر إلى ما يشبه الإنسان الآلي من العواطف ، والعاجز عن توجيهه بذوقه العلمي إلى وجهاً مفيدة للمستقبل البشري تساعد على البناء والرخاء ، ولا تشارك في الهدم والتدمير وإشعال نيران الخلافات والصراعات القاتلة بين الشعوب .

العلم ليس أفكاراً جافة مجردة ، بل هو في صورته الصحيحة حقائق لها خلفية قوية من عواطف الإنسان وثقافته الواسعة التي تجعل أصحابها قادراً على الارتفاع بعقله وروحه ونفسه .

ولقد كان « آينشتين » عقلاً عظيماً .

وكان عازفاً حساساً على البيانو والكمان .

وهكذا ينبغي أن يجمع العلماء الحقيقيون بين قوة العقل وقوة الروح ، وبين المعلومات الغزيرة والثقافة الإنسانية الرفيعة القادره وحدها على تهذيب قوة العلم وتحويل هذه القوة من الشر إلى الخير ، ومن صناعة الفتايل الذرية إلى صناعة الخير والعدل والمحبة والسلام .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



محنة فيفيان لى

من أكبر قصص الحب التي عرفتها الحياة الفنية في القرن العشرين كله قصة حب الممثل الانجليزي العالمي الكبير «لورانس أوليفييه» والممثلة الانجليزية العالمية أيضاً «فيفيان لى»، وقد تزوج «أوليفييه» من «فيفيان لى» سنة ١٩٤٠ واستمر الزواج بينهما عشرين سنة، حتى تم الطلاق سنة ١٩٦٠ . وهكذا كان عمر قصة الحب هذه هو عشرين سنة ، قضى منها الحبيبان عشر سنوات في سعادة كاملة ، ثم جاءت فترة العذاب في هذه العلاقة فاستمرت عشر سنوات كذلك . وقد تجدد الحديث عن هذه القصة

كان

العاطفية الكبيرة بمناسبة وفاة «لورانس أوليفييه» في أوائل شهر يوليو سنة ١٩٨٩ عن اثنين وثمانين عاماً . وكانت «فيفيان» قد توفيت سنة ١٩٦٧ في سن الرابعة والخمسين ، بعد مرض طويل قضى عليها وأنهى حياتها فيما يشبه المأساة الكاملة .

لقد ماتت «فيفيان لى» بعد أن تعرضت لمرض نفسي أدى إلى الجنون في سنوات حياتها الأخيرة ، وكان من أعراض هذا المرض الاكتئاب ، والخوف من الناس والحياة ، وانفجارات الغضب المفاجيء الذي كان يدفع بهذه الممثلة الكبيرة إلى تدمير كل شيء أمامها ، بل ومحاولته تدمير أي إنسان تلقاء في لحظات الانفجار التي تتنابها ، ووصل بها الأمر إلى محاولات عديدة لتدمير نفسها والقضاء على حياتها بالانتحار ، كما حاولت في بعض الأحيان أن تقتل زوجها وتقضى عليه .

وقد بدأ نجم «فيفيان لى» يسطع سنة ١٩٣٩ عندما قامت بتمثيل دورها الخالد في فيلم «ذهب مع الريح» أمام الممثل الكبير كلارك جيبل . وكانت «فيفيان» قبل هذا الفيلم ممثلة ثانوية قليلة الأهمية ، ظهرت في بعض الأفلام دون أن تلفت النظر إلى مواهبها الكبيرة ، ولكن فيلم «ذهب مع الريح» جعل منها نجمة مشهورة في كل أنحاء العالم ، ودفع بها إلى مقدمة الصنوف الأولى لنجوم العالم المحبوبين ، والذين يحظون بالتقدير والاحترام في نفس الوقت ، وكانت «فيفيان» عندما قدمت هذا الدور في السادسة والعشرين من عمرها ، فقد ولدت في ٥ نوفمبر سنة ١٩١٣ ، ومن هنا جاءها النجاح الكبير وهي في قمة شبابها ونضجها . وقد حقق فيلم «ذهب مع الريح» أرباحاً عالية جداً ، كانت هي الأولى من نوعها في تاريخ السينما ، فقد بلغت أرباح هذا الفيلم أربعين مليوناً من الدولارات ، وكان هذا الحجم من الأرباح دليلاً ساطعاً على مدى ما حققه الفيلم من نجاح جماهيري كبير جعل نجمته الأولى «فيفيان لى» اسمًا يردد في الجميع ، وينتظرون من صاحبته أعمالاً فنية أخرى بنفس القيمة والجمال والنجاح . وبالفعل فقد قدمت «فيفيان لى» أعمالاً أخرى ناجحة ، ومن هذه الأعمال فيلم «جسر ووترلو» الذي مثلته أمام روبرت تايلور ، وفيلم «عربة اسمها اللذة» ومثلته أمام مارلون براندو .. على أن مجد «فيفيان لى» الأكبر ظل مرتبطة حتى النهاية بدورها في فيلم «ذهب مع الريح» .

وبعد أن حققت « فيفيان لى » نجاحها وشهرتها الواسعة في فيلم « ذهب مع الريح » ، بدأت قصة حبها مع « لورانس أوليفييه » الذي كان في ذلك الوقت - آواخر الثلاثينات - قد أثبت وجوده الساطع في عالم المسرح ، وأصبح واحداً من أكبر نجومه المعروفين في إنجلترا وأمريكا . وعندما التقى « أوليفييه » و « فيفيان » ، اشتعلت بينهما عاطفة قوية جداً ، وسرعان ما اتفقا على الزواج الذي تم بالفعل سنة ١٩٤٠ ، حيث كان « أوليفييه » في الثالثة والثلاثين من عمره ، وكانت « فيفيان » في السابعة والعشرين . وقد بدأ للجميع في السنوات الأولى من هذا الزواج ، أنه زواج ناجح ونادر بين الفنانين ، فحياة الفنانين بصورة عامة مليئة بالتوترات والتقلبات والمفاجآت ، مما يجعل الحياة الشخصية للفنانين هدفاً للمشاكل الكثيرة والسريعة ، خاصة في مجال الحب والزواج . ولكن « أوليفييه » و « فيفيان » أعطيا في المرحلة الأولى من حياتهما المشتركة نموذجاً رائعاً للاستقرار والتوافق العاطفي الكبير ، والذي يقوم على الحب المشتعل والمتبادل من الجانبين ، وتعلق كل منهما بالأخر ، مما كان يوحى بأن الحب سوف يستمر حتى النهاية ، وسوف يصمد أمام أعاصير الحياة الفنية ومشاكلها العديدة المختلفة . وكان يساعد على تأكيد هذه الصورة الناجحة أن « أوليفييه » كان شخصية جادة مستقيمة ، يعطي وقته كلـه لفنه ، ويحرص على تطوير إمكانياته ، وتحقيق درجات أعلى من النجاح ، حتى وصل إلى القمة وأصبح واحداً من عمالقة الفن في القرن العشرين . ولم يكن « أوليفييه » من ذلك النوع الذي يميل إلى المغامرات العاطفية ، أو يفكر في استثمار نجاحه الفني في تجارب نسائية مختلفة . لقد كان مخلصاً لهدفه الرئيسي من صرفاً إليه بكل إمكاناته ومواهيه وقدراته ، وهذا الهدف هو الفن في أرفع معاناته وأكثرها عمقاً وأصالة . ومثل هذا الفنان الكبير الذي قام بتركيز جهده كلـه على فنه ، كان من الطبيعي أن يكون قادراً على التركيز في ميدان الحب والعاطفة أيضاً ، ومن هنا كانت عاطفته تجاه زوجته وحبيبه « فيفيان لى » كبيرة وصادقة .

وكانت « فيفيان » من جانبها تبادر زوجها حباً بحب ، وتحس بأن « أوليفييه » يملأ حياتها بعصريته الفنية ونجاحه الذي يزداد تألقاً كل يوم ، ثم بصفاته الإنسانية الكثيرة التي تتجسد في عواطفه الدافئة وحنانه وإخلاصه لزوجته وميله إلى الحياة

العائلية الهدامة البعيدة كل البعد عن الضجيج والضوضاء ، كذلك فإن « أوليفيه » قد تعود على مساعدة زوجته الجميلة الموهوبة في أداء أدوارها الفنية المختلفة ، وذلك من خلال خبرته الواسعة كممثل ومخرج كبير . فقد كان يضع هذه الخبرة بأكملها في خدمة زوجته ، حتى تحقق ما تحبه لنفسها من الوصول إلى أعلى درجة من درجات النجاح الفني . وبذلك فإن « أوليفيه » لم يقف أبداً في وجه طموح « فيفيان لى » الفني ، بل كان عاملاً مساعدًا لهذا الطموح .

فمن أين إذن جاءت « جرثومة » التعاشرة واستطاعت أن تتسلل إلى هذه العلاقة العاطفية الناجحة بين « أوليفيه » وزوجته « فيفيان لى » ؟

لقد بدأت المشكلة حوالي سنة ١٩٥٠ ، أي بعد عشر سنوات من العلاقة المستقرة بين الحبيبين ، فقد أصيبت « فيفيان لى » بالاكتئاب ، وبدأت مظاهر المرض النفسي تظهر عليها بصورة تنذر بالخطر .. كانت تدخل حجرتها وتقضى وقتاً طويلاً وهى تنخرط فى بقاء متواصل دون أسباب ظاهرة . وقد أقنعتها « أوليفيه » بأن تعرض نفسها على طبيب متخصص فى الأمراض العصبية ، وحرص على كتمان هذا الأمر ، حتى لا يؤثر ذلك على سمعتها الفنية ، وبالفعل قام بعرضها على أحد الأطباء ، الذى أكد أنها مصابة بالمرض المعروف باسم « الشيزوفرانيا » أو مرض « انفصام الشخصية » ، وهو مرض يؤدي بصاحبته إلى أن يتورهم أشياء كثيرة لم تقع بالفعل ، ومع ذلك فهو يعاني من الخوف الشديد من هذه الأشياء ويحس بأنها تهدده وتمثل خطاراً على حياته . وهذا المرض ينقل صاحبه من الكتاب الشديد إلى الابتهاج الشديد دون مقدمات ، مما يجعل تصرفات المريض نوعاً من الجنون الصريح .

وقد قرأت الكثير عن هذا المرض ، ولكنني لم استطع فهمه بصورة دقيقة إلا عندما أصيب به صديق لى ، كان واحداً من كتابنا المهووبين ، وقد أثر عليه هذا المرض وأدى إلى وفاته . وكان من مظاهر مرض هذا الكاتب الرحيل ، أنه كان يتخيل في كثير من الأوقات وجود أشخاص رحلوا عن الحياة ، يأتون إليه ويتحدثون ويتحاورون معه في كثير من شئون الفكر والأدب والحياة ، وكانوا يطلبون منه أن يقوم ببعض التصرفات ، ولم يكن يتردد في الاستجابة لما

يطلبونه ، مما جعل سلوكه بين أهله وأصدقائه مصدراً للشك في قواه العقلية وصحته النفسية . وقد كان هذا الصديق المهووب المريض يفاجئني بالزيارة أحياناً في الساعة الثالثة بعد منتصف الليل ليروي لي قصصاً عجيبة عن لقاءات له ، وحوارات جرت بينه وبين أشخاص راحلين ، وهو يتصور أن ذلك كله حقيقي ، وأنه قد حدث له بصورة واقعية . وقد أقنعتني حالة هذا الصديق بأن مرض « انفصام الشخصية » مرض شديد الخطورة ، وأنه يهلك أعصاب صاحبه ويؤدي به إلى الدمار الكامل ، كما حدث مع صديقي الذي أصيب بهذا المرض العجيب ، حيث انتهى به الأمر إلى الاعتكاف الكامل في بيته ، والامتناع عن رؤية الناس حتى لو كانوا أقرب المقربين ، بل والامتناع عن الطعام لعدة أيام متصلة ، وبعد أن وصل إلى هذه الحالة انتهى به الأمر إلى الموت .

هذا هو المرض النفسي الخطير الذي أصيّبته به « فيفيان لي » . وقد روى « أوليفييه » في مذكراته التي نشرها سنة ١٩٧٧ بعنوان « حياة ممثّل » بعض الحوادث الغريبة في حياة زوجته ، ومنها أنه كان يدخل البيت فيجدها وقد وقفت في الصالة عارية بصورة كاملة ، ومنها أنه فوجيء ذات ليلة . وكان نائماً . فإذا بها تضرّبة على وجهه بفوطة مبللة بالماء ضريراً شديداً متصلةً وكأنها تريد أن تقتله وتقضى عليه ، وقد استيقظ « أوليفييه » وأخذ يدافع عن نفسه ، ويحاول منعها من إيدائه ، وفي أثناء مطاردته لها ومحاولته السيطرة عليها اصطدمت « فيفيان » بسرايرها صدمة عنيفة مما أدى إلى أن تصاب بجرح حاد بالقرب من إحدى عينيها ، وقد ظلت تعالج من هذا الجرح لفترة غير قصيرة . وذات يوم قرر الأطباء ضرورة علاجها في المستشفى ، وكانت الخطوة الأولى هي أن تقام لمدة ثلاثة أسابيع متصلة ، فاقدة للوعي ، عن طريق التخدير ، كما قرر الأطباء في فترة أخرى معالجتها بالصادمات الكهربائية . وتوصل الأطباء في النهاية إلى أنها لن تشفي من مرضها ، وأن ما يستطيعه الطب هو إيقاف المرض عند الحدود التي وصل إليها . وكانت « فيفيان » - لسوء حظها - تعاني من مرض عضوي آخر هو « التهاب رئوي حاد ومزمن » مما زاد من خطورة مرضها النفسي ، وجعل فرصتها في الشفاء محدودة .

والذي لا شك فيه أن مثل هذا المرض النفسي الخطير لا ينشأ من فراغ ،

فلا بد أن يكون المريض قابلاً لهذا النوع من المرض ، وأن تكون لديه في شخصيته عناصر تجعله فريسة يمكن أن تسقط في شباك هذا المرض الخطير .

ولكن هذا « الاستعداد الطبيعي » لا بد أن يجد أسباباً تثيره وتدفع بالمرض الكامن إلى الظهور .

فما هي الأسباب التي أدت إلى ذلك كله في حياة « فيفيان لى » ؟
لقد كان « أوليفييه » يقول : « إن حبى لفيفيان هو أكبر قصة حب في حياتى » .

وكانت « فيفيان » ناجحة ومشهورة ، وكان اسمها يملأ الدنيا بالتقدير والاعجاب . وكانت جميلة جداً ، وكان النقاد والصحفيون يقولون عنها - بعد تمثيلها لفيلم « ذهب مع الريح » - إنها « جميلة الجميلات » .

لقد أجمع الذين درسوا حياتها على أن مأساتها بدأت من نقطتين : الأولى هي النجاح الساحق الذي حصلت عليه في فيلم « ذهب مع الريح » ، فقد أدى هذا النجاح إلى رغبة مشتعلة في داخليها تدفعها إلى إجهاد نفسها في كل أعمالها الفنية - في المسرح والسينما - حتى تحافظ على المستوى الذي حققه أو تتفوق عليه .

أما النقطة الثانية التي قادتها إلى المرض - وهي الأهم - فهي زواجه من « لورانس أوليفييه » .

كان « لورانس أوليفييه » ممثلاً غير عادي ، وقد تزوجته « فيفيان » وهو في بداية خطواته فوق القمة ، وبعد الزواج ظل يصعد ويصعد حتى تربع على القمة وأصبح أكبر الممثلين في عصره .

وهنا أصبت « فيفيان لى » برغبة مجنونة في أن تصبح في مستوى « أوليفييه » ، وأن ترتفع بفنها وأدوارها المختلفة إلى القمة التي وصل إليها « أوليفييه » ولا تنزل بمستواها أبداً عن مستوى زوجها العظيم .

لقد نشأ في نفسها شعور غير عادي بالرغبة في التفوق ، ومنافسة زوجها ، والصمود أمامه . ويبدو أنها كانت تشعر في أعماقها أنها لن تستطيع تحقيق هذا

التوازن الفنى بينها وبين زوجها ، واستولى عليها شعور مدمرا ، بأنها لن تكون جديرة بهذا الممثل العظيم الذى لا تستطيع أن تلتحق به ، مما خلق لديها إحساسا بالقلق ، ودفعها إلى التصور بأن زوجها يمكن أن يتركها وينفصل عنها عندما يحس أنه قد تقدم عليها فنيا وسبقه بخطوات كبيرة جدا ، بينما تأخرت هى عنه بمسافة واسعة .

هذا النوع من القلق ، كان من الأسباب القوية التى أثارت للمرض النفسي الكامن فى شخصية « فيفيان لى » أن يظهر ويسطر عليها .

ولقد وصل الأمر بها إلى أنها كانت تتعرض لحالة إغماء عنيفة فى بعض الليالي التى كانت تمثل فيها بعض الأدوار أمام زوجها ، مثل دور « كليوباترا » فى مسرحية « قيصر وكليوباترا » . وقد بذلك « فيفيان » فى هذه المسرحية جهدا خارقا وأجهدت نفسها ، ولكنها كانت تشعر بعدم الرضا ، وبأنها أصغر فنيا من زوجها العظيم ، رغم كل محاولات الزوج أن يبعث بالثقة إلى نفسها ، وأن يطمئنها على نجاحها فى دورها ، وأن يقدم إليها الأدلة على ذلك من إعجاب الجماهير والقاد ، ولكن المرض النفسي كان قد تمكن منها وشل إرادتها ، وملأ نفسها بالحزن والاكتئاب والمخاوف الحادة .

ولو كانت « فيفيان لى » شخصية طبيعية ، وكانت خالية من الاستعداد للمرض النفسي الذى دمر حياتها ، لما سمحت لنفسها بالوقوع فى ذلك الشعور القاسى بأنها أقل موهبة من زوجها ، وأقل منه نجاحا . فمن الطبيعي أن تشعر المرأة بأن نجاح الرجل هو نجاح لها ، ومadam الرجل قد اختارها لتكون حبيبته وأقرب الناس إليه ومنحها أعلى درجات الإعجاب والتقدير ، فإن نجاح مثل هذا الرجل كان من المفروض أن يبعث الثقة إلى نفس المرأة ، ويعطيها الاطمئنان والإحساس العميق بالأمان .

ولكن « فيفيان لى » دخلت حربا عنيفة ضد نجاح زوجها ، فكانت تريد أن تنافسه وتكون فى مستوى بل وأن ترتفع عن ذلك المستوى ، حتى تقنع نفسها المريضة بأنها ليست أقل منه ، وأنها أمام الآخرين مساوية لزوجها العبقري أو متفوقة عليه . ومع أن أحدا لم يقارن بينها وبين زوجها ، ولم يشك فى مواهبها

و عقريتها الفنية ، إلا أنها كانت خاضعة لهذا الكابوس الخانق من المقارنة بين قدرتها وقدرة الزوج ، وبين عقريتها و عقريته .

و جاء يوم اتجهت فيه « فيفيان لى » إلى مواجهة زوجها بأنها لا تحبه وإنما تحب ممثلا آخر كان ناشئا في ذلك الوقت - سنة ١٩٥١ - هو بيتر فينش ، وقد أصبح من كبار الممثلين المشهورين بعد ذلك .

ولم يكن إعلانها لهذا الحب الجديد إلا تأكيدا لنفسها أنها قادرة على التخلص من هذا الزوج العقري ، وأنها قادرة على أن تثق بنفسها وتعتمد على موهبتها الخاصة وحريتها في التفكير والاختيار والتصرف والعمل . وكان لابد من الطلق بين الزوجين الحبيبين ، رغم أن « أوليفيه » حاول طويلا وكثيرا أن ينقد علاقته مع زوجته من الدمار ، لأنه ظل حتى النهاية يحب « فيفيان » ويتمنى لها الشفاء والعودة إلى حياتها الطبيعية وشخصيتها السوية ، ولكن المرض كان قد تغلغل في أعصاب « فيفيان » فلم تستطع أن تنجو منه ، وظل الكابوس الذي يسيطر عليها هو الرغبة في التنافس مع زوجها العظيم على خشبة المسرح أو على شاشة السينما ، والشعور بأنها لابد أن تثبت للعالم قدرتها على التفوق الفني ، والاحتفاظ لنفسها بالمكانة التي وصلت إليها في دورها الخالد في فيلم « ذهب مع الريح » . وقد أدت هذه المشاعر المضطربة إلى تدمير حياتها فانتهت بها الأمر إلى الموت وهي في الرابعة والخمسين من عمرها ، وكان ذلك في شهر يوليو سنة ١٩٦٧ .

يصف « أوليفيه » حياته مع « فيفيان لى » بقوله :

« كانت حياتنا مثل مصعد سريع اندفع إلى أعلى ثم هبط بسرعة مجنونة إلى الهاوية دون توقف » .

ويفسر « أوليفيه » طلاقه من زوجته وهي في قمة مرضها فيقول :

« قد تصل بك الحياة إلى مرحلة أشبه ما تكون بالاختيار المرير وأنت في قارب نجاة لا يتسع إلا لشخص واحد ، عندئذ تندفع إلى انتزاع اليد المتشبّثة بالقارب ، وإلا هلكت أنت وصاحب تلك اليد في وقت واحد » .

ومعنى كلام « أوليفيه » ببساطة هو أنه - بعد عشرين سنة من الحب

والزواج - لم يكن أمامه اختيار سوى أن ينجو بنفسه أو أن يهلك مع حبيبته المجنونة « فيفيان لى » ، فائز أن ينجو وأن يترك زوجته وحبيبته إلى مصيرها الأليم ، الذى انتهت إليه بسبب مرضها النفسي الخطير .

وهكذا انتهت حياة مشتركة بين فنان عبقري وفنانة عبرية ، ويبقى السؤال : هل من المستحيل أن تعيش عبقريتان مع ، فى بيت واحد ، وتحت سقف واحد ؟

والحقيقة المؤكدة أنه لا يمكن لبعضهما أن تعيشان فى بيت واحد إلا إذا كان بين الاثنين مشاعر قوية من الرحمة والحنان والإحساس بأن كل شخص منها يكمل الآخر ، أما إذا دخلت مشاعر التناقض والغيرة والرغبة فى التفوق والطموح إلى تحقيق نجاح أكبر ولو على حساب الشخص الآخر ، فإن الحياة المشتركة تحول إلى حرب أهلية ، وتنتهى كما انتهت حياة « فيفيان لى » بمساعدة . وقد استطاع « أوليفييه » أن ينجو بنفسه ويوافق نجاحه الفنى الكبير ، بل واستطاع أن يتزوج من ممثلة أخرى هى جوان بلورايت ، وهى ممثلة ناجحة ، ولكنها كانت شخصية طبيعية ، فمنحت « أوليفييه » الهدوء والاستقرار وثلاثة أولاد ، وعن هذه الزوجة يقول « أوليفييه » :

« لقد وجدت فى جوان بلورايت كل ما أريده من المرأة .. كان حبنا أشبه بالحلم الرائع .. كان شيئاً طبيعياً ، وكان أقوى من أي علاقة سابقة لي ، حتى تلك العلاقة التى كنت اعتقاد أنها رائعة مع فيفيان لى .. » .

وقد ظلت جوان إلى جانب « أوليفييه » حتى وفاته فى شهر يوليو سنة ١٩٨٩ ، أى منذ زواجهما سنة ١٩٦٠ وحتى سنة ١٩٨٩ .

كان الحب الثانى هو الحب الناجح .

أما الحب الأول فقد بدأ رائعاً وانتهى بمساعدة .



می فی مستشفی المجانين

من

بين الأسماء اللامعة في الأدب العربي المعاصر اسم الأديبة المعروفة « می » وهو اسمها الذي اشتهرت به ، أما اسمها الحقيقي فهو « مارى زيادة ». وقد ولدت « می » سنة ١٨٨٦ ، وكان أبوها إلياس زيادة لبنانياً أما أمها فكانت فلسطينية من مدينة الناصرة ، واسمها نزهة معمر ، وكانت « می » هي الإبنة الوحيدة لوالديها . وقد تعلمت « می » في إحدى مدارس الراهبات في لبنان ، ومنذ صباها الأول تميزت بميلولها الأدبية وحبها الشديد للمطالعة ، فكانت تقرأ بنهم ، واستطاعت أن تتعلم عدة لغات منها الفرنسية

والإنجليزية والإيطالية ، وكانت تتقن هذه اللغات جميعاً وتقرأ فيها آثار الأدب والثقافة ، حتى قال عنها أحد أساتذتها الأوائل وهو يعقوب صروف صاحب مجلة « المقطف » المشهورة : « إنها كانت تستشهد في كلامها معى ب أبيات من شكسبير أو بيرون ، كما تستشهد بالمتيني والمعرى » .

جاءت « مى » إلى مصر سنة ١٩٠٨ مع والدتها ووالدتها ، وكان عمرها في ذلك الوقت اثنين وعشرين سنة ، وكانت فتاة ناضجة رشيقه جميلة مليئة بالصحة والعافية . وكان صوتها عذباً رقيقاً وصفه طه حسين عندما استمع إليها لأول مرة سنة ١٩١٣ عندما اشتراك في حفل أدبي لتكريم الشاعر خليل مطران ، وألقت فيه كلمة أعدتها لهذه المناسبة .. قال طه حسين وهو يتحدث عن حفلة تكريم مطران :

« لم يرض الفتى عن شيء مما سمع إلا صوتاً واحداً سمعه ، كان الصوت نحيلًا ضئيلاً وكان عذباً رائعاً ، وكان لا يبلغ السمع حتى ينفذ إلى القلب . هذا الصوت كان صوت مى » .

وقد جاء إلياس زيادة إلى مصر من لبنان على عادة الكثيرين من الشوام في تلك الفترة حيث كانوا يجدون فرصاً واسعة للعمل والنشاط في مصر ، واشتعل الوالد بالصحافة ، وكان محرراً مسؤولاً لمجلة « المحروسة » التي كان يملكها أحد الآثرياء المصريين وهو إدريس راغب باشا . وكانت « مى » تساعد والدتها في تحرير المجلة ، وعلى صفحات هذه المجلة بدأ اسمها يلمع كأدبية صاحبة أسلوب عذب جميل ، مليء بالموسيقى الشعرية الهدامة ، وغنى في نفس الوقت بالأفكار الجديدة الحية .

وأخذ اسم « مى » ينتشر ويلفت إليها الأنظار في أوساط المثقفين ، وكانت هذه الأوساط تتكون من عدد كبير من الأدباء الشوام الذين استقروا في القاهرة ، ومن أدباء مصر ومفكريها الذين كانوا مشهورين في أوائل هذا القرن ، أو الذين لمعت أسماؤهم بعد ذلك ابتداء من نهاية الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٨ وما تلاها من السنوات ، ومن هؤلاء الأدباء والمفكريين : يعقوب صروف وشبل شميل ، وولى الدين يكن وانطون الجميل ، وخليل مطران من الشوام - وشوقى وحافظ

وطه حسين ، ومصطفى عبد الرزاق والعقاد والرافعى ، والزيات وذكرى مبارك ومنصور فهمى من المصريين .

وفي سنة ١٩١٤ أصبحت « مى » نجمة لامعة في الحياة الأدبية المصرية ، فقد كانت تمثل ظاهرة فريدة وجديدة لم يعرفها الأدباء والمفكرون من قبل : فهي كاتبة موهوبة ، ولكنها بالإضافة إلى ذلك كانت صاحبة شخصية اجتماعية لافتة للنظر ، وكانت تحضر الندوات والمؤتمرات الثقافية ، وتلقى المحاضرات على جمهور المثقفين ، مما لم يكن مألوفاً على الإطلاق بالنسبة للمرأة العربية حتى ذلك الوقت .

وفي هذا العام بالتحديد - عام ١٩١٤ - وكانت قد أصبحت في الثامنة والعشرين من عمرها ، جعلت « مى » بيتها صالوناً ثقافياً يلتقي فيه الأدباء والمفكرون اللامعون يوم الثلاثاء من كل أسبوع ، وقد ظل هذا الصالون مفتوحاً بانتظام لمدة عشرين سنة على التقرير ، ولم يتوقف إلا عندما تعرضت « مى » لمحنة عنيفة سوف تحدث عنها بعد قليل ، وكان ذلك حوالي سنة ١٩٣٥ .

وفي هذا الصالون الأدبي ، لم يكن هناك صاحب قلم معروف إلاً وشارك فيه ، وكان من أكثر المنتظمين في حضور ندوة الثلاثاء في بيت « مى » : طه حسين ولطفي السيد والعقاد والزيات ومصطفى عبد الرزاق ومنصور فهمي وخليل مطران وغيرهم .

ولكي تكون لدينا صورة حية عن هذا الصالون الأدبي في بيت « مى » ، وعن دورها في هذا الصالون يكفى أن نقرأ هذه السطور التي كتبها العقاد عنه حيث يقول :

« كنا نحو ثلاثين كتاباً وأديباً وزيراً ، اجتمعنا في بيت « مى » للاحتفال بالعيد الخمسينى لمجلة المقتطف » سنة ١٩٢٦ » ، وكان اجتماع هذا المجلس عند « مى » إبان المنازعات السياسية التي وصلت بكثير من الكتاب إلى حد التفافع والعداء ، فقضينا عندها ساعتين نسينا فيها أن في البلد أحراضاً أو منازعات ، وذلك بفضل براعتها في التوفيق بين الآراء والأمزجة ، وقدرتها على توجيه الحديث

إلى أبعد الموضوعات عن الخلاف .. وما أحسب أن أحد غير « مى » قد استطاع الذى استطاعته فى تلك الأيام ..

هذه الصورة التى يرسمها العقاد لندوة « مى » تعطينا فكرة عن الحيوية التى خلقتها « مى » فى الحياة الأدبية والثقافية ، من خلال شخصيتها الجذابة الساحرة ، وعقلها الذكى المتفتح ، وقدرتها الرفيعة على جمع كل هذه النماذج المتناقضة من الرجال حولها .

أما كتاباتها فقد بلغ من أهميتها وقيمتها وجمالها ، أن جريدة « الأهرام » كانت تنشر مقالاتها فى الصفحة الأولى . وكان الأدباء والمنتفعون وجماهير القراء يقبلون على هذه الكتابات فى حب وإعجاب لما يجدونه فيها من عذوبة فى التعبير وعمق فى التفكير ، وجرأة خالية من الاستفزاز فى تأييد الأفكار التى تدعوا إلى النهضة والتقدم والمساواة وتحرير المجتمع من القيود والتقاليد التى تعوقه عن ملاحة العصر والحضارة الحديثة .

وكان من أفكارها الأساسية الدعوة إلى تحرير المرأة وتعليمها ، وإتاحة الفرصة لها حتى تخوض الحياة العملية جنبا إلى جنب مع الرجال ، فتنفتح وتساهم فى بناء المجتمع مساهمة إيجابية . وكان من أفكارها أيضا الدعوة إلى المساواة الاجتماعية ، ومقاومة الظلم والفرقـة بين الناس على أساس غير عادل ، وقد عبرت عن ذلك فى كتاب كامل لها عنوانه « المساواة » كان من أوائل الكتب التى ظهرت فى الفكر العربى المعاصر ، تدعوا إلى هذه القضية فى إيمان وصدق وإخلاص ، وتعبر عنها تعبيرا جميلا قادرا على التأثير الواسع فى العقول والقلوب . ومن القضايا التى اهتمت بها « مى » أيضا دفاعها الصادق المتحمس عن اللغة العربية ، ومن ذلك قولها وهى الأديبة المسيحية : « .. لقد عدت اليونانية واللاتينية فى صيف اللغات الميتة منذ سقوط مدنيتיהם ، فما الذى حفظ العربية حية بعد زوال المدنية العربية بقرون سبعة؟ .. إن الذى كان باعثا على تكوين المدنية العربية هو هو الذى ما زال حافظها إلى اليوم : هو القرآن . لذلك ستظل اللغة العربية حية مادام الإسلام حيا ، ومادام فى أنحاء المسكونة ثلاثة ملليون من البشر يضعون يدهم على القرآن حين يقسمون » .

وعندما كتبت « مى » هذا الكلام عن اللغة العربية كان عدد المسلمين فى العالم ثلاثة مليون ، واليوم يبلغ عدد المسلمين فى أنحاء الدنيا ما يقرب من ألف مليون .

وهذا الكلام الذى كتبته « مى » عن اللغة العربية يكشف عن مدى صفاء نفسها وابتعاد روحها وعقلها عن أى معنى من معانى التعصب ، فهى - وإن كانت مسيحية - إنما تعتز بلغتها العربية وتشارك أبناء وطنها من المسلمين جبهم لهذه اللغة واعتزازهم بها ، وتعرف للقرآن مكانته السامية فى التأثير على الأدب واللغة والفكر فى الثقافة العربية .

وقد ظلت « مى » بقلمها الجميل ، وأفكارها الجديدة ، وشخصيتها العذبة الجذابة تصعد فى سماء الحياة الأدبية حتى أصبحت مركزاً أساسياً من مراكز الحركة الأدبية والثقافية فى مصر والعالم العربى ، وأصدرت العديد من الكتب التى تجمع بين التأليف والترجمة والبحث والدراسة والتعبير الوجدانى . ومن كتبها بالإضافة إلى كتاب « المساواة » الذى أشرنا إليه : « ابتسamas ودموع » و « رجوع الموجة » ، و « الصحائف » و « كلمات وإشارات » ، و « ظلمات وأشعة » و « بين الجزر والمد » ، وعدد آخر من الكتب .

وفي قمة هذا المجد الأدبي الذى وصلت إليه « مى » بدأت الأيام تتغير وتفرض عليها تجارب مريرة ، وكانت الصدمة الأولى فى حياتها هي وفاة والدها سنة ١٩٣٠ ، ثم توفيت والدتها سنة ١٩٣٢ . ووجدت « مى » نفسها وحيدة لأول مرة فى حياتها ، بعد أن عاشت بين هذين الأبوين المليئين بالحنان ، لا تشعر بالفراغ ، ولا تخاف من المخاطر ، ولا تحس بالخوف .. ولكن وفاة الأب والأم غيرت من حالها ، وببدأت تشعر بأنها كانت تعيش فى حلم سعيد ، وأنها استيقظت من هذا الحلم لتواجه الهموم التى بدأت تعزو قلبها بشدة وعنف .

والغريب أن « مى » عندما مات والدها لم تكن صغيرة ، بل كانت فى الرابعة والأربعين من عمرها ، وماتت أمها بعد ذلك بعامين ، وكانت « مى » فى ذلك الوقت قد وصلت إلى السادسة والأربعين . وكانت بالإضافة إلى نضجها ، وتقديرها فى السن مسلحة بعدة أسلحة كان المفروض أن تنقذها من الإسلام للمصائب التى

تعرضت لها ، والتى هي مصائب طبيعية في حياة البشر جمِيعاً . وكان أبوها قد ترك لها ثروة صغيرة بالإضافة إلى ما جمعته هي من خلال كتاباتها ومكانتها الأدبية من المال ، مما كان يحميها من أن تكون عرضة لأى احتياج مادى أو أخطر اقتصادية .

ومع ذلك كله فقد بدأ الحزن يتسلل إلى نفسها وتحيط بها الكآبة من كل جانب ، وأخذت « مى » تحت تأثير هذا التحول النفسي تميل إلى العزلة والابتعاد عن الناس شيئاً فشيئاً وأغلقت صالونها الأدبي ، وأخذت تعذر عن عدم استقبال أصدقائها القدماء الذين كانوا يحملون لها أجمل المشاعر ويتمكنون لها السعادة والراحة وهدوء البال .

وفي هذه الحالة التي انتابت « مى » فجأة ، تمسك بالقلم وتكتب رسالة إلى ابن عم لها في لبنان اسمه جوزيف زيادة ، وفي هذه الرسالة تقول :

« إنى اتعذب يا جوزيف ، ولا أدرى السبب ، فانا أكثر من مريضة ، وينبغى خلق تعبير جديد لتفصير ما أحسه ، إنى لم أتألم فى حياتى كما أتألم اليوم ، ولم أقرأ من الكتب أى فى طاقة إنسان أن يتحمل ما اتحمل . وددت لو علمت السبب على الأقل ، ولكنى لم أسأل أحداً إلا وكان جوابه : لا شيء ، إنه وهم شعرى تمكنت منه . لا . لا . لا يجوزيف . إن هناك أمراً يمزق أحشائى ويميتنى فى كل يوم وفي كل دقيقة .. لقد تراكمت على المصائب فى السنوات الأخيرة وانقضت على وحدتى الرهيبة التى هي معنوية أكثر منها جسدية ، فجعلتني أسئل كيف يمكن لعقلى أن يقاوم عذاباً كهذا ، وكان عزائى الأوحد في محنتى هذه مكتبى ووحدتى الشعرية ، فكنت أعمل كالحكومة بالأشغال الشاقة على أنسى فراغ سكنى ، أنسى غصة نفسى ، أنسى كل ذاتى .. إنه ليدهشنى حقاً كيف أنى استطعت أن أكتب هذه الرسالة ، ولعل الفضل في هذا يعود إلى اللفائف (السجائر) التي أدخلتها ليل نهار . أنا التي لا عهد لي بذلك . أدخلتها لتضعف قلبي ، هذا القلب السليم المتنى الذي لا يزال يقاوم . وأسلم لابنة عمك » .

هذه هي الرسالة التي كتبتها « مى » إلى ابن عمها المقيم في لبنان ، والذي لم يقدر يتسلم الرسالة حتى جاء إلى مصر ، والتى بمحضها أوقفها برقة ولطف أن

تكتب له توكيلاً ليتصرف في شئونها ويقوم برعايتها على خير وجه . وفي أزمتها النفسية الحادة استجابت له ، وكتبت التوكيل الذي أملأه عليها ، ثم أقنتها بعد ذلك أنها بحاجة إلى تغيير الهواء وأن ذلك لن يتم إلا بسفرها إلى لبنان وقد تخلصت من الهموم والأحزان . وسافرت « مى » مع قريبها بالفعل وكان ذلك سنة ١٩٣٦ .

وتواتر الأحداث العجيبة والأليمة بعد ذلك .

كان قريبها طامعاً في الاستيلاء على ثروتها الصغيرة من مال وحلى ، فاستدرجها إلى لبنان لينفذ خطة بالغة الشر والقسوة .

لقد أشعّ أنها مجنونة ، واستطاع أن يقنع بعض من لا يملكون شيئاً من الأمانة والشرف ، ومن لا يعرفون قيمة « مى » ومكانتها ، بأن يكتبوا تقريراً طبياً يؤكد أنها مجنونة . وبعد ذلك تمكن من اقتيادها إلى مستشفى المجانين المعروف في لبنان ، وأسمه مستشفى « العصفورية » . وأقام قريبها عليها قضية « حجر » تمنعها من التصرف في أموالها ومتلكاتها ، واستطاع أن يحصل على قرار بهذا الحجر على « مى » .

وقد حدث هذا كله بعيداً عن العيون ، وظن أصدقاء « مى » أنها تعيش فترة عزلة وانطواء ، أملاً في الراحة والشفاء من أزمتها النفسية التي تعرضت لها في القاهرة بعد وفاة والديها .

وعاشت « مى » في مستشفى المجانين ما يقرب من عام ، ذاقت فيه المر ، وأضررت فيه عن الطعام ، فكانوا يغذونها بطرق طبية بعد أن يقيدوها بالقوة والعنف .

ولكن الصحافة الأدبية في لبنان اكتشفت الأمر أخيراً عن طريق بعض الأدباء الذين أخذوا يبحثون عن « مى » ويحاولون معرفة أخبارها الحقيقة ، وهنا قامت ضجة كبيرة ، دفأعاً عن الأدب الموهوب المسجون في مستشفى المجانين ، وتدخلت السلطات اللبنانية ، وكلفت بعض الأطباء بكتابة تقرير عن أحوال « مى » الحقيقة ، وكتب الأطباء تقريراً يقول إنها ليست مجنونة ولا تعاني من أي مرض على ، ولكنها تعاني من شيء آخر هو ضعف جسدي شديد يقتضيها أن تنتقل إلى إحدى المستشفيات العادية لعلاجها من الضعف الذي تعانيه .

وخرجت « مى » من مستشفى المجانين لتدخل مستشفى عاديا آخر يملكه الدكتور نقولا ربيز ، وتصورت « مى » أنها سوف تتحرر بعد قليل ، ولكنها بقيت في المستشفى الجديد ما يقرب من عام آخر . ومن هنا عادت إلى موقفها القديم من رفض الطعام والدواء ، لأنها كانت تشعر بأنها مسجونة وليس لها مريضة . وتحدثنا الأديبة السورية الدكتورة وداد سكافلاني في كتابها القيم الشامل عن « مى » ، عما كانت « مى » تفعله في مستشفى المجانين ، هو نفس ما كررته في مستشفى الدكتور ربيز في بيروت .. تقول الدكتورة وداد : « رفضت مى أن تأكل ، ورفضت أن تسرح شعرها أو تقم أظافرها ، وأغضبتها أن ترجو السماح لها بالتدخين فلم يشفع على حرمائها أحد ، ولم يحاول قلب إنسان أن يسعفها برحمة أو معونة أو يستمع لشكواها من إحساسها بهذا الظلم الذي أصابها » .

ومرة أخرى يتجمع أصدقاؤها ، والذين يعرفون فضلها وموهبتها وحقيقة نيوغها وعقربيتها ، ليثروا صحة واسعة لإنقاذهما مما هي فيه . وتنجح الحملة الجديدة ، وتخرج « مى » لتقيم في بيت خاص ، وتلقى رعاية من أصدقاء مخلصين كان على رأسهم أديب لبنان الكبير أمين الريحاني الذي أعطاها هو وعائلته كل الحب والحنان والرعاية ، وساعدتها على التخلص من سلطان ابن عمها وسطوته ، وانتهى الأمر برفع الحجر عنها تماماً وعودتها إلى حريتها الكاملة ، وحقها في التصرف في حياتها وأموالها كما تشاء .

ولكن التجربة المريرة التي عاشتها « مى » كانت قد أثرت على صحتها وملأتها بالشك وعدم الثقة في الناس . والحقيقة أن مثل هذه التجربة كانت كفيلة بأن تؤدي إلى تدمير أي شخصية مهما كانت قوة هذه الشخصية أو قدرتها على المقاومة .

ورغم أن « مى » حاولت أن تعود إلى حياتها الطبيعية إلا أن التجربة الأليمة كانت قد نالت منها ، فظلت صحتها تتدهور حتى توفيت في ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٤١ ودفنت إلى جوار أبوابها ، وكانت في الخامسة والخمسين من عمرها .

وتظل حياة « مى » مليئة بالأسئلة التي تحتاج إلى إجابة . وأهم هذه الأسئلة هو : لماذا لم تنزوج « مى » ؟ حيث كان باستطاعتها أن تجد إلى جانبها رفيقاً يملأ

حياتها ، ويساعدها على تحمل الآلام والمصاعب التي واجهتها وحدها بعد وفاة أبيها . ولم تكن « مى » بالمرأة التي ينقصها الجمال أو الذكاء ، أو النجاح النادر حتى تعجز عن الزواج من رجل يناسبها ويشاركها مسؤولية الحياة ؟

لماذا لم تتزوج ؟

الإجابات عديدة عن هذا السؤال ، ومن هذه الإجابات أن « مى » كانت سابقة لعصرها ، ولم يكن هناك من الرجال من يرضى بالزواج منها مع الاحتفاظ لها بشخصيتها الاجتماعية المتحررة ، والتي لم يكن المجتمع العربي ، بما في ذلك مجتمع مصر ، يتحملها في ذلك الحين . وما يؤكد ذلك ما رواه أحد أبناء جيلها ، وهو الأديب الفلسطيني عبد الله مخلص ، حيث قال في مقال له :

« مما أذكره عن « مى » أنتي كنت في بيت المقدس في أوائل سنة ١٩٢٣ فجاءته الآنسة « مى » زائرة دارسة ، وراح الأدباء والفضلاء للترحيب بها والتعرف إليها ، وقصدت أنا ورفيق لى لزيارتها في المنزل الذي نزلت فيه فلم نجدها إذ ذاك ، وفيما نحن عائدون قال لى صاحبى : أتدرى أن علم « مى » جنى عليها ؟ فقلت له : افصح عما في ضميرك ، فيظهر أن الكلام بقية .

قال : أنا أحد الذين كانوا يرون أن السعادة كل السعادة في الاقتران بـ « مى » لما وهبها الله من الخلق الجميل والصفات الطيبة ، ولكنني كنت أرى أن مستواها العلمي فوق مستوى فلم أجرا على طلب يدها .

« والذى قال لى هذا القول لم يكن من عامة الناس بل هو من خريجي الجامعة الأمريكية ومن أصحاب الثروات الطائلة ، ومن الذين أثروا في الحياة الاجتماعية والمدنية ولكنه كان يرى نفسه دونها في العلم والفضل ويعرف بذلك .. » .

هذا هو ما كتبه أحد أدباء جيلها في تفسير « عدم زواجهها » ، وهو تفسير ينطبق على البعض ، ولكنه لا ينطبق على كل الذين عرفتهم « مى » وعرفوها ، فقد كان بينهم أدباء نابغون من أصحاب الثقافة الرفيعة والموهبة العالية . وهنا يظهر السبب الآخر الذي أشرنا إليه ، وهو أن الرجال في عصرها لم يكونوا يستطيعون الزواج من « مى » ، وأن يسمحوا لها في نفس الوقت بالاحتفاظ

بشخصيتها العامة المتحركة ، فقد كانت سابقة لعصرها متقدمة عليه ، فمن هو الرجل الذى كان يتحمل أن يتزوج من فتاة مثل « مى » وهى فى الثلاثين سنة ١٩١٦ مثلا ، وكانت « مى » تخطب فى النوادى ، وتلقى المحاضرات على جمهور كبير ، وستقبل الرجال فى بيتها ، وتبادرل معهم الحوار والمناقشة فى سائر أمور الثقافة والحياة والمجتمع ؟

لم يكن هناك من الرجال فى ذلك العصر من يستطيع أن يتحمل « مى » على هذه الصورة ، ولم تكن هى من جانبها تفكر أو تميل إلى تغيير شخصيتها أو التنازل عنها ، فقد كانت تجد نفسها فى حريتها ، وعملها الأدبى ، واحتلاطها بالحياة ، وإيمانها بالأراء الجديدة المتطرفة .

- على أن « مى » رغم تحررها كانت كما شهد لها الجميع بذلك ، على خلق رفيع ، وكانت شديدة التدين ، ولم تقع يوما فى أى سلوك يمكن أن يأخذه أحد ضدها ، لقد كانت صاحبة رسالة فكرية واجتماعية وأدبية ، وكانت عفيفة شريفة نقية السيرة مثالية شديدة الحررص على المبادئ الأخلاقية العالية .

إن محنتها الكبيرة كانت بلا شك ناتجة عن أنها قد جاءت قبل عصرها بنصف قرن على الأقل ، وأنها اهتمت بحياتها العامة على حساب حياتها الخاصة ، ولم تستطع أن تقيم توازنا يتيح لها أن تنجو من الآلام والمنغصات فى اللحظات الصعبة ، ولا أن تجد من يقف إلى جانبها ويتحمل عنها بعض أعباء الحياة .

لقد عاشت وأعطت بسخاء وأضاءت قلوب الناس وعقلهم ، ثم تألمت وعانت ، ودفعت غاليا ثمن ذكائها وتفوقها وسبقها للعصر الذى عاشت فيه .



إنسانيات نجيب محفوظ

أريد هنا أن أتحدث عن أدب نجيب محفوظ وما فيه من فن وجمال ومتعة ، فقد كتب النقاد عن هذا الجانب الأدبي دراسات كثيرة متنوعة ، واستطاع أدب نجيب محفوظ أن يصل إلى قاعدة واسعة جدا من القراء وغير القراء ، وأنا أعنى بغير القراء هؤلاء الذين اكتفوا بمشاهدة أفلام السينما ومسلسلات التلفزيون ، فلا يكاد يوجد إنسان في مصر أو في الوطن العربي لم يشاهد عملاً أو أكثر لنجيب محفوظ على شاشة السينما بالتحديد ، وأصبحت هناك شخصيات شعبية مشهورة من أبطال روايات نجيب محفوظ ، بل

لا

لقد أصبحت هذه الشخصيات أشهر من نجيب محفوظ نفسه ، مثل شخصية « سى السيد » المعروفة للجميع .

لا أريد إذن أن أتحدث هنا عن أدب نجيب محفوظ ، فقد عرفه الجميع ، وتحدث عنه الكثيرون ، وافتنت به لجنة نobel العالمية فمنحته جائزتها الرفيعة في ١٣ أكتوبر ١٩٨٨ .

هناك جانب آخر في شخصية نجيب محفوظ هو ما أحب أن أتحدث عنه ، وأقصد به الجانب الإنساني ، فنجيب محفوظ لم يصل إلى القمة التي وصل إليها بموهبتها وحدها ، فما أكثر أصحاب المawahب الذين لم يستطيعوا المحافظة على موهبتهم وحمايتها من التدهور والانهيار ، أما نجيب محفوظ فهو يقدم نموذجا حيا للفنان الكبير الذي استطاع أن يحافظ على موهبته بقوة انسانيته وأخلاقه .

بعض أبناء جيل نجيب محفوظ بدأوا الكتابة معه ، وكان في كتاباتهم فن ونبوغ ، ولكنهم لم يجدوا صدى لكتاباتهم عند الجمهور ، ولم يجدوا في الانتاج الأدبي أى مكسب مادى ، فاتجهوا بإمكاناتهم إلى مجالات أخرى يكسبون منها ويستمتعون بالحياة ولا يصدعون رؤسهم بهموم الأدب والفكر ، ولكن نجيب محفوظ لم يفعل شيئاً من ذلك ، رغم أنه عانى لمدة عشرين سنة على الأقل في بداية حياته الأدبية تجاهلاً كاملاً من النقاد ، وعدم اهتمام من الجمهور ، ولكنه مع ذلك لم يستسلم لليلas والإحباط ، بل واصل الكتابة في صدق وإخلاص واجتهاد لأنه كان يحب الفن ، ولأنه كان يريد أن يصور مشاكل مجتمعه وببلاده في أبه ، ليُلفت النظر إلى الأخطاء القائمة ، حتى تجد هذه الأخطاء حلاً لها ، فيتطور المجتمع ويحقق الإنسان جانباً من السعادة المفقودة .

وهناك أدباء آخرون كانوا يكتبون وعيّنهم على الشهرة والثروة والتاثير والنفوذ ، وعندما لم يجدوا أن الأدب يوفر لهم ما طلبوه اتجهوا اتجاهات أخرى مثل البحث عن المناصب ، أو الجرى وراء أجهزة الإعلام حتى يتبرروا الضجيج حول أنفسهم ويسلطوا الأضواء على أسمائهم ، وكانت النتيجة أن أمثل هؤلاء الأدباء قد انصرفوا عن الانتاج الأدبي الجيد ، بحثاً عن النتائج السريعة والمكاسب العاجلة .

ولم يفعل نجيب محفوظ شيئاً من هذا كله ، فقد كان يبذل جهده في عمله الأدبي ، ولا يفكر في المكاسب والنتائج ، ولا يجرى وراء الأصوات هنا أو هناك ، لأنه نظر إلى الأمر كله نظرة صافية بل نظرة صوفية ... فإن كان الانتاج الأدبي فيه خير ، فسوف تأتي النتائج الطيبة وحدها مهما طال الزمن ، بالإضافة إلى أن رجل الأدب ينبغي أن يكون كريماً على نفسه ، وألا يجرى وراء الصغار .

ومن هنا يصح القول بأن شخصية نجيب محفوظ الإنسانية كانت عاملاً من العوامل الأساسية في نبوغه وتفوّقه ، وفي الحقيقة أن هذا الجانب الإنساني عند الفنان الكبير هو جانب لا يقل جمالاً وروعة عن انتاجه الفنى والأدبي .

ولنتوقف أمام بعض الملامح الإنسانية الرئيسية لهذا الفنان الكبير ..

إن نجيب محفوظ كان يدرك منذ بداية وعيه قوة الارتباط بين جسم الإنسان وعقله ، فالجسم المريض العليل لابد أن يؤثر في مشاعر الإنسان وأفكاره ، ولابد أن ينتهي بصاحبها إلى التشاؤم والاكتئاب وكراهية الحياة ، وهذه الحالة النفسية تؤدي بصاحبها إلى أن تكون كتاباته مليئة بالشكوى والمشاكل الشخصية التي تقلل كثيراً من قيمة الأعمال الأدبية . وصحة الجسم لا تتوافق برغبة الإنسان ، فقد تصيبه الظروف بأمراض مختلفة عن طريق الوراثة أو الحظ السيء ، ولكن المهم أن يدرك الإنسان أن له دوراً في المحافظة على سلامته جسمه ، وأن يبذل في ذلك جهداً مناسباً حتى لا تفلت منه الأمور . وقد كان نجيب محفوظ في بداية حياته لاعب كرة شديد المهارة ، وعندما تقدمت به السن ، توقف عن لعب الكرة ، ولكنه لم يتوقف عن رياضة أخرى مازال حريضاً عليها بعد أن اقترب من الثمانين ، هذه الرياضة هي « المشي » فهو يستيقظ يومياً في الصباح الباكر ، ويخرج إلى الشارع في السادسة والنصف ليمشي مدة ساعة كل يوم . وقد أصيب نجيب محفوظ منذ حوالي عشرين سنة بمرض السكر ، وهو مرض له متاعبه الكثيرة التي يحملها إلى جسم الإنسان ، ولكن نجيب محفوظ واجه هذا المرض بالصبر والدقة والنظام ، واعتمد على إرادته القوية في الالتزام الكامل بنظام المشي اليومي الذي فرضه على نفسه ، والالتزام إلى جانب ذلك بالغذاء المناسب ، وهو لا يتهاون مع نفسه في هذا الأمر ، وقد ساعده ذلك في الانتصار على مرضه ،

ولولا هذه الإرادة القوية لانهزم نجيب محفوظ أمام المرض ، وعجز عنمواصلة حياته الطبيعية في هدوء وسلام .

وتحتل فضيلة « النظام الدقيق » مكانة هامة في شخصية نجيب محفوظ ، فهو لا يعرف الفوضى ولا يتحملها ، وبرنامجه اليومى واحد لا يتغير ، ولا يخضع أبدا للإغراءات المفاجئة . وقد أدى به حبه للنظام الشديد إلى كراهية السفر ، لأن السفر يحمل معه كثيرا من الاضطراب في حياة الإنسان ، ويحرمه من القدرة على الالتزام بنظام محدد ، وكثير من الناس يندeshون عندما يعلمون أن نجيب محفوظ رغم ما وصل إليه من مكانة أدبية عالية ، لم يسافر خارج مصر سوى مرتين ، الأولى كانت إلى يوغوسلافيا والثانية كانت إلى اليمن ، وكان في الرحلتين معا مرغما ، لأن السفر كان تكليفا في مهام رسمية . وقد تلقى نجيب محفوظ دعوات عديدة من شتى أنحاء العالم ، وكانت هذه الدعوات كفيلة بأن تعطيه فرصة واسعة ليرى الدنيا كلها ، شمالا وجنوبا وشرقا وغربا ، ولكنه كان يعتذر على الدوام عن هذه الدعوات ، ويوثر البقاء في مصر ، والالتزام ب برنامجه المعتمد .

ولا يشبه نجيب محفوظ في موضوع « السفر » هذا إلا العقاد ، فقد كان العقاد هو الآخر لا يحب السفر ، وقد قضى معظم حياته في مصر ، ولم يخرج منها إلا مرتين ، مرة إلى فلسطين قبل قيام إسرائيل ، ومرة أخرى إلى السودان أثناء الحرب العالمية الثانية .

واعتقد أن نجيب محفوظ قد اتخذ قراره حول السفر بعد أن تجاوز مرحلة الشباب ، ولو أن فرصة السفر كانت متاحة له في شبابه الأول لما تردد في الاستفادة منها ، ولكن الفرص التي أتيحت له قد جاءته بعد نضجه وبعد أن حدد لأدبه حياته خطة عامة رفض أن يخرج عليها أو يعيد النظر فيها .

وعندما تخرج نجيب محفوظ من الجامعة سنة ١٩٣٤ ، كان المفروض أن يسافر فيبعثة إلى فرنسا لأنه كان من المتفوقين ، ولكن الظروف السيئة التي كانت تمر بها مصر في تلك الأيام قد حرمته من البعثة التي كان يتمناها ، ومن يومها قرر أن يغلق « ملف » السفر في حياته بصورة نهائية . ويفيدنا نجيب محفوظ عن هذه البعثة الضائعة إلى فرنسا فيقول في حديث صحفى له :

« ضاعت على بعثان لا بعثة واحدة : بعثة في الفلسفة وبعثة في اللغة الفرنسية ، والسبب هو أن السrai كانت تضطهد الأقباط ، لأنها كانت ترى أنهم عمد الوفد القديم « الذي كان يعارض الملك دائمًا ». وقد اشتبهوا في اسمى ظنا منهم أننى قبطى . وكنت ثانى دفعتى وكان الأول قبطيا ف قالوا : يكفى قبطى واحد . وأخذوا الأول والثالث وتخطونى . ولست حزينا على بعثة الفلسفة ، ولكنى كنت أتمنى لو ذهبت إلى فرنسا في بعثة اللغة الفرنسية . كنت سأتجه بكلى إلى ما اتجه إليه توفيق الحكيم في « زهرة العمر » و « عصفور من الشرق » ... ولكن الأقدار شاءت شيئا آخر » .

ومعنى هذا أن نجيب محفوظ كان مستعدا للسفر في شبابه ، وعندما لم تأبه الفرصة في موعدها تنازل عنها إلى الأبد .

إن حرص نجيب محفوظ على النظام والدفة في حياته يعتبر مثلا عالى للجميع ، فقد أعطاه ذلك قدرة على الانتاج المنتظم الغزير ، وأعطاه الفرصة الكاملة لإجاده فنه وتقديمه على أرفع مستوى من الجمال والعمق ، ولا شك أن نجيب محفوظ هو أكثر أدباء عصرنا إنتاجا وأكثرهم حرضا على مستوى إنتاجه وقيمة .

على أن شخصية نجيب محفوظ تميز بصفات إنسانية كثيرة أخرى ، وهى كلها صفات أصيلة فيه وليس مقلعة ، وعلى رأس هذه الصفات الإنسانية نستطيع أن نضع « التواضع » في المقدمة . فرغم ماحققه نجيب محفوظ من نجاح محلى وعالمى كبير ، إلا أنه كان على الدوام رجلا بسيطا ، لا يعرف الغرور إلى نفسه سبيلا ، والذين يتعاملون معه يعرفون فيه هذه الصفة النبيلة . والتواضع عنده صفة شاملة ، يشعر بها زملاؤه من الأدباء والمتقين ، ويشعر بها المواطنين العاديين عندما يتعاملون معه فى أي أمر من الأمور .

ونجيب محفوظ رجل شديد الوفاء لأصدقائه ومعارفه ، حريص على أن يسأل عنهم ويهتم بهم ويقف إلى جانبهم عند الحاجة ويلتقى معهم بصورة منتظمة . وعندما أصبح كاتبا مشهورا وصاحب مكانة رفيعة عالية لم ينفصل عن أصدقائه القدماء أبدا ، والغريب أن من بين هؤلاء الأصدقاء من لا يهتمون بالأدب ،

ولا يعرفون شيئاً عن قيمة نجيب محفوظ الأدبية ، وهذا الموقف لم يؤثر في علاقته نجيب مع هؤلاء الأصدقاء ، فالعلاقة بينه وبينهم علاقة إنسانية ، وهو شديد الحرص على علاقاته الإنسانية المختلفة . ونجيب محفوظ إنسان « محب » يعامل الناس جميعاً معاملة طيبة كريمة ، وهو لا يميل أبداً إلى أي نوع من العداء مع الآخرين ، حتى لو أساء إليه هؤلاء الآخرون ... إنه قادر دائماً على التحمل والتسامح ، وهو قادر أيضاً على أن يتلمس للناس الأذى والمبررات ، مما يحميه من مشاعر الغضب ويفرض على علاقاته بالناس كثيراً من الرفق والحنان والعواطف الدافئة .

ومن أجمل صفات نجيب محفوظ أنه يحترم آراء الآخرين واستقلال شخصياتهم إلى أبعد الحدود . وبالقدر الذي يحرص فيه على أن يقول آراءه بصدق وصراحة وأمانة ، فإنه يحرص كذلك على أن يكون للآخرين آراؤهم الحرة وموافقتهم الخاصة ، وهو يسعد بذلك حتى لو كان الآخرون معارضين له أو مختلفين معه . وهو يتلزم بهذا الموقف في الحياة العامة وفي بيته معاً ، فمن المعروف عنه أنه لم يفرض على ابنته : أم كلثوم وفاطمة أي خطوة في حياتهما لا تتفق مع رغباتهما الخاصة ... إنه يناقشهما ويكتشف لهما عن آرائه وتجاربه ويترك لهما بعد ذلك حرية كاملة في الاختيار .

والحديث عن إنسانيات نجيب محفوظ لا ينتهي . ويكفينا هنا أن نقول إنه واحد من الأدباء النادرين الذين جمعوا بين الموهبة الفنية العالمية والصفات الأخلاقية الرفيعة ، ولا شك أن هذا الأمر قد أعطى أدبه مزيداً من القوة والصدق والعمق ، وجعل من نجاحه وفوزه الأخير بجائزة نوبل فرحة كبيرة للجميع ، لأن الجميع يحبونه ويرون فيه إنساناً نادراً المثال .



العقاد والأستاذ بيچو

حياة كل كاتب وفنان أشياء صغيرة تكشف عن حقيقة شخصيته أكثر مما تكشفها المظاهر الكبيرة الواضحة أمام الناس . وقد كان عباس العقاد يبدو للناس شخصا صارما حازما جدا ، لا يعرف الابتسام أو المرح ، وكان في نظر الكثيرين رجال العقل الذين لا يعرفون العواطف الحقيقية . فقد عاش العقاد حتى سن الخامسة والسبعين دون أن يتزوج ، وقضى حياته الطويلة وعمره الممتد وحيدا في بيته الذي تحول إلى مكتبة كبيرة ، يعيش فيها العقاد دون أن يشاركه في ذلك أحد .

فى

وقد ساعد على انتشار هذه الفكرة عن شخصية العقاد أن أسلوبه في الكتابة يعتبر من الأساليب الصعبة ، ولم يكن من تلك الأساليب السهلة اليسيرة التي لا يجد القارئ صعوبة في فهمها والاقتراب منها والتعاطف معها ، مثل أسلوب المازنی ، زميل العقاد وأقرب أصدقائه إلى قلبه ، ومثل أسلوب توفيق الحکیم ، فالمازنی والحکیم كانوا يعتمدان على الجملة السريعة ، ويختاران الكلمات البسيطة ، ويكتبان كأنهما يتحدثان في جلسة عائلية حميمة لا تكلف فيها ، بالإضافة إلى أن المازنی والحکیم كانوا يتمتعان بخفة الظل والميل إلى السخرية ، مما كان يعطي كتاباتهما قدرة على التأثير ويفعل لهما سهولة في الوصول إلى القلوب والعقول .

ولكن العقاد كان مختلفا ، فقد كان في كتاباته صارما دقيقا يعتمد على تحکیم عقله وثقافته الواسعة ، وقليلا ما كانت الابتسامة تتسلل إلى مقالاته أو كتبه ، مما ساعد في رسم صورته على أنه إنسان متوجه يعيش حياة شبه عسكرية ، حتى يتمكن من تقديم إنتاجه الغزير والمليء بالعلم والثقافة والقدرة العالية على التحليل .

ولكن هذه الصورة الخشنة للعقاد لم تكن حقيقة ، فقد كانت له صورة أخرى كامنة فيه ، حاول أن يخفيها كثيرا ، ولكنها تظهر بين الحين والحين في كتاباته وتصرفاً وطريقته حياته . وقد قابلت العقاد مرة واحدة سنة ١٩٥٨ في بيته بمصر الجديدة ، واستقبلني مع صديقين آخرين ، وكانت الجلسة محدودة وهادئة ، وقد تصرف معنا « على راحته » تماما ، وكان يلبس « البيجامة » و « الطافية » ، ويضع حول رقبته « الكوفية » التي كان مشهورا بها ، مثل شهرة توفيق الحکیم بالعصا و « البيريه » ، فقد كان العقاد من أشد الناس حرضا على صحته ، في ملبوسه وطعامه ونظام حياته الدقيق ، حيث كان يرى أن الصحة هي الثروة التي يعتمد عليها في البحث والدراسة والتفكير ، ولو أن صحته تبدلت ، فسوف يتبدد معها الذكاء والنبوغ ، والعلم والثقافة ، والقدرة على الانتاج الغزير ، ومن شدة حرص العقاد على صحته كان يتمسك بلبس « الكوفية » حتى تحميه من أى نزلة برد .

وفي هذا اللقاء جلست مع العقاد نصف ساعة تقريبا ، وكان هو الذي يتحدث معظم الوقت ، وأحسست خلال هذه الزيارة أنني أمام إنسان طيب بسيط ، ولست أمام شخصية طاغية جباره مخيفة للأخرين ، وأحسست كذلك أن العقاد من

الشخصيات المفتوحة وغير المغلقة أو الغامضة ، وقد أدركت أن العقاد يحتاج في التعامل معه للاطمئنان إلى حسن نية الآخرين ، وإلى أنهم لا يخونون له عداء أو كراهية ولا ينطون على المكر والدهاء ... هنا ينطلق العقاد في الحديث ببساطة ، وأكاد أقول بطفولة شديدة البراءة والنقاء .

أما الجانب الآخر الذي اكتشفته في العقاد خلال هذا اللقاء السريع فهو أنه ليس رجلا صارما مكتبرا ، بل هو إنسان مرح يضحك من قلبه ، وله في حديثه ملاحظات تتميز بدرجة عالية من السخرية البدية التي تجعل الآخرين يضحكون من قلوبهم . وأذكر في ذلك اللقاء السريع معه أنه أخذ يمثل لنا بصوته القوى بعض النماذج الاجتماعية التي تحاول أن تظاهرة بالعظمة المفتعلة لنفرض نفسها على الناس وتوهمهم بأنها شخصيات ذات شأن خطير ، وكان العقاد في تمثيله لهذه الشخصيات رائعًا ، حتى ظنت أنني أمام الممثل العظيم نجيب الريحاني ، ولست أمام كاتب كبير هو عباس العقاد .

وقد أسعدتني هذه الصورة الجديدة للعقاد المرح الساخر البسيط صاحب القلب الطيب المفتوح ، وافتعمت بأن شخصية العقاد غنية بالجوانب الإنسانية الخفية والتي تختلف عن صورته الصارمة المتوجهة المعروفة للناس . وقد دفعني ذلك إلى البحث عن هذا الجانب الإنساني في شخصية العقاد وأدبه .

ووجدتأشياء كثيرة ..

منها قصة حب كبيرة ، فقد كان العقاد في الأربعينيات يحب ممثلة معروفة ، وذلك قبل أن تصبح ممثلة ، وقبل أن يعرفها الناس . وقد تعذب العقاد في هذا الحب عذابا شديدا ، لأن فارق السن بين العقاد وبين حبيبه كان كبيرا ، ولم تقنع الفتاة بمجد العقاد وشهرته ، فقد كانت مليئة بالحيوية والشباب والفتنة والجمال ، وكانت تريد أن تنطلق إلى عالم الفن وتعيش في قلب الحياة الصاخبة ، وقد نجحت في تحقيق طموحها الفني ، وأصبحت من أشهر الممثلات ، وما زالت تعيش بيننا ، متعمها الله بالصحة ... ولا شك أن ذكريات حب العقاد لها هي - عندها - من أطيب الذكريات .

فالعقاد صاحب قلب ينبض بعنف وليس من أصحاب القلوب الباردة الميتة .

و هذه القصة ليست هي القصة الوحيدة في حياة العقاد والتى تثبت قوة عواطفه واندفاعه في عالم الحب والجمال والعواطف الإنسانية إلى مدى بعيد .

فهناك قصص أخرى متعددة أهمها ما أشيع . ولم يثبت حتى الآن - من أن العقاد تزوج سراً من سيدة كانت تخدمه وأنجب منها فتاة اسمها بدرية ، وهي نفسها الفتاة التي انتحرت عندما سمعت بموت العقاد في مارس ١٩٦٤ فذهبت إلى بيته وأخذت تصرخ قائلة : « بابا ... بابا » ، فردعها بعض أقارب العقاد وطردوها من منزله فعزت عليها نفسها وأثرت الانتحار . وعلاقة الفتاة بدرية بالعقدة والقول بأنها « ابنته » أمر يحتاج إلى برهان دقيق غير موجود ... وإن كانت قصة انتحار الفتاة يوم وفاة العقاد هي قصة حقيقة ثابتة .

على أن أجمل ما وجدته في كتابات العقاد مما يدل على رقة طبعه ، وعمق إنسانيته وإحساسه الكبير بعاطفة الرحمة ، هي قصته مع كلبه « بيجو » . فلقد كان للعقد كلب يرببه في بيته ويحبه أشد الحب . وكان يجد في هذا الكلب أنيسا له في و和他的 ، وكانتا يملأ عليه حياته الفكرية المنعزلة ، بالحركة والنشاط والحيوية .

وقد كتب العقاد عن هذا الكلب مقالا طويلا مليينا بالدراسة والتحليل ، واستنتاج من علاقته الحميمة بكلبه أفكارا كثيرة ، ومن أهم هذه الأفكار . ما قاله العقاد في آخر مقاله عن كلبه :

« .. والخلاصة أن بيجو مخلوق مفید ومخلوق أنيس ، وهو أفيد ما يكون في المكتبة التي يبغضها ويستنقذ ظلها ، لأننى استفدت على يديه فوائد جليلة وأنا أقرأ بعض الكتب الحديثة في علم النفس وعلم الاجتماع .

« يقول علم النفس إن التعاطف في التربية والتعليم أفع وأنجح من تبادل الأفكار ، وبيجو يؤكد لي ذلك ، لأننى أرى منه أن الكلاب أسرع تعلما من القردة ، وهى أرفع في مرتبة التكوين والإدراك . وإنما فاقت الكلاب القردة بسرعة التعلم لأنها عاشرت الإنسان طويلا فاتصلت بينه وبينها العاطفة ، وإن لم ينقارب بينه وبينها تركيب الأعصاب والدماغ .

« ويقول علماء الاجتماع من أنصار « الفاشية » إن الغرائز لا تتبدل ، وإن الحرب والعدوان غريزة في الإنسان ، فلا فائدة لوعظ الوعاظين بالسلام ، ونصح الناصحين بالإخاء والعدل والمساواة ، وبيجو يدحض ذلك ، لأنه قد تحدى من سلالة الذئاب فما زالت به التربية والمصانعة حتى أصبح حارس الأطفال والحملان ، وقد كان قبل ذلك آفة كل طفل من بني الإنسان ، وكل صغير أو كبير من أبناء الصنائع » .

هذا بعض ما كتبه العقاد عن كلبه بيوجو ، وقد أنهى مقاله عنه بتقديم التقدير « للأستاذ بيوجو ، . . . والصديق بيوجو ، والزائر الكريم بيوجو . . . » .

وهكذا خلع العقاد لقب « الأستاذ » « والصديق » و « الزائر الكريم » على كلبه بيوجو ، وكشف العقاد بذلك عن تعلقه بهذا الكلب ، وعن عاطفة مليئة بالرحمة والحنان ولدين الجانب وسرعة التأثر ، وكلها جوانب جميلة في شخصية العقاد التي تبدو للناس شخصية صارمة متوجهة .

وقد وصف العقاد وفاة كلبه بيوجو ثم مرضه وموته وصفاً مؤثراً إلى أبعد الحدود في مقال آخر له ، ومن الممتع أن نقرأ ما كتبه العقاد بشيء من التفصيل عن هذا الموضوع ، حيث تمتلىء السطور بملامح العقاد الإنسانية في أفضل صورها وأكثرها قوة وجمالاً ، ولو أن هذا الكاتب الكبير كانت له أسرة وأبناء ، لضرب مثلاً غير عادي في الحنان والتعاطف وحسن الرعاية ، لأن الذي يعامل كلبه بهذه الرعاية وهذا الفهم ويحزن عليه كل الحزن ، لابد أن يكون إنساناً قوياً العاطفة مليئاً بالرحمة والحنان في علاقاته مع الناس .

يقول العقاد عن كلبه بيوجو في مقال له بمجلة الرسالة - ٣ أكتوبر ١٩٣٨ : « كنا في الصيف ، وكانت أقصى أيامنا في القاهرة وأياماً في الإسكندرية من كل أسبوع ، ولم أصحب بيوجو في الرحلة الأولى ولا في الرحلة الثانية ولا عزمت على اصطحابه بقية أشهر الصيف ، اكتفاء بأن أراه أيام مقامي في القاهرة وأن أعود إليه كل أسبوع ، ولكن المخلوق الأمين الوفي أرغمني على مصاحبة كلما ذهبت إلى الإسكندرية وكلما رجعت منها ، لأنه صام عن الطعام صومة واحدة في الرحلة الثانية ، وزاده إصراراً على الصيام أتنا كنا نتركه في كفالة الشيخ أحمد حمزة طاهينا القديم الذي يعرفه قراء كتابي « في عالم المسود و القيد » .

« والشيخ أحمد حمزه كما علم أولئك القراء رجل يكثر من الصلة والوضوء ، ويعتقد في نجاسة الكلاب فلا يقربها إلا على مسافة أشبار . وبيجو مخلوق حساس مفطر الإحساس ، ما هو إلا أن تبين النفور من الشيخ أحمد حتى قابله بنفور مثاله أو أشد وأقسى ، فكنا إذا تعمدنا تخويفه وزجره نادينا « يا شيخ أحمد » فإذا بيجو تحت أقرب كرسي أو سرير ، ثم لا يخرج من مكانه إلا إذا أيقن أن الشيخ أحمد حمزه بعيد جد بعيد .

« فلما استحال التوفيق بينهما واستحال إقناعه بالعدول عن الصيام في غيابنا ، أصبح بيجو من ركاب السكة الحديد المعروفين في الذهاب والإياب ، وأصبح يزامنا من القاهرة إلى الإسكندرية ، ومن الإسكندرية إلى القاهرة كل أسبوع ، وشاعت له نوارير في معاكسته للموظفين ومعاكسة الموظفين له يتتألف منها تاريخ وجيز ، ثم أصابه في الإسكندرية ذلك المرض الأليم الذي كان فاشيا فيها واستعصى علاجه على أطباء الحيوان ، فلازمه في مرضه مخافة عليه من مشقة السفر وعلمت أن الأمل في شفائه ضعيف ، ولكن لم أجده مكاناً أولى باليوائمه من المكان الذي أراه ويراني فيه .

« وإنى لفى ظهيرة يوم بين اليقظة والتهويم إذا بهممة على باب حجرتى وخدش لا يكاد يبین . ففتحت الباب فرأيت المخلوق المسكين قابعاً في ركنه يرفع إلى رأسه بجهد ثقيل .

وينظر إلى نظرة قد جمع فيها كل ما تجمعه نظرة عين حيوانية أو إنسانية من معانى الاستعطاف والاستجداد والاستغفار . أحس المسكين وطأة الموت فتحامل على نفسه ، وخطا من حجرته إلى باب حجرتى وجلس هناك يخدش الباب حتى سمعته ، وفتحت له وهو لا يزيد على النظر والسكوت .

« كان اليوم يوم أحد ، ولكننا بحثنا عن الطبيب في كل مظنة لوجوده حتى وجذناه ، وشاعت له مروءته الإنسانية أن يفارق صحبه والله في ساعة الرياضة ليعمل ما يستطيع من ترفيه وتحفيظ عن مريضه الذي تعلق به وعطف عليه ، ولكنه وصل إلى المنزل وبيجو يفارق هذه الدنيا التي لم يصاحبها أكثر من سنتين .

« سيبقى من صور الإسكندرية ما يبقى وسيزول منها ما يزول ، ولكن

لا أحسبنى ناسيا ما حبب نظرة ذلك المخلوق المتخاذل ، يقول بها كل ما تقوله عين خلقها الله ويودعها كل ما نطق به فم بلغ من استجاد واستغفار ، وكأنه يعلم أنه أقلقنى ولا يحسب ما كان فيه عذرا كافيا لإلقاء صديقه .

« ومن شهد هذا المنظر مرة فى حياته علم أنه لا ينسى ، فإن لم يعلم ذلك فهو أقل الناس من الخلائق الإنسانية ، لأن البعد من العطف على الحيوان لا يجعل المرء بعيدا من الحيوان . بل يقربه منه غاية التقريب ... » .

هذه هي الصورة البدعة الصادقة التي رسمها العقاد لكتبه بيجو ، وهي صورة شاملة ، تكشف أكثر من غيرها عما كان يحمله العقاد في قلبه من مشاعر رقيقة تدل على نفس طيبة كريمة مليئة باللوفاء والقدرة على التعاطف مع الآخرين ، حتى لو كان بين هؤلاء الآخرين كلب مثل كلبه بيجو . ويكفى أن نتوقف أمام عبارة العقاد التي يقول فيها إنه « لزم كلبه في مرضه مخافة عليه . أى على الكلب - من مشقة السفر » ، فهذه العبارة وحدها تؤكد هذا الجانب الإنساني الكبير في شخصية العقاد .

وبعد موت بيجو كتب العقاد قصيدة رثاء لكتبه العزيز ، وفيها يتأكّد لنا أن عاطفة العقاد تجاه هذا الكلب كانت عميقه ، وأنه حزن على هذا الكلب حزنا ، مما يزيدنا معرفة بالجانب الإنساني في شخصية العقاد .

ورثاء العقاد لبيجو في قصيده ينطلق بنا إلى آفاق نفسية عجيبة ، فحزن العقاد على كلبه شديد الحرارة ، فهو نوع من اللوعة على فراق هذا الصديق الأليف الوفي ، ويصور لنا العقاد في قصيده أنه كان كثيرا ما يستغنى بكلبه عن التماس الأمان والصدق في الناس ، وكان يجد فيه مؤنسا لوحده التي فرضها على نفسه ليقرأ ويكتب ويفكر ويتأمل . إن العقاد يتحسر في قصيده حسرا حقيقة على كلبه الوفي .

يقول العقاد :

حزنا على بيجو تفيض الدموع
حزنا على بيجو تثور الضلوع
حزنا عليه جهد ما أستطيع

وإن حزنا بعد ذاك الولوع
والله — يا بيجو — لحزن وجيع



حزنا عليه كلما لاح لى
بالليل فى ناحية المنزل
مسامرى حيناً ومستقبلى
سابقى حيناً إلى مدخلى
كأنه يعلم وقت الرجوع



حزنى عليه كلما عزنى
صدق ذوى الألباب والألسن
 وكلما فوجئت فى مأمى
 وكلما أطمائنت فى مسكنى
 مستغنىاً أو غانياً بالقتوع (*)



أبكيك ، أبكيك ، وقل الجزاء
ياواهب السود بمحضر السخاء
يكتب من قال طعام وماء
لوصح هذا ما محضرت الوفاء
لغائب عنك و طفل رضيع (**)

وهكذا استطاع «الأستاذ بيجو» أو كلب العقاد أن يكشف لنا بعض الجوانب الإنسانية الطيبة في شخصية الكاتب الكبير ، وهي شخصية كانت تبدو للناس عنيفة قاسية شديدة التحشم ، فجاء بيجو ليكشف لنا بنباع البساطة والرحمة والمشاعر الإنسانية الغنية في هذه الشخصية .

(*) غانيا بالقتوع : أي غانيا بالفناء .

(**) يعني العقاد بهذا البيت والبيتين السابقين أن وفاة الكلب ليس مصدره تقديم الطعام والماء له ، وإنما كان الكلب وفيما لمن يغيب عنه أو للطفل الرضيع الذي لا يقدم إليه ماء ولا طعام .



المازنى وحبيبه المجهولة

قصة طريفة وقعت في العشرينات من هذا القرن ، وكان بطل هذه القصة أو صحيحتها أديب من أكبر أدبائنا العرب ، وأكثرهم ذكاء وثقافة وموهبة ، ذلك الأديب هو إبراهيم عبد القادر المازني . وهذه القصة لها إلى جانب طرائفها مغزى كبير ، لأنها تكشف عن الواقع الاجتماعي والعاطفي الذي كان يعيش فيه الجيل الرائد من أدبائنا الذين ظهروا في أوائل هذا القرن . فقد كانت المرأة بعيدة عن مجتمع هؤلاء الأدباء الكبار ، فلم يكن المجتمع العربي قد سمح بعد للمرأة بالخروج إلى التعليم والعمل ، ولم يكن قد سمح لها

هذه

بالمشاركة العقلية والوجودانية في حياة المجتمع ، وعندما ظهرت فتاة جريئة واحدة هي « مى » في الوسط الأدبي المصري في أوائل هذا القرن ، كان ذلك ظاهرة شديدة الشذوذ ، وقد ترتب على هذه الظاهرة الشاذة أن كل الأدباء الكبار في عصر « مى » أحبواها وتعلقا بها ، وسعدت « مى » بهذه الظاهرة ، وحرست على إلا تغضب أحدا ، ورضيت بأن تكون ملهمة للجميع ، ولكن ذلك انتهى بها إلى مأساة معروفة ، فقد تعرضت للمرض وللانهيار العصبي ، وانتهت حياتها نهاية بائسة حزينة ، وذلك كله لأنها كانت نموذجا « خارجا » على منطق عصرها ، وأنها حاولت أن تلغى الجانب الفردي في حياتها لكي تصبح « حبيبة » الجميع ، وملهمة الجميع ، وانتهى بها الأمر إلى طريق من الألم والعداب ووقفت على حافة الانهيار العصبي والجنون .

ولا شك أن الجيل الأول من أدبائنا كانوا يعيشون حياة مجدها جافة من الناحية الوجودانية والعاطفية ، وأن دور المرأة في حياة هؤلاء كان دورا محدودا إن لم يكن معدوما ، وكانت اللمسات الأنثوية في الحياة الأدبية والانتاج الأدبي لمسات معودمة أو نادرة ، فلم يكن أحد من هؤلاء الأدباء الكبار يعرف وقع أدبه على قلب المرأة أو عقلها وذلك لأن المرأة لم تكن تشارك في الحياة العقلية العربية . وحتى الأدباء الذين تزوجوا وعاشوا حياة عائلية هادئة ، لم يعرفوا الحياة الوجودانية الصحيحة ، لأن زواجهم كله كان على الطريقة التقليدية في الأغلب الأعم ، ولم تكن الزوجة تشارك زوجها في عمله الفكري والأدبي ، أي أنها لم تكن تقرأ أو تهتم بما يكتبه الزوج ، لأنها كانت تنظر إلى عمله على أنه مصدر من مصادر « القوت » للأسرة ولا شيء غير ذلك . حتى طه حسين الذي تزوج عن حب كبير ، ولعبت زوجته السيدة الفرنسية « سوزان » دورا هاما في حياته ، عمليا ووجودانيا ... حتى هذه الزوجة كان هناك حاجز بينها وبين أدب زوجها ، حيث أنها ظلت حتى اللحظة الأخيرة لا تعرف اللغة العربية التي يكتب بها طه حسين ، ونستطيع أن نستنتج هنا أنها لم تقرأ لزوجها إلا ما ترجم من أدبه إلى الفرنسية . أما كبار الأدباء الآخرين من جيل طه حسين فلم نعرف لهم حياة وجودانية سليمة ، ولم نعرف لزوجاتهم أثرا مباشرأ في إنتاجهم الأدبي أو الفني ، اللهم إلا إذا كان هذا الأثر عاما شاملا وهو : إخلاص الزوجة لزوجها وتهيئتها له ظروفًا مناسبة للعمل ... أما الإلهام والمشاركة العقلية والوجودانية فهي ما لم يكن له وجود إلا في

حالات قليلة نادرة ، مثل حالة العقاد الذى عاش بعض التجارب العاطفية المترفة والمليئة بالفشل والاضطراب .

وهذه القصة الواقعية التى كان بطلها إبراهيم عبد القادر المازنى تكشف لنا عن المحنـة الوجـданـية التـى كان يعـانـى مـنـهـا هـذـاـ الجـيلـ مـعـانـةـ فـاسـيـةـ ، وـالـتـى جـعـلـتـ منـ عمـلـ هـذـاـ الجـيلـ وـكـفـاحـهـ الفـكـرـيـ وـالـأـدـبـيـ نوعـاـ منـ النـحـتـ فـىـ الصـخـورـ الصـلـبـةـ .
لـقـدـ كـانـواـ يـعـمـلـونـ بـإـلـهـامـ دـاخـلـىـ نـابـعـ مـنـ ذـاتـهـمـ ، لـمـ يـجـدـواـ قـطـ مـنـ يـقـولـ لـهـمـ كـلـمـةـ حـبـ أـوـ كـلـمـةـ تـشـجـعـ ، وـأـنـاـ أـعـنـىـ هـنـاـ بـالـطـبـعـ دـورـ الـمـرـأـةـ بـالـذـاتـ فـىـ حـيـاةـ الـمـوـهـوبـيـنـ ، وـلـأـعـنـىـ مـاـ يـلـقـاهـ الـكـاتـبـ مـنـ نـجـاحـ لـدـىـ الـقـرـاءـ .ـ فـالـلـمـسـةـ التـىـ تـضـفـيـهاـ الـمـرـأـةـ عـلـىـ الـحـيـاةـ الـوـجـدانـيـةـ وـالـعـقـلـيـةـ هـىـ لـمـسـةـ سـاحـرـةـ وـخـلـاقـةـ ، وـقـدـ كـانـتـ هـذـهـ الـلـمـسـةـ نـاقـصـةـ فـىـ حـيـاةـ الجـيلـ الـأـوـلـ مـنـ أـدـبـائـاـ وـكـانـواـ مـنـهـاـ مـحـرـومـيـنـ .

وتبدأ قصة « المازنى » يوم التقى بشاب اسمه عبد الحميد رضا ، وقام عبد الحميد بتسليمه رسالة قال له إنها من إحدى السيدات ، وأنه يعمل عند هذه السيدة خادما لها ، وقدم له بطاقة شخصية تثبت أنه خادم ، وكان المازنى قد كتب مسرحية بعنوان « غريزة المرأة أو حكم الطاعة » ، وكانت هذه السيدة قد قرأت المسرحية فكتبت للمازنى الرسالة التي حملها الخادم إليه . وقرأ المازنى الرسالة فإذا بها رسالة إعجاب وتشجيع ، وكانت الرسالة موقعة باسم « فاخرة » ، وتقول صاحبة الرسالة إنها أرسلتها مع « تابعها » ، والتتابع هو الكلمة المهذبة التي تحل عندها محل كلمة خادم .. والرسالة مليئة بكلمات الإعجاب والود نحو المازنى ، كما تقول صاحبة الرسالة إنها أيضا كتبت رواية عن نفس المعنى الذي كتب عنه المازنى مسرحيته « غريزة المرأة » ، وأنها « لم تنشرها على الناس » وأنها تتبعى من رسالتها ... « أن تأذن لي بصورة من روايتك وبعض كتب من كتبك أنس بها فى تربية مادة الأدب الذى أعشقه .. فهل تأذن ؟ .. وآية إذنك أن تبعث لي بشيء من آثارك مع « تابعى » ، وقد يكون كتابى هذا ركيكا وغير معبر تماما عن روح الإعجاب الذى ملك علىّ نفسي وأخذ بتلابيب قلبي ، وقد يكون لي خير من هذا يوم أن نتعرف أجسادا ، وأرجو أن أوفق إلى ما يتمنى ودرك السامي » ثم وقعت على رسالتها بقولها : « إحداهن واسمها .. فاخرة » .

وكانت هذه الرسالة التي أرسلتها « فاخرة » للمازنى بداية مجموعة ممتازة

من الرسائل التي كتبها المازنی توهما منه أنها تصل إلى هذه السيدة ، وكان تابع السيدة أو خادمها يأتي بالرسائل منها إلى المازنی ويأخذ الرد .

وهذا هو نص الرسالة الأولى التي كتبها المازنی إلى هذه السيدة ، وفيها نشعر أن قلب المازنی سرعان ما نبض للوهم الذي تمثله هذه المرأة المعجبة به ... يقول المازنی في رسالته :

« سيدتي الفاضلة : تحياتي إليك وشكري على رسالتك الرقيقة الكريمة ، واعتذر عن الكتابة بالقلم الرصاص فإني أولاً مريض وثانياً ليس في بيتي حبر !! وثقى أنه أقدر نبل الإحساس الذي دفعك إلى كتابة هذه الرسالة ولو لا أنه مريض متعب ، ويدى ترتعش قليلاً من الضعف لحاولت أن أوفيها حقها من الشكر . فهل تقبلين عذرى وتغفرين لي كل هذه الزلات ؟ أرجو ذلك . ويسرى أن أبعث إليك بنسخة من كل كتاب توجد منه نسخ في البيت إجابة لطلبك ، ومن بواعث أسفى أن نسخ الرواية في مكتبى ، فإذا سمحت بإرسال تابعك يوم السبت إلى المكتب فإني أكون سعيداً بأن أقدم لك نسخة منها . ولقد شوقتنى إلى روایتك ولكنى لا أجرب أن أطمع في الاطلاع عليها قبل نشرها إلا إذا شئت أن تغمرينى بفضلك » . وينهى المازنی رسالته بقوله : « كلا . ليس في لغتك ركاكت وإنها لسليمة جداً ، ومن أرقى ما عرفت من أساليب الرسائل النسوية - أرقى من رسالتك هذه مثلاً . وسلامي إليك وشكري الجزييل وأسفى الشديد . المازنی » .

على أن هذا الخطاب الأول الذي كتبه المازنی كان فاتحة لعدة خطابات أخرى أكثر عمقاً وأهمية ، فقد بدأ المازنی يتعلق بهذه المرأة أو بهذا الوهم ، وظن أنه وجد « الإلهام » الذي يتمناه ويحلم به في حياته الوجданية المحببة ، وأنه وجد تلك المرأة الذكية الحساسة التي يمكن أن تطفئ ظلماً قلبه إلى الحب ، والتي يمكن أن تدفعه إلى الإبداع ، وتندوخ أعماله الفنية ، وتسد النقص الوجданى الذي يعاني منه هو وجيله كله . ولحسن الحظ فإن المازنی كاتب وفنان صادق ، لم يتعد أن يكذب على نفسه أو على الناس ، ومن خلال هذا الصدق كانت رسائله إلى هذه السيدة المجهولة التي داعبت عواطفه نوعاً من « التعرية » النفسية الكاملة لحقيقة مشاعر المازنی ، ولحقيقة ما كان يعانيه من جفاف عاطفى مفروض عليه وعلى زملائه بسبب ذلك المجتمع المغلق الذي كانوا يعيشون فيه ، والذي لم تكن تهبه

فيه نسمة من نسمات الوجدان الصادق ، أو المشاعر الإنسانية التي كان لابد منها كغذاء أساسى لوجдан هؤلاء الأدباء الحساسين ، ومن هنا فقد عاش هؤلاء الأدباء حياتهم فى فراغ عاطفى أليم .

وقد أحس « المازنى » فى لحظة عابرة أن الحلم الذى يعيشه من خلال رسائل المرأة التى تكتب إليه ، هو حلم خادع يقوم على الوهم ، وأحس فى داخله بالشك فى إمكانية وجود هذه المرأة ، ولكن لأنه صاحب نفس طيبة سرعان ما عدل عن شكه ، ووقع فى حب تلك السيدة المجهولة التى لم يرها قط ولن يراها أبدا ...

ولنقرأ هذه الرسالة الجميلة التى كتبها المازنى إلى هذه السيدة وفيها يعبر عن شكه فيها ، ويعرى نفسه تعريه صادق مؤثرة مليئة بالسخرية الرائعة ، حيث يقول فى هذه الرسالة التى تعتبر نموذجا راقيا لأدب الاعترافات الذاتية الذى يخلو منه أدبنا إلى حد بعيد :

« عزيزتى الآنسة فاخرة هام : أظن أنك حيرتني ، حيرتني جدا إلى حد - لا تضحكى من فضلك - إلى حد أنى بدأت أظن أن الذى يراسلنى ليست آنسة ذكية القلب نافذة البصيرة ، بل هى شاب داهية يكتبنى باسم آنسة ليتفكه بي ويسخر منى . فما رأيك فى هذا الخاطر ؟ اعترف لك أنه خاطر جرى بيالى من أول يوم وهذا هو السبب فى التحرز الشديد الذى بدا منى فى رسائلى الأولى - على الأقل رسائلى الأولى - ولكنى تساهلت قليلا مع نفسي وأرسلتها على سجيتها إلى حد محدود ، فهل تدررين السبب فى نشوء خاطر كهذا فى رأسى ؟ السبب أتنى كنت وما أزال أعتقد أنه ليس فى هذه الدنيا امرأة يمكن فى أى حال من الأحوال أن يعجبها إبراهيم المازنى ، ولست أقول هذا تواضعا أو على سبيل المزاح ، ولكنى أقوله لأنه عقيدة راسخة مخامرنة لنفسى مع الأسف ، وقد كانت نتيجة هذه العقيدة أنى كما أخبرتك فى رسالتك الماضية تحاشيت فى حياتى أن أحاول التحبيب إلى أية امرأة ولو كانت روحى ستزهى من فرط حبى لها . ذلك أنى لـإعتقد ذلك فى نفسى أخشى أن ألتلقى صدمة ف تكون النتيجة أن تجرح نفسى فتثور فأتعذب وأعذبها معى .

« لا أدرى كيف يكون رأيك فى رجل هذه حالته النفسية بلا مبالغة ، وأنى أقسم لك بكل ما يحلف به الأبرار أنى لست كاذبا ولا متخيلا وأن هذه هى حقيقة

اعتقادى فى نفسى وحقيقة الواقع - ولا شك أنها حالة شاذة ، ولكن ما حيلنى ؟ وأنا أخسر بسبيها كثيرا مما يفوز به الرجال ، وأرى مفاتن الحياة تتخطانى وتقع على سوائى بغير سعى منه لها ، فلا أتحسر لأنى رضت نفسى على الحرمان ووطنتها على آلاً تأسف على شيء .. وما أكثر ما يفوتنى وأحرمه فى دنياى فى كل باب حتى باب المعيشة المادية ، ولكن ماذا أصنع ؟ لا شيء . صرت أتفلسف وأقول إن رياضة النفس على الزهد تتطلب قوة نفسية أكبر وأعظم من القوة التى يحتاج إليها الإقدام على التمتع بملذات الحياة ونعم العيش ، فهل هذا صحيح ؟ لا أدرى ، ولكنى أدرى أننى لم أطق باريس أكثر من ربع ساعة ، ولا لندن أكثر من أسبوع وأحبابى الريف والبساطة ، وكنت فى رحلتى أفضل أن أجوب الريف بسيارة صديق أحمل فيها طعامى وأبىت أحيانا كثيرة فيها بعد إغلاق نوافذها . لقد قلت مرة لصاحبة اجتمعت بها على ظهر السفينة :

« يا سيدتى إنك جميلة وحرام أن تلقى بجمالك بين يدى حمار مثلى لا يعجبه إلا البرسيم .

« هى مرارة نفسى تطفح أحيانا وتقطر من اللسان أو من القلم ، ولكنى ربما كنت معذورا . ولعلى كنت أكون أسعد فى حياتى لو عشت فى كهف بعيدا عن الناس .. أى نعم . وقد حاولت هذا مرة وقضيت بضعة أسابيع فى جبل المقطم على أثر صفة قوية تلقيتها من يد القدر - وكنت أشرب الماء بحفتى وأكل من شبه ماجور من الطين .. فهل تصدقين !

« ونفعنى ذلك فعدت إلى الحياة بعزم جديد ونشاط كان مفقودا . كتبت هذا لأشرح لك جانبا من شخصيتي السخيفة ، ولست أعرف هل هى مزدوجة أو مثلثة ، ولكنى أعرف أنى مثل غازل أعمى جيء له بخيوط وقيل له اغزلها ، فتناول الخيوط وراح يعمل وإنه ليعلم أن للخيط مذهبها ولكنه لا يرى طريقه ، بل يتحسسه ، وقد تثور به الرياح فقللت الخيوط من كفيه . أنا ذلك الغازل الأعمى الذى جاءت به الحياة وقالت له اغزل ... وقد نظمت قصيدة فى هذا المعنى فلا تقرأها .

مدهش جدا أن تقولى عن نفسك ما قلت فى خطابك .. أيه جريمة ؟ ماذا فى جوابك مما يمكن أن يسوعنى يا سيدتى ؟ حقا كأنك لا تعرفين أنك أول سيدة جليلة

أولتني عطفاً وظننتني شيئاً يستحق كل هذه العناية . لا يا سيدتي . إنـي رـجـل أحـفـظـ الجـمـيلـ وـلاـ أـكـفـرـهـ وـلاـ أـجـدـ فـضـلـ اللهـ وـفـضـلـكـ عـلـىـ ،ـ فإذاـ كـنـتـ قـدـ وجـدـتـ فيـ رـدـيـ ماـ يـشـعـرـكـ أـنـيـ تـأـلمـتـ .ـ فـأـنـيـ آـسـفـ جـداـ ،ـ وـأـرـجـوـ أـنـ تـفـعـلـ هـذـاـ عـلـىـ مـحـمـلـ المـرـارـةـ التـىـ فـىـ نـفـسـىـ ،ـ وـهـىـ مـرـارـةـ طـبـيـعـيـةـ لـاـ تـأـثـرـ بـشـىـءـ مـنـ خـارـجـ أـبـداـ ،ـ فـسـامـحـيـنـىـ بـالـلـهـ وـاعـفـىـ عـنـىـ وـاغـفـرـىـ لـىـ زـلـاتـىـ وـكـوـنـىـ مـعـىـ عـلـىـ الدـنـيـاـ .ـ أـلـمـ أـقـلـ لـكـ إـنـىـ جـاهـلـ ؟ـ بـلـىـ .ـ وـإـنـىـ لـأـجـهـلـ الـجـهـلـ وـأـبـلـ الـبـلـادـ .ـ فـهـلـ صـحـ عـزـمـكـ عـلـىـ أـنـ تـتـفـرـجـىـ عـلـىـ هـذـاـ جـاهـلـ الـغـبـىـ وـتـرـيـهـ بـعـيـنـيـكـ يـوـمـ الـأـحـدـ ؟ـ أـمـ عـدـلـتـ يـاـ تـرـىـ ؟ـ أـرـجـوـ أـنـ يـكـونـ عـزـمـكـ مـسـتـمـراـ ،ـ وـسـلـامـىـ وـتـحـيـاتـىـ وـأـشـوـاقـىـ وـشـكـرـىـ الـعـمـيقـ وـمـاـ هـوـ فـوـقـ الشـبـكـ وـالـتـحـيـاتـ وـالـأـشـوـاقـ ،ـ وـأـبـلـغـ مـنـ كـلـ ذـلـكـ .

« أـينـ يـضـعـونـ هـذـاـ عـلـامـةـ ؟ـ ×ـ ؟ـ إـنـىـ أـضـعـهـاـ فـىـ كـلـ مـكـانـ فـوـقـ اـسـمـىـ وـتـحـتـهـ وـإـلـىـ يـمـينـهـ وـيـسـارـهـ ،ـ وـفـىـ حـبـةـ الـقـلـبـ وـتـحـتـ كـلـ ضـلـعـ وـعـلـىـ كـلـ عـرـقـ نـابـضـ ،ـ وـفـىـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـ مـسـامـ الـجـسـدـ »ـ .

وـتـسـتـمـرـ رسـائـلـ المـازـنـىـ إـلـىـ السـيـدـةـ المـجـهـوـلـةـ عـلـىـ هـذـاـ طـرـازـ مـنـ الـحـبـ وـالـصـدـقـ وـالـسـخـرـيـةـ بـالـنـفـسـ ،ـ بـلـ إـنـهـ يـزـدـادـ بـهـ شـغـفـاـ وـحـبـاـ .ـ وـقـدـ وـاـصـلـ الـخـادـمـ الـذـىـ يـحـمـلـ إـلـيـهـ رسـائـلـ السـيـدـةـ المـجـهـوـلـةـ خـدـاعـهـ ،ـ فـقـدـ إـلـيـهـ صـورـةـ زـعـمـ لـهـ أـنـهـ هـىـ صـورـةـ السـيـدـةـ ،ـ وـأـنـهـ تـرـسـلـهـ إـلـيـهـ كـهـدـيـةـ مـنـهـاـ ،ـ ثـمـ اـسـتـرـدـ هـذـهـ الصـورـةـ بـعـدـ ذـلـكـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـهـ .

وـهـذـهـ عـبـارـاتـ مـاـ وـرـدـ فـيـ رسـائـلـ المـازـنـىـ تـعـبـيرـاـ عـنـ حـبـهـ الـمـلـهـبـ :ـ «ـ أـنـاـ .ـ أـكـتـبـ الـآنـ عـلـىـ عـجـلـ كـأـنـىـ أـخـافـ أـنـ ..ـ لـاـ .ـ لـاـ .ـ لـاـ أـخـافـ شـىـءـ ..ـ بـلـ أـتـمـنـىـ أـنـ أـنـقـلـ زـفـرـةـ ..ـ تـنـهـدـةـ تـطـيـرـ إـلـيـكـ عـلـىـ جـنـاحـ النـسـيمـ وـتـشـعـرـكـ بـمـاـ فـيـ قـلـبـىـ ..ـ وـلـيـتـ لـزـفـرـاتـيـ روـحـاـ تـكـشـفـ عـنـ حـقـيـقـةـ أـمـرـىـ »ـ .

وـفـيـ رسـالـةـ أـخـرىـ يـقـولـ المـازـنـىـ تـعـلـيقـاـ عـلـىـ صـورـةـ السـيـدـةـ المـجـهـوـلـةـ :ـ «ـ فـالـخـرـةـ ،ـ أـسـأـلـ اللـهـ السـلـامـةـ مـنـ كـلـ هـذـاـ الـحـسـنـ ..ـ السـلـامـةـ وـأـيـ أـمـلـ فـيـهـاـ ؟ـ لـقـدـ كـانـ مـاـ خـفـتـ أـنـ يـكـونـ وـأـنـتـهـىـ الـأـمـرـ .ـ أـحـبـبـتـ خـيـالـاـ وـهـأـنـدـاـ الـيـوـمـ أـبـصـرـكـ إـنـسـانـهـ ،ـ حـقـيـقـةـ وـقـعـتـ ..ـ لـاـ بـلـ رـفـعـنـىـ اللـهـ إـلـىـ سـمـاءـ كـنـتـ اـتـخـيـلـهـاـ ..ـ إـنـ مـثـلـ هـذـاـ الـحـبـ نـعـمـةـ يـاـ فـالـخـرـةـ ..ـ وـمـثـلـ حـبـىـ لـكـ مـفـخـرـةـ لـىـ وـرـفـعـةـ لـنـفـسـىـ وـسـمـوـ ..ـ أـنـتـ مـازـلتـ

معنى ساميا .. لم تتجسدى فقط على الرغم من الصورة .. كل ما أريتنيه الصورة أن ظننى لم يخب .. أن الحقيقة أكبر وأفتن وأسحر من الخيال ... » .

وعندما طلبت منه السيدة المجهولة إعادة صورتها التي حملها الخادم إليه ، قال المازنی في رسالته التي أعاد معها الصورة : « لقد أعدت الصورة لأنى يجب أن أكون صادق الوعد وأن أتركك مطمئنة ، وأن أطيع رغباتك ولكنها قاسية » . ثم يقول بعد ذلك : « ... إنى مسکین وإنى محتاج إليك .. وإنى معذور إذا جنت ، ولكنى سأحتفظ بباقية عقلى من أجلك .. لتطيريه لى حين تقابلينى » . ثم يقول : «سامحينى ... فإن عقلى ليس معى ، عقلى مع الصورة التي أعيدها إليك وقلبي يتمزق ... لى رجاء صغير .. أعيدى إلى الصورة مع كل رسالة منك لأنظر إليها واتزود ثم أعيدها إذا كنت لا تريدين أن أبقيها عندي .. أعيديها إلى .. استخلفك بأعز عزيز عليك بأن تعديها إلى لأراها مرة أخرى » .

وهكذا سقط المازنی في حب امرأة خيالية مجهولة ... وكان هذا الحب العنيد تعبيرا عن الحرمان الوجданى الذى كان يعانيه ذلك القلب الحساس ، والذى عاناه ولا شك معه كل أبناء جيله من الكتاب الموهوبين الذين بدأوا الكتابة فى أوائل هذا القرن .. عندما لم يكن للمرأة دور فى الحياة العامة ، ولم يكن هناك سبيل لإطفاء احتياجات الوجدان الظمآن الحساس عند هؤلاء الأدباء .

وبعد شهور من كتابة هذه الرسائل اكتشف المازنی أن الشاب الذى كان يحمل إليه رسائل المرأة المجهولة كان يخدعه .. وأنه هو نفسه ، واسمته عبد الحميد رضا ، هو الذى يكتب تلك الرسائل ، وقد انتهى الأمر إلى أن ذهب هذا الشاب بما حصل عليه من رسائل إلى إحدى المجلات التى كانت تصدر فى الثلاثينيات وأعطها رسائله ورسائل المازنی فنشرتها ، وادعى الشاب أنه كان يريد أن يحصل على رسائل أدبية راقية من المازنی ، عن طريق تحريك عواطفه ، وأنه لم يقصد إيهاد الكاتب الكبير ولا جرح مشاعره .

وتبقى هذه القصة نموذجا يكشف لنا مدى ما كان يعانيه مجتمعنا العربى من ظروف إنسانية قاسية ، ومدى ما كان يعانيه أدباء الجيل الأول من حرمان بالغ وقيود اجتماعية ونفسية قاسية .



أزهري يطالب بجائزة نوبل

كانت جائزة نوبل قبل أن ينالها نجيب محفوظ في عام ١٩٨٨ حلماً من أحلام الأدباء والمفكرين في مصر منذ أعوام بعيدة ، وكان هناك كثيرون من يهاجمون هذه الجائزة ويسخرون التقليل من شأنها ، لكن حياتنا الفكرية كانت في أعماقها تتمنى أن ينال الجائزة العالمية واحد من أدباء مصر أو علمائها وأصحاب الأقلام فيها . ويسجل تاريخنا الفكري المعاصر حقيقة غريبة ، هي أن أول من طالب بجائزة نوبل لنفسه هو شيخ أزهري معمم صاحب شخصية إنسانية وفكرية عجيبة ولا فتة للنظر ، وكان ذلك سنة ١٩٣٨ . أما الشيخ

فهو « طنطاوى جوهري » وهو اسم غير معروف لأبناء هذا الجيل ، ولكنه كان فى العشرينات والثلاثينات من هذا القرن علماً من الأعلام ، وكان اسمه يتتردد على ألسنة الكثيرين من قرائه وعارفى فضله ومكانته ، بالإضافة إلى ذلك فإن طنطاوى جوهري هو من الأسماء المعروفة حتى الآن في البلاد الإسلامية غير العربية ، وخاصة في الهند وباسستان وأندونيسيا .

ولكن المؤسف حقاً أن هذا الشيخ لم يأخذ حقه من الاهتمام به في مصر . رغم أنه كان مفكراً نادراً المثال ، وقد ترك وراءه أعمالاً علمية وفكرية هامة ، على رأسها تفسيره للقرآن ، والذي سماه باسم « الجواهر » وكتبه في ستة وعشرين جزءاً ، وهو تفسير لا ينافيه في كل تفاسير القرآن المعروفة ، وقد كتبه الشيخ طنطاوى جوهري بعد أن تجاوز الستين . ويحدثنا هذا العالم الجليل عن تفسيره للقرآن فيقول :

« وبعد أن قطعت زمان الشباب وحل بساحتى المشيب وأنا أزاول مهنة التعليم وتأليف الكتب ، وجاوزت الستين ، أخذت أكتب هذا التفسير وأكibit على العمل سنتين كاملتين أو يزيد ، وكنت أكتب في اليوم نحو أربعين أو خمسين صفحة ، ومتى انتهيت من ذلك أقوم للرياضة في الحقول حول القاهرة فأمشي حوالي ستة كيلو مترات كل يوم ... » .

وقد أتم هذا العالم الكبير تفسيره للقرآن حوالي سنة ١٩٣٢ وصدرت الطبعة الأولى منه في ٦٥٠٠ صفحة .

و قبل صدور هذا التفسير الكبير قدم الشيخ طنطاوى مؤلفات عديدة أخرى منها « ميزان الجواهر في عجائب الكون الباهر » و « جواهر العلوم » و « نظام العالم والأمم أو الحكم الإسلامية العليا » و « أين الإنسان؟ » و « النظام والإسلام » و « جمال العالم » و « نهضة الأمة وحياتها » .

وفي هذه الكتب جميراً كان الشيخ طنطاوى صاحب دعوة إنسانية واسعة ، فكان يدعو إلى « السلام » و « التضامن الإنساني » الذي يؤدي إلى انتشار العدل وارتفاع البشر جميراً ، وكان في كتبه يهاجم الدول الكبرى التي تعمل على أن نفرض سلطتها بالقوة ، وتحاول أن تحقق مصالحها على حساب الآخرين من أبناء

المجتمعات الإنسانية الضعيفة . وكان يرى أن « الإخاء » الحقيقى بين البشر هو الحل المثالى الصحيح لأزمات الإنسان المختلفة . ولم تكن دعوته لهذه المبادىء الإنسانية سطحية بل كانت عميقه وقائمة على شعور غامر بالمسؤولية ، كما أنه كان يشرح دعوته بأسلوب جميل واضح مؤثر ، وكانت كتبه مليئة بالحقائق والمعلومات الواسعة فيسائر مجالات المعرفة الإنسانية .

هذا العالم الكبير وأثاره الهامة تبدو الآن عندها منسية ومهملة ولا تعرف عنها الأجيال الجديدة شيئاً ، وكتبه لا يعاد طبعها بإستثناء تفسير « الجواهر » الذي استولى عليه بعض الناشرين اللبنانيين حيث يقومون بطبعه وتوزيعه في شتى أنحاء العالم الإسلامي .

ولقد كان فكر طنطاوى جوهري ، لو أتيح له من يعيد نشره والاهتمام به ، كفيلاً بأن يكون قوة كبيرة في مواجهة الظواهر التي تزعجنا الآن في مصر وبعض أنحاء العالم الإسلامي ، ومن هذه الظواهر : التعصب والتطرف والانحراف بالفهم الدينى إلى أفكار وأراء لم يدع إليها الإسلام في يوم من الأيام ، مثل الدعوة إلى محاربة الفن ومظاهر الحضارة الحديثة بناء على فهم خاطئ للإسلام ومعرفة ناقصة بأصوله ومبادئه . والشيخ طنطاوى جوهري يرد على هذا كله ، ويثبت خطأه ، ويؤكد بالأدلة الثابتة أن الإسلام هو دين العلم والرحمة والحب ، وهو دين الدعوة القوية إلى التأمل في أسرار الكون ، والكشف عنها والاستفادة الواسعة منها في تحقيق السعادة للإنسان والمجتمع ، ونشر الجمال والسلام على الأرض .

وتنوقف هنا قليلاً لنتسائل من هو الشيخ طنطاوى جوهري الذى رأى أن يتقدم في سنة ١٩٣٨ ليطلب لنفسه جائزة نوبل للسلام ، حيث كان يرى - بحق وصدق - أنه يستحق هذه الجائزة العالمية بما بذله من جهد فكري واسع في الدعوة إلى نظام عالمي جديد ، يقوم على السلام والتعاون والرخاء ويرفض القوة والعنف والحروب المدمرة .

ولد الشيخ طنطاوى جوهري سنة ١٨٧٠ في قرية « كفر عوض الله حجازى » بمحافظة الشرقية ، وتعلم في كتاب القرية ، وكان في صباه يعمل بالزراعة مع والده إلى جانب دراسته في الكتاب . ثم انتقل إلى القاهرة بعد ذلك

ليدرس فى الأزهر ، والتحق بكلية دار العلوم وكان اسمها آنذاك « مدرسة دار العلوم العليا » وتخرج منها سنة ١٨٩٣ ، وكان فى الثالثة والعشرين من عمره . وبعد تخرجه عمل مدرساً بالمدارس الثانوية فى دمنهور وفى المدرسة الخديوية بالقاهرة ، ثم أصبح مدرساً فى كلية دار العلوم التى تخرج منها ، وانتدب سنة ١٩١٢ لتدريس الفلسفة بالجامعة المصرية التى كانت حتى ذلك الحين جامعة أهلية ، حيث لم تتحول هذه الجامعة إلى جامعة رسمية إلا فى سنة ١٩٢٥ . ومن خلال محاضرات الفلسفة التى كان الشيخ طنطاوى جوهري يلقىها فى الجامعة ، قام بتأليف كتابه « أين الإنسان ؟ » ، وفي هذا الكتاب يعالج المشاكل الفلسفية الكثيرة التى يتعرض لها العقل البشري مع الإشارة إلى جوانب من تاريخ الفلسفة فى الفكر العالمى .

وقد توفي الشيخ طنطاوى جوهري فى شهر يناير سنة ١٩٤٠ عن سبعين عاماً .

هذه هى الخطوط العامة لحياة هذا الشيخ الأزهري العجيب . وهذه الخطوط العامة لاتكشف لنا بصورة كاملة عن شخصية هذا العالم الكبير وأهميته وقيمه الفريدة فى الفكر العربى المعاصر ، وهى صورة تحتاج إلى مزيد من التحديد والتوضيح .

كان الشيخ طنطاوى بطبيعة دراسته فى الأزهر ودار العلوم القديمة لا يعرف لغة أجنبية ، ولكنه أدرك بفهمه العلمى السديد ، وتطلعه إلى المعرفة ضرورة الاهتمام بإحدى اللغات الأجنبية ، فاتجه إلى اللغة الانجليزية ، ودرسها دراسة واسعة حتى أتقنها معتمداً فى ذلك على جهوده الذاتى وإرادته القوية بعد أن استعان فى بداية الأمر ببعض المدرسين ، وقد ساعده اتقانه لهذه اللغة على أن يقوم بترجمة بعض الأشعار والنصوص الأدبية الانجليزية مما يدل على أنه قد وصل فى اتقانه لهذه اللغة إلى درجة جيدة .

وهذا الاهتمام باللغة الانجليزية مفهوم عند مفكر يريد أن يتسع فى الدراسة والبحث والمعرفة . ولكن الشيخ طنطاوى جوهري اتجه اتجاه آخر غريباً على الدراسة التى درسها فى الأزهر ودار العلوم ، فقد اهتم اهتماماً واسعاً بالرياضيات

والعلوم الطبيعية ، واندفع إلى البحث في هذه المجالات العلمية اندفاعاً نادراً ، حتى أصبح على معرفة عميقة بعلوم الرياضة والطبيعة . وقد أثرت عليه هذه الدراسة تأثيراً بالغ القيمة والأهمية ، ويحدثنا الأستاذ أحمد عطيه الله الذي كان من تلاميذ الشيخ وأصدقائه عن هذا الجانب في شخصيته ، وذلك في دراسة صغيرة قيمة كتبها عن استاذه وصديقه .. يقول أحمد عطيه الله :

« كان للرياضيات والطبيعيات جاذبية غريبة عند الشيخ طنطاوي جوهري ، وقد وضح ذلك في تفسيره للفقرآن والذى يقرر فى ثناياه مثلاً أن تعليم الكيمياء من الواجبات والفروض . بل امتد شغفه بالدراسات الطبيعية إلى العلم التطبيقى ، فنراه مثلاً في عام ١٩٣٠ يرفع مذكرة إلى الحكومة المصرية أثناء غارات الجراد التي اجتاحت البلاد يقترح فيها جمع الجراد وببيضه لاستخراج زيت يقول إنه أجود زيت يصلح للطائرات . كذلك امتد شغفه من الرياضيات والطبيعيات إلى الموسيقى ، بإعتبار أنها فرع من فروع الرياضيات ، وكان يقول إن الموسيقى المسموعة بباب من أبواب الموسيقى المعقوله « أي التي توجد في العقل عن طريق المعادلات الرياضية » ، وأورد في تفسيره للفقرآن كثيراً من التوادر والحوادث الشخصية التي كانت الموسيقى فيها حافزاً له على إرتياح مواطن جديدة من النشاط الفكري ، بل إنه عزا توسعه في تفسير القرآن وهدفه من تضمين هذا التفسير كثيراً من حقائق العلوم الطبيعية إلى حداث من الحوادث الفردية التي لعب فيها « الفونوغراف » دوراً في تطوير أفكاره وشحذ عزيمته » ..

ثم يقول الأستاذ أحمد عطيه الله بعد ذلك :

« كان الشيخ طنطاوى جوهري يتبع ما ينشر في الصحف والمجلات من إكتشافات علمية ، إرتبطت في ذهنه بالتطور الحضاري ، لذلك نراه يقرن بين الجمود والخلاف وبين عزوف المسلمين عن العلوم الحديثة ، ومن هنا قاد دعوة إلى الاصلاح الاجتماعي قوامها نشر هذه العلوم ، مؤيداً قوله بالأدلة والأمثلة التي لا حصر لها ، مؤكداً أنه لا جفوة بين القرآن وهو مصدر العقيدة الأول وبين هذه العلوم ، بل إنه أكد القول بأن القرآن يحث المسلم على طلب العلم بمعناه الشامل ، وطريق ذلك في نظره هو نشر المدارس وإنشاء الجامعات الحديثة ، وعبر عن ذلك في قصيدة له يقول في بعض أبياتها :

وابنوا المدارس فى القرى
والجامعات كما يرى
فى كامبردج ولندرا
فرمانها قد حانا .

هذه هي بعض الملامح الشخصية والفكرية العجيبة للشيخ طنطاوى جوهرى
كما يرسمها لنا تلميذه الباحث المفكر أحمد عطية الله .

وقد إنعكست هذه الملامح كلها بصورة رائعة فى تفسير « الجواهر » الذى
كتبه الشيخ طنطاوى جوهرى للقرآن الكريم فى ستة وعشرين جزءا . فهذا التفسير
يقوم على استخدام الدراسات العلمية الواسعة والتفصيلية فى الكيمياء والطبيعة
والرياضيات ، وذلك للكشف عن عظمة الكون الذى خلقه الله وأبدعه . والشيخ
طنطاوى جوهرى يستخرج ذلك كله من آيات القرآن الكريم ، وهو لا يكتفى
بالتفسير بالشرح العلمي النظري بل يملا تفسيره للقرآن بالصور والخرائط التى تشرح
الآراء الواردة فى التفسير وتقدم الدليل الثابت على صحتها ، فهو ينشر - على
سبيل المثال - عدة صور فى تفسيره لسور الفاتحة التى ثبتت معنى الرحمة فى
عبارة القرآن « الرحمن الرحيم » فالرحمة خلقها الله فى هذا العالم فلما دبت حتى
إلى الحيوانات ، ومن الصور التى إستعان بها لتفسير معنى الرحمة فى قوله تعالى
« الرحمن الرحيم » صورة للدب الأمريكى الأسىمر ، حيث كتب تحت الصورة
تعليقًا يقول فيه : « ليس الدب الأمريكى الأسىمر من الحيوانات المؤذنة ولا هو
يهاجم الإنسان إلا فى حالتين : الأولى للدفاع عن نفسه والثانية للدفاع عن أطفاله ،
وتراه فى الصورة يحمى اثنين من أطفاله وينظر حوله ليتقى ما هو محتمل من
خطر قادم ». ويقدم صورة أخرى لحيوان اسمه « الأوبسوم » ويكتب تعليقا
عليها : « الأوبسوم حيوان أمريكي برى ، وهو شديد العطف على صغاره يحملها
فوق ظهره أينما سار أو حل ، كما تدل على ذلك الصورة المنشورة أعلاه » .

هذه نماذج من الصور التى يستخدمها الشيخ طنطاوى جوهرى فى تفسيره
للقرآن ، ثم يقول عن اختياره لهذه الصور إنه اختارها من بعض المجالات العلمية
لتتبين من مشاهدتها عجائب الرحمة الإلهية « وكيف يتضح بالمشاهدة قوله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ »

ما يفيد في الحديث الصحيح « إن الله مائة رحمة ادخر منها تسعة وتسعين لعباده في الجنة ، وجعل رحمة واحدة في الأرض بها يعيش الإنسان والحيوان ، وتعطف الأمهات على ذريتها » ، والصور التي شاهدتها لها آثار في النفوس ، وقد قال الله تعالى : « **وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيِّرِكُمْ أَيَّاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا** » **وَقَالَ مَنْ سَرَّيْهُمْ أَيَّاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ** ، وهذا الزمان هو الذي ظهرت فيه آيات الرحمة بطريق أتم ، ومنهج أكمل .. » .

ونقرأ في تفسير « الجواهر » للشيخ طنطاوى كلمات بالغة الجمال والتأثير ، تنشر في صفحات تفسيره الجميل الفريد ، ومن ذلك قوله :

« أرض الجنة يرثها الصالحون لها بالعمل ، وأرض الدنيا يرثها الصالحون لها بالعمل ، والعمل يتقدمه العلم فكل أمة أعرف بها هذا العالم فهي أحق به » .

ويقول الشيخ طنطاوى في جزء آخر من تفسيره :

« لن يعرف المسلمون محمد الله حتى يقرأوا نظام الطبيعة لأنها من أفعاله وأثره وعجائب صنعه ، فإذا أراد المسلمون أن يحمدوا الله حق حمده فليقرأوا عقلاؤهم نظام الطبيعة وليعقلوها وليفهموا دقائق التكوين ، فلا يتركون علماء درسوه ، ولا فنا إلا عرفوه ، وحينئذ يحمدون الله حق حمده » .

ويقول عن نفسه في مقدمة تفسيره للقرآن :

« خلقت مغرما بالعجبات الكونية ، معجبا بالبدائع الطبيعية ، مشوقا إلى ما في السماء والأرض من بهاء وكمال ، وآيات بينات وغرائب باهرات .. شمس تدور وبدر يسير ونجم يضيء ، وسحاب يذهب ويحيى ، وبريق يائلق ، وكهرباء تخترق ، ومعدن بهي ، ونبات سنى ، وطير يطير ، ووحش يسير ، وأنعام تسرى ، وحيوان يجري ، ومرجان ودر ، وموج يمر ، وكتاب من العجائب مستور ، في لوح الطبيعة المنشور ، وسقف مرفوع ، إن في ذلك لبهجة لذوى البصائر ، ونورا وتبصره لصادقى السرائر » .

ثم يفسر اهتمامه بالعلوم هذا الاهتمام الواسع من خلال تفسيره للقرآن بقوله :

« إنى لما تأملت الأمة الإسلامية وتعاليمها الدينية ، ألميت أكثر العقلاء ،

وبعض أجيال العلماء ، عن تلك المعانى مُعرضين وعن التفروج عليها ساهين لاهين ، فقليل منهم من فكر فى خلق العالم ، وما أودع فيها من الغرائب » .

وكان هذا الموقف دافعا للشيخ طنطاوى جوهري حتى يعكف على تأليف تفسيره للقرآن ، بهذه الطريقة الفذة الفريدة ، فيقدم تطورات العلم المختلفة ، ويفسر من خلالها آيات الله الحكيمه ، ويؤكد أن ذلك هو طريق النهوض المسلمين والتوحيد الحقيقى بينهم ، ويعلن ذلك بوضوح حيث يقول :

« إنى أدعوا جميع المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها أن يمعنوا النظر فيما أقول ، وإنما كيف يقول الله تعالى ﴿لِيُظْهِرَ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ﴾ وكيف يظهر على الأديان إلا بهذه المزية ، وهى أن الديانات لا تتعرض لعلوم الكائنات والإسلام يدعو إليها ويأمر بها ، وهذه خاصة به لا يشاركه فيها دين من الأديان ، فإذا أبى المسلمون ما ذكرناه فإننى أنذرهم بصاعقة مثل صاعقة عاد وثمود .. فليقرأ المسلمون فى الشرق والغرب جميع العلوم التى برع فيها الأفرنج ، وإذا ذاك يرون أن الخلاف بينهم فى الشريعة يسير جدا بالنسبة لما اتفقا عليه ». ثم يدعوا علماء المسلمين إلى أن يقفوا بين الناس شارحين لهم : « جمال الزهر ، وبهجة القمر ، وبدائع النبات ، وغرائب الطب والمعادن ، وليكتروا من هذا ». ثم يقول : « أو لا يرى علماء المسلمين من سنين وشيعين وزيديين وغيرهم أن هذه العلوم التى تتصل بالكون والحياة غذاء ، وأن علوم الشريعة وهى الأحكام الفقهية التى صرفا فيها أعمارهم دواء وكيف يعيش الإنسان إلا بالغذاء ؟ وهو إذا تناول الدواء وحده هلك ، بل الغذاء هو الدائم الطلب ، أما الدواء فإنما يكون عند إنحراف الصحة » .

هذا ما يقوله الشيخ طنطاوى جوهري فى مقدمة تفسيره وهو أعجب تفسير للقرآن عرفه الفكر الإسلامى ، فهو تفسير يحضر على العلم ، والاكتشاف والمعرفة الواسعة بأسرار هذا الكون ، حتى ينهض المسلمين ويتخلصوا مما هم فيه من تخلف وفقر وسوء حال أمام الحضارة الغربية الحديثة .

إن تفسير « الجوادر » هو تفسير فذ ، ولو أتيح لأجيالنا الجديدة أن تقرأه

وتدرسه لوجدت فيه متعة عالية ، ولخرجت منه بروح دينية جديدة تجاهد من أجل العلم والمعرفة والتقدم .

بقي أن أشير إلى السبب الذى جعل اسم طنطاوى جوهري معروفا فى البلاد الإسلامية الآسيوية على نطاق واسع ، رغم أنه لا يكاد يكون معروفا فى بلادنا .

إن طنطاوى جوهري معروف جدا فى هذه المناطق الإسلامية الآسيوية ويسمونه هناك باسم « حكيم الإسلام » ، والسبب فى ذلك أن السلطات الاستعمارية التى كانت قائمة فى كثير من تلك البلاد كانت تمنع دخول الكتب العربية إلى تلك البلاد بإستثناء الكتب الدينية ، وقد دفع هذا بالشيخ طنطاوى جوهري إلى أن يجعل من كتبه المختلفة ، ومن تفسيره للقرآن على وجه الخصوص ، موسوعة كاملة تضم العلوم العصرية من طبيعية ورياضية واجتماعية مع توضيح ذلك كلها بالرسوم والخرائط والصور ، ولهذا إننشر تفسير « الجواهر » فى البلاد الإسلامية الآسيوية وخاصة أندونيسيا وكان له فى هذه البلاد دور كبير ، حيث ساعد على نهضتها وفتح أمام أبنائها فرصه التعرف على العلوم الحديثة التى كانوا محروميين من معرفتها ودراساتها .

هذا هو الشيخ طنطاوى جوهري الأزهري العبرى الذى جاهد بقلمه وفكره جهادا نادر المثال لإيقاظ المسلمين وتوجيههم نحو العلم الحديث بقوه وأصالته ، وهو الأزهري الذى وجد فى فكره وعلمه وأرائه الإنسانية ما يؤهله لطلب « جائزة نوبيل فى السلام » لنفسه ، وقد كان على حق فيما تصوره . وإن كانت الجائزة العالمية قد فاتته ، فلم يفتـه التقدير الكبير عند أي باحث منصف يدرس تاريخه ويتعرف على إنتاجـه الفكري والدينى ، ولا يستطيع مثل هذا الباحث المنصف إلا أن يقول : إن طنطاوى جوهري كان واحدا من أعظم العقول التى عرفها الفكر العربى المعاصر ، بل لقد كان واحدا من أعظم العقول الإنسانية فى هذا العصر ، بالإضافة إلى ما اتصفـت به نفسه من نبل وصفاء ، وإخلاص لرسالة الإسلام الحقيقية فى دعوته إلى مبادىء العدل والسلام والعلم والحرية والتقدم .



شقاوة طه حسين

رسالة من القارئة الفاضلة مها محمد الهنداوى من دمياط تقول فيها :

« قرأت لكم ما كتبتموه عن الشيخ طنطاوى جوهري ، أو الأزهري الذى طالب بجائزة نوبيل ، وأود أن أحبطكم علما بأننى درست هذا العام الجزء الثالث من رائعة « الأيام » لعميد الأدب العربى الدكتور طه حسين ، وفيه يذكر الشيخ طنطاوى بأوصاف قبيحة ، ويصف كيف كان الشيخ مثار سخرية الدكتور طه حسين وزملائه ، وهذا ما قاله طه حسين عن الشيخ طنطاوى فى الجزء الثالث من « الأيام » :

تلقيت

« كان الأستاذ الذى ملأ الجامعة فكاهة ودعابة وملاً الطلاب عبئاً به واجتراء عليه ، وملأ بطون الطلاب من طعامه هو الشيخ طنطاوى جوهرى رحمة الله . كان يدرس الفلسفة الإسلامية ، وكان يتكلم كثيراً ولا يقول شيئاً ، وكانت كلمات الجمال والجلال والبهاء والكمال والروعة والإشراق أكثر الكلمات جرياناً على لسانه منذ يبدأ الدرس إلى أن يتمه ، وكان لا ينطق بكلمة منها إلا مد ألفها فأسرف فى المد ، وربما أخذه شيء من ذهول وهو يمد هذه الألف فيفرق الطلاب فى ضحك يخافت به بعضهم ويجهز به بعضهم الآخر . وفيق الأستاذ من ذهوله على هذا الضحك ، فيلوم الطلاب لا على ضحکهم بل على أنهم لا يشاركونه فى الاعجاب بجمال الطبيعة وجلال الكون وبهاء القمر حين يرسل ضوءه المشرق على صفحه النيل ، ويمد ياء « النيل » فيسرف فى مدها وأخذه ذهول يرد الطلاب إلى ضحك متصل . وفي ذات يوم ختم الأستاذ دروس العام وقرر الطلبة قبل الدرس أن يكون الفتى لسانهم فى شكر الأستاذ على دروسه القيمة ، واشترطوا عليه أن يشكر الأستاذ بكلام غير مفهوم ، واشترط عليه الأستاذ إبراهيم مصطفى الآ تخلو جملة من حديث الشكر هذا الذى يجب أن يكون طويلاً من إحدى هذه الكلمات الست : الجمال والجلال والبهاء والكمال والروعة والإشراق . وقبل الفتى : هذه الشروط ولكنه لم يقل شيئاً ، ورضي الأستاذ كل الرضا وقال للفتى : لا يكفىء هذه الخطبة الرائعة إلا ديك رومى ، ولكنك لن تأكله وحدك وإنما يشاركك فيه زملاؤك جميعاً ، فإذا كان يوم الجمعة فأنت تعرف أين أقيم » .

وتحتتم القارئة بها محمد الهنداوى رسالتها بقولها :

« أرجو من سعادتكم الرد ، فكلامكم أوقعنى فى حيرة شديدة ، فهل الشيخ طنطاوى جوهرى الذى يتحدث عنه الدكتور طه حسين فى الجزء الثالث من كتاب « الأيام » هو نفسه من يتحدث عنه سعادتكم أم أنه شخص آخر ؟ » .

وأحب أن أؤكد للقارئة الفاضلة أن الشيخ طنطاوى الذى تحدثت عنه هو نفسه الشيخ طنطاوى جوهرى الذى يتحدث عنه طه حسين فى الجزء الثالث من كتابه . وبالطبع فإن الصورة التى رسمتها للشيخ طنطاوى جوهرى تختلف عن الصورة التى رسمها طه حسين . فما السبب فى هذا الاختلاف الكبير ؟ .

إننى لم أعرف الشيخ طنطاوى جوهري معرفة شخصية ، فقد مات هذا العالم الكبير سنة ١٩٤٠ ، وكنت أنا فى السادسة من عمرى ، لا أعرف شيئاً من أمور الثقافة أو الحياة . ولذلك اعتمدت فى رسم صورته وتحديد ملامح تفكيره على قراءاتي لكتبه وخاصة كتابه « الجواهر » وهو تفسيره للقرآن الكريم . ومن كتبه الأخرى التى قرأتها كتابه « أين الإنسان ؟ » وهو بحث تقدم به إلى « مؤتمر الأجناس » الذى انعقد فى إنجلترا فى شهر يوليو سنة ١٩١١ ، ثم كتابه « القرآن والعلوم العصرية » . وقد تبين لي من كتابات هذا المفكر الكبير أنه رجل غزير العلم ، وأنه صاحب منهج جديد فى النظر إلى الإسلام ، وأنه فوق ذلك كله صاحب رسالة عالية وهى دعوة المسلمين منذ أوائل هذا القرن دعوة قوية صادقة إلى الاهتمام بالعلوم العصرية . وقد بذل الشيخ طنطاوى جهداً كبيراً ناجحاً فى أن يثبت أن دعوته مستمدة من روح الإسلام وتعاليمه الأساسية ، وهو يقول فى هذا المجال إن آيات العلوم فى القرآن الكريم تزيد كثيراً على آيات الفقه ، فيبينما تصل آيات العلوم إلى سبعمائة وخمسين آية لا تزيد آيات الفقه الصريح على مائة وخمسين آية . ويخرج من ذلك بالنتيجة التى يتحمس لها ويدعو إليها بقوة وهى أن رجل الدين المسلم العالم بيده « سوف يكون شارحاً للنبات والحيوان أو مديرًا للمعمل الكيماوى ، وهذا من قوله تعالى « سنريهم آياتنا فى الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبنوا لهم أنه الحق ، أو لم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد » ، وكما برع آباءنا فى القضاء والحكم بين الناس ، فلنقم نحن بذلك وندرس علوم العالم كلها ، باعتبار أن ديننا يأمرنا به ، وإنما الفرق بين « قل انظروا ماذا فى السموات والأرض » وبين قوله « فصل لربك وانحر » ، وكلاهما أمر ، والأمر للوجوب ، فإذا نحنقرأ أنا الأحكام الشرعية وقضينا بها ، فلنقرأ العجائب الكونية ولنعمل بها ، فترقى الصناعة والزراعة والتجارة ، وإنما فكيف يقول الله تعالى « ليظهره على الدين كله » ، وكيف يظهر على الأديان إلا بهذه المزية ، وهى أن الديانات لا تتعرض لعلوم الكائنات والإسلام يدعو إليها ويأمر بها ، وهذه خاصة به لا يشاركه فيها دين من الأديان » .

ثم يرى الشيخ طنطاوى بناء على منهجه أن هذا المنهج نفسه هو الذى يمكن أن يحقق وحدة المسلمين ، ويعنفهم من الاختلاف والتفرقة ، ويقول الشيخ فى هذا المعنى كلاماً رائعاً هذا نصه :

« ألا وإن أرباب المذاهب من شيعة وسنة ومالكية وحنابلة وحنفية وشافعية وزيدية كان اختلافهم في مسائل من الشريعة المطهرة ، فإذا قرأوا علوم الآفاق التي أرشد إليها القرآن لم يكن بينهم اختلاف لأنها مكتشفة ظاهرة . والله هو الذي منحهم إياها . فليقرأ المسلمون في الشرق والغرب جميع العلوم التي برع فيها الأفرنج ، وهي علوم الأنفس والآفاق ، وإذا ذاك يرون أن الخلاف بينهم في الشريعة يسير جداً بالنسبة لما اتفقا عليه ، أن علوم الخلق ، من العوالم العلوية والسفلية ، غذاء ، وأن علوم الشريعة ، وهي الأحكام التي صرفوا فيها أعمارهم ، دواء . وكيف يعيش الإنسان إلا بالغذاء ، وهو إذا تعاطى الدواء وحده هلك ، بل الغذاء هو الدائم الطلب ، أما الدواء فإنما يكون عند انحراف الصحة » .

هذه هي نماذج من كلمات طنطاوى جوهري وأفكاره .
فهل مثل هذا الرجل يمكن أن يكون بالسطحية والسداجة التي وصفه بها طه حسين في كتاب « الأيام » ؟ .. إننا عندما نطالع تفسير « الجواهر » للشيخ طنطاوى جوهري يذهلنا ما في هذا الكتاب من ثقافة غزيرة متنوعة ، ومن قدرة على الشرح ، والتحليل غير عادية ، وفوق ذلك كله فسوف نجد أنه يكتب بأسلوب سهل جميل شديد التركيز ، ليس فيه استسلام للألفاظ الانشائية الخالية من المعنى والقيمة .

فلماذا إذن صوره طه حسين في الجزء الثالث من « الأيام » على هذه الصورة التي توحى لنا بأنه كان شخصاً سطحياً سانجاً ، خالياً من أي كفاءة أو قدرة على التفكير العميق ، بعيداً كل البعد عن الثقافة والمعرفة الواسعة ؟

السبب في ذلك يعود إلى طه حسين نفسه ولا يعود - في تقديرى - إلى الشيخ طنطاوى جوهري ..

هذا السبب هو أن طه حسين كان يتميز بصفة لا أستطيع أن أسميها إلا باسم « الشقاوة » ، وهذه الصفة قد لازمته في النصف الأول من حياته الطويلة . فقد عاش أربعين وثمانين سنة - بل أكاد أقول إن صفة « الشقاوة » قد لازمته أكثر من نصف حياته ، وأنها ظلت تلازمه في كل حياته وإن كان قد حاول في سنواته الأخيرة أن يخفى ويخفف منها إلى حد كبير .

وكانـت « الشقاوة » الـتي يـتميز بها طـه حـسين تـدفعـه إـلى أـن يـصدـم النـاس بـأـرائـه صـدمـات عـنيـفة ، لأنـه كانـ فـي قـرارـة نـفـسـه يـحسـ بـأنـ المـجـتمـع المـصـرـى ، والـعـربـى كـلـه ، هو مـجـتمـع رـاكـد « نـائـم عـلـى روـحـه » ، وـأنـ هـذـا المـجـتمـع يـحـتـاج إـلـى منـ يـهـزـه وـيـوقـظـه وـلو كـانـ ذـلـك بـأـسـالـيب عـنيـفة مـنـ التـحدـى وـالـاسـفـاز .. وـالـشـقاـوة .

لـقد تـعلم طـه حـسين فـي المـرـحلـة الأولى مـنـ حـيـاتـه فـي الأـزـهـر ، وـكـانـ سـاخـطاـ أـشـدـ السـخـطـ علىـ التـعـلـيم الأـزـهـرى ، كـما كـانـ سـاخـطاـ علىـ مـعـظـم أـسـانـدـته فـي الأـزـهـر . وـكـانـ كـثـيرـاـ مـا يـعـاكـسـ أـسـانـدـته الأـزـهـريـين ، أوـ يـهاـجمـهمـ فـي مـقـالـاتـهـ الـتـي كـانـ يـنـشـرـهاـ فـي أـوـائلـ هـذـا الـقـرنـ فـي الصـفـحـ والمـجـالـاتـ ، حتىـ لـقد اـضـطـرـ الأـزـهـر إـلـى الـفـكـيرـ فـي فـصـلـهـ نـهـائـاـ مـنـ الـدـرـاسـةـ ، لـولا تـدـخـلـ لـطـفـىـ السـيدـ وـغـيرـهـ مـنـ أـسـانـدـةـ الـذـينـ كـانـواـ يـعـطـفـونـ عـلـى طـهـ حـسـينـ وـيـعـمـلـونـ عـلـى مـسـاعـدـتـهـ .

وـصـرـاعـ طـهـ حـسـينـ مـعـ الأـزـهـرـ وـشـيوـخـ الأـزـهـرـ يـسـجـلـهـ طـهـ حـسـينـ نـفـسـهـ فـيـ الـجزـءـيـنـ الثـانـىـ وـالـثـالـثـ مـنـ « الأـيـامـ » تـسـجـيلـاـ صـرـيـحاـ وـاضـحاـ .

يـقـولـ طـهـ حـسـينـ عـنـ حـيـاتـهـ فـيـ الأـزـهـرـ : « ... فـأـمـا تـحدثـ الطـلـابـ كـبـارـاـ وـصـغـارـاـ عـنـ جـهـلـ شـيوـخـهـ وـتـورـطـهـمـ فـيـ أـلوـانـ الـخـطـأـ الـمـضـحـكـ الـذـىـ كـانـ بـعـضـهـ يـتـصـلـ بـالـفـهـمـ وـبـعـضـهـ يـتـصـلـ بـالـقـراءـةـ ، فـقـدـ كـانـ أـكـثـرـ مـنـ أـنـ يـحـصـىـ وـأـعـظـمـ مـنـ أـنـ يـقـدـرـ . وـمـنـ أـجـلـ هـذـاـ كـانـ صـاحـبـنـاـ (ـأـىـ طـهـ حـسـينـ نـفـسـهـ)ـ سـيـئـ الرـأـىـ فـيـ الـعـلـمـاءـ وـالـطـلـابـ جـمـيعـاـ » .

ويـحـكـيـ طـهـ حـسـينـ فـيـ « الأـيـامـ »ـ أـيـضاـ أـنـ نـاقـشـ أـحـدـ أـسـانـدـتـهـ بـعـنـفـ شـدـيدـ مـاـ جـعـلـ أـسـتـاذـ يـنـهـىـ الـدـرـسـ وـيـقـولـ لـتـلـمـيـذـهـ : « اـنـصـرـفـواـ فـلـنـ اـسـتـطـعـ أـنـ أـقـرأـ وـفـيـكـمـ هـذـاـ الـوـقـعـ » .. وـكـانـ يـشـيرـ بـكـلـمـةـ « الـوـقـعـ »ـ إـلـىـ طـهـ حـسـينـ .

ويـرـوـىـ طـهـ حـسـينـ مـرـةـ أـخـرىـ أـنـ أـحـدـ أـسـانـدـتـهـ فـيـ الأـزـهـرـ كـانـ يـنـهـرـ بـقولـهـ « اـسـكـتـ يـاـ خـاسـرـ ، اـسـكـتـ يـاـ خـنـزـيرـ » ، وـمـرـةـ أـخـرىـ قـالـ أـحـدـ أـسـانـدـتـهـ الأـزـهـريـينـ - وـقـدـ طـالـتـ الـمـنـاقـشـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ تـلـمـيـذـهـ طـهـ حـسـينـ - « وـالـلـهـ لـاـ نـقـومـ حـتـىـ يـقـنـعـ هـذـاـ الـمـجـنـونـ » ، وـكـانـتـ كـلـمـةـ « الـمـجـنـونـ »ـ إـشـارـةـ إـلـىـ طـهـ حـسـينـ . وـطـرـدـهـ شـيخـ أـزـهـرـىـ آخـرـ مـنـ بـيـتـهـ فـائـلاـ لـهـ : « اـسـكـتـ يـاـ أـعـمـىـ » .. وـقـالـ أـحـدـ شـيوـخـهـ فـيـ الأـزـهـرـ يـوـمـاـ

بعد أن عانى من « مشاغبته » في الدروس : « ما شاء الله ، ما شاء الله ، فتح الله عليك وأشواقك بتلاميذك ، كما يشقى بك أساندتك » .

وقد أدى هذا الصراع الدائم بين طه حسين وبين أساندته في الأزهر إلى سقوطه في امتحان « العالمية » ، وقراره الأخير بأن ينصرف تماماً عن التعليم الأزهري . ويقول طه حسين عن نفسه في تلك الفترة كاتباً وإنساناً :

« إن طول اللسان هو الذي قطع الصلة قطعاً حاسماً بين صاحبنا (أى طه حسين) وبين الأزهر ، ودفعه دفعاً إلى حياته التي أتيحت له ، وعرضته لسخط أى سخط ، وحزن أى حزن ، وعناء أى عناء ، والغريب أنه تلقى السخط والحزن والعناء باسماً ، موفور الرضا ، طيب النفس ، فلم تتعلق نفسه قط بالجلوس إلى عمود من أعمدة الأزهر ، ولا بإلقاء الدرس في حلقة من حلقاته » .

هذه صورة حية لعلاقة طه حسين بأسانته الأزهريين كما رسمها بنفسه . وقد انتقل طه حسين بعد انقطاعه عن الأزهر إلى الدراسة في الجامعة المصرية التي كانت قد فتحت أبوابها في ذلك الحين ، وقد كانت جامعة أهلية ، وظلت كذلك منذ بدايتها سنة ١٩٠٨ إلى سنة ١٩٢٥ حيث تحولت إلى جامعة رسمية . وكان طه حسين من أوائل طلاب الجامعة المصرية الأهلية ، وقد دخلها وفي نفسه « عقدته » الكبيرة من الأزهر ومن شيوخ الأزهر .

وفي الجامعة التقى طه حسين وهو طالب بأستاذه طنطاوى جوهري . وكان طنطاوى جوهري شيخاً أزهرياً معيناً انتدبته الجامعة لتدريس الفلسفة بها .

فهل كان بالإمكان أن يسلم هذا الشيخ الأزهري من « شقاوة » طه حسين ؟ .. لقد هرب طه حسين من الأزهر وها هو يتلقى مرة أخرى بشيخ أزهري يجئه إلى الجامعة للتدريس ، ومن هنا كان لابد أن يصب طه حسين على أستاذه الأزهري ألوان السخط والسخرية الحادة ، لأنه يذكره بالأزهر وبمشاكله الكثيرة مع شيخ الأزهر .

ولست أشك فى أن طه حسين ، فى تلك المرحلة من عمره ، وكان فى العشرين على التقريب ، لم يكن مستعداً أن يتقبل أي تعليم على يد أي شيخ أزهرى مهما كانت قيمته أو أهميته . لقد كان يتطلع فى تلك الفترة من عمره إلى العلوم العصرية الوافدة من الغرب ، وكان يحس أن عقله شديد الظماء إلى الثقافة الحديثة ، ولم يكن قادراً بأى صورة على أن « يسالم » أستاذًا أزهرياً ، يذكره بهمومه الكثيرة فى الأزهر ، ويعيد إلى ذهنه صورة الأزهر الذى ضاق به وهرب منه ووقع فى صراع حاد مع شيوخه .. هذا هو السبب الرئيسي فى « الشقاوة » طه حسين التى استخدمها مع أستاذه طنطاوى جوهري .

ومع ذلك فلو تأملنا الصورة التى رسمها طه حسين للشيخ طنطاوى لوجدنا فيها ملاحظات تثبت شيئاً آخر غير ما قصد طه حسين إلى إثباته :

١ - فطه حسين يقول فى أول حديثه عن الشيخ طنطاوى « إنه كان أحد أستاذين أحبهما أشد الحب وعيث بهما أشد العبث ، واستغل سذاجتهما ووداعتهما أشد الاستغلال » .

وهذا الكلام معناه أن طه حسين كان يحب الشيخ طنطاوى ، فعلى أي شيء كان يحبه ، إذا كان الرجل بالتفاهة والسطحية التى يصوره بهما طه حسين ؟

لابد أن الرجل كان فيه شيء جذاب يستحق الحب ، وهو شيء لم يحاول طه حسين أن يكتشفه فى تلك المرحلة من عمره ، وهى مرحلة « الشقاوة » الشديدة فى معاملة أستاذته ، وخاصة من كان له منهم علاقة بالأزهر .

٢ - يقول طه حسين إن الشيخ طنطاوى يدعو تلاميذه إلى التفكير والتأمل فى بهاء الكون وروعة الوجود ، وهذه دعوة راقية وليس دعوة تافهة ، وهى تعنى أن الشيخ طنطاوى ، كان من الأساتذة العظام الذين يهدفون فى تعليمهم إلى إيقاظ عقول الطلاب ورفع مستوى وعيهم وذوقهم ، ولم يكن من هؤلاء الذين يهدفون إلى حشو رؤوس التلاميذ بالمعلومات ، فالمعلومات يمكن العثور عليها واكتسابها من قراءة الكتب ، وخاصة فى مادة مثل الفلسفة ، أما المفید حقاً فهو أن يوقف الأستاذ فى تلاميذه شغفاً بالتفكير والتأمل فى مظاهر الكون ومشاكل الحياة .

٣ - كان الشيخ ينطق الألفاظ بشكل صحيح من الناحية اللغوية ، وبصورة تحفظ الكلمات جمالها الموسيقى .. وهذا ما كان يسخر منه طه حسين ، وهو مخطيء في سخريته ، والحقيقة أن طه حسين نفسه كان يتكلم بنفس الطريقة التي يسخر منها ، وقد حضرت له في الخمسينات محاضراته التي كان يلقاها علينا في الآداب ، فكان ينتقي ألفاظه وينطقها بعناية شديدة ، ويحرص على أن يكون لها إيقاع موسيقى جميل ، مما كان يدعو كثيراً من الطلاب إلى السخرية منه .. كما كان هو يسخر من أستاذه طنطاوى جوهرى ، لأن هؤلاء الطلاب كان يرون طريقة حديث طه حسين نوعاً من الافعال .

٤ - عندما يقول طه حسين إنه خدع أستاذه وألقى خطاباً في نهاية العام الدراسي أمامه ، ولم يكن لهذا الخطاب الذي ألقاه أمام أستاذه قيمة ، فيليس لنا أن نصدق طه حسين ، فقد كان طه حسين منذ صباه مجتهداً ذكياً موهوباً لافتاً للنظر ، ولست أشك في أن خطابه الذي ألقاه أمام أستاذه كان خطاباً جيداً يدل على ذكائه وموهبته . وقد كان رد فعل الأستاذ أن دعاه على الطعام في بيته ، وهذا دليل على أن الأستاذ كان حسن التقدير لتلמידيه ، وكان واسع العقل ، رحب الصدر ، يؤمن بأن الصداقة بين الأستاذ والتلميذ وسيلة فعالة لتشجيع الطالب ورفع مستوى التعليم وخاصة في الجامعة .

فالقصة التي يرويها طه حسين عن الشيخ طنطاوى جوهرى لا تنسى إلى الأستاذ في حقيقتها ، ولكنها تكشف عن « شقاوة » التلميذ طه حسين وميله الدائم إلى مشاغبة أساتذته الأزهريين .

والحقيقة أن الشيخ طنطاوى جوهرى لم يكن أزهرياً بالمعنى التقليدى ، بل كان عالماً عظيماً مجدداً ، ولو أن طه حسين كان يريد إنصاف أستاذته ، لقرأ كتاباته ، واحترم جهده العلمي الكبير خاصةً أن الشيخ طنطاوى عاش حتى سنة ١٩٤٠ ، وكان طه حسين في الواحدة والخمسين من عمره ، وكان في قمة مجده ونفوذه الأدبى الكبير .

وإنى على يقين أن طه حسين لو كان قد وجد من يراجعه في رأيه الذى كتبه حول أستاذه طنطاوى جوهرى ، لأسف على هذا الرأى أسفًا شديداً ، ولاعتذر

عنه ، كما اعتذر عن بعض كتاباته القاسية . فقد اعتذر طه حسين وندم أشد الندم عما كتبه عن « المنفلوطى » ، وكان فى أيام « شقاوته » قد شن حملة عنيفة غير منصفة على المنفلوطى ، ثم أدرك أنه كان ظالما ، فاعتذر فى كتابه « الأيام » اعتذارا صادقا مخلصا .

لقد اصطدم طنطاوى جوهري بشخصيته العلمية والإنسانية النبيلة مع شقاوة طه حسين فى بداية حياته التى كان فيها ثائرا متربدا عنيفا ، قليل الرضا عن أساتذته وعن الحياة فى مصر كلها . وقد تخفف طه حسين من « شقاوته » هذه بعد أن تقدم به العمر ، وبعد نضجه ، وبعد أن ذاق هو نفسه الكثير من « شقاوة » تلاميذه الذين تمردوا عليه وهاجموا كثيرا من آرائه وأفكاره بعنف وقسوة ، مثل : محمود شاكر ونجيب البهيتى وغيرهما من تلاميذ طه حسين . وهكذا فإن « شقاوة » طه حسين لا ترسم صورة حقيقة للشيخ طنطاوى جوهري بل تعطينا فكرة عن طه حسين فى شبابه ، أما الصورة الحقيقة لهذا العالم الجليل فترسمها كتبه وعلى رأسها تفسير « الجوادر » الذى أصدره الرجل العظيم فى ستة وعشرين جزءا هى من روائع الفكر والثقافة والتعبير فى المكتبة العربية .



بول كراوس يهودي غامض في القاهرة

ذلك يوم ١٢ سبتمبر سنة ١٩٤٤ ، عندما فوجئت الأوساط العلمية والثقافية بخبر صغير يقول إن «المستشرق اليهودي التشيكي الأصل ، بول كراوس ، قد انتحر بأن شنق نفسه في حمام منزله بالقاهرة » .

كان

كان «بول كراوس» في الأربعين من عمره عندما أقدم على الانتحار ، وكان قد قضى في القاهرة ثمانى سنوات متواصلة ، فقد وصل إليها سنة ١٩٣٦ ، ومنذ

وصوله إلى مصر وحتى يوم انتحاره كان يعمل أستاذًا في كلية الآداب بجامعة القاهرة التي كان اسمها في ذلك الوقت جامعة فؤاد الأول.

وقد حقق هذا المستشرق اليهودي «بول كراوس» سمعة طيبة بين زملائه وتلاميذه وخاصة في قسم اللغة العربية وقسم الفلسفة. وكانت سمعته الطيبة تعود إلى شبابه وحيويته وذكائه الحاد، وقدرته غير العادية على العمل المتصل ليلاً ونهاراً، وحرصه على أن تكون علاقاته العلمية بزملائه وتلاميذه قائمة على المودة والمشاعر الإنسانية الطيبة، فكان يلتقي بهم في بيته ويساعدهم في عملهم العلمي إذا ما ظهرت أمامهم صعوبات يحتاجون إليها إلى العون والمساعدة. واستطاع «بول كراوس» بهذه الصفات الطيبة فيه، علمياً وإنسانياً، أن يكسب ثقة واسعة بين الجميع، وأصبح له تلاميذ لامعون يحبونه أشد الحب ولا يقبلون فيه كلمة نقد أو هجوم من أي نوع، ومن هؤلاء التلاميذ من أصبحوا فيما بعد أساتذة كباراً، مثل الدكتور عبد الرحمن بدوى الذي كان أخلص أصدقاء «بول كراوس» وتلاميذه والمحتمسين له والمدافعين عنه.

ويحدثنا الدكتور توفيق الطويل، وكان من الذين عرفوا هذا المستشرق اليهودي واستمعوا إلى محاضراته في قسم الفلسفة، فيقول: «.. أشهد أنه كان بين تلاميذ هذا اليهودي في ذلك الوقت من كان يسرف في تقديره، إلى حد أن بعض طلاب قسم الفلسفة بكلية الآداب اتفقوا بعد موته على أن يذهبوا إلى مثواه الأخير مشياً على الأقدام ليضعوا على قبره باقة ورد تقديراً له وإعجاباً بعلمه... وأشهد - وأنا لم أكن من المقربين إليه المحبين له - أنه كان يلفت النظر بصغر سنّه وحدة ذكائه، ووفرة نشاطه وغزاره انتاجه، وسعة علمه بالتراث العربي الإسلامي، وأن الله قد وهبه ذاكرة قوية يعرف قيمتها المشتغلون بالدراسات العلمية، فكان إذا سئل عن نص أورده مستشرق متزوجاً في كتاب بالفرنسية دون أن يشير إلى مصدره العربي، بادر كراوس بالعثور على النص في أصله العربي في مكتبة الدراسات العربية الشرقية التي كان له وحده فضل إنشائها في المكتبة العامة بجامعة القاهرة ..».

هذه هي صورة المستشرق اليهودي «بول كراوس» كما يرسمها لنا الدكتور توفيق الطويل بدقة ووضوح .

فكيف جاء هذا المستشرق إلى مصر؟ ولماذا انتهت حياته فيها بالانتحار،
وهو في سن الأربعين؟

ولد «بول كراوس» سنة ١٩٠٤ في براغ عاصمة تشيكوسلوفاكيا ، واهتم منذ شبابه الأول بدراسة اللغات الشرقية وعلى رأسها العربية والعبرية والسيريانية والإنجليزية والفرنسية . وقد تبدو المعرفة الواسعة والدقيقة بهذه اللغات جميماً أمراً عسيراً على التصديق ، ولكن ما كان يتميز به «بول كراوس» من ذكاء حاد ، وقدرة على العمل الطويل المتواصل ، وتفرغ كامل للعلم والدراسة منذ شبابه يساعدنا على تفسير هذه المعرفة الواسعة بست لغات في وقت واحد . ومما يساعدنا على تفسير ذلك أيضاً أن اللغات الأوروبية الثلاث «الإنجليزية والألمانية والفرنسية » بينها وجوه شبه كثيرة ، وفي نفس الوقت فإن اللغات الشرقية الثلاث «العربية والعبرية والسريانية » بينها هي أيضاً وجوه شبه كثيرة وقوية إلى أبعد الحدود ، وهذا التشابه بين اللغات الأوروبية والشرقية ، يفتح الباب واسعاً لمن يريد أن يدرس هذه اللغات ويجد وقتاً لذلك ويصبر على بذل الجهد في سبيله .

وكان «بول كراوس» يريد أن يعرف ، وقد أعطى وقته كله لهذه المعرفة ولم يشغل نفسه بأمر آخر .

وقد انتقل «بول كراوس» في شبابه إلى برلين ليعمل في الميدان الجامعي ، ولكن من الواضح أنه أحس بالخطر القريب منه في عاصمة ألمانيا ، فهو يهودي ، والنازية التي سيطرت على ألمانيا سنة ١٩٣٣ ، وكان لها قبل السيطرة الكاملة نفوذ كبير في المجتمع ... هذه الحركة النازية كانت تضع اليهود على رأس أعدائها ، وترى فيهم خطراً كبيراً على ألمانيا بل وعلى العالم كله ، ولا شك أن النازية كانت تضطهد اليهود وتحاربهم ، وإن كان اليهود بعد ذلك قد بالغوا في حجم هذا الضطهاد مبالغة غير عادية ، ليستفيدوا من ذلك في كسب العطف العالمي وإقامة دولتهم فوق أرض فلسطين وعلى أشلاء العرب .

لم يستطع «بول كراوس» اليهودي أن يعيش في ألمانيا ، فاتجه إلى باريس وهناك اشتغل في الجامعات الفرنسية ، وكان عمله العلمي متوجهًا إلى الاستشراق وإلى دراسة الثقافة العربية على وجه الخصوص .

وفي باريس التقى به الدكتور طه حسين ، وكان طه حسين في الثلاثينيات عميداً لكلية الآداب ، وكان من التقاليد القائمة في هذه الكلية في تلك الفترة المزدهرة من تاريخها أن تتعاقد مع عدد من المستشرقين الأوروبيين للعمل بها ، وكان طه حسين على التحديد من أكبر أنصار هذه السياسة الثقافية التي تهدف إلى الاستعانة بالمستشرقين الأوروبيين ، وكان الهدف هو الاستفادة مما يملكه هؤلاء المستشرقين من علم وما يعرفونه من مناهج وأساليب جديدة في البحث والدراسة والتفكير .

التقى طه حسين بالمستشرق اليهودي الشاب « بول كراوس » في باريس عدة مرات ، وخرج من هذه اللقاءات بصورة جيدة عن ذلك المستشرق وذكائه وسعة علمه ، وتحمس طه حسين لتعيينه في كلية الآداب . وعاد طه حسين من فرنسا ليحدث زملاءه وتلاميذه عن المستشرق الذي اكتشفه في باريس ، وسرعان ما جاء هذا المستشرق بالفعل إلى القاهرة ، بعد أن قام طه حسين بتعيينه في كلية الآداب .

وكان « بول كراوس » من جانبه متৎمساً إلى أبعد حد للعمل في القاهرة ، لأنها تتيح له أن يكون قريباً من المصادر والمراجع الأساسية عن الثقافة العربية التي اتخذها موضوعاً لدراساته المختلفة .

وجاء « بول كراوس » إلى القاهرة سنة ١٩٣٦ ، وكان حينذاك في الثانية والثلاثين من عمره ، لا شك أنه كان أصغر مستشرق أوروبي أتيح له أن يعمل بالجامعة المصرية .

ووجد « بول كراوس » تشجيعاً كبيراً من جانب طه حسين ، كما إنف حوله عدد كبير من التلاميذ النابحين في الجامعة في ذلك الحين ومن بينهم ، غير الدكتور عبد الرحمن بدوى ، أسماء لامعة أخرى مثل الدكتور عبد العزيز الأهوانى ، والدكتور محمد طه الحاجرى والدكتور يحيى الخشاب .

وحقق « بول كراوس » إنجازات علمية لافتة للنظر ، منها نشر « رسائل الجاحظ » ، و « رسائل جابر بن حيان » وغير ذلك مما يتصل بالموضوع الذي اهتم به أشد الاهتمام وهو « الفكر العلمي عند العرب » . وفي كل أعماله كان « بول كراوس » يهتم بالتعاون على نطاق واسع مع تلاميذه ، فكان كثيراً ما يعتمد عليهم

ويتيح لهم فرصة كبيرة للعمل تحت إشرافه . ومن الواجب هنا أن نسجل ملاحظة هامة ، وهى أن البيئة العلمية والثقافية في مصر قد عاملت « بول كراوس » أحسن المعاملة ، واستقبلته أحسن الاستقبال ، داخل الجامعة وخارجها على السواء ، فبالإضافة إلى رعاية طه حسين له في الجامعة ، فتح أمامه أحمد أمين صفحات مجلته المعروفة « الثقافة » ليكتب فيها سلسلة مقالاته التي جعل عنوانها « من على منبر الشرق » . وهذه المعاملة الطيبة التي لقيها « بول كراوس » في مصر تكشف عن روح التسامح وعدم التصub ، فقد كان هذا المستشرق يهوديا ، وكانت البيئة التي يعمل فيها هي بيئه عربية إسلامية ، ومع ذلك لقى كل العناية والتكرير ، مما يؤكد أن العرب والمسلمين في مصر لم يحملوا كراهية لليهود ، ولكنهم حملوا كل الكراهية والسطح والغضب ضد الظلم اليهودي للعرب في فلسطين .

هذه الحياة السعيدة المستقرة التي كان يعيشها ذلك المستشرق اليهودي اللامع في مصر ، لماذا انتهت فجأة بإنتشاره في حمام بيته ؟

هناك عدة تفسيرات ..

التفسير الأول هو أنه تورط - كما يقول الدكتور نصار عبد الله في مقال له - في فضيحة مالية عندما كلفه الدكتور طه حسين بشراء كمية كبيرة من الكتب لمكتبة كلية الآداب ، فاشترى الكتب وتقاضى أضعاف الثمن من الكلية ، وتأكد طه حسين من أنه اختلس لنفسه مبلغاً كبيراً في هذه الصفة فغضب عليه أشد الغضب ورفع بيده عن مساعدته ورعايته . وكان ذلك بالنسبة للمستشرق اليهودي كارثة كاملة ، فقد كان يعيش في ظل طه حسين ويستمد قوته ونجاحه من دعم طه حسين له ، وقد أدى به غضب طه حسين إلى الانتحار .

هذا هو التفسير الأول .

التفسير الثاني يقول إنه كان قد غرق في قصة عاطفية فاشلة حطمته أحصابه ، ودفعته به إلى اليأس والانهيار فاختار الانتحار حلاً لأزمته وخلاصاً من مأساته .

أما التفسير الثالث ، فيقدمه أحد تلاميذه المقربين ، وهو الدكتور محمد طه الحاجري الذي كان أستاذاً لاماً بآداب الإسكندرية وتوفي منذ سنوات قليلة . هذا

التفسير يقول إن المستشرق اليهودي قد تعرض لضغط متصل ، وغير عادى من القوى الصهيونية التي كانت تعمل في مصر بصورة خفية في ذلك الحين ، وكان هدف هذا الضغط الصهيوني هو « تجنيد » بول كراوس في صفوف الحركة الصهيونية ، يخدمها ويتتجسس لصالحها ، بل ويتأمر على مصر من أجل الأهداف الصهيونية . ووصلت الضغوط الصهيونية إلى حد تهديه في حياته وأمنه الشخصي .

كان « بول كراوس » يرفض الصهيونية ، كما كان معارضًا لإقامة إسرائيل ، محباً لمصر والعرب . وكان يرى أن حياته في مصر هي حياة ناجحة ومثالية ، وهي فرصته الكبيرة لتحقيق أحلامه العلمية العالية وأن قيام إسرائيل سوف يخلق مشكلة عسيرة وحادة بين العرب واليهود ، مما يجعل حياة اليهود في المجتمعات العربية مستحيلة ، وقد أدت هذه الضغوط الصهيونية إلى أزمة نفسية حادة ، انتهت بانتحار « بول كراوس » .

هذه هي التفسيرات الثلاثة لانتحار « بول كراوس » ، وكل تفسير منها له أنصاره والمدافعون عنه .

وفي رأيي أن هذه التفسيرات الثلاثة ليست متنافضة ، ولكنها تحتاج إلى ما يربط بينها جميماً في « مفتاح واحد » .. وهذا المفتاح موجود وغير بعيد .

فالالأصل في مشكلة « بول كراوس » - كما أتصور - هو الضغوط الصهيونية التي كانت تريد منه أن يكون جاسوساً على مصر ، وتريد منه أن يخدم أهداف الحركة الصهيونية ، و « بول كراوس » محب لمصر ومعارض صادق للأهداف الصهيونية .

وفي ظني أن الحركة الصهيونية قد ورطته بطريق ما في تلك الفضيحة المالية التي أدت إلى غصب طه حسين منه .

وهذه الضغوط الصهيونية نفسها هي التي « دست » عليه تلك المرأة التي « شاغلته » فأحبها ، وهو الرجل المخلص الحساس المنصرف إلى حياته العلمية ، وقد تخلت عنه هذه المرأة فجأة .

وكان عليه بعد ذلك أن يستسلم للضغط الصهيوني ، حتى تخلصه الصهيونية من المأزق المالي الذي وقع فيه ، وحتى تعيد إليه حبيبته التي تنكرت له .

ولم يستطع « بول كراوس » أن يخون نفسه إلى هذا الحد وينتمي إلى الحركة الصهيونية ، وينصرف عن عمله العلمي الأصلي الذي يعشقه ويعشق مصر من أجله ، بالإضافة إلى أنه لا يؤمن أبداً بالأهداف الصهيونية التي أرادوا له أن يعمل من أجلها أ عملاً تتناقض كل التناقض مع طبيعته ومعتقداته .

ولم يجد حلاً لمواجهة الضغوط الصهيونية ، ولم يجد حلاً لمأزقه المالي ، أو مأزقه العاطفي إلا في إطار الاستسلام الكامل للصهيونية .

وكان الخلاص من هذا كله هو الانتحار ، فأقدم عليه وأنهى حياته بيديه .
هذا هو التفسير الذي أميل إليه في مأساة هذا المستشرق اليهودي اللامع ،
وذلك من خلال الحقائق القليلة المتوافرة عن مأساته ، والتي مازالت بحاجة إلى
من يكشف غموضها بوثائق أكثر ومعلومات أدق .



الشاعر الديب

الشاعر

« عبد الحميد الديب » شاعر موهوب ، تكشف قصائده المبعثرة على صفحات الصحف والمجلات عن إمكانيات فنية كبيرة ، ولو أتيح لهذا الشاعر فرصة تنمية موهبته بالثقافة ، وحماية حياته بشيء من الاستقرار المادى الذى لم يحصل عليه أبداً ، ولو تخلص من داء الإدمان الذى أنشب أظافره فى جسمه وأعصابه ، لكن له شأن كبير فى تاريخنا الأدبى المعاصر ، ولأصبح بغير شك واحداً من أكبر شعراء العرب فى القرن العشرين . ولكن هذا الشاعر لأسف عاش حياة لا يمكن وصفها إلا بأنها حياة مأساوية

سيطر عليها البؤس والضياع ، وعانى الشاعر من هذا الوضع المتدور معظم سنوات حياته التي إمتدت خمسة وأربعين عاما ، حيث ولد سنة ١٨٩٨ وتوفي سنة ١٩٤٣ .

وعبد الحميد الديب هو صاحب أشهر قصيدة بذئبة في الشعر العربي المعاصر ، وهي قصيدة يحفظها بعض الأدباء المعاصرين له ، وقد حفظها عن طريقهم بعض أبناء الجيل التالي لهم ، ولكن هذه القصيدة توشك أن تندثر وتضيع ، لأن الذين يحفظونها أصبحوا قليلا جدا ، ولم يستطع أحد أن ينشرها في دراسة عن الشاعر ، بل إن أحدا لم يعثر على جمع قصائده الأخرى في ديوان كامل ، وحتى لو قام أديب بجمع ديوان الديب فإن التقاليد والقيم الأخلاقية لم تعد تسمح بنشر مثل هذه القصيدة ، كل ذلك رغم أن الأدب العربي في مراحله القديمة السابقة لم يكن يجد حرجا في تسجيل مثل هذه النصوص ، فكتاب « الأغاني » وكتاب « بيتمة الدهر » ، وغيرها من الموسوعات الأدبية الكبيرة كانت تسجل مثل هذه النصوص دون تردد ، وحتى سنوات قريبة كان هناك من يحرصون على تسجيل النصوص الكاملة ، مثلما فعل الشيخ عبد الرحمن البرقوقي ، وهو من أدباء الجيل الماضي الكبار ومن شيوخ الأزهر ، وذلك في شرحه لديوان المتبنبي ، فقد أثبتت في الديوان قصيدة « ضبة » المعروفة ، وبرر موقفه في ذلك بأن الأمانة العلمية والأدبية تفرض عليه ألا يحذف شيئا من ديوان المتبنبي ، خاصة وأن قصيدة « ضبة » هذه كانت - في رأي البعض - سببا في مقتل المتبنبي ، وقد لا يكون ذلك صحيحا بصورة قاطعة ، ولكنه يظل احتمالا من الاحتمالات القوية التي تفسر مقتل الشاعر الكبير .

كذلك فعل الدكتور حسين نصار عندما نشر منذ سنوات تحقيقا كاملا لديوان « ابن الرومي » ، فقد حرص على أن ينشر - لأول مرة - كل نصوص الديوان بما فيها من قصائد شديدة البذاءة ، على أساس أن هذه « البذاءة الشعرية » تصور جانبها من شخصية الشاعر وجانبا من حياة المجتمع في عصره .

نحن لا ندافع هنا عن بذائنة الشعراء ، أو عن قصائدهم الخارجة على الذوق الاجتماعي والأخلاقي فهذا شيء لا يمكن الدفاع عنه ، ولكن ما أحب الإشارة إليه هو أن هذه « النصوص البذئية » تستحق أن تكون مادة للدراسة العلمية المحدودة ،

لأنها تكشف ربما أكثر من غيرها ، ما تعرض له أصحابها من انهيار وخروج كامل على حدود المجتمع الذي كانوا يعيشون فيه .

ولا يوجد في القصيدة البذئية التي أشير إليها لعبد الحميد الديب سوى القليل مما يمكن نشره مثل قول الشاعر :

وهام بي الأسى والبؤس حتى كأني عبلة والبؤس عنتر
كأني حائط كتبوا عليه هنا يا أيها المزنوق (....)

واللقطة الأخيرة في البيتين لا يمكن كتابتها ونشرها على الرأى العام .
والمقصيدة كلها هجاء للمجتمع وللظروف التي كان يعانيها الشاعر ، وفيها تصوير فاحش لأحوال الشاعر نفسه وتجاربه وصادمه الحاد مع الناس والحياة .

على أن عبد الحميد الديب لم يعرف له أحد سوى هذه القصيدة المليئة بالألفاظ والصور البذئية ، وإن كانت له أشعار أخرى متفرقة تتضمن هجاء عنينا البعض رجال الأدب والصحافة في عصره ، مما يصور سخطه الشديد على وضعه البائس وإهمال المجتمع والناس له ، ومن ذلك بيته المشهور الذي يقول فيه :
يا رجال الشعر والفن الرصين لعن الله أباكم أجمعين !!

ومن ذلك أيضا قوله عن جبرائيل تقدلا صاحب جريدة الأهرام :
أموت بحسرة إن ضاع عمرى ولم أظفر بجبرائيل تقدلا
ولم أنج البلاد ومن عليها من « الشوام » تشریدا وقتلا

ومن الواضح أن سخط الديب على صاحب الأهرام وغيره من « الشوام » .
بضم الواو وتشديد الواو - راجع إلى أنهم كانوا في عصره يملكون أهم المؤسسات الصحفية في مصر ومنها الأهرام ودار الهلال والمقطم ، ولم يستطع الديب أن يجد لنفسه عملا في تلك المؤسسات ، فثار وعبر عن سخطه على هؤلاء الشوام الذين كانوا لا يهتمون بأمثاله من الأدباء الفقراء الذين ليس لهم مكانة اجتماعية محترمة . ولم يعترف الديب بما كان لعدد كبير من هؤلاء الشوام من الفضل على النهضة الثقافية والصحفية والفنية في مصر ، فقد شغلته مأساته الشخصية عن إنصاف من يستحقون الإنصاف من هؤلاء الشوام .

نعود بعد ذلك إلى جذور المأساة التي سيطرت على حياة الشاعر الديب من البداية حتى النهاية ..

لقد ولد الشاعر في قرية كمشيش بمحافظة المنوفية في دلتا مصر ، وكانت أسرته فقيرة ، ولكن والده كان من علماء الدين المعروفين في قريته ، فحاول تهيئة ابنه للدراسة في الأزهر ، فتعلم الابن في كتاب القرية كما هي العادة عند أهل الريف ، ثم نزح إلى القاهرة ليتلقى تعليمه في الأزهر ، ولكنه لم يستطع أن يكمل تعليمه ، بسبب فقره الشديد ، فانقطع عن التعليم وظل بعيداً عنه حتى نهاية حياته .

فالفقر الشديد هو العلة الأولى في مأساة الشاعر الديب . وقد كان الشاعر يظن أن موهبته وحدها قادرة على أن تنتشه من هذا الفقر وتدفع به إلى طريق السعادة والنجاح ، وقد كان ذلك ممكناً لو أن الديب ظهر في مجتمع يعتبر الشعر « وظيفة » حضارية واجتماعية جديرة بالاحترام ، ويمكن لصاحبيها إذا كان موهوباً أن يعتمد عليها في حياته ويتحقق من ورائها الاستقرار والكرامة ، ولكن عصر الديب ومجتمعه لم يكونا يعترفان بشيء من ذلك على الإطلاق .

وهنا تظهر عوامل أخرى تكشف لنا عن الأسباب التي أدت إلى تعطيل موهبة الشاعر عن الوصول به إلى ما كان يستحقه ويريده لنفسه ..

فقد كانت مصر في عصر الشاعر الديب خاضعة للاستعمار الانجليزي ، وهذا الاستعمار كان يضغط على البلاد ضغطاً عنيفاً ، ويفرض عليها الأزمات الاقتصادية المختلفة ، بالإضافة إلى ما كان يفرضه من قيود ثقيلة على الحريات السياسية والفكرية في البلاد . وقد عانت مصر في الفترة التي عاشها الشاعر ، بالإضافة إلى الاستعمار ، من الحربين العالميتين : الأولى والثانية ، وكانت أثار هاتين الحربين على البلاد شديدة الوطأة والقسوة ، وعانت الطبقات الشعبية ، والتي تتكون منها الغالبية العظمى من أبناء مصر ، معاناة شديدة في حياتها وخبزها اليومي ، بسبب هذه الظروف القاسية ، وكان الشاعر عبد الحميد الديب من أبناء الشعب الفقراء ، فلم يرث شيئاً عن أهله ، وكان من الطبيعي أن تصيبه أمامه فرص الحياة ضيقاً شديداً ، في ذلك العصر المليء بالأزمات والعواصف .

وفي مجتمع مصر الخاضع للاستعمار الانجليزى لم يكن هناك وسائل معترف بها لحماية الموهاب ومساعدتها ، وفتح الطريق أمامها ، بل كان على كل صاحب موهبة أن يجاهد بطريقته الخاصة لمواجهة مشاكله وإفساح طريق مناسب له في الحياة .

وهنا يأتي العنصر الحاسم في مأساة الدibe ، وهو العنصر الذي يتمثل في تكوينه الشخصي الخاص ، فمن الواضح أنه لم يكن من الشخصيات القوية صاحبة الإرادة والعزم ، وصاحبة الحيلة الواسعة في مواجهة الحياة ، فكان لا يجيد شيئاً في حياته غير كتابة الشعر ، وكان من الشخصيات التي لا تستطيع الاعتماد على نفسها ، والتي كانت بحاجة دائمة إلى توجيه الآخرين ومساعدتهم ورعايتهم والاعتماد عليهم .

لقد عاش الشاعر الدibe في نفس الجيل الذي عاش فيه طه حسين والعقاد والمازنى وزكي مبارك وغيرهم من الرواد ، ولا يوجد بين الدibe وبين هؤلاء إلا فارق محدود في السن لا يتجاوز بضع سنوات قليلة ، وقد نشأ معظم هؤلاء الرواد في نفس الطبقة الشعبية الفقيرة التي نشأ فيها الدibe ، وبعضهم لم يستطع إتمام تعليمه ، فالعقاد لم يحصل إلا على الشهادة الابتدائية ، ويقول البعض إنه لم يحصل حتى على هذه الشهادة المتواضعة ، أما طه حسين فقد كان ضريراً وفقيراً في آن واحد ، واجتمعت عليه عقبة طبيعية هي فقدان البصر ، إلى جانب العقبة الاجتماعية وهي الفقر ، مع ذلك فقد جاهد العقاد وطه حسين وغيرهما من أبناء جيلهما جهاداً شاقاً عنيناً للتغلب على الظروف والعقبات التي وقفت في وجه هؤلاء جميعاً ، فنالوا من الثقافة العربية درجة عالية رفيعة ، ودرسوا اللغات الأجنبية بدقة وعناية ، وتعرفوا على الأدب الأوروبي بصورة جعلت منهم رواداً كباراً في مجال تطوير الثقافة العربية ، وتنوير العقول بما في العصر الحديث من أفكار وأراء وأفاف جديدة .

لم يستسلم هؤلاء - في معظمهم - لظروفهم الصعبة القاسية ، ولم يستسلموا لظروف المجتمع ، وما كان يتعرض له من ضغوط كبيرة فرضها الاستعمار وأعوانه على البلاد والناس .

وكان من الجوانب الهامة التي إلتفت إليها هؤلاء الأدباء الكبار ، أن معظمهم ارتبط بالأحزاب السياسية التي نشأت في مصر في ذلك العصر ، واستفادوا من ذلك قاعدة واسعة ، فقد وقفت هذه الأحزاب على اختلاف إتجاهاتها إلى جانب هؤلاء الأدباء وساعدتهم ، وأفسحت لهم مجال العمل في صحفها المختلفة ، وكان التنافس كبيراً بين الأحزاب المصرية على اجتذاب الأدباء وأصحاب الأقلام .

فأين كان عبد الحميد الديب من هذه الحركة السياسية الكبيرة في مصر ؟ ..
 لقد حاول هذه المحاولة ، ولكن لم ينجح . فعبد الحميد الديب كان صاحب فطرة بسيطة تلقائية خالية من أي قدرة على التحايل وإخفاء المشاعر . فقد كان في أعماقه مقتناً بأن الأحزاب المصرية تتصارع في كثير من الأحيان على المصالح لا على المبادئ ، ولم يكن قادرًا على أن يخفى مشاعره أو يتحمل دون سخط سخافات الأحزاب والحزبيين ، فكان يطلق لسانه بالفقد والاعتراض على هذه الأحزاب ، وسرعان ما تضيق به تلك الأحزاب ورجالها فيرفضونه ويتنكرون له . وما كان أقرب الشعر إلى عبد الحميد الديب عندما يغضب أو ينفعل ، وقد كتب قصيدة هجائية عنيفة في الأحزاب المصرية ورجالها يقول فيها :

برامكة وليس لهم رشيد	وأقيال وكلهم عبيد
مدحthem فما شرفوا بشعري	لخستهم ، وما شرف القصيد
وصفت هجاءهم فإذا الأهاجي	على الأفواه لحن أو نشيد

وحاول عبد الحميد الديب محاولتين معروفتين في مجال الاتصال بالأحزاب وإننته كلتا المحاولتين بالفشل . وكانت المحاولة الأولى هي الاتصال بحزب الوفد القديم الذي كان يرأسه في ذلك الحين مصطفى النحاس ، وكان زعيماً وطنياً شعبياً محبوباً . أما الحزب الثاني فهو حزب مصر الفتاة الذي أنشأه في الثلاثينيات أحمد حسين ، وكان حزباً يعتمد على الشباب ، ويقاد الحزب النازى في ألمانيا والحزب الفاشى في إيطاليا قبل الحرب العالمية الثانية ، ولم تكن سمعة النازية والفاشية قد انهارت كما حدث بعد الحرب وهزيمة ألمانيا وإيطاليا .

ولم تطل علاقة الشاعر الديب بحزب الوفد ، وإن كانت قد طالت فترة من الوقت مع حزب مصر الفتاة ، ويعود فشل علاقته بالحزبيين إلى إحساسه العميق

بأن تلك الأحزاب لم تكن تقدم خيراً حقيقياً للبلاد ، مع عدم قدرة الشاعر على «مسايرة» الأوضاع ، وكتمان آرائه في صدره . فقد كان «قلبه على لسانه» كما يقول التعبير الشعبي ، مما أفقد رجال الحزبين ثقفهم فيه واطمئنانهم إليه ، فنفروا أيديهم منه وتخلوا عن تقديم أي معونة له .

وعاد عبد الحميد الدبيب إلى حياة التشرد والصعلكة من جديد ، بعد فترة قصيرة قضتها في رعاية رجال السياسة الحزبية في مصر . وأثر الشاعر أن يستسلم لما أصابه من البوس ، وواصل موقفه في السخط على كل شيء حتى على نفسه ، واكتفى بأن يبكي حظه ويشكوا ما أصابته به الأيام في مثل قوله :

حظى هو الأيكة الخرساء ذابلة
هو النسيم سومما غير خفاق
هو السحاب جهاما ، والندى أنسنا
كانه أذرع شلاء راحتها

ويقول في قصيدة أخرى :

يقولون : موهوب على عقرية
فهل عقرى من يعيش بجوعى ؟
ولم أدر ماحظ الآلى بهدموننى
سوى أنهم يبغون ذبح صريح
وأسمعت أبراج السماء شكايتها
وللأرض لم أظفر بأى سماع
إذا رمت عيشى عاملًا فكأننى
رجوت يهودا رحمة بيسوع
مواهب لم تخلق لغير رفيع

وقد وصل به سوء الحال إلى أن يعبر عن نفسه بقوله :
وقد ساء ظنى بالعباد جميعهم فأجمعت أمرى في العداء وأجمعوا

وهكذا استسلم الشاعر الدبيب لظروفه الصعبة ، ولم يحاول أن يستخدم ذكاءه وموهبه في مواجهة الحياة ، فكان مصيره هو البوس الذي لم يفارقه حتى نهاية أيامه .

على أن ضعف الإرادة عند الدبيب قد أدى به إلى إدمان مخدر « الكوكايين » الذي أهلك جسمه ودمى أعصابه ، وذهب بالبقية من صحته النفسية والعقلية . وقد انتهى به هذا المخدر إلى السجن ، وإلى مستشفى المجانين ، ولكنه لم يستطع أبداً

أن يتخلص من سطوة هذا الداء ، لا عن طريق السجن ولا عن طريق المستشفى .

وهذا المخدر هو العنصر الأساسي الحاسم الذي قضى على الشاعر الديب بالبؤس الأبدي الذي عاش فيه طيلة حياته ، فقد كان يصرف كل قرش يصل إلى بيده على المخدر ، وكان دخوله السجن عائقاً « رسمياً » في سبيل حصوله على أي وظيفة مناسبة ، فبالإضافة إلى أنه لا يملك مؤهلاً علمياً ، فإن السجن يعني أنه لا يستطيع الحصول على شهادة بما يسمى « حسن السير والسلوك » ، وهي شهادة أساسية في كافة وظائف الدولة ، أما الوظائف الحرة التي لا تطلب مثل هذه المؤهلات الرسمية ، فقد كان من الصعب عليه أن ينالها لسوء سمعته ، ورثاثة ملبيه ومظهره ، ثم قبل ذلك كله بسبب حالة « التخدير » و « الانسطال » التي كان يستسلم لها في معظم أوقات ليله أو نهاره . فلقد كان الجميع غير قادرين على الفقة به ، والاطمئنان إليه وحسنظن بقدرته على الالتزام بأى عمل من الأعمال .

والذى لا شك فيه من متابعة حياة الشاعر الديب أنه وصل إلى حالة من « الرضا الخفى » بمصيره البائس ، فقد أصبح مشهوراً بين المشتغلين بالأدب والصحافة في عصره بهذه الشخصية الخاصة ، التي تعيش في بؤس وتشدد ، وتجد في ذلك مصدراً للإلهام الشعري ، حيث كان الكثيرون يستمعون إلى قصائده ويتحاطفونها ، وينتظرون منه دائماً أن يكتب في هذا الموضوع الواحد والأساسي وهو « البؤس والشكوى من الناس والحياة » ، وبهذا أصبح الديب يمثل دوراً نجح فيه كل النجاح ، وأصبح الناس لا يتصورونه في غير هذا الدور الناجح المحدد ، والذين كانوا يساعدونه ببعض المال آثروا أن تكون مساعدتهم قليلة ومحسوبة ، حتى لو كانوا قادرين على أكثر من ذلك بكثير ، وكان السبب الكامن وراء قلة المساعدات هو أن يبقى الشعر في دوره المرسوم له ، وهو دور البائس الضائع التعيس ، فتلك هي الصورة التي يرضاه الناس ويستمتعون بها ، وذلك هو الدور الذي استسلم له الشاعر وأنقذه حتى أصبح علامه عليه ، ومصدراً لتفرده بين شعراء عصره وأدبائه .

وهذه الحالة العجيبة من الرضا والتمسك بهذا الدور السيء للشاعر ، إنما تدل على ما كان في الحياة الأدبية في عصر الديب من قسوة باللغة ، وابتعاد عن

الإحساس السليم بالمسؤولية الإنسانية . ولا يمكن إغفاء الشاعر نفسه من المشاركة في هذه التمثيلية الدامية التي جعل من نفسه ضحية لها ، حتى يتسلى الآخرون ويستمتعوا ، بينما هو ينزف دما ويتلاشى ويضيع .

ولم يكن الشاعر الديب في لحظات يقطنه وانتباهه لمائاته يجد وسيلة للرد على هذا الوضع الذي يعنيه إلا أن يشتد في هجاء أهله ومجتمعه ، ويحاول أن يقنع نفسه بأنه « ضحية » للحسد والحدق والمؤامرات المستمرة التي كان يتصور أنها تحاك ضده وضد عقريته ومجده الأدبي . بل كان في بعض الأحيان القليلة ، يحاول أن ينكر إدمانه لمخدر الكوكايين ويقول إنها تهمة ملفقة له للإساءة إليه ، ولكنه لم يكرر هذا الدفاع الكاذب عن نفسه كثيرا ، لأنه يعلم علم اليقين أنه مستسلم للمخدر خاضع لسيطرته ، غير قادر على أن يتخلص منه ويفبدأ حياة كريمة خالية من « عبوديته » الشديدة للكوكايين .

ومن أقواله في الدفاع الكاذب عن نفسه أبيات قالها ، يخاطب فيها امرأة اسمها فاطمة ، يقول عنها صديقه ومؤرخ حياته ، عبد الرحمن عثمان ، إنها كانت تشاركه إدمانه للمخدر في حي الزهار الذي كان مركزا من مراكز توزيع المخدرات بالقاهرة في عصر الديب .. يقول الشاعر في هذه الأبيات :

أفاطم إن الناس قد مزقوا عرضي وصرت لعينا في السماء وفي الأرض
يقولون شمام وماش معطسي سوى الروضة الفيحاء والترجس الغصن
أليس بياض « الكوكايين » مبشرًا بأسود عيش في غيا بهه أقضى ؟
ولكن الديب هنا كان كاذبا في دفاعه عن نفسه ، ولعل ما في هذه الأبيات من جمال يعود إلى صدق الإحساس الذي صدرت عنه ، وهو إحساس الشاعر ب حاجته للدفاع عن نفسه وكرامته وسمعته . ويا ليت هذا الإحساس كان مقتربنا بعزيزمه حقيقة تدفعه إلى ترك المخدرات وتغيير أسلوبه في الحياة ، بالصورة التي تحفظ عليه موهبته الحقيقية الكبيرة ، وتبعد به عن ذلك الدور الذي استسلم له ، وهو دور البانس العاجز عن الحصول على أبسط حقوق الإنسان من مأكل وملبس ومسكن .

وسوف نجد بين أشعار الديب ، وحوادث حياته المتفرقة ما يثبت أنه كار

يتمتع بخفة ظل ونزعه واضحة إلى السخرية حتى من نفسه . ولا شك أن هذه الروح الساخرة المرحة الكامنة في شخصية الديب كانت عاملاً من عوامل التخفيف من كابوس الأزمات المتصلة في حياته . ومن أبياته الساخرة الضاحكة ما قاله في حلاق له ، كان يتعاطف معه ويحلق له شعره مجاناً ، بل وكان يعطيه أحياناً بعض القروش الفليلة التي كان الشاعر يستعين بها في حياته البائسة المضطربة .. يقول الديب في هذا الحلاق :

أخرى وجارى وحلقى وديانى
وممسكى إن أمال الدهر ميزانى
مقصه حلق للشيب يمحقه
والحلق بالحديث الغث أحزانى !

لقد كان الشاعر الديب في نهاية الأمر ثمرة لسوء الأحوال الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والأدبية في عصره ، وقد إمتزجت هذه الأحوال السيئة بضعف شخصيته وإرادته وهمته ، واستسلامه لحالة الضياع والبؤس التي كان يعاني منها بصورة لا مثيل فيما نعرفه من قصص الأدباء المعاصرین ، ويكتفى دليلاً على ذلك أنه كان ينام على أرصفة الطرقات وفي المساجد والحدائق العامة ، حيث قضى معظم سنوات عمره بلا مأوى ، وكانت ملابسه كلها مما يتبرع به أصحابه والمعاطفون معه والمحسنون إليه .

والشيء الذي يثير عطفنا على هذا الشاعر إلى جانب موهبته المتميزة ، هو أنه فيما يbedo لم يكن قادراً على أن يقوم بأى عمل آخر في الحياة سوى كتابة الشعر ، وهو أمر لم يكن مفهوماً في عصره ولم يكن مقبولاً من أحد .

و قبل وفاة الديب بشهور قليلة ، عطف عليه وزير محب للأدب هو عبد الحميد عبد الحق الذي كان يشغل منصب وزير الشئون الاجتماعية في مصر بين ١٩٤٢ و ١٩٤٤ ، فاتخذ قراراً بتعيين الشاعر في وظيفة صغيرة كان أجرها أربعة جنيهات في الشهر ، وكانت وظيفة شكلية وغير أساسية مما جعل الديب يقول عنها وعن نفسه ساخراً :

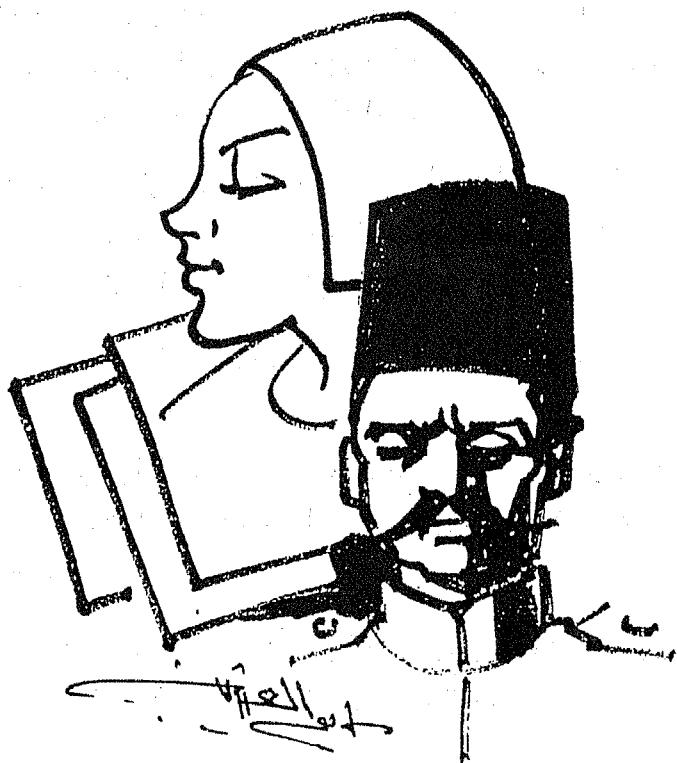
باليوم صرت مشرداً أهلياً
باليوم كنت مشرداً أهلياً

وكان من الطريف في هذه الوظيفة أن رئيس الشاعر كان بطلاً رياضياً معروفاً هو سيد نصیر ، وكان الشاعر علياً ضعيف الجسم والصحة ، كان يشعر

بالارتعاد والخوف من أى محاولة للاعتداء البدنى عليه ، لذلك كانت علاقته برئيشه البطل الرياضى مصدرًا للسخرية من الجميع ، حتى من الشاعر نفسه .

ولم تمض شهور قليلة على الدibe فى وظيفته تلك حتى توفى هذا الشاعر البائس - كما يقول صديقه عبد الرحمن عثمان : « فى مستشفى قصر العينى أثر انفجار فى الشرابين لم يمهله إلا بضع ساعات أسلم بعدها روحه إلى خالقها ، وحمله أهله إلى قريته (كمشيش) ليجد فى ترابها الراحة التى عزت عليه زمانا طويلا . وهكذا عرف الشاعر يومه فى المنية » ٣٠ ابريل سنة ١٩٤٣ « بعد أن نسأله عنه فى لهفة تطالعنا فى قوله :
ويا رب ما يومى ؟ وأين منيتي ؟ أما لى حتى فى المنية موعد » .

وهنا تنتهي قصة هذا الشاعر الموهوب الحساس ، الذى أضاء عصره ومجتمعه ، كما أضاءاته نفسه المصطربة وقلة حيلته وضعف إرادته . والشاعر الدibe يثبت لنا فى قصة حياته وبؤسه أن الفن الحقيقي إنما يحتاج إلى شخصية ناضجة وإرادة قوية تستطيع أن تواجه الظروف والتحديات وتصمد أمامها وتقاومها ، ولا يمكن للفنان أن يعتمد على موهبته وحدها ، فالشخصية والإرادة هما الضمان للموهبة ، وبدونهما يضيع الفن والفنان فى دوامة من العواصف والأعاصير .



قصيدة تمنع الطلاق

رواية « سيرانو دى برجراك » المعروفة تحب البطلة فتاتها لأنه يقول لها شعراً جميلاً ، ثم تكتشف بعد ذلك أن الذى يقول الشعر هو صديق للشاب الذى يحبها ، ولذلك فهى تترك الحبيب الأول وتنقل بقبليها وعواطفها كلها إلى « سيرانو » الشاعر الذى كان يقول فيها أجمل القصائد ، فقد كانت أشعار « سيرانو » هي الطريق إلى قلب المرأة ، وهى العطر الجميل الذى جعل الفتاة تحب وتعيش فى أحلام الهوى الرائع . ورغم أن « سيرانو » كان قبيحاً ذا أنف كبير ، إلا أن أشعاره جعلته فى عين فتاته أجمل الرجال .

فى

وفي مسرحية شيكسبير المشهورة «روميو وجولييت» ، يقف «روميو» تحت شباك «جولييت» في ضوء القمر ليغنى لحبيبتة أجمل الأشعار .. وترداد فتنة «جولييت» بحبيبها .. بعد أن سمعت منه هذه الأشعار الجميلة .

وأحياناً نتساءل : هل يمكن أن تكون قصيدة الشعر طريقاً إلى قلب الرجل أو المرأة ؟ أو هذا هو ما تقوله الروايات والمسرحيات فقط ، بينما يعتمد واقع الحياة على أشياء أخرى لا علاقة لها بكلام الكتب ؟

هذا السؤال تجيب عنه قصة واقعية حديثة في بلادنا في أوائل الثلاثينيات من هذا القرن ..

إنها قصة طريفة حقاً ، ولكنها إلى جانب طرافتها تؤكد أن قصائد الشعر يمكن أن تكون وسيلة «واقعية» فعالة للحب والسعادة الزوجية ، ويمكن أن تمنع كثيراً عن المشاكل وعلى رأسها الطلاق ..

إنها قصة سيدة مصرية كانت متزوجة من ضابط بوليس كبير ، ولكن الزوج هجر زوجته فجأة وابتعد عنها وأخذ يفك في الطلاق منها وإنها حياته الزوجية معها .

كان ذلك سنة ١٩٣٤ ..

وفكرت السيدة التي كانت تحب زوجها أشد الحب . ماذا تفعل في هذه المحنـة التي تواجهها ، هل تنتظر حتى تلتقي ورقة من زوجها تقول لها : انت طلاق ؟ هل تكتفى بالبكاء والدموع ، ومواجهة المصيبة بموقف سلبي ؟ لقد كان هذا هو الحل الشائع ، وخاصة في تلك الفترة المبكرة من حياتنا الاجتماعية ، حيث كانت المرأة لا تزال أسيمة للظروف الصعبة التي كان مجتمعنا يعاني منها في تلك الأيام : لم يكن باب التعليم قد افتح أمام المرأة إلا على نطاق محدود ضيق ، وفي تلك السنة بالذات - سنة ١٩٣٤ - تخرجت أول دفعة من فتياتنا في الجامعة ، وكان عدد أفراد هذه الدفعة لا يتجاوز أصابع اليد الواحدة .

ولم يكن أمام المرأة فرصة واضحة للعمل والاستقلال الاقتصادي ، كان الزواج مازال هو «المأوى الاقتصادي» الأساسي للمرأة ، وكان هو «المأوى العاطفي» الوحيد أيضاً .. كان الرجل هو «ديكتاتور» العلاقة بين المرأة

والرجل ، فكلمته هي كل شيء في حياة المرأة .. عليها أن تسمع وتطيع وليس لها أن تناوش أو تتعرض .

هكذا كان الوضع في مجتمعنا في تلك الفترة ، عندما واجهت السيدة التي نتحدث عنها وأسمها « منيرة توفيق » مشكلة هجران زوجها لها تمهيدا للطلاق .

وكانت هذه السيدة مثقفة ، تقرأ بكثرة ، وكانت شاعرة تكتب الشعر لنفسها ، وإن لم تكن تنشر هذا الشعر ، فظروفها الاجتماعية لم تكن تسمح بذلك على الإطلاق .

وعندما واجهتها المحنـة ، وهجرها زوجها ، وأصبحت على حافة الطلاق فكرت في سلاح تقف به في وجه هذه الظروف الصعبة .

وقررت أن تستخدم سلاح الشعر ..

قررت أن تكتب قصيدة تستميل بها قلب زوجها وتناقشه فيها وتدعوه للعودة إليها ، فهي حبيبته التي أخلصت له ومنحته حياتها وقلبها ، ومازالت تفكر فيه بكل عواطفها .. رغم بعد والهجران .

وأرسلت الشاعرة هذه القصيدة إلى إحدى المجلات الأدبية الكبرى التي كانت تصدر في مصر في ذلك الحين ، ووّقعت القصيدة باسمها الكامل وهو : « منيرة توفيق حرم الصاغ محمد ماهر رشدي مأمور بندر الزقازيق » .

وجعلت الشاعرة عنوان القصيدة صريحا لا لف فيه ولا دوران ، وكان هذا العنوان هو : « إلى زوجي الفاضل » .

ونشرت المجلة الأدبية هذه القصيدة بعد أن وصفتها بأنها « قصيدة طريفة من الأدب النسوى الجميل » .

ولم تلجم « منيرة » في هذه القصيدة إلى أي رمز أو إخفاء لمشكلتها ، بل عرضت هذه المشكلة بشكل صريح مباشر ، وبدأت قصيتها بوصف حالة الحزن والقلق التي تعيش فيها بسبب هجران زوجها الحبيب فقالت :

طال السهاد وأرفت عيني الكوارث والنوازل

وراح تشغله الشواغل
وأصاخ سمعا للعوازل

لما جفاني من أحب
وطوى صحيفة حينا

وبعد هذه الأبيات التي سجلت فيها إحساسها بالحزن ، و موقف زوجها الذي
انشغل عنها ونسى حبها واستجواب «للعوازل» ، توجهت إلى الزوج نفسه بالحديث
والمناقشة ، لعله يتذكر ما كان بينهما من أيام سعيدة ولحظات جميلة رائعة :

وأيها الحب المواصل
ومعذبى من غير طائل
وهجرانى والهجر قاتل
لا يحول هواك حائل
يا للأسى مما تحاول

يا أيها الزوج الكريم
مالى أراك معاندى
لم ترع لى صلة الهوى
هل رمت أن تغدو طليقا
أو رمت غيري زوجة ؟

ثم تتقدم الشاعرة خطوة أخرى في مناقشة زوجها ، فتسأله : ماذا تريد من
غيري ؟ أتريد المال أم الجمال أم الأصل والنسب ؟ .. وتناقش زوجها بشيء من
العنف الرقيق ، وتنبهه إلى خطأ موقفه ، وتشير إلى فضائلها التي كان ينبغي أن
يحرص عليها ويسعد بها :

تدريه أن المال زائل
قاطعتها بنت الأمائل
جمة عندي موائل
على أدبى دلائل
ولا ادخرت سوى الفضائل
أعد مفخرا المنازل
وكنت فيه غير عادل

إن تبغ مالا فالذى
أو تبغ أصلا فالتى
أو تبغ حسنا فالمحسن
أو تبغ آدابا فأشعارى
أنا ما حفظت سوى الوفاء
وأنا ، ولى شرف العفاف
فجزيتني شر الجزاء

ثم تنتقل الشاعرة بعد ذلك لتذكر زوجها بما كان يفعله قبل الزواج ، حيث
كان يقول لها أحلى الكلام ، ويكتب إليها أجمل الرسائل ، ويعنيها بأجمل آداب
المستقبل ، ويعريها بالوعود الكثيرة الرائعة .. حتى استجابته له وصدقته .
واستيقظت فيها عاطفة الحب بعد أن كانت نائمة ، وظننت إنها حصلت على الحلم
الكبير بالسعادة في ظل رجل يحبها بصدق ويحنو عليها ويريد أن يحملها إلى جنة
عاطفية بديعة .

وهذه هي طريقة بعض الرجال حقا .. يبذل الرجل جهده في البداية ، ويمنح الوعود والمعهود حتى يوقف عاطفة المرأة ، ويلهب خيالها ، ثم يرناح بعد ذلك ويهدأ ليبدأ جهد المرأة في المحافظة عليه ، بينما يكون الرجل قد أحس أن دوره انتهى وأنه أصبح يملك المرأة إلى الأبد .

وقد كان حظ الشاعرة منيرة توفيق هو أن تلقى برجل من هذا النوع ، ولذلك فهي تحاول في قصيتها أن تجعل زوجها يتذكر الأيام الأولى لحبهما ، وما كان يفعله في هذه الأيام لعله يحس بالمسؤولية من جديد :

أنسيت عهدا قد مضى	حلو التواصل والتراسل
أيام تبذل من وسائل	أو تنمق من رسائل
وتبت محسول المنى	وتمد أسباب التحايل
ولبشت تغريني بما	تبديه من غر الشمايل
فحسبت أن الدهر أنصفني	وأن السعد مائل
ظنا بأنك لم تكن	لا بالعقول ولا المخائل

إن الزوج بعد هذه البداية التي بذل فيها كل هذا الجهد ، وكل هذه الاغراءات ، وكل هذه الوعود الحلوة ، يتنكر للبداية الجميلة .. ولكن بعد أن صدقته الشاعرة وارتبطت به وأحبته ، وهنا تشتد لهجة الشاعرة في العتاب والتقد واللوم العنيف ، فتناقش زوجها في أسباب تغييره وهجره لها ، ولا تخفي عليه عيوبه ، ولا تجامله ، بل تضع يده بوضوح على هذه العيوب وتكشفها أمامه فتقول له :

مادا جرى فهجرتني	والحب شيمته التساهل
عاشرت أهلسوء	فاقتتصوك في شر الحال
ومضيت تطلب بينهم	عيش المقيد بالسلالسل
ورضيت هجر خليلة	لما تزل خير الحال
والله ما فكرت يوما	في جفاك ولم أحاول
فجفوت يا قاسي الطباع	ولم تدار ولم تجامل

وفي آخر القصيدة تعود الشاعرة بعد هذا اللوم العنيف لزوجها ولسلوكه إلى طبيعتها الأنثوية الرقيقة ، فتؤكد له أن موقفه سوف يقتلها ويقضي عليها .. لأنها رغم كل شيء تحبه وتريد منه أن يترك أخطاءه ويعود إليها كما كان :

والموت فيما أنت فاعل
في العشى وفي الأصائل
بيني وبينك « بالتبادل »
وأين ولی سحر بابل
في الهوى إني أسائل
بى ، أم أنت ذاهل

فاعلم بأنك قاتلى
أين المسائل والمواصل
أين المودة في الهوى
أين الحديث العذب منك
إني أسائل أين عهدك
أعلم ما فعل النوى

وفي آخر القصيدة تخاطب الزوجة زوجها في نداء صريح واضح ملهوف
فتقول :

وارجع إلى زين العقائل فارباً بنفسك وانهها

وهكذا تستغل هذه السيدة المثقفة فنها في « تقويم » زوجها والتعبير عن مشكلتها ، وتحاول أن تستغل « سحر » الفن ، بدلاً من سحر الأنوثة في معالجة هذا الزوج الهاجر ، وهي تفعل ذلك علينا أمام الرأي العام ، فتنشر القصيدة في مجلة أسبوعية ، معروفة ، وتنشر اسمها واسم زوجها في عنوان القصيدة ، وتعبر عن المشكلة بصراحة ووضوح كاملين . وقد كان هذا الموقف من جانب هذه السيدة ولا شك نوعاً من الجرأة شجعها عليه أن الفن له حقه الخاص ، ولوه قيمته ، فالفن يرفع مشاكل الإنسان إلى مستوى أعلى ، و يجعل هذه المشاكل مقبولة لدى الناس ، بدلاً من أن تكون مشاكل شخصية خاصة لا تهم إلا أصحابها .. إن الفن يعطي للمشكلة « الخاصة » عمومية لدى الناس جميعاً .

وهذا ما حدث .. وبعد نشر قصيدة منيرة توفيق ، تعاطف معها الرأي العام أشد التعاطف ، وكتب إليها عدد كبير من نساء مصر يساندنهما عاطفياً ومعنوياً ، ويقدمن لها كل موسعة ممكنة وكان من مظاهر هذا التعاطف أن المجلة التي نشرت هذه القصيدة قد عادت في الأسبوع التالي مباشرة فنشرت قصیدتين لآنسين مصربيتين كل منهما تساند السيدة منيرة توفيق أشد المساندة ، وكانت الأولى للأنسة « خيرية أحمد » .. وقصيدة الشاعرة خيرية قصيدة رقيقة تناوش قضية الزوجة الشاعرة ، وتعبر عن اعتراضها على موقف الزوج وتقتها بأنه سوف يعود بكل تأكيد إلى زوجته الفنانة الممتازة .

تبدأ «خيرية» قصidتها بتصوير حال الزوجة الفنانة فتقول :

ناحت مطوقة فاشجت
وبكت لها مقل السحاب
شكت الحنين إلى الحليل
صدق الهوى بفؤادها

كل طير في الخمايل
بأديم تجرى هواطن
من الجوى والوجود مائل
فبكى وصدق الحب قاتل

ثم تناطّب « خيرية » الزوجة الحزينة ، وتوكّد لها أنها لو كانت قد عاشت في عصر من العصور السابقة القديمة لكانـت مفخـرة تلك العصـور ، ولكنـا في عـصر لا يـقدر الفـضـائل كـما يـنـبغـى وـتوـكـدـ لهاـ أنـهاـ تـأـثـرـتـ لأـحـزانـهاـ أـشـدـ التـأـثـيرـ .

في المنازل والمحافل	زين العقائل والفضائل
والرجاحة في الشمائل	أخت الفصاحة والسماحة
كنت مفخرة الأوائل	لو كنت في عصر الأوائل
لأساك تغلى كالمراجل	زفرات اختك قد علت

ثم تتحدث « خيرية » بعد ذلك عن الزوج الهاجر ، فتنتقده وتناقشه في موقفه الخطأء فتقول :

عجبي لزوجك كيف غير
عهده بعد التوابل
وأدال من حكم الهوى
والحب خصم لا ينازل

ثم تصرخ خيرية فائلة :

هل في البرية للوفية
هل للخلال الباهرات
ولرب رأى قد رأه

ثم تتجه « خيرية » بعد ذلك إلى مناقشة موضوع « تعدد الزوجات » ، لأنها أحست من موقف الزوج اتجاهه إلى ترك زوجته بحثاً عن زوجة جديدة ، أو اتجاهه إلى الزواج مرة أخرى مع الإبقاء على الزوجة الأولى .. تقول « خيرية » :

وتنعدد الزوجات فى
أصل العداوة والشقاق
الأسرات مهزولة المهازل
وباب مشكلة المشاكل

وأخيراً فإنها تهديء من حزن الزوجة الفنانة وتقول لها أن زوجها سوف يعود قطعاً إليها ، وأن ما حدث إن هو إلا نوع من الأحلام الكاذبة العابرة :

وأحال أنك تحلمين	وأن هذا الحلم زائل
سيعود زوجك للوئام	وليس عند الخلف طائل

هذه هي قصيدة خيرية أَحْمَدُ التَّى تَعْبُرُ عَنْ رَفْضِ الرَّأْيِ النَّسَائِيِّ لِمَوْقِفِ الْزَّوْجِ .. أَمَّا الشَّاعِرَةُ الْأُخْرَى « نَاهِدُ مُحَمَّدُ فَهْمِيٌّ » فَتَكْتُبُ قَصِيدَةً قَصِيرَةً تَعْبُرُ فِيهَا أَيْضًا عَنْ رَفْضِ مَوْقِفِ الْزَّوْجِ ، وَتَؤَيِّدُ الْزَّوْجَ ، وَلَكِنَّهَا تَنْصَحُهَا بِأَنْ تَتَسَاهَلَ مَعَ زَوْجَهَا وَأَلَا تَلُومَهُ بَعْنَفٍ وَأَنْ تَصْبِرَ وَتَتَحْمِلَ ، فَهَذَا هُوَ الطَّرِيقُ الصَّحِيحُ لِحَلِّ المَشَكَّلَةِ :

وَتَرْفَقِي فِي لَوْمَهِ	فَالرَّفِيقُ مِنْ شَيْمِ الْأَمَاثِلِ
وَتَسَاهَلِي فِيمَا جَنَّى	لَا شَيْءَ يَنْفَعُ كَالْتَسَاهِلِ
وَتَذَرَّعِي بِالصَّبَرِ فِي	كُلِّ الْكَوَارِثِ وَالنَّوَازِلِ
كَمْ مِنْ ضَحَايا لِلرِّجَالِ	وَكُمْ نَعَانِي مِنْ رِذَائِلِ

وهكذا وقف الرأي العام النسائي إلى جانب الزوجة الشاعرة ، وعبر عن رفضه لموقف الزوج وتأييده للزوجة تأييدها كاملاً .

على أن القصة ، بعد ما حدث تنتهي نهاية سعيدة ، فقد عاد الزوج الصاغ « محمد ماهر رشدى » مأمور بندر الزقازيق إلى زوجته الشاعرة « منيرة توفيق » وذلك بعد أن قرأ قصيتها الشاكية الحزينة ، التي تعلقى بالفقد له والعتاب عليه ، وتنصحه بأن يعود إلى زوجته وحببته الجميلة المخلصة الوفية ، وأن يبتعد عن رفاق السوء وطريق الخطيئة .

عاد الزوج إلى زوجته بعد أن قرأ قصيتها .. ولعله تأثر أيضاً بالضغط المعنى الذي مارسه الرأي العام ضدّه في القصائد الأخرى التي نشرها أصحابها تأييدها للزوجة وهجوماً على الزوج ، وربما كان نشر قصيدة الزوجة سبباً في أن الكثرين من أصدقاء الزوج قد تعاطفوا معها وهاجموه وأحرجوه وأعادوه إلى طريق الصواب .

المهم أن القصيدة التي كتبتها الزوجة منعت الطلاق بين الزوجين وأعادت الصفاء والسعادة إلى البيت الذي كاد ينهدم .. أما الزوجة الشاعرة فقد عادت وكتبت قصيدة جديدة بعنوان « الحمد لله » تسجل فيها عودة زوجها إليها ، وتشكر الذين وقفوا إلى جانبها من الفتيات ، وخاصة الشاعرتين « خيرية أحمد » و « ناهد محمد فهمي » :

أنتن ريات العزائم
وشكركن على لازم
و « لناهد » ذات المكارم

فتيات مصر تحية
إنى أدين بعطفكن
شكري إلى « خيرية »

وتشير الشاعرة بعد ذلك إلى ما فعلته الشاعرتان الانستان في قصيديهما بزوجها الضابط :

في وجه جندى الملاحم

سرب الظبا شهر الظبي

و « الظبا » الأولى معناها « الظباء » أى الغزلان ، أما « الظبي » الثانية فهي « السهام والسيوف » .. وتقول الزوجة الشاعرة عن زوجها بعد ذلك :

أقى السلاح ولم يقاوم
مصالح سمح مسالم
وصفو العيش قائم
أنه فى الحق آثم
لكن حق الشكر دائم
وجاء يقرع سن نادم
رجوعه أضغات حالم
بما لديه من كرائم
يوم العزائم العظام
لرد أنواع المظالم

وهناك حين رأى الوغى
فأتى إلى يمد كف
ومضى يجدد عهدهنا الماضي
والحر يرجع حين يعلم
يا سيداتى الفضليات
قد عاد لى زوجى الكريم
من بعد ما قدرت أن
وليهنا النيل العظيم
أنتن ذخر النيل فى
والله يشكر سعيكن

و هكذا عادت السعادة والحياة الزوجية الطبيعية إلى الأسرة التي كانت مهددة بالتمزق والطلاق .. وكان الفضل في ذلك لقصيدة كتبتها الزوجة المهددة بالطلاق .

سحر الشعر .. هزم الشر وقضى عليه ، وأتاح لسحر الأنوثة أن يلعب دوره
ويهناً بعشه .

بقي أن نسجل ملاحظتين حول هذه القصة ، والملاحظة الأولى هي أن السيدة منيرة توفيق لم تنشر شعرها باسمها غير هذه القصيدة التي وجهتها إلى زوجها « الصاغ محمد ماهر رشدى مأمور بندر الزقازيق » ، ولو أن هذه السيدة كانت شاعرة فلماذا توقفت عن كتابة الشعر ونشره واختفت تماماً من الحياة الأدبية بعد هذه القصيدة اليتيمة ؟ ربما يكون السبب هو أنها انشغلت بحياتها الخاصة التي ابتعدت بها عن الأدب والفن ، وربما يكون هناك سبب آخر هو أنها ليست شاعرة أصلاً ، ولكنها متذوقة للأدب ، وأنها عندما تعرضت للطلاق لجأت إلى أحد أقاربها أو معارف أسرتها ممن كانت تعرف عنه أنه يكتب الشعر ، فشرحت له حالتها وطلبت منه أن يكتب هذه القصيدة بلسانها ، فكتب لها القصيدة ونشرها باسمها ، وكان لها تأثيرها الكبير في نفس الزوج فأعاد زوجته وتراجع عن الطلاق .

هذا احتمال لا مفر من التفكير فيه ، وهو احتمال لا يجوز استبعاده ، فمن الصعب أن نصدق أن هذه السيدة كتبت قصيدة واحدة ثم سكتت بعد ذلك إلى الأبد .

والملاحظة الثانية هي أن الشاعرتين اللتين أيتنا السيدة منيرة في موقفها ، وهما « خيرية أحمد » و « ناهد محمد فهمي » لم تكتبا بعد ذلك شيئاً من الشعر أو النثر ، وإختفى الاسمان تماماً من الحياة الأدبية بعد هذه الواقعية ، وهنا يظهر أمامنا إحتمال آخر هو أن الشاعرتين ليستا إلا اسمين مستعارين لبعض شعراء تلك الفترة ، ومن أرادوا أن يساندوا السيدة منيرة في موقفها تحت أسماء نسائية مستعارة وغير حقيقة .

إلا أن هاتين الملاحظتين لا تغيران من جوهر القضية شيئاً ، فقد وقع الطلاق بين السيدة منيرة وزوجها ضابط الشرطة ، واستطاعت القصيدة التي نشرتها الزوجة باسمها أن تغير موقف الزوج وتعيد إلى الأسرة صفاءها ، وتحقق السعادة لها بعد أن كانت هذه الأسرة مهددة بالطلاق والانفصال النهائي بين الزوجين ، وهذا يبقى للشعر سحره وقدرته الكبيرة على التأثير في نفوس الناس ومواففهم المختلفة .



شاعرة مصرية مجهولة

أواخر الأربعينات ، ظهرت على صفحات مجلة « الرسالة » ، وعدد آخر من الصحف اليومية مثل « الأهرام » و « البلاغ » شاعرة جديدة كانت توقع شعرها باسم مستعار يتكون من ثلاثة حروف هي « ن . ط . ع . » . وفي يوليو ١٩٥٠ نعت الصحف فتاة اسمها « ناهد طه عبد البر » ، وإذا بهذه الفتاة التي توفيت في مقتبل حياتها هي نفسها الشاعرة « ن . ط . ع . » ، ويبدو أنه كان من الضروري أن تموت هذه الفتاة المسكينة ، حتى يصبح من الجائز لها أن تعلن اسمها الصريح ..

فى

لقد عاشت هذه الفتاة الشاعرة في مأساة حقيقة ، وكانت هذه المأساة نموذجا حادا وحيا لما عانته الكثيرات من بنات جيلها في مجتمع مصر بل وفي المجتمع العربي كله ، حيث تعرضن لأشد أنواع السجن ، وهو سجن التقاليد الفاسية الصارمة . وقد كانت « ناهد » فتاة موهوبة متفتحة للحياة والمعرفة والعلم ، ولكنها وجدت سودا كثيرة تقف في طريقها ، فامتلأت نفسها بالأسى والحزن والمرارة ، وإنتهى بها الأمر إلى المرض المفاجيء الذي أدى إلى موتها وهي في الثلاثين من عمرها ..

وكنت قد قرأت لناهد بعض قصائدها المتفرقة وأنا أراجع بعض الصحف والمجلات القديمة ، فلقت نظري ما في شعرها من حرارة العاطفة وصدق التعبير ولوحة النفس ، وحاولت أن أعرف عنها شيئاً واضحاً ، وأن أعرف مصير شعرها الذي كتبته ، وهل نشرته أم بقى في أوراقها شعراً غير منشور ، وبعد محاولات عديدة استطعت أن أتصل ببعض صديقاتها ومعارفها وبعض أفراد أسرتها ، ثم حصلت على خطوط عامة تكون بعض الملامح الرئيسية لهذه الشاعرة الفنانة ..

والحقيقة أن العمر لم يطل بهذه الشاعرة لتنضج شعرها بما فيه الكفاية ، كما أن القيود الكثيرة التي فرضت عليها قد حالت بينها وبين تزويد نفسها بوسائل المعرفة الواسعة والثقافة الفنية التي تناسب موهبتها وترفع من قيمة هذه الموهبة ، ومع ذلك فقد كان شعرها على ما فيه من نقص في النضج الفني مليئاً بالعاطفة الحارة ، والتصوير الصادق للمأساة التي عانتها هذه الفتاة الموهوبة ، التي هي مأساة الكثيرات في المجتمع العربي من بنات جيلها ، وربما من بنات الجيل اللاحق ..

ولدت ناهد في ٢٠ يناير سنة ١٩٢٠ ، وكان أبوها استاذ اللغة والدين في كلية « دار العلوم » وهو الأستاذ طه عبد البر . وكانت له مؤلفات مختلفة في اللغة وتفسير القرآن ، وكان من العلماء البارزين المعروفيين في عصره وفي ميدانه ، وكانت مكتبة بيته زاخرة بالكتب الأدبية وخاصة كتب الأدب العربي القديم وسائر الكتب التي تتصل بالتراث العربي ، على أن هذا العالم الكبير على ما هو مشهود له بالفضل والثقافة والخلق كان رجلاً شديد المحافظة والتمسك بالتقاليد ، وقد

فرض أسلوبه في الحياة على أسرته ، وكان من هذه التقاليد ألا تدخل المرأة إلى معهد يقدم تعليما مشتركا مع الشبان بأى صورة من الصور ، ولذلك فقد كان مسموماً لناهد ولأى فتاة غيرها من فتيات الأسرة أن تكمل تعليمها الثانوى ، ثم بعد ذلك عليها أن تبقى في بيتها لا تخرج منه إلا إذا تزوجت فتنقل من بيت الأب إلى بيت الزوج . وهذا هو ما حدث لناهد ، فقد أتمت تعليمها الثانوى حوالي ١٩٣٥ أو بعدها بقليل وذلك في « مدرسة الأميرة فوقية للبنات » ، وكانت تلميذة نابهة متقدمة ، كما أنها كانت قد بدأت تكتب الشعر وتكتشف شخصيتها عن موهبة فنية حقيقة ، وكان المفروض بعد أن أتمت ناهد تعليمها الثانوى أن تدخل الجامعة ، وكانت الجامعة في ذلك الوقت قد سمحت بدخول المرأة إليها وخاصة في كلية الآداب التي كانت تفكرا فيها ناهد ، وقد تم ذلك بفضل كفاح عميد كلية الآداب في ذلك الحين وهو الدكتور طه حسين ، وكانت الدفعة الأولى للطلاب الجامعيات قد تخرجت من كلية الآداب سنة ١٩٣٤ . وقد أثار دخول « المرأة » الجامعة ضجة عنيفة في المجتمع المصري ، وتعرض طه حسين بسبب قراره إلى هجوم حاد ، بل لقد طرده الحكومة من الجامعة سنة ١٩٣٢ ، وكان من أسباب قرار الطرد أنه تجرأ على تقرير مبدأ دخول الفتاة الجامعة ، ودخلت الفتيات الجامعة بالفعل ، ولقد كان عدد هؤلاء الفتيات قليلاً ، وكان منهن الدكتور سهير القلماوى ، وغيرها من الأسماء المعروفة اليوم . على أن الحكومة التي طردت طه حسين من كلية الآداب لأسباب من بينها جرأته على فتح أبواب الجامعة للفتيات لم تجرؤ على التراجع عن المبدأ الذى قرره طه حسين ، واستمرت المرأة تزحف إلى الجامعة عاماً بعد عام ، واستطاعت المرأة أن تفتح كل المجالات العلمية التى كانت مغلقة في وجهها .

ولقد كان المفروض أن تستفيد ناهد طه عبد البر من هذه الفرصة الحضارية الكبيرة التي فتحها طه حسين أمام المرأة المصرية ، وهذا هو ما كانت تحلم به ، وتمناه في عنف وحرارة ، ولكن الأسرة رفضت هذه الرغبة ، باسم التقاليد ... وهذا نتوقف لنتساءل في دهشة : كيف يرفض والدها الأستاذ والعالم الكبير أن يسمح لابنته بإكمال تعليمها في الجامعة ؟ كيف يجمع هذا الرجل بين فضيلة التقافة وعمق التقاليد ؟ ... لقد كان والدها أستاذًا في دار العلوم كما سبقت الإشارة ، وقد توفي سنة ١٩٤٨ ، ولو أنه عاش عدة سنوات أخرى لرأى دار العلوم نفسها تصبح

كلية من كليات جامعة القاهرة ، ولرأى أن هذه الكلية تستقبل الفتيات إلى جانب الشبان ، يجلسون معا في طلب العلم ، دون أن يكون في ذلك ما ينافي القيم السليمة ، بل إن ذلك من أسباب رفع مستوى السلوك عند الشبان من الجنسين معا ، ولو عاش هذا الأستاذ العالم بضع سنوات أخرى بعد عام وفاته ، سنة ١٩٤٨ ، لكان مضطراً أن يلقى دروسه على الطلبة والطالبات معا ، ولوجد أنه جنى على ابنته الموهوبة بغير حق .

ومن الغريب أيضاً أن أسرة ناهد كانت على صلة طيبة بالدكتور طه حسين نفسه ، وكان طه حسين يساعد ناهد في أواخر حياتها على نشر إنتاجها الشعري في الصحف والمجلات ، وظل يرعاها حتى توفيت . وقد اتفقت معه على أن يكتب لها مقدمة ديوانها الذي لم يظهر حتى اليوم . وهنا يحس الإنسان بالدهشة : كيف أن طه حسين لم يؤثر على أسرة ناهد لتسمح لها بإكمال تعليمها ؟ .. لعل طه حسين حاول وفشل أمام صرامة التقاليد التي تعيش فيها هذه الأسرة ، ويبعدوا أن أصل الأسرة من صعيد مصر حيث تشتد التقاليد وتفرض سلطانها الحاد الرهيب .

لم تستطع ناهد إذن أن تدخل الجامعة ، مما سبب لها ألمارهيبا ، وقد عبرت ناهد عن محنتها في رسالة أرسلتها إلى الناقد المصري الراحل أنور المعداوي تحت توقيع « شاعرة حائرة » ، وقد نشر المعداوي هذه الرسالة في مجلة الرسالة التي كان يكتب فيها أسبوعيا ، وأشار إلى الاسم الصريح لصاحبة الرسالة في كتابه الأول « نماذج فتية من الأدب والنقد » ، وفي هذه الرسالة تقول ناهد ، وكانت الرسالة تعليقاً على مقال للمعداوي عنوانه « حول الفن والحياة » !

« إذا كان إنتاج الأستاذ الحكيم قد تأثر - في رأيك - بسبب انطوائه على نفسه وابتعاده عن الحياة ، وإغلاقه تلك النافذة المفتوحة والتي كان يطل منها على ميدان الحياة الفسيح المترامي أمام عينيه ، إذا كان قد حدث مع الأستاذ الحكيم فكيف أمل أن أكون شاعرة ناجحة ؟ أنا رببة الإنطواء المرير والعزلة الطويلة ، أنا التي لم أر العالم ولم أعرف المجتمع إلا عن طريق الصحف والكتب والخيال ... لقد كان أملـي أن أتعلم إلى آخر مرحلة من مراحل التعليم ، ولكنـي حين أتممت تعليمي الثانوى فوجئت بوحش ضار اعترض طريقـي إلى الجامعة وقال بصوته الرهيب : إلى أين أينـتها الحالـة ؟ قـلت : إلى الجامـعة . قال : حـذـار ،

وإلاً أشقيت أسرتك ، ألا تعلمين أن سلطانى عليهم عظيم ، وأننى سأقلق مضاجعكم جميعاً إذا لم تتبعونى ؟ وسألته واجفة خاشعة : ومن أنت أيها السلطان الجبار ؟ قال أنا سلطان التقاليد . تفقدت الوجوه الواجهة من حولى وعز على وجومها ، وقلت لن التحق بالجامعة لأكن كبس الفداء ... وما أنا بأول ضحية من ضحايا التقاليد ، ولم تثن المحننة عزيمتى وداومت على القراءة ليلاً ونهاراً ... وأخيراً أخذت الغيوم تنفعن عن سمائى ، وأذن لى بنشر شعري بالجرائد اليومية ، ولكننى ما كدتأشعر بالسعادة وبأن حلم حياتى قد تحقق حتى هب الكثيرون والكثيرات يهيبون بى أن أترك انطوانى وعزلتى ، وأن أخرج إلى المجتمع ، وأن أتردد على زيد وعبد من كبار الكتاب والشعراء ، وقيل لى إن لم تفعلى ذلك فسوف ينحط إنتاجك وينصب معينك . ومما زاد فى شقوتى وارتباكتى وكاد يطيح بى إلى هوة سقيقة من اليأس القاتل ما أقرؤه لك حول هذا المعنى فى هذه الأيام . فهل من المحال أن يكون الأديب أو الشاعر قديراً ناجحاً مادام منطويًا على نفسه ، بعيداً عن دنيا الناس ؟ وهل الكتب لا تكفى ولا يمكن أن تكفى ليكون الإنسان متفقاً كما يقول الدكتور مندور ؟ إذا كانت هذه هي الحقيقة فسلام على وفى ذمة الله آمالى وأحلامى ومستقبلى الأدبى الذى حلمت به السنين الطوال » .

هذه هي الصورة التي رسمتها ناهد لمحنتها كما كتبتها في رسالتها للمداعوى . وهي صورة واقعية لم تستطع ناهد أن تتغلب عليها حتى نهاية حياتها . فقد ظلت حبيسة بيتها ، تكتب وتقرأ ، ولكنها لا تخرج إلا مع أفراد الأسرة وفي أضيق الحدود ، وقد قال لها أحد أقاربها إنها بعد أن اضطررت إلى الاحتياج في البيت ، أخذ يتواجد عليها الخطاب الذين يطلبون الزواج منها بالطريقة التقليدية المعروفة على اعتبارها ابنة عائلة كريمة ، ولكنها كما قال لها هذا القريب : « كانت تردهم جميعاً لأنها كانت تحلم بالإنسان الذي يفهمها ويقدر شعرها ولا يحرمنها من موهبتها » .

على أن ناهد لم تكُن تبلغ الثلاثين من عمرها ، سنة ١٩٥٠ ، حتى فاجأها مرض غريب قال عنه الأطباء أنه يصيب واحداً في المليون ، وهذا المرض هو « التهاب الأوردة المتنقل » ، ويقال إنه نوع من سرطان الدم . وقد حاول الأطباء إنقاذهما ، وكان يشاركان في هذه المحاولة شقيقها الدكتور سيد طه عبد البر ، وكان

من الأطباء الكبار في مصر ، وقد توفي منذ سنوات قليلة .. حاول الدكتور سيد مع زملائه إنقاذ شقيقته ناهد ففشل كل المحاولات ، وإنتهي الأمر إلى وفاتها في ٢٩ يوليو سنة ١٩٥٠ ، وكانت قبل الوفاة قد تعرضت لـ إغماء طويلة ثم استيقظت لحظة من هذه الإغماءات لتطلب من حولها أن يدفنوها إلى جانب والدها الذي كانت تحبه كل الحب رغم ما أصابها على يديه من حرمان ، كذلك قالت في كلمتها الأخيرة أيضاً : أرجو أن تنشروا ديواني . وقد قالت لي إحدى صديقات الشاعرة إن شقيقها الكبير الدكتور سيد طه عبد البر كان يبكي بمرارة أمام قبرها ، وأنه - وقد سيطر الأسى عليه - أخذ يصرخ قائلاً ما معناه إنها لو عادت إلى الحياة لاتاح لها ما تريده من تعليم جامعي وحياة فنية حرة طلقة .

ولكن كيف تعود ناهد من الموت ؟ لقد رحلت تحت ضغط آلامها الكبيرة ، ولستأشك في أن هذه الآلام النفسية كانت سبباً أساسياً من أسباب المرض الذي أدى بها إلى الموت ، فإن آلام النفوس الحساسة تمهد دائماً للأمراض القاتلة ، إن لم تكن هي نفسها مريضاً من أفكك الأمراض .

ولقد تمكنـت بعد جهد كبير من أن أحصل على ديوان ناهد المخطوط من أهلها ، وهو الـديوان الذي تمنت أن تنشره في حياتها ، وأوصـتـ بنشره وهـىـ تلفـظـ أنفـاسـهاـ ،ـ وـلـكـنـهـ لـسـوءـ الـحـظـ لـمـ يـنـشـرـ حتـىـ الـآنـ .ـ وـقـدـ أـسـمـتـ نـاهـدـ دـيـوـانـهاـ باـسـمـ يـكـشـفـ عنـ مـأـسـاتـهاـ الـخـاصـةـ التـيـ نـبـعـتـ مـنـ الـظـرـوـفـ الـاجـتمـاعـيـةـ الصـعـبةـ التـيـ كـانـتـ تـعـانـىـ مـنـهـاـ ،ـ وـاـسـمـ الـدـيـوـانـ هـوـ «ـ مـنـ وـحـىـ الـأـلـمـ »ـ ،ـ وـقـدـ كـتـبـتـ نـاهـدـ تـحـتـ العنـوانـ «ـ إـلـىـ ضـحـايـاـ التـقـالـيدـ »ـ .ـ وـسـوـفـ نـجـدـ فـيـ هـذـاـ الـدـيـوـانـ تـفـاوـتـاـ فـيـ التـعـبـيرـ بـيـنـ قـصـيدةـ وـأـخـرىـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـهـ ضـمـتـ فـيـ الـدـيـوـانـ مـعـظـمـ قـصـائـدـهـاـ مـنـذـ أـنـ بدـأـتـ تـكـتـبـ الشـعـرـ فـيـ صـبـاـهـاـ الـأـوـلـ ،ـ عـلـىـ أـنـنـاـ نـلـاحـظـ عـمـومـاـ ،ـ أـنـ الـحـمـالـ فـيـ شـعـرـ نـاهـدـ يـعـودـ إـلـىـ صـدـقـهـاـ وـمـشـاعـرـهـاـ الـعـنـيفـةـ ،ـ وـإـحـسـاسـهـاـ الـحـادـ بـمـأـسـاتـهـاـ وـمـأسـةـ الـفـتـاةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ جـيلـهـاـ ،ـ وـهـذـاـ مـاـ يـعـطـىـ لـشـعـرـهـاـ أـهـمـيـةـ وـقـيـمةـ ،ـ فـهـوـ لـيـسـ عـمـلاـ فـنـيـاـ فـقـطـ ،ـ وـلـكـنـهـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ وـثـيقـةـ اـجـتمـاعـيـةـ هـامـةـ .ـ

والظاهرـةـ العـامـةـ أـنـ شـعـرـ نـاهـدـ يـصـدرـ عـنـ نـفـسـ حـزـينـةـ مـلـيـئـةـ بـالـأـسـىـ وـالـيـأسـ ،ـ وـأـحـيـاناـ تـنـتفـضـ هـذـهـ النـفـسـ فـتـعـبـرـ عـنـ إـحـسـاسـ عـاـبـرـ بـالـأـمـلـ وـتـحـاـولـ أـنـ تـنـشـبـتـ بـبـصـيـصـ منـ شـعـاعـ الـحـيـاةـ ،ـ عـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـأـمـلـ مـاـ يـلـبـثـ أـنـ يـنـطـفـئـ فـيـ نـفـسـ

الشاعرة الحساسة ، فتعود إلى حزنها الذي أصبحت تألفه بل وتصادقه وتحبه ، لأنه رفيق حياتها الوحيد . وحتى عندما تتحدث عن الطبيعة فقد كانت تعكس آلامها وأحزانها على مظاهر الطبيعة المختلفة ، فتصبح الطبيعة صورة من نفسها المتألمة الحزينة .

على أن ناهد كانت بحاجة إلى مزيد من الصقل لصياغتها الشعرية ، وهو ما لم يتح لها بسبب ظروفها وعمرها القصير . ولقد كانت قادرة ولا شك على أن تحقق هذا الصقل المنشود خاصة وأنها كانت متقدة ، كثيرة القراءة ، وأنها كانت تنمو فنياً بسرعة غريبة ، مما يؤكد أنها لم تصل إلى استخدام كل ما كان مدخراً وكامناً في شخصيتها الفنية .

فى قصيدة بعنوان « أمل ضائع » تقول ناهد فى مقدمتها : « نظمت هذه القطعة عقب إتمام دراستى الثانوية وحرمانى من دخول الجامعة الذى يتنافى مع تقاليد العائلة » ، وفي هذه القصيدة تقول متنمية الموت :

رباه رفقا واستمتع لندائى
لا تبقى بسفينة الأحياء
إنى يئست من الحياة وظلمها
وشديد ما ألقى من البرحاء
نفسى معذبة وحظى عائز
رباه لا أقوى على الأنواء
من عاش مثلى فى الحياة مقيدا
بالتله كيف يعد فى الأحياء
من لم يجد حرية فى عيشه
حياته عبث ومحض هباء

وفي قصيدة أخرى بعنوان « ضحية التقاليد » تقول ناهد :

يالائمى فى جوى نفسى وتنهيدى
تعال واعجب لأفعال التقاليد
أقضى النهار يكاد الضيق يقتلنى
يومى كامسى لا أحظى بتجديد

يا لائمى بعد هذا تبتغى أملا
لى فى الحياة وحظا غير منكود !؟

وتتناول ناهد بعد ذلك كل ظواهر الحياة الحزينة مما تسمعه أو تراه ، فالحزن في نفسها عميق ، وهو يجذبها إلى كل مظاهر الأسى الواقعية في هذه الدنيا ، وأهم مظاهر الحزن في هذه الدنيا هو الموت ، والموت في ديوانها يحتل مكاناً بارزاً . وكثير من قصائد الديوان تتناول الموت في صوره المختلفة ، بل لقد كانت أول قصيدة لها هي رثاء لأختها « أمينة » ثم كتبت بعد ذلك رثاء لأبيها وأمها ، وكتبت رثاء لبعض صديقاتها اللاتي توفين في شبابهن . ثم ترجمت إلى الشعر المنظر الأخير من رواية « غادة الكاميليا » لـ ألكسندر دوماس الابن ، وفي هذا المنظر تستلقي « مرجريت » على فراش الموت ، وتلتقي في اللحظات الأخيرة بحبيبها « أرمان » . وهكذا تسسيطر فكرة الموت على الشاعرة بسبب ما كانت تحسه من أن حياتها نوع من الموت ، ولأنها كانت تشعر في أعماقها بأنها قريبة من عالم الغناء .

على أننا نجد في شعر ناهد عدداً من الموضوعات التي تتپض بالأمل والتمرد في قصائدها بين الحين والحين ، تعبيراً عن ثورتها على وضعها بدلاً من الاستسلام له ولما يقود إليه من الحزن واليأس ، ففي قصيدة أهدتها « على لسان الفتاة المصرية » إلى قاسم أمين نصير المرأة ومحررها الأول .. تقول ناهد :

وبح الفؤاد من التقاليد التي
شتلت يراعى وانثنت بجنانى
لا تصدح الأطياف فى أفقاصها
لكنها تشدو على الأفغان
والغضن يورق فى الفضاء إذا نما
طاقاً ويذبل داخل الجدران
نصب المعين فكيف أنظم بعد ما
عقدت تقاليد البلاد لسانى
أظل وقفا للرثاء وللبكا
أظل مثل النابات زمانى

من لى بأجواء القريض وصفوه
فحساً أنظم ما يروق بيانى
من لى بإشراق الحياة وصحوها
صدىء اليراع وخانى تبيانى
من لى بوحى للقريض فقدته ؟
أتراء مل تحظى فجفانى

وكانت ناهد تكتب عن الحب أحياناً ، ولكنها كانت تكتب عن حبيب خيالى
أو حب خيالى ، ففى قصيدة بعنوان « إلى مثالى الأعلى » تقول فى مقدمتها : « إلى
ذلك المخلوق الذى أعيش معه محلقة فى دنيا المثل ، وكلما اصطدمت بالحقائق أهيب
به أن يتجسم وينفذنى » ، ثم تقول فى القصيدة نفسها بعد ذلك :
أين من وادى الأمانى ما أرى
يا أميرى قف لقد طال الطريق
فى الذى صرنا إليه ما نرى
ثارت الدنيا علينا يا رفيق
يا أميرى قدتنا نحو السماء
وإتخاذنا قصرنا فوق النجوم

وفى وصفها للطبيعة ترى الأسى فى كل مظاهرها ، فهى تقول فى قصيدة
بعنوان « آمال تحطم » ، وقد كتبتها فى الإسكندرية « على شاطئ كثیر
الصخور » :

يا صخور أرحمى الموج من ذا العذاب
 جاء بيغى المنى ، والأمانى العذاب
 جاء مستبشرًا ، وجهه مشرق
 واثنى عابسا ، بالأسى غارق

لقد كانت فتاة حساسة وشاعرة واعدة ، لم يمهلها العمر ، ولم تساعدها الظروف
على إنضاج موهبتها ، ولكنها مع ذلك جسدت مأساة الفتاة العربية التى يمكن أن تنسو
عليها الظروف الاجتماعية أشد القسوة فتحطم حياتها بصورة كاملة .



إغتيال غسان كنفانى

فى الساعة العاشرة والدقيقة الخامسة من صباح يوم السبت ٨ يوليو ١٩٧٢ ، كان الفنان والمفكر والمناضل الفلسطينى « غسان كنفانى » يفتح باب سيارته « أوستن ١١٠٠ » والتى كانت تقف أمام باب منزله فى منطقة الحازمية فى بيروت ، بينما كانت تقف أمام الباب الثانى للسيارة ابنة أخته « لميس حسين نجم » وعمرها ١٨ عاما ، وقد أصرت لميس على أن تخرج مع خالها غسان لتصاحبه فى طريقه إلى مكتبه بمجلة « الهدف » التى كان يرأس تحريرها ، وبعد ذلك يخرجان إلى أسواق المدينة لتشترى لميس ما تحتاج إليه ،

ولم يكدر غسان يدير محرك السيارة حتى إنفجرت السيارة إنفجاراً عنيفاً مدوياً ، واشتعلت فيها النيران ، وأحدث الانفجار فجوة كبيرة في المكان الذي كانت تقف فيه السيارة ، كما تحطم كل نوافذ العمارة التي كان يسكن فيها غسان مع زوجته الدانمركية « آنی » ولديه فايز « ١٠ » سنوات « وليلي « ٦ » سنوات » ، وكانت تقيم معه في نفس المنزل أخته « فايزه » والتي جاءت لزيارته من الكويت حيث تعمل بالتدريس هناك ، وصحبت معها أولادها في هذه الزيارة ، وكان من بينهم ابنتها لميس التي لقيت مصرعها في حادث إنفجار السيارة .

وأذاعت وكالات الأنباء التي أسرعت إلى مكان الحادث أن المحققين عثروا في موقع الإنفجار على قصاصة ورق عليها شعار إسرائيل ، وهو نجمة داود السادسية ، وفوق القصاصة عبارة تقول « مع تحيات سفارة إسرائيل في كوبنهاغن » ، وكانت الإشارة إلى « كوبنهاغن » بالتحديد مقصوداً بها السخرية من زواج غسان من فتاة دانمركية ، وكان الذين دبروا هذه الجريمة يقولون إن « كوبنهاغن » عاصمة الدانمرك التي أعطته زوجته وشريكه حياته « آنی » ، هي نفسها التي حكمت عليه بالموت وقضت على حياته .

وكان من نتائج هذا الإنفجار أن تمزقت جثة غسان إلى أشلاء صغيرة نطايرت خارج السيارة وتناثرت في مساحة واسعة في مكان الحادث ، وسقط الجزء الأكبر من هذه الأشلاء في حديقة المجاورة ، كما عثر رجال الأمن على إحدى يدي غسان فوق سطح منزل المجاور .

وقد تبين من التحقيق أن الإنفجار كان ناتجاً عن كمية كبيرة من الديناميت بلغ وزنها خمسة كيلو جرامات ، وقد تم وضع قنبلة من البلاستيك فوق ماسورة العادم بالسيارة ، وهذه الماسورة هي ما نسميه في مصر باسم « الشاكمان » ، بحيث تنفجر القنبلة والديناميت بمجرد إدارة محرك السيارة ، وقال خبير المتفجرات الذي حقق في الجريمة إنه لو كانت السيارة موجودة داخل « جراج » العمارة التي يسكن فيها غسان ل كانت كمية الديناميت كافية لنسف المبنى كله .

وكان السبب الظاهر لهذه الجريمة هو العملية الفدائية التي تمت قبل اغتيال غسان بفترة قصيرة في مطار « اللد » داخل إسرائيل ، وهي العملية التي اشتراك

فيها عدد من اليابانيين ، وقتل فيها بعض الإسرائيليين ، وقد أعلنت « الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين » مسئوليتها عن العملية الفدائية ، وكان غسان من زعماء الجبهة المعروفين ، كما كان رئيساً لتحرير مجلتها الناطقة باسمها وهي مجلة « الهدف » ، وقد أرادت إسرائيل كعادتها أن ترد على هذه العملية الفدائية بانتقام حاد وعنيف تحقيقاً لشعار صهيوني معروف يقول « كل يهودي بمائة عربي » ، ومن هنا قام اليهود بهجوم كبير على جنوب لبنان ، ثم تلا ذلك جريمة قتل غسان كنفانى الذى كان من ألمع الرموز الفلسطينية المعبرة بقوه فى مواقفها وكتاباتها المختلفة عن ضرورة تحرير فلسطين من الاحتلال الصهيونى بأسلوب المقاومة المسلحة وليس بأسلوب آخر ، وكما يقول غسان فى بعض كتاباته : « كن رجلاً تصل إلى عكا في غمرة عين ، أما إذا كنت لاجئاً فقط فلن تراها أنت ولن يراها حتى أحفادك » .

وعن حادثة إغتيال غسان كنفانى يذكر صديقه وجاره فى نفس العمارة « مصر الدادا » أنه فى ليلة الحادث كان يقف فى شرفة منزله ، ورأى شبحين يتحركان فى الظلام قرب العمارة التى يسكن فيها غسان ، ويقول جار غسان وصديقه : « أخذ كلبى يعوى بشدة ، وظننت أن الشبحين جاءاً يسرقان « طاسات » السيارة ، وصرخت فيهما فابتعداً » ، ثم قال : « ما أشد عذابى . لماذا لم يخطر بيلى غسان فى هذه اللحظة » .

وهذه الشهادة من جار غسان تشير بوضوح إلى أن الجريمة التى دبرتها إسرائيل ، قد قام بتنفيذها عمالء محليون ، يملكون حرية الحركة داخل مدينة بيروت .

ومن المعروف أن غسان كنفانى قد تلقى قبل اغتياله بفترة العديد من التهديدات التليفونية والمكتوبة بالقتل ، ولكنه لم يأبه بالأمر ، فى الوقت الذى احتاط فيه الكثيرون من زعماء « الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين » واحتقوا عن الأنوار وابتعدوا عن منازلهم ذات العناوين المعروفة ، وإكتفى غسان بأن يحمل مسدساً معه ، ولعله كان يتصور أن المعركة سوف تكون بينه وبين عدوه وجهاً لوجه ، ولن يكون فيها تدبیر لئيم فى الظلام ، على أن غسان ولا شك كان معذوراً فى

موقفه من عدم الأخذ بأى تدابير احتياطية ، فقد كانت حادثة تفجير سيارته هي الأولى من نوعها ، ولم تكن ظاهرة « السيارات الملغومة » قد انتشرت في لبنان كما هو الحال الآن ، فكان من الصعب أن يحتاط غسان من هذا الشيء المجهول الذي لم يكن لديه فكرة عنه ، بالإضافة إلى ذلك فإن نوع العمل الذي كان يقوم به غسان لم يكن يتتيح له فرصة الاختفاء والتمويه ، فعمله الأساسي هو الصحافة والكتابة ، وكان عمله الصحفي بالتحديد يفرض عليه الحركة والحضور اليومي إلى مقر عمله بمجلة « الهدف » التي كان يرأس تحريرها ، ولم يكن باستطاعته أن يؤدى هذا العمل أو يديره من مقر سرى . لقد كانت العلانية في التصرف والحركة والعمل قدرًا مكتوبًا على غسان كنفاني ، بالإضافة إلى أن هذه العلانية كانت جزءاً من طبيعته ، فقد كان فناناً مشتعل العقل والقلب ، وكان محباً للمواجهة وال الحوار والاختلاط الواسع بالناس ، وكان صاحب شخصية جذابة محبوبة ، ونتيجة لذلك كله فقد كان على الدوام محاطاً بالكثيرين من محبيه في معظم ساعات الليل والنهار ، ومثل هذه الشخصية كان من الصعب عليها أن تحبط نفسها بالغموض والأسرار ، وأن تخفي عن الأنظار أو تتصرف في حذر وارتياح .

وقد أتيح لي أن أتعرف على غسان كنفاني سنة ١٩٥٩ ، وكان ذلك في دمشق ، وفي مقهى « الهافانا » المعروف هناك ، وكان غسان في تلك الفترة يعمل بالتدريس والصحافة في الكويت ، ولم يكن قد حقق الشهرة الواسعة التي حصل عليها فيما بعد ، ولكنه مع ذلك كان معروفاً في أوساط المثقفين والأدباء . وعندما التقى به لأول مرة في ذلك الصيف منذ ثلاثين سنة ، كان في الثالثة والعشرين من عمره ، وكانت أنا في الخامسة والعشرين ، وقد أحسست منذ لحظة لقائنا الأولى بما في شخصية غسان من حيوية وجاذبية وذكاء وثقافة وموهبة . وكان على صغر سنة آنذاك يجمع حوله الكثيرين من شباب الأدب والمناضلين السياسيين الذين يبحثون لأنفسهم عن طريق العمل والمساهمة في تحرير أمتهم العربية من كل ظروف القهر والاستعمار .

والتقى بعد ذلك بغسان كثيراً ، فقد نشأت بينه وبيني صداقة عزيزة استمرت إلى يوم رحيله ، وأنكر أنسى عندما زرت بيروت لأول مرة سنة ١٩٦٣ أنه كان أول شخص اتصل به بعد وصولي إلى الفندق في مساء يوم من أيام مايو من ذلك

العام ، وكان تقديرى أنه سوف يرجىء لقاءه معى إلى صباح اليوم التالى ، ولكنه قال لي فى التليفون بطريقته الجاسمة القاطعة : انتظرنى فى الفندق وسوف أحضر إليك على الفور ، وبالفعل جاء بعد فترة قصيرة وصحبنى إلى منزله ، وفي المنزل وجدت غرفة الصالون وكأنها قاعة محاضرات فى إحدى الجامعات ، فقد كان هناك عدد من الأدباء والمفكرين والصحفيين وأساتذة الجامعة والمتغليين بالسياسة ، وكان غسان وسط هذا الجمع الكبير هو مركز المحاورات والمناقشات ، وهو المحرك للأفكار والأراء المختلفة . وكانت معظم لقاءاتنا الأخرى تتم فى هذا الجو الحاشد من أصدقائه ومحبيه ، ومن الذين جذبهم هذه الشخصية العجيبة المليئة بالدفء والحرارة إلى دائرتها الإنسانية .

وكان غسان منذ شبابه الأول مريضاً بالسكر ، ولم تكن درجة المرض خفيفة أو معتدلة ، بل كانت عنيفة إلى أبعد حد ، وكان هذا الأمر مما يثير العجب في شخصية غسان ، فالمرض الحاد الذي يعاني منه كان يفرض عليه أن يتلزم بنظام دقيق في الحركة والنشاط ، وأن يكون أقرب إلى الإنطواء والإعناف ، منه إلى الحركة المستمرة والعمل الدائب ، ولكن غسان كان يرفض الاستسلام لمرضه ، بل كان يعانده ويتحداه ، وإن كان قد ظل مدى حياته ، طبيباً رغم أنه ، فقد كان يحقن نفسه كل يوم بحقنة الإنسولين التي لم يكن يستطيع أن يعيش بدونها ، فإذا لم يفعل ذلك يتعرض للإغماء ، وظل في هذه الحالة حتى يتم حفنه بالإنسولين . وكان يعلق على مرضه بقوله إنه يعرف جيداً أنه سوف يموت في سن مبكر ، ولذلك فإنه يعمل بأقصى جهده لكي يعبر عمما في عقله وقلبه من أفكار ومشاعر كثيرة تلح عليه بعنف وشدة ، وكان يقول :

«أشعر دائماً بالإعياء والتعب ، ولكنني لا أذهب إلى الفراش ، فهناك شعور خفى يقول لي بأن الذين يقدعون الآن لن يقوموا أبداً» .

على أن مرض غسان لم يدفعه إلى أن يكون شخصية مكتوبة أو متشائمة ، كما يحدث كثيراً عند من يصابون بأمراض لا شفاء منها ، بل على العكس تماماً من ذلك كان غسان كنفاني مقبلًا على الحياة محبًا لها . ولم يكن في شخصيته أي ميل إلى الاكتئاب والعزلة والإنطواء على الذات .

وحيات غسان لم تكن حياة سهلة ، بل كانت عسيرة وقاسية ، وكان ميلاده في عكا في ٩ أبريل سنة ١٩٣٦ ، وبعد مولده بأيام قليلة إنطلقت الثورة الفلسطينية المعروفة في عام ميلاده ، ويمكننا أن نسمى ثورة ١٩٣٦ باسم «الانتفاضة الفلسطينية الأولى» فقد كانت هذه الثورة صورة حية من الانتفاضة القائمة الآن في غزة والضفة الغربية . وقد كانت ثورة ١٩٣٦ موجهة ضد الانجليز الذين أخلوا بالتزاماتهم نحو فلسطين ، وفتحوا الباب على مصراعيه لتدفق المهاجرين اليهود ، وكان الانجليز قد تعهدوا مراراً بتقليل الهجرة اليهودية والحد منها ، ولكنهم لم يلتزموا بذلك ، بل كان التزامهم الحقيقي هو العمل على إنشاء وطن قومي لليهود فوق أرض فلسطين كما جاء في وعد وزير الخارجية الانجليزية «بلفور» سنة ١٩١٧ ، فقد كان الانجليز مصممين على إقامة الدولة الصهيونية على أشلاء عرب فلسطين ، وكانت مصالحهم البعيدة والمرتبطة باليهود أهم عندهم من مصالح عرب فلسطين ، ومن هنا قامت ثورة فلسطين سنة ١٩٣٦ ، وقدمت تضحيات كبيرة ، وهزت سلطة الانتداب البريطاني بعنف ، وإن كانت النتائج النهائية للثورة قد عجزت عن تحقيق الأهداف العربية الكاملة في ذلك الوقت ، بسبب التامر الواسع ضد هذه الثورة من كل القوى والاتجاهات .

في هذا العام المشتعل بالعنف والثورة الشاملة ولد غسان كنفاني في عكا وانتقل إلى يافا ، حيث اتم تعليمه الابتدائي في مدرسة من مدارس الإرساليات الفرنسية . وفي عام ١٩٤٨ ، وهو العام الذي قامت فيه إسرائيل بصورة رسمية ، خرج غسان إلى صيدا في جنوب لبنان مع أسرته المكونة من أبوين وبسبعة أشقاء بالإضافة إلى غسان نفسه ، ثم انتقلت الأسرة بعد ذلك إلى دمشق وواصل غسان تعليمه في المدارس المسائية حتى نال الشهادة الثانوية سنة ١٩٥٤ . وكان في أثناء دراسته يعمل لمساعدة أسرته في بعض المصانع والمطابع وفي التدريس في مخيمات اللاجئين ، وكانت حياته في هذه الفترة باللغة الصعوبة والقسوة ، ولعل هذه المرحلة في حياته هي التي أدت به إلى المرض المبكر . وفي سنة ١٩٥٦ انتقل غسان إلى العمل في الكويت ، وهناك احترف التدريس والصحافة ، وظل في الكويت حتى سنة ١٩٦٠ ، حيث استقر في بيروت وعمل في مجلة « الحرية » وصحيفتي « الأنوار » و « المحرر » ، ثم أنشأ مجلة « الهدف » التي مات وهو رئيس لتحريرها .

وقد تزوج غسان من السيدة « آنی » وهى دانمركية ، كما سبقت الإشارة إلى ذلك ، وقد تعرف عليها غسان عندما جاءت إلى سوريا لدراسة أحوال اللاجئين ، والتقت بغان وطلبت منه أن يساعدها على معرفة الحقيقة داخل مخيمات اللاجئين ، وقال لها غسان : « لابد أولاً أن تعرفى القضية الفلسطينية ، فاللاجئون فى المخيمات ليسوا حيوانات معروضة فى حديقة للفرجة فقط ، ولكنهم ثمرة ورمز قضية كبيرة ، ولا يمكن فهم أحوال اللاجئين بدون فهم القضية الأصلية » .

وقد تحمست « آنی » للقضية الفلسطينية ، وفهمتها فيما دقيقاً ، وعندما عرض عليها غسان الزواج قبلت على الفور . وقد لعبت « آنی » دوراً جيداً في الدعوة للقضية الفلسطينية في أوروبا الغربية ، وفي الدانمرك على وجه الخصوص منذ أن ارتبطت بغان ، وقد بذلك جهداً متيناً في وقت مبكر للحصول عن طريق أوروبا على نصوص أدب المقاومة العربية في الأرض المحتلة ، مما ساعد غسان على إصدار أول كتاب عربي عن « أدب المقاومة في فلسطين المحتلة » ، وقد ظهر هذا الكتاب سنة ١٩٦٦ وحمل على صفحاته أول إشارة إلى أسماء محمود درويش وسميح القاسم وتوفيق زياد وغيرهم من أدباء الأرض المحتلة ، والذين لم يكونوا معروفيين في الوطن العربي حتى ذلك الوقت .

وقد تعرض غسان كنفاني في أواسط السبعينيات لتجربة عاطفية عنيفة جداً ، وكان الطرف الآخر في هذه التجربة أدبية عربية معروفة ، لا أحد أشير إلى اسمها فقد أصبحت زوجة وأما ، وكادت هذه التجربة العاطفية الحادة أن تعصف بغان عصفاً شديداً ، ولكنه واجه التجربة الصعبة في صبر وشجاعة ، حتى انتهت بسلام . وما كنت لأشير إلى هذه التجربة لو لا أنها تركت أثراً أدبياً في حياته ، فقد كتب غسان عن تجربته تلك عشرات المقالات الوجданية الملائمة بالحرارة والصدق ، وكان ذلك في ملحق أسبوعي تصدره جريدة « الأنوار » اللبناني ، وكان غسان يكتب هذه الفصول الوجданية باسم مستعار هو « فارس فارس » . وهذه الفصول الجميلة التي تصور عواطفه المشتعلة ووجданه العاشق لم يقم أحد بجمعها في كتاب حتى الآن ، فيما أعلم ، رغم أنها تستحق ذلك ، فهي تمثل لوناً من الأدب الذاتي الجميل الصادق ، وهو لون غير معروف في أدب غسان ، فقد حرص غسان في أدبه على « الموضوعية » أي الابتعاد عن التجارب

الشخصية المباشرة والتركيز على القضية الفلسطينية بجوانبها المختلفة . ولم يستسلم للتعبير عن مشاعره الخاصة إلا في تلك الفصول الوجданية التي أشرت إليها .

وهذه الفصول الوجданية من ناحية أخرى تكشف عن الشاعرية الكامنة في قلبه وموهبته الأدبية ، رغم أن غسان حاول أن ينفي عن نفسه أنه كتب الشعر أو اهتم بكتابته ، وفي ذلك يقول :

« إنني أحب الشعر فهو يطربني ويهزنني ، ولكنني لم أحاول أن أكون شاعراً إلا عندما كنت صغيراً ، حيث كتبت قصيدة غزل لا أنتكرها ، ولكنني أتصور أنها كانت مرعبة ، فقد أفقدتني الفتاة التي قرأتها لها وكتبتها من أجلها » .

ورغم هذا الاعتراف من جانب غسان ، فإن الروح الشعرية ، تبدو قوية واضحة ، في تلك الفصول الوجданية التي كتبها بتوقيع « فارس فارس » خلال تجربته العاطفية العنيفة التي عاشها في السبعينات .

كان غسان كنفاني شخصية خصبة متنوعة ، وكان غزير الانتاج بصورة لافتة للنظر ، فكان صحيفياً ناجحاً ونشيطاً ، وكان كاتب مقال وقصة قصيرة ومسرحية ، واستطاع أن يكون في مقدمة كتاب الرواية العربية ، ولعله بموهبة وسلامة رؤيته وعمق تفكيره ، يكون حتى اليوم هو الروائي الفلسطيني الأول ، من حيث القيمة والأهمية . وكان بالإضافة إلى ذلك كله رساماً ، ولعل الكثيرين لا يعرفون أنه رسم بريشته معظم أعماله الأدبية ، وأنه هو صاحب الفضل في تقديم الفنان الفلسطيني الكبير « ناجي العلي » إلى الحياة الثقافية والصحفية في الوطن العربي ، وكان ذلك على صفحات مجلة « الحرية » التي كان غسان يشرف على تحريرها في أوائل السبعينات . وكانت رسوم ناجي العلي في مجلة « الحرية » تشجيع من غسان كنفاني ، هي بداية الانطلاق لناجي ، حتى وصل إلى قمة النجاح والتأثير ، وإن كان الأمر قد انتهى باغتيال ناجي سنة ١٩٨٧ في لندن ، وبذلك يكون ناجي شريكاً لغسان في المصير ومأساة النهاية .

و حول التنوع الكبير في إنتاج غسان ، من الصحافة إلى الرسم إلى القصة القصيرة والرواية والمسرح ، يكتب غسان شهادة لها قيمة في هذا المجال فيقول :

« تشتت نصائح الأصدقاء لى بآلاً أولى الصحافة كل هذا الاهتمام ، فهى فى النهاية . كما يقولون - ستقضى على إمكانياتى الفنية لكتابية القصة ، وأنا بصراحة لا أفهم هذا المنطق ، فهو منطق النصائح التى كنت أسمعها وأنا فى المدرسة الثانوية : « اترك السياسة وأهتم بدروسك » . وهى نفس النصائح التى سمعتها بعد ذلك فى الكويت : « اترك الكتابة واهتم بصحتك » .. فهل كان عندي حقاً خيار بين المدرسة والسياسة ، أو بين الكتابة والصحة ، حتى يكون عندي الآن خيار بين الصحافة والقصة ؟ ... أنا أريد أن أقول شيئاً ، أحياناً أستطيع قوله بكلمة الخبر الرئيسى فى صحيفة الغد ، وأحياناً بصياغة الافتتاحية ، أو صياغة خبر صغير فى صفحة المجتمع . فى أحيان أخرى لا أستطيع أن أقول ما أريده إلا بالقصة . الاختيار الذى يتحدون عنه ليس له وجود . وهو يذكرنى بأحد معلمى اللغة العربية الذى كان يطلب مع بداية كل عام من تلاميذه كتابة موضوع إنشائى مفضل عند هذا المدرس وهو : « أيهما تفضل ، حياة القرية ، أو حياة المدينة ؟ » .. ولم ينتبه هذا المدرس أبداً إلى أن معظم تلاميذه كانوا يعيشون في المخيمات ، لا في القرية ولا المدينة » .

هذا هو ما قاله غسان كنفانى فى تفسير التنوع الشديد فى نشاطه الفكرى والفنى ، وغسان هنا صادق فى تفسيره لموقفه ، فهو صاحب قضية كبيرة وحية وغنية بأحداثها اليومية المتواصلة ، ولم تكن قضيته التى يعبر عنها ويعتبر نفسه جزءاً منها وثمرة لها قضية ذهنية ، يمكن أن يعترض من أجل التعبير عنها بأسلوب محدد أو شكل فنى واحد . كانت القضية هي الأصل عند غسان . أما التعبير عنها فتتعدد أدواته ، وكل ما يفيد فى هذا المجال فهو مطلوب ونافع . كان غسان مثل قائد فى معركة عسكرية كبيرة ، يستخدم كل الأسلحة الجوية والبحرية والبرية للانتصار فى معركته وتحقيق أهدافه الكاملة .

ومن المؤكد أن هذا التنوع الكبير فى نشاط غسان الفكرى والفنى قد أدى أحياناً إلى شيء من السرعة والخفة فى بعض إنتاجه الأدبى ، وقد لاحظ بعض النقاد ذلك ، وبخاصة فى مجموعته القصصية التى صدرت سنة ١٩٦٨ بعنوان « عن الرجال والبنادق » ، على أن أى ملاحظة حول ضعف بعض إنتاج غسان كنفانى لا تغير من الحقيقة الأساسية شيئاً ، وهذه الحقيقة هي أن معظم إنتاج غسان الأدبى

كان يتسم بالعمق والموهبة الحقيقة والأصيلة ، بالإضافة إلى إلتزامه الصادق المخلص بالتعبير عن القضية الفلسطينية وعن مأساة الإنسان الفلسطيني في المخيمات ، وفي الأرض المحتلة ، وفي المنفى حيث يبحث الإنسان الفلسطيني عن رزقه في ظروف بالغة القسوة والمشقة والصعوبة بعيداً عن أرضه ووطنه .

وفي أدب غسان كنفانى ثلث روایات رئيسية تعتبر من روائع الأدب العربى المعاصر هى : « رجال فى الشمس » و « ما تبقى لكم » و « عائد إلى حيفا » . وفي هذه الروایات تتجلى موهبة غسان فى رسم الشخصيات والمواضف وخلق جو قصصى باللغ الحيوية والجمال ، وفي هذه الروایات أيضاً يقدم غسان حلاً ناجحاً ويدعى لمشكلتين أساسيتين :

الأولى هي الإلتزام بقضية عامة دون التضحية بجمال الفن وجاذبيته ، والثانية هي خلق تفاعل باللغ الحيوية بين الواقعية والرمزية . وإذا أخذنا روایته الرائعة « رجال فى الشمس » كنموذج لتحقيق التوازن الصحيح بين القضية والفن ، وبين الواقع والرمز ، فسوف نجد فى هذه الروایة تطبيقاً دقيقاً لكل الجوانب المنشودة فى العمل الفنى الناجح ، فالروایة تصور الواقع الفلسطينى تصويراً قاسياً وصادقاً وجارحاً ، كما أن الروایة تهتم برسم التفاصيل الواقعية الدقيقة للمحنة ، وتشير فى رمزية راقية إلى أن المصير الفلسطينى لن يتغير إذا استسلم الإنسان الفلسطينى لآلامه ، وتعالى معها أو تصالح ، وإذا لم يتم الفلسطينيون ، الذين كانوا فى روایة « رجال فى الشمس » يحاولون دخول الكويت فى خزان إحدى السيارات ، بالدق على جدران الخزان ، ليعلموا عن وجودهم بدلاً من أن يموتوا داخل الخزان من شدة الحرارة دون أن ينطقوا بكلمة . فالروایة تروى حكاية ثلاثة فلسطينيين كانوا يحاولون دخول الكويت من البصرة داخل خزان سيارة خوفاً من منعهم على الحدود لأنهم لم يكونوا يملكون تأشيرة دخول إلى الكويت ، وكان هؤلاء الفلسطينيين يحلمون بالحصول على عمل فى الكويت يعيشون منه وينفقون على عائلاتهم التى تركوها وراءهم فى بعض المخيمات ، ولكن سائق السيارة تأخر فى إنهاء إجراءات الدخول على الحدود عن الوقت المحسوب ، مما أدى إلى احتراق الفلسطينيين الثلاثة داخل خزان السيارة من شدة الحرارة . وكانت صرخة السائق عندما اكتشف المأساة هى : لماذا لم تدقوا باب الخزان ؟ .. لماذا ؟ لماذا ؟ ، وهى

نفسها صرخة غسان الذى كان فى أدبه كله رافضا للسلبية والاستكانة ، داعيا بقوة للإيجابية والدق على أبواب كل خزانات الأرض من أجل الخلاص والتحرر .

ومن أهم أعمال غسان فى القصة القصيرة مجموعتان هما : « موت سرير رقم ١٣ » وقد صدرت سنة ١٩٦٢ ، و « أرض البرتقال الحزين » وقد صدرت سنة ١٩٦٣ . أما فى مجال المسرح فله عدة أعمال أهمها مسرحية « الباب » وقد صدرت حوالي سنة ١٩٦٤ ، ومسرحية « القبعة والنبي » وقد كتبها سنة ١٩٦٧ ولكنها لم تنشر إلا بعد استشهاده .

أما دراساته الأدبية فأهمها كتابه عن شعر الأرض المحتلة ، وكتابه عن الأدب الصهيوني ، وهو فيما أعلم أول دراسة تعرفها المكتبة العربية في هذا الميدان .

إن غسان كنفانى يمثل شخصية إنسانية وأدبية بالغة العمق والحيوية ، ورغم أنه عاش حياة قصيرة لم تتجاوز ستة وثلاثين سنة ، فإنه عاش هذه الحياة مشتعلًا بالألم والفرح ، والنضال والإبداع ، وكان تأثيره كبيرا في عصره ، وسوف يمتد هذا التأثير عن طريق أعماله الفنية الناضجة إلى عصور أخرى وأجيال جديدة .

رقم الإيداع

١٩٩٠ / ٥٠٦٨

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر



٣٦ من « العباقرة والمجانين » تركوا بصماتهم واضحة في تاريخ الفكر الإنساني ، يتناولهم الكاتب الأديب رجاء النقاش بأسلوب سهل محكم يستند لجهد متميز في البحث وتقى الحقائق ، مما جعل سيرة كل منهم رواية ممتعة موثقة ، تكفل رحلة ساحرة مع مجموعة متميزة من المبدعين و دروسا قيمة في مختلف مجالات الحياة .

وميزة هذا الكتاب ، وهي في الحق ميزة مؤلفه ، هي أنه لا يحاول أن يفرض على القارئ وجهة نظره أو أن يتخذ منه موقف المعلم ، وإنما يكتفى بعرض الحقائق والواقع برشاقة ويسر ، تاركا للقارئ أن يخلص منها إلى الرأى الذى يريد .

الناشر

مركز الأهرام للترجمة والنشر
مؤسسة الأهرام

التوزيع في الداخل والخارج : وكالة الأهرام للتوزيع
ش الجلاء - القاهرة